

THE MONTESSORI
FINGER-BOARD





THE ADVANCED MONTESSORI METHOD

SCIENTIFIC PEDAGOGY AS APPLIED TO
THE EDUCATION OF CHILDREN FROM
SEVEN TO ELEVEN YEARS

BY

MARIA MONTESSORI

AUTHOR OF

"THE MONTESSORI METHOD," "PEDAGOGICAL ANTHROPOLOGY,"
"MONTESSORI'S HANDBOOK"

II

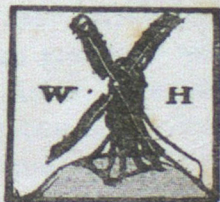
MONTESSORI ELEMENTARY MATERIAL

TRANSLATED FROM THE ITALIAN BY

ARTHUR LIVINGSTON

ASSOCIATE PROFESSOR OF ITALIAN AT COLUMBIA UNIVERSITY

WITH ILLUSTRATIONS FROM PHOTOGRAPHS AND WITH
NUMEROUS DIAGRAMS



LONDON
WILLIAM HEINEMANN



TRANSLATOR'S NOTE

So far as Dr. Montessori's experiments contain the affirmation of a new doctrine and the illustration of a new method in regard to the teaching of Grammar, Reading and Metrics, the following pages are, we hope, a faithful rendition of her work. But it is only in these respects that the chapters devoted to these subjects are to be considered a translation. It will be observed that Dr. Montessori's text is not only a theoretical treatise but also an actual text-book for the teaching of Italian grammar, Italian reading and Italian metrics to young pupils. Her exercises constitute a rigidly "tested" material: her Italian word lists are lists which, in actual practice, have accomplished their purpose; her grammatical categories with their relative illustration are those actually mastered by her Italian students; her reading selections and her metrical analyses are those which, from an offering doubtless far more extensive, actually survived the experiment of use in class.

It is obvious that no such value can be claimed for any "translation" of the original material. The categories of Italian grammar are not exactly the categories of English grammar. The morphology and, to a certain extent, the syntax of the various parts of speech differ in the two languages. The immediate result is that the Montessori material offers much that is inapplicable and fails to touch on much that is essential to the teaching of English grammar. The nature and extent of the difficulties thus arising are more fully set forth in con-

7.6.51 Mrs. E. Race

nection with specific cases in our text. Suffice it here to indicate that the English material offered below is but approximately "experimental," approximately scientific. The constitution of a definitive Montessori material for English grammar and the definitive manner and order of its presentment must await the results of experiments in actual use. For the clearer orientation of such eventual experiments we offer, even for those parts of Italian grammar which bear no relation to English, a virtually complete translation of the original text; venturing meanwhile the suggestion that such studies as Dr. Montessori's treatise on the teaching of Italian noun and adjective inflections—entirely foreign to English—may prove valuable to all teachers of modern languages. While it might seem desirable to isolate such superfluous material from the "English" grammar given below, we decided to retain the relative paragraphs in their actual position in the Italian work, in order to preserve the literal integrity of the original method. Among our additions to the text we may cite the exercises on the possessive pronouns—identified by Dr. Montessori with the possessive adjectives—the interrogatives and the comparison of adjectives and adverbs.

Even where, as regards morphology, a reasonably close adaptation of the Italian material to English uses has been possible, it by no means follows that the pedagogical problems involved remain the same. The teaching of the relative pronoun, for instance, is far more complicated in English than in Italian; in the sense that the steps to be taken by the child are for English more numerous and of a higher order. Likewise for the verb, if Italian is more difficult as regards variety of forms, it is much more simple as regards negation, interrogation

and progressive action. We have made no attempt to be consistent in adapting the translation to such difficulties. In general we have treated the parts of speech in the order in which they appear in the Italian text, though actual experiment may prove that some other order is desirable for the teaching of English grammar. The English material given below is thus in part a translation of the original exercises in Italian, in part new. In cases where it proved impossible to utilise any of the Italian material, an attempt has been made to find sentences illustrating the same pedagogical principle and involving the same number and character of mental processes as are required by the original text.

The special emphasis laid by Dr. Montessori upon selections from Manzoni is due simply to the peculiar conditions surrounding the teaching of language in Italy, where general concepts of the national language are affected by the existence of powerful dialects and the unstable nature of the grammar, vocabulary and syntax of the national literature. We have made no effort to find a writer worthy of being set up as a like authority, since no such problem exists for the American and English public. Our citations are drawn to a large extent from the *Book of Knowledge* and from a number of classics. Occasionally for special reasons we have translated the Italian original. The chapter on Italian metrics has been translated entire as an illustration of method; whereas the portion relating to English is, as explained below, entirely of speculative character.

To Miss Helen Parkhurst and Miss Emily H. Greenman thanks are due for the translation of the chapters on Arithmetic, Geometry, and Drawing.

CONTENTS

PART I GRAMMAR

| CHAPTER | PAGE |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| TRANSLATOR'S NOTE | v |
| I. THE TRANSITION FROM THE MECHANICAL TO THE IN- LECTUAL DEVELOPMENT OF LANGUAGE | 3 |
| II. WORD STUDY | 11 |
| Suffixes and Prefixes | 12 |
| Suffixes | 13 |
| Prefixes | 16 |
| Compound Words | 17 |
| Word-Families | 20 |
| III. ARTICLE AND NOUN | 21 |
| Singular and Plural | 25 |
| Masculine and Feminine | 27 |
| Singular and Plural in English | 34 |
| IV. LESSONS—COMMANDS | 38 |
| Nouns | 40 |
| Commands on Nouns | 48 |
| V. ADJECTIVES | 49 |
| Analyses | 49 |
| Descriptive Adjectives | 50 |
| Permutations | 53 |
| Inflection of Adjectives | 54 |
| Logical and Grammatical Agreement of Nouns and Adjectives | 57 |
| Descriptive Adjectives | 59 |
| Adjectives of Quantity | 61 |
| Ordinals | 62 |
| Demonstrative Adjectives | 62 |
| Possessive Adjectives | 63 |
| Comparison of Adjectives | 64 |

| CHAPTER | | PAGE |
|---------|---------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| VI. | VERBS | 64 |
| | Analyses | 65 |
| | Permutations | 66 |
| | Lessons and Commands on the Verb | 67 |
| | Lessons with Experiments | 72 |
| VII. | PREPOSITIONS | 75 |
| | Analyses | 75 |
| | Permutations | 77 |
| | Lessons and Commands on Prepositions | 79 |
| VIII. | ADVERBS | 83 |
| | Analyses | 83 |
| | Permutations | 85 |
| | Lessons and Commands on Adverbs | 88 |
| | A Burst of Activity: the Future of the Written Lan- guage in Popular Education | 91 |
| | Commands Improvised by the Children | 94 |
| IX. | PRONOUNS | 95 |
| | Analyses | 95 |
| | Personals | 96 |
| | Demonstratives | 96 |
| | Relatives and Interrogatives | 97 |
| | Possessives | 98 |
| | Permutations | 98 |
| | Lessons and Commands on the Pronoun | 99 |
| | Paradigms | 103 |
| | Agreement of Pronoun and Verb | 105 |
| | Conjugation of Verbs | 107 |
| X. | CONJUNCTIONS | 110 |
| | Analyses | 110 |
| | Co-ordinates | 110 |
| | Subordinates | 111 |
| | Permutations | 112 |
| | Lessons and Commands on the Conjunction | 112 |
| XI. | INTERJECTIONS | 117 |
| | Analyses | 117 |
| | Classification | 119 |
| | Comparison of Adjectives | 120 |

CONTENTS

xi

| CHAPTER | PAGE |
|--------------------------------------------------------|------------|
| XII. SENTENCE ANALYSIS | 120 |
| Simple Sentences | 123 |
| The Order of Elements in the Sentence : Permutations | 128 |
| Compound and Complex Sentences | 131 |
| Test Cards | 136 |
| The Order of Clauses in the Sentence : Sentence Forms | |
| in Prose and Verse | 140 |
| Permutations | 143 |
| Test Cards | 147 |
| Co-ordinating and Subordinating Conjunctions | 151 |
| Sequence of Tenses | 153 |
| Punctuation | 155 |
| XIII. WORD CLASSIFICATION | 159 |
| Kinds of Words | 159 |
| Classified according to Formation | 159 |
| Classified according to Inflection | 160 |
| Classified according to their Use | 160 |

PART II

READING

| | |
|---------------------------------------------------|------------|
| I. EXPRESSION AND INTERPRETATION | 164 |
| Mechanical Processes | 164 |
| Analysis | 166 |
| Experimental Section : Reading Aloud | 172 |
| Interpretations | 175 |
| Audition | 189 |
| The Most Popular Books | 191 |

PART III

ARITHMETIC

| | |
|-----------------------------------------------|------------|
| I. ARITHMETICAL OPERATIONS | 199 |
| Numbers 1-10 | 199 |
| Tens, Hundreds and Thousands | 202 |
| Counting-frames | 204 |
| II. THE MULTIPLICATION TABLE | 211 |

| CHAPTER | PAGE |
|--------------------------------------------------|------|
| III. DIVISION | 216 |
| IV. OPERATIONS IN SEVERAL FIGURES | 218 |
| Addition | 218 |
| Subtraction | 220 |
| Multiplication | 221 |
| Multiplying on Ruled Paper | 228 |
| Long Division | 230 |
| V. EXERCISES WITH NUMBERS | 234 |
| Multiples, Prime Numbers and Factoring | 234 |
| VI. SQUARE AND CUBE OF NUMBERS | 244 |

PART IV

GEOMETRY

| | |
|-----------------------------------------------------|-----|
| I. PLANE GEOMETRY | 251 |
| II. DIDACTIC MATERIAL USED FOR GEOMETRY | 256 |
| Squares and Divided Figures | 256 |
| Fractions | 259 |
| Reduction of Common Fractions to Decimal Fractions | 265 |
| Equivalent Figures | 269 |
| Some Theorems based on Equivalent Figures | 275 |
| Division of a Triangle | 285 |
| Inscribed and Concentric Figures | 286 |
| III. SOLID GEOMETRY | 288 |
| The Powers of Numbers | 291 |
| The Cube of a Binomial | 291 |
| Weights and Measures | 292 |

PART V

DRAWING

| | |
|----------------------------------------------------|-----|
| I. LINEAR GEOMETRIC DESIGN DECORATION | 297 |
| Artistic Composition with the Insets | 301 |
| II. FREE-HAND DRAWING: STUDIES FROM LIFE | 303 |

CONTENTS

xiii

PART VI

MUSIC

| CHAPTER | | PAGE |
|---------|--------------------------------------------------|------|
| I. | THE SCALE | 313 |
| II. | THE READING AND WRITING OF MUSIC | 319 |
| | Treble and Bass Clefs | 324 |
| III. | THE MAJOR SCALES | 326 |
| IV. | EXERCISES IN RHYTHM | 333 |
| | Singing | 357 |
| | Musical Phrases for Rhythmic Exercises | 359 |
| V. | MUSICAL AUDITIONS | 369 |

PART VII

METRICS

| | | |
|----|------------------------------------------------------|-----|
| I. | THE STUDY OF METRICS IN ELEMENTARY SCHOOLS | 375 |
| | Stanza and line | 376 |
| | Rhyme | 376 |
| | Tonic accents (stresses) | 377 |
| | Parisyllabic lines | 378 |
| | Imparisyllabic lines | 380 |
| | The cæsura | 383 |
| | Metrical analyses | 385 |
| | Translator's note on English metrics | 387 |
| | Material for nomenclature | 396 |
| | APPENDIX I | 401 |
| | APPENDIX II | 413 |

LIST OF ILLUSTRATIONS

| | <i>To face page</i> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|
| PLATE I.—Reading the slips | |
| PLATE II.—Grammar-boxes; articles and nouns. The illustration shows how the exercise is performed | |
| PLATE III.—The boy has performed an exercise in the inflection of gender and number; while the girl is performing an exercise of agreement between noun and article | |
| PLATE IV.—The boy has performed an exercise in the inflection of nouns | |
| PLATE V.—Grammar-box: articles, nouns, adjectives. The illustration shows how the exercise is performed | |
| PLATE VI.—Grammar-box: articles, nouns, adjectives, verbs | |
| PLATE VII.—Grammar-box: articles, nouns, adjectives, verbs, prepositions. The two plates (VII, VIII) show how the exercise is performed by means of which the relations <i>near</i> , <i>beside</i> are demonstrated with the help of the objects, and hence how to interpret the sentence: "Put the blue cone near the pink cube" | |
| PLATE VIII.—"Put the blue cone against the pink cube" | 196 |
| PLATE IX.—Grammar-box: articles, nouns, adjectives, verbs, prepositions, adverbs | |
| PLATE X.—Grammar-box: article, noun, adjective, verb, preposition, adverb, pronoun. The illustration shows the first stage of the exercise, <i>i. e.</i> the composition of the sentence that was analysed in the cards: "The book slipped down; Emma put the book on the round table" | |
| PLATE XI.—Second stage of the exercise: in the sentence thus constructed with their elements, we substitute the pronouns for the nouns, taking away and putting in cards: "The book slipped down; she put it on the round table" | |
| PLATE XII.—Conjugation of a verb: six tenses of the indicative are shown. | |
| PLATE XIII.—Grammar-box: article, noun, adjective, verb, preposition, adverb, pronoun, conjunction. | |
| PLATE XIV.—Grammar-box: all the parts of speech | |

- PLATE XV.—Interpretation of reading: "He whispered in his ear"
- PLATE XVI.—Interpretation of reading: "She burst into a laugh and clapped her hands"
- PLATE XVII.—Interpretation of reading: "He took off his cap and made a low bow"
- PLATE XVIII.—Spontaneous interpretation of reading: "She took her handkerchief out of her pocket, unfolded it, and wiped the tears from her eyes"
- PLATE XIX.—Interpretation of reading: "He was sleepy; he rested his head on his arms on the table, and went to sleep"
- PLATE XX.—In like manner, the children interpret the expressions and attitudes represented in pictures
- PLATE XXI.—The bead-material used for addition and subtraction: each of the nine numbers is of a different colour
- PLATE XXII.—Girl doing an addition sum with the beads
- PLATE XXIII.—A girl counting the chain of the *thousand* on the table; and another, seated in an arm-chair, counting the chain of the *hundred*
- PLATE XXIV.—Counting and calculating by means of the bead chains
- PLATE XXV.—The bead cube of ten; and chains of ten, of a hundred, and of a thousand beads
- PLATE XXVI.—In the frame, the beads on the left denote the number 1111, and the bead-material in the foreground denotes 1, 10, 100, 1000 in chain, square, and cube
- PLATE XXVII.—First frame of the decimal relations: the number 4827 is composed on the left
- PLATE XXVIII.—Arithmetical exercises: the number 4278 is represented in the little frame
- PLATE XXIX.—Second frame of decimal relations: to the left the number 6,206,818 is composed
- PLATE XXX.—Material of the multiplication table
- PLATE XXXI.—Child working with the material of multiplication; on the right, he lays the beads on the card; on the left, he writes down the result
- PLATE XXXII.—A division sum worked out with the material and written down on the sheet of paper: $26 : 4 = 6$, with a remainder of 2
- PLATE XXXIII.—Arithmetical exercises

- PLATE XXXIV.—Four successive stages in a long division sum worked out with the material
- PLATE XXXV.—Child doing a long division sum
- PLATE XXXVI.—Square and cube of *four* and *five* (bead material)
- PLATE XXXVII.—Squares and cubes of four and five; the chains of the cubes are folded in lengths one above the other and held together with a pin
- PLATE XXXVIII.—The bead cubes built up in a tower
- PLATE XXXIX.—Examples of decoration of squares: centre and diagonals (from Haeckel's natural forms) 248
- PLATE XL.—Decorations of centre and corners (from Haeckel's natural forms)
- PLATE XLI.—Decoration of triangles, centre, corners, and bi-sections (from Haeckel's natural forms)
- PLATE XLII.—These children are making ornamental combinations with the pieces of the geometrical insets
- PLATE XLIII.—These children are making ornamental combinations with the pieces of the geometrical insets
- PLATE XLIV.—A composition made with the pieces of the insets. The only free-hand work is the modification of the curved sides of the small square within the flower. Such a decoration is to be found in the Cathedral of Florence, in the large windows round the apse
- PLATE XLV.—The design is composed with the pieces of the insets. The small star in the centre of the figure is free-hand drawing. The flower within the resulting cross is drawn with the compasses; the small decorative detail of the arm of the cross and the little round in the centre are free-hand
- PLATE XLVI.—Design made with two pieces of the insets. This decoration appears in Giotto's picture of the Madonna in the upper church of San Francesco in Assisi, Umbria 372
- PLATE XLVII.—Decoration constructed with the pieces of the insets. Here we have a modification of the outlines, substituted for two parallel lines, and some retouches of the small inner square, changed to a cross
- PLATE XLVIII.—The drawing is made without the help of the insets; the child, with the aid of the compasses, realises the spontaneous idea of his mind. The rhombus is painted in black; the cross is in gradations of claret colour, and the circle is yellow, darker in the centre and decreasing in intensity

| | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| towards the periphery. The combination of colour is very harmonious and effective | |
| PLATE XLIX.—Spontaneous expression of an exercise in natural science | |
| PLATE L.—Result of bringing a pea-pod to the school, to observe the manner in which the peas are attached | |
| PLATE LI.—Pencil drawing (from nature) | |
| PLATE LII.—Material for indicating the intervals of the major scale and its transposition from one key to another | |
| PLATE LIII.—Material showing the music bars arranged for the scale of C major | 372 |
| PLATE LIV.—Material showing the transposition of the scale, preserving, however, the same intervals | |
| PLATE LV.—The monocord. In the first instrument the notes are indicated by frets. On the monocord in the foreground the child places the frets as he discovers the notes by drawing the bow across the string | |
| PLATE LVI.—Pitch-pipes | |
| PLATE LVII.—Child in the act of performing an exercise for the analysis of the beat, walking on the tape | |
| PLATE LVIII.—The bell apparatus | |
| PLATE AA.—Paper with arithmetical ruling | 208 |
| PLATE BB.—Paper with arithmetical ruling | |
| PLATE CC.—Paper with arithmetical ruling | |

50

PART I
GRAMMAR

MONTESORI MATERIAL FOR CHILDREN FROM 7 TO 11

I

THE TRANSITION FROM MECHANICAL TO INTELLECTUAL DEVELOPMENT OF LANGUAGE

In the "Children's Houses" we had reached a stage of development where the children could write words and even sentences. They read little slips on which were written different actions which they were to execute, thus demonstrating that they had understood them. The material for the development of writing and reading consisted of two alphabets: a larger one with vowels and consonants in different colours, and a smaller one with all the letters in one colour.

[In English, to diminish the phonetic difficulties of the language, combinations of vowels and consonants, known as phonograms, are used. The phonograms with few exceptions have constant sounds, and little attention is paid to the teaching of the separate values of the different letters: not until the child has built up his rules inductively does he realize the meaning of separate vowel symbols.]

However, the actual amount of progress made was not

very precisely ascertained. We could be sure only that the children had acquired the mechanical technique of writing and reading and were on the way to a greater intellectual development along these lines. Their progress, however extensive it may have been, could be called little more than a foundation for their next step in advance, viz., the elementary school. What beyond all question was accomplished with the little child in the first steps of our method was to establish the psycho-motor mechanism of the written word by a slow process of maturation such as takes place in the natural growth of articulate speech ; in other words, by methodically exercising the psycho-motor energies.

Later on the child's mind is able to make use of the successive operations performed with the written language which has been thus built up by him as a matter of mechanical execution (writing) and to a certain extent of intelligent interpretation (reading). Normally this is an established fact at the age of five. When the child begins to think and to make use of the written language to express his rudimentary thinking, he is ready for the elementary school ; and this fitness is a question not of age or other incidental circumstance, but of mental maturity.

We have said, of course, that the children stayed in the " Children's House " up to the age of seven ; nevertheless they learned to write, to count, to read, and even to do a certain amount of simple composition. It is clear, accordingly, that they had gone a certain distance in the elementary grade as regards both age and educational development. However, what they had actually accomplished beyond the mechanical technique of writing was more or less difficult to estimate. We can now say that

our later experiments have not only clarified this situation, but enabled us to take the children much farther along than before.

This only proves, however, that on beginning our elementary grade work we did not depart from the "Children's House" idea; on the contrary we returned to it to give distinct realization to the nebulous hopes with which our first course concluded. Hence the "Children's House" and the elementary grade are not two distinct things as is the case with the Fröbel Kindergarten and the ordinary elementary school—in fact, they are one and the same thing, the continuation of an identical process.

Let us return then to the "Children's House" and consider the child of five and of one and a half years. To-day in those "Children's Houses" which have kept up with the improvements in our method the children are actually started on their elementary education. From the second alphabet of the "Children's House" we go on to a third alphabet. Here the movable letters are a great deal smaller and are executed in model hand-writing. There are twenty specimens of each letter, whereas formerly there were but four; furthermore, there are three complete alphabets, one white, one black, and one red. There are, therefore, sixty copies of each letter of the alphabet. We include also all the punctuation marks: period, comma, accents (for Italian), apostrophe, interrogation and exclamation points. The letters are made of plain glazed paper.

The uses of this alphabet are many; so before we stop to examine them let us look somewhat ahead. Everybody has recognized the naturalness of the exercise, used in the "Children's House," where the children placed a card

bearing the name of an object on the object referred to. This was the first lesson in reading. We could see that the child knew how to read as soon as he was able to identify the object indicated on the card. In schools all over the world a similar procedure would, I imagine, be considered logical. I suppose that in all the schools where the objective method is used much the same thing is done ; and this is found to be not a hindrance but a help to the child in learning the names of objects. As regards the teaching of the noun, accordingly, we have been using methods already in use—the objective method, with practical exercises. But why should we restrict such methods to the noun ? Is the noun not just as truly a *part of speech* as the adjective, or the verb ? If there is a method by which the knowledge of a noun is made easy, may there not be similar ways of facilitating the learning of all the other parts of speech (article, adjective, verb, pronoun, adverb, interjection, conjunction, and preposition) ?

When a slip with the interpreted word is placed on the object corresponding to it, the children are actually distinguishing the noun from all the other parts of speech. They are learning intuitively to define it. The first step has thus been taken into the realm of grammar. But if this “ reading ” has brought the child directly into word *classification*, the transition has not been for him so abrupt as might at first appear. The child has built *all* his words with the movable alphabet, and he has, in addition, *written* them. He has thus traversed a two-fold preparatory exercise involving, first, the analysis of the sounds and, secondly, the analysis of the words in their meaning. In fact, we have seen that, as the child reads, it is his discovery of the tonic accent that brings him to recognize the word.

The child has begun to analyze not only the sounds and accent, but also the form of the word.¹

How absurd it would seem to suggest a study of phonology and morphology in a nursery with four-year-old children as investigators! Yet our children have accomplished this very thing! The analysis was the means of attaining the word. It was what made the child able to write without effort. Why should such a procedure be useful for single words and not so for connected discourse? Proceeding to the classification of words by distinguishing the noun from all other words, we have really advanced into the analysis of connected speech, just as truly as, by having the sand-papered letters "touched" and the word pronounced, we took the first step into the analysis of words. We have only to carry the process farther and perhaps we shall succeed in getting the analysis of whole sentences just as we succeeded in getting at the composition of words—discovering meanwhile a method which will prove efficacious in leading the child to write his thoughts more perfectly than would seem possible at such a tender age.

For some time, then, we have been actually in the field of grammar. It is a question simply of continuing along the same path. The undertaking may indeed seem hazardous. Never mind! That "awful grammar," that horrible bugaboo, no less terrible than the frightful method, once in use, of learning to read and write, may perhaps become a delightful exercise, a loving guide to

¹ The process of learning to read has been more fully set forth in *The Montessori Method* (Heinemann, London), the child at first pronounces the sounds represented by the individual letters (phonograms), without understanding what they mean. As he repeats the word several times he comes to read more rapidly. Eventually he discovers the tonic accent of the word, which is then immediately identified.

lead the child along pleasant pathways to the *discovery* of things he has *actually performed*. Yes, the child will suddenly find himself, one day, in possession of a little composition, a little "work of art," that has issued from his own pen! And he will be as happy over it as he was when for the first time words were formed by his tiny hands!

How different grammar will seem to the young pupil, if, instead of being the cruel assassin that tears the sentence to pieces so that nothing can be understood, it becomes the amiable and indispensable help to "the construction of connected discourse"! It is so easy to say: "The sentence is written! Please leave it alone!" Why put asunder what God has joined? Why take away from a sentence its meaning, the very thing which gave it life? Why make of it a mere mass of senseless words? Why spoil something already perfect just for the annoyance of plunging into an analysis which has no apparent purpose? Indeed, to impose upon people who can already read the task of reducing every word to its primal sounds, would be to demand of them an effort of will so gigantic that only a professional philologist could apply himself to it with the necessary diligence, and then only because he has his own particular interests and aims involved in such work. Yet the four-year-old child, when he passes from those meaningless sounds to the composition of a whole, which corresponds to an idea and represents a useful and wonderful conquest, is just as attentive as the philologist and perhaps even more enthusiastic. He will find the same joy in grammar, if, starting from analyses, it gains progressively in significance, acquiring, step by step, a greater interest, working finally up to a climax, up to the moment, that is, when the finished sentence is before him, its meaning clear and

felt in its subtlest essences. The child has created something beautiful, full grown and perfect at its birth, not now to be tampered with by anybody !

The analysis of sounds which, in our method, leads to spontaneous writing, is not, to be sure, adapted to all ages. It is when the child is four or four and a half, that he shows the characteristically childlike passion for such work, which keeps him at it longer than at any other age, and leads him to develop perfection in the mechanical aspect of writing. Similarly the analytical study of parts of speech, the passionate lingering over words, is not for children of all ages. It is the children between five and seven who are the *word-lovers*. It is they who show a predisposition toward such study. Their undeveloped minds cannot yet grasp a complete idea with distinctness. They do, however, understand *words*. And they may be entirely carried away by their ecstatic, their tireless interest in the *parts* of speech.

It is true that our whole method was born of heresy. The first departure from orthodoxy was in holding that the child can best learn to write between the ages of four and five. We are now constrained to advance another heretical proposition : children should begin the study of grammar between the ages of five and a half and seven and a half or eight !

The idea that analysis must be preceded by construction was a matter of mere prejudice. Only things produced by nature must be analyzed before they can be understood. The violet, for instance, is found perfect in nature. We have to tear off the petals, cut the flower into sections, to see how it grew. But in making an artificial violet we do just the opposite. We prepare the stems piece by piece ; then we work out the petals, cutting, colouring,

and ironing them one by one. The preparation of the stamens, even of the glue with which we put the whole together, is a distinct process. Some simple-minded people, with a gift for light manual labour, take unbounded delight in these single operations, these wonderfully varied steps all converging to the creation of a pretty flower, the beauty of which depends on the amount of patience and skill applied to the work on the individual parts.

Analysis, furthermore, is involved quite as much in building as in taking to pieces. The building of a house is an analytical process. The stones are treated one by one from cellar to roof. The person who puts the house together knows it in its minutest details and has a far more accurate idea of its construction than the man who tears it down. This is true, first, because the process of construction lasts much longer than that of demolition : more time is spent on the study of the different parts. But besides this, the builder has a point of view different from that of the man who is destroying. The sensation of seeing a harmonious whole fall into meaningless bits has nothing in common with the alternating impulses of hope, surprise, or satisfaction which come to a workman as he sees his edifice slowly assuming its destined form.

For these and still other reasons, the child, when interested in words at a certain age, can utilize grammar to good purpose, dwelling analytically upon the various parts of speech as the processes of his inner spiritual growth determine. In this way he comes to own his language perfectly, and to acquire some appreciation of its qualities and power.

Our grammar is not a book. The nouns (names), which the child was to place on the objects they referred to as soon as he understood their meaning, were written

on cards. Similarly the words, belonging to all the other parts of speech, are written on cards. These cards are all of the same dimensions : oblongs ($5 \times 3\frac{1}{2}$ cm.) of different colours : black for the noun ; tan for the article ; brown for the adjective ; red for the verb ; pink for the adverb ; green for the pronoun ; violet for the preposition ; yellow for the conjunction ; blue for the interjection.

These cards go in special boxes, eight in number. The first box has two compartments simply ; the second, however, three ; the third, four ; and so on down to the eighth, which is divided into nine. One wall in each section is somewhat higher than the others. This is to provide space for a card with a title describing the contents of the section. It bears, that is, the name of the relative part of speech. The title-card, furthermore, is of the same colour as that used for the part of speech to which it refers. The teacher is expected to arrange these boxes so as to provide for the study of two or more parts of speech. However, our experiments have enabled us to make the exercises very specific in character ; so that the teacher has at her disposal not only a thoroughly prepared material, but also something to facilitate her work and to check the accuracy of it.

II

WORD STUDY

When a little child begins to read he shows a keen desire to learn words, words, words ! Indeed in the " Children's House " we had that impressive phenomenon of the children's tireless reading of the little slips of paper upon which were written the names of objects.

The child must acquire his word-store for himself.

The peculiar characteristic of the child's vocabulary is its meagreness. But he is nearing the age when he will need to express his thoughts and he must now acquire the material necessary for that time. Many people must have noticed the intense attention given by children to the conversation of grown-up persons when they cannot possibly be understanding a word of what they hear. They are trying to get hold of *words*, and they often demonstrate this fact by repeating joyously some word which they have been able to grasp. We should second this tendency in the child by giving him an abundant material and by organizing for him such exercises as his reactions clearly show us are suitable for him.

The material used in our system is not only very abundant, but it has been dictated to us by rigid experimentation on every detail. However, the same successive choices of material do not appear among the children as a whole. Indeed their individual differences begin to assert themselves progressively at this point in their education. The exercises are easy for some children and very hard for others, nor is the order of selection the same among all the children. The teacher should know this material thoroughly. She should be able to recognize the favourable moment for presenting the material to the child. As a matter of fact, a little experience with the material is sufficient to show the teacher that the educational facts develop spontaneously and in such a way as to simplify the teacher's task in a most surprising manner.

SUFFIXES AND PREFIXES

Here we use charts with printed lists of words which may be hung on the wall. The children can look at them and also take them in their hands.

LIST I

SUFFIXES : AUGMENTATIVES, DIMINUTIVES, APPRECIATIVES, DEPRECIATIVES, ETC.

- buono* (good) : buonuccio, buonino, buonissimo
casa (house) : casona, casetta, casettina, casuccia, casaccia, casettaccia
formica (ant) : formicon, formicuccia, formicola, formichetta
ragazzo (boy) : ragazzone, ragazzino, ragazaccio, ragazzetto
lettera (letter) : letterina, letterona, letteruccia, letteraccia
campana (bell) : campanone, campanello, campanellino, campanino, campanaccio
giovane (youth) : giovanetto, giovincello, giovinastro
fiore (flower) : fioretto, fiorellino, fioraccio, fiorone
tavolo (board) : tavolino, tavoletta, tavolone, tavolaccio
seggiola (chair) : seggiolone, seggiolina, seggiolaccia
pietra (stone) : pietruzza, pietrina, pietrone, pietraccio
sasso (rock) : sassetto, sassolino, sassettino, sassone, sassaccio
cesta (basket) : cestino, cestone, cestello, cestellino
piatto (plate) : piattino, piattello, piattone
pianta (plant or tree) : piantina, pianticella, pianticina, piantarella, piantona, piantaccia
fuoco (fire) : fuochetto, fuochino, fuocherello, fuocone, fuochettino
fiesta (festival) : festicciola, festona, festaccia
pie (foot) : piedino, piedone, pieduccio, piedaccio
mano (hand) : manina, manona, manaccia, manuccia
seme (seed) : semino, semetto, semone, semaccia, semettino
semplice (simple person) : semplicino, semplicetto, sempliciotto, semplicione
ghiotto ("sweet-tooth") : ghiottone, ghiottoncello, ghiottaccio, ghiottissimo
vecchio (old man) : vecchietto, vecchione, vecchiaccio, vecchissimo
cieco (blind) : ciechino, ciechetto, ciecolino, ciecone, ciecaccio

Note :—The rôle of augmentative and diminutive suffixes

in English is vastly less important than in Italian. Here are a few specimens :

lamb—lambkin

duck—duckling

bird—birdling

nest—nestling

goose—gosling

mouse—mousie

book—booklet

brook—brooklet

stream—streamlet

poet—poetaster

The child's exercise is as follows : he composes the first word in any line with the alphabet of a single colour (e.g., black). Next, underneath, and using the alphabet of the same colour, he repeats the letters in the second word which he sees also in the first. But just as soon as a letter changes he uses the alphabet of another colour (e.g., red). In this way the root is always shown by one colour, the suffixes by another ; for example :—

buono

buonuccio

buonino

buonissimo

For English :

stream

streamlet

lamb

lambkin

Then the child chooses another word and repeats the same exercise. Often he finds for himself words not included in the list which is given him.

In the following chart the suffixes are constant while the root varies. Here the suffix changes the meaning of the word. From the original meaning is derived the word for a trade, a place of business, an action, a collective or an abstract idea. Naturally, the child does not realize all this at first, but limits himself merely to building the words mechanically with the two alphabets. Later on,

however, as grammar is developed, he may return to the reading of these charts, which are always at his disposal, and begin to realize the value of the differences.

LIST II.

| | |
|---------------------------|---------------------------------------|
| macello (slaughter) | macellaio (butcher) |
| sella (saddle) | sellaio (saddler) |
| forno (oven) | fornaio (baker) |
| cappello (hat) | cappellaio (hatter) |
| vetro (glass) | vetreria (glaziers) |
| calzolaio (shoe-maker) | calzoleria (shoe-shop) |
| libro (book) | libreria (book-store) |
| oste (host) | osteria (inn) |
| pane (bread) | panetteria (bakery) |
| cera (wax) | cereria (chandler's shop) |
| dente (tooth) | dentista (dentist) |
| farmacia (pharmacy) | farmacista (druggist) |
| elettricità (electricity) | elettricista (electrician) |
| telefono (telephone) | telefonista (telephone operator) |
| arte (art) | artista (artist) |
| bestia (beast) | bestiame (cattle) |
| osso (bone) | ossame (bones, <i>collective</i>) |
| corda (string) | cordame (strings, <i>collective</i>) |
| foglia (leaf) | fogliame (foliage) |
| pollo (chicken) | pollame (poultry) |
| grato (grateful) | gratitudine (gratitude) |
| beato (blessed) | beatitudine (blessedness) |
| inquieto (uneasy) | inquietudine (uneasiness) |
| grano (grain) | granaio (barn) |
| colombo (dove) | colombaio (dove-cote) |
| paglia (straw) | pagliaio (hay-stack) |
| frutto (fruit) | frutteto (orchard) |
| canna (reed) | canneto (brake) |
| oliva (olive) | oliveto (olive-grove) |
| quercia (oak) | querceto (oak-grove) |

ENGLISH EXAMPLES

| | |
|-------|---------|
| teach | teacher |
| sing | singer |
| work | worker |
| cater | caterer |
| wring | wringer |

| | |
|----------|------------|
| conduct | conductor |
| direct | director |
| launder | laundry |
| seam | seamstress |
| song | songstress |
| priest | priestess |
| mister | mistress |
| cow | cowherd |
| piano | pianist |
| art | artist |
| pharmacy | pharmacist |
| drug | druggist |
| physic | physician |
| prison | prisoner |
| house | household |
| earl | earldom |
| king | kingdom |
| count | county |
| real | reality |
| modern | modernity |
| good | goodness |
| sad | sadness |
| aloof | aloofness |

The child's exercise with the two alphabets will be as follows :

| | | | |
|--------|-----------------|------------|-----------------|
| frutto | <i>frutteto</i> | oliva | <i>oliveto</i> |
| canna | <i>canneto</i> | quercia | <i>querceto</i> |
| song | <i>songster</i> | songstress | |
| art | <i>artist</i> | artless | <i>artful</i> |

LIST III

PREFIXES

nodo (knot) : annodare, snodare, risnodare

scrivere (write) : riscrivere, trascrivere, sottoscrivere, descrivere

coprire (cover) : scoprire, riscoprire

gancio (hook) : agganciare, sganciare, riagganciare

legare (bind) : collegare, rilegare, allegare, slegare
bottone (button) : abbottonare, sbottonare, riabbottonare
macchiare (spot) : smacchiare, rismacchiare
chiudere (close) : socchiudere, schiudere, richiudere, rinchiudere
guardare (look at) : riguardare, traguardare, sogguardare
vedere (see) : travedere, rivedere, intravedere
perdere (lose) : disperdere, sperdere, riperdere
mettere (put, place) : smettere, emettere, rimettere, permettere, commettere, promettere, sottomettere
vincere (overcome) : rivincere, avvincere, convincere, stravin-
 cere

For English :

cover : uncover, discover, recover
pose : impose, compose, dispose, repose, transpose
do : undo, overdo
place : displace, replace, misplace
submit : remit, commit, omit, permit
close : disclose, foreclose, reclose
arrange : rearrange, disarrange

The child's exercise with the two alphabets will be as follows :

coprire
 scoprire
 ricoprire

For English :

place
 displace
 replace

LIST IV

COMPOUND WORDS

| | |
|---------------------------|-----------------------|
| cartapecora (parchment) | mezzaluna (half moon) |
| cartapesta (papier maché) | mezzanotte (midnight) |
| falsariga (guide) | palcoscenico (stage) |

madreperla (mother-of-pearl)
 melagrana (pomegranate)
 melarancia (orange)
 biancospino (hawthorn)
 ficcanaso (busybody)
 lavamano (wash-stand)
 mezzogiorno (noon)
 passatempo (pastime)
 ragnatela (cobweb)
 madre vite (vine)
 guardaportone (doorkeeper)
 capoluogo (capital)
 capomaestro ("boss")
 capofila (pivot-soldier)
 capopopolo (demagogue)
 caposquadra (commodore)
 capogiro (dizziness)
 capolavoro (masterpiece)
 giravolta (whirl)

acchiappacani (dog-catcher)
 cantastorie (story-teller)
 guardaboschi (forester)
 lustrascarpe (boot-black)
 portalettere (letter-carrier)
 portamonete (pocketbook)
 portasigari (cigar-case)
 portalapicci (pencil-case)
 portabandiera (standard bearer)
 guardaroba (wardrobe)
 asciugamano (towel)
 cassapanca (wooden bench)
 arcobaleno (rainbow)
 terrapieno (rampart, terrace)
 bassorilievo (bas-relief)
 granduca (grand-duke)
 pianoforte (piano)
 spazzacamino (chimney-sweep)
 pettorosso (redbreast).

For English :

sheepskin
 cardboard
 shoestring
 midnight
 midday
 noontime
 bedtime
 daytime
 springtime
 flagstaff
 rainbow
 workman
 housekeeper
 pastime
 chimneysweep
 sheepfold
 barnyard
 sidewalk
 snowshoe
 shoeblack

redbreast
 appletree
 afternoon
 moonlight
 starlight
 doorknob
 bathroom
 streetcar
 lifelike
 pocketbook
 inkpot
 tablecloth
 courtyard
 honeycomb
 beehive
 flowerpot
 buttonhole
 halldoor
 midway
 storekeeper

firefly
steamboat
milkman

horseman
masterpiece
bookcase

The children read one word at a time and try to reproduce it from memory, distinguishing through the two alphabets the two words of which each one is composed :

carta pecora
bianco spino
piano forte

spazza camino
lava mano

For English :

moon light
work man

In the following chart the words are grouped in families. This chart may be used by children who are already well advanced in the identification of the parts of speech. All the words are derived from some other more simple word which is a root and of which the other words, either by suffix or prefix, are made up. All these roots are primitive words which some day the child may look for in a group of derivatives ; and when he finds them he will realize that the primitive word is a noun, adjective, or a verb, as the case may be, that it is the word which contains the simplest idea, and so the derivatives may be nouns, adjectives, verbs or adverbs.

On these charts various word-families appear. The teacher is thus spared the trouble of looking them up. Furthermore, the child will some day be able to use them by himself. The exercises based on these are still performed with two different alphabets of different colour, so that the child can tell at a glance which is the root-word.

WORD-FAMILIES

- terra (earth)*: terrazzo, terremoto, terrapieno, atterrare, terreno, terriccio, terricciola, territorio, conterraneo, terreo, terroso, dissotterrare
- ferro (iron)*: ferraio, ferriera, ferrata, ferrigno, ferruginoso, ferrare, sferrare, inferriata
- soldo (penny)*: assoldare, soldato, soldatesca, soldatescamente
- grande (great)*: ingrandire, grandiosità, grandioso, grandiosamente, grandeggiare
- scrivere (write)*: scrittura, scritto, scritturare, scrittore, iscrizione, trascrivere, sottoscrivere, riscrivere
- beneficio (benefit)*: beneficiare, benefattore, beneficato, beneficenza, beneficamente
- benedizione (benediction)*: benedire, benedicente, benedetto, ribenedire
- felicità (happiness)*: felice, felicemente, felicitare, felicità
- fiamma (flame)*: fiammante, fiammeggiante, fiammeggiare, fiammelle, fiammiferi, infiammare
- bagno (bath)*: bagnante, bagnino, bagnarola, bagnatura, bagnare, ribagnare
- freddo (cold)*: freddolose, infreddatura, freddamente, raffreddore, raffreddare, sfreddare
- polvere (dust)*: spolverare, impolverare, polverino, polverizzare, polverone, polveroso, polveriera, polverizzatore
- pesce (fish)*: pescare, pescatore, ripescare, pescabile, ripescabile
- opera (work)*: operaio, operare, operazione, operoso, operosamente, cooperare, cooperazione, inoperare
- canto (song)*: cantore, cantante, cantare, cantarellare, canticchiare, ricantare
- gioco (game)*: giocare, giocattolo, giocarellare, giocatore, giocoso, giocosamente
- dolore (pain)*: doloroso, dolorosamente, dolente, addolorare, dolersi, condolarsi, condoglianza, addolorato
- pietra (stone)*: pietrificare, pietrificazione, pietroso, impietrire, pietraio
- sole (sun)*: assolato, soleggiante, insolazione, soleggiare

fiesta (*festival*) : festeggiare, festino, festeggiatore, festeggiato, festaiolo, festante, festevole, festevolmente, festosamente

allegro (*happy*) : allegria, allegramente, rallegrare, rallegramento

seme (*seed*) : semina, semenze, seminare, semenzaio, seminatore, riseminare, seminazione, disseminare, seminatrice

For English :

wood : wooden, woodworker, woody, woodsman, woodland

fish : fishing, fisherman, fishery, fishy, fishmonger, fishnet

well : welcome, wellmeaning, wellknit

war : warrior, warlike, warship, warhorse, war-whoop, war-song, war-cry

play : player, playful, playhouse, playmate

politic : politics, politician, political, polity, politically

hard : hardly, harden, hardness, hardship, hardy, hardihood, hardware

turn : return, turner, turnstile

close : disclose, closet, unclose, closure, foreclose

The child sees that the mother-word is always the shortest. The *root* remains in one colour.

III

ARTICLE AND NOUN

[Note :—The English language presents a far simpler situation than the Italian as regards the agreement of article and adjectives. Gender itself being, in the case of English nouns, more a matter of logical theory than of word-ending, adjectival agreement in the formal sense is practically unknown to English grammar. Likewise the formation of the plural is much simpler in English than in Italian, where the singular and plural word-endings are closely associated with gender. It is a question, in fact, whether the whole subject of the gender of English nouns should not be taken up somewhat later in connection with the pronouns, where English shows three singular forms, masculine, feminine, neuter (him, her, it)

as against the Italian two, masculine and feminine (*lo, la*, plural *li, le*, etc.). Signora Montessori's discussion of the situation in Italian still remains instructive to the teacher of English as an illustration of method. We retain her text, accordingly, in its entirety.—Tr.]

As we have already said, the words chosen for grammatical study are all printed on small rectangular pieces of cardboard. The little cards are held together in packages by an elastic band and are kept in their respective boxes. The first box which we present has two compartments. In the holders at the back of each compartment are placed the cards which show the part of speech to be studied, in this case *article* and *noun*. The article cards are placed in the article compartment and the nouns in the noun compartment. When the children have finished their exercise they replace the cards—the nouns in the place for the nouns and the articles in the place for the articles. If the words *article* and *noun* are not a sufficient guide for the child, the colour at least will make the task easy. In fact the child will place the black cards for the noun in the compartment indicated by the black guide-card (marked *noun*); the tan cards for the article with the tan guide-card (marked *article*). This exercise recalls the child's experience with the alphabet boxes, where one copy of each letter is pasted to the bottom of the box as a guide for the child in replacing the other letters. The child begins to speak of the *article-section*, the *noun-section*, and *article-cards* and *noun-cards*. In so doing he begins to *distinguish* between the parts of speech. The material must be prepared very accurately and in a definitely determined quantity. For the first exercise, the children are given boxes with the articles and nouns shuffled together in their respective compartments.

But there must be just enough articles of each gender to go with the respective nouns. The child's task is to put the right article in front of the right noun—a long and patient research, which, however, is singularly fascinating to him.

We have prepared the following words. We should recall, however, that the cards are not found in the boxes in this order, but are mixed together—the articles shuffled in their box-section and the nouns in theirs.

| | |
|---------------------------------------|---------------------------------------|
| il fazzoletto (the handkerchief) | i colori (the colours) |
| il libro (the book) | i fiori (the flowers) |
| il vestito (the dress) | i disegni (the drawings) |
| il tavolino (the <i>little</i> table) | i compagni (the companions) |
| lo specchio (the mirror) | gli zoccoli (the <i>wooden</i> shoes) |
| lo zucchero (the sugar) | gli uomini (the men) |
| lo zio (the uncle) | gli articoli (the articles) |
| lo stivale (the boot) | le sedie (the chairs) |
| la stoffa (the cloth) | le scarpe (the shoes) |
| la perla (the pearl) | le addizioni (the sums) |
| la piramide (the pyramid) | le piante (the plants, the trees) |
| la finestra (the window) | |

l'occhio (the eye)
 l'amico (the friend)
 l'acqua (the water)
 l'albero (the tree)
 gl'invitati (the guests)
 gl'incastri (the insets)
 gl'italiani (the Italians)
 gl'insetti (the insects)

[We suggest as a corresponding English exercise the introduction of the *indefinite* article. This substitution involves four processes against the eight of the Italian exercise. The use of *an* before a vowel is quite analagous to the problem of the Italian *l'* and *gl'*. However, the

theoretical distinction between the definite and indefinite article, as regards meaning, is reserved by Signora Montessori to a much later period, though the practical distinctions appear in the earliest *Lessons and Commands*.—TR.]

the handkerchief

the book

the dress

the table

the mirror

the sugar

a man

a pearl

a prism

a card

a window

a chair

a tree

the colours

the flowers

the drawings

the children

the shoes

the men

an orange

an apple

an uncle

an eye

an insect

an American

an aunt

The child tries to combine article and noun and puts them side by side on his little table. In this exercise he is guided by sound just as he was in building words with the movable alphabet. There the child's first step was to find relationships between real objects and the linguistic sounds corresponding to them. Now he sees suddenly revealed to him hitherto unsuspected relationships between these sounds, these words. To have an empirical way of demonstrating and testing these relationships, to practise very thoroughly on two kinds of words, suddenly brought forth into systematic distinctness from the chaos of words in his mind, offers the child not only a necessary exercise, but the sensation of relief which comes from satisfying an innerspiritual need. With the most concentrated attention he persists to the very end of the exercise and takes great

pride in his success. The teacher as she passes may glance about to see if all the cards are properly placed, but the child, doubtless, will call her to admire or verify the work that he has done, before he begins to gather together, first, all the articles, then, all the nouns, to return them to their boxes.

This is the first step ; but he proceeds with increasing enthusiasm to set the words in his mind "in order," thereby enriching his vocabulary by placing new acquisitions in an already determined place. Thus he continues to construct, with respect to exterior objects, an inner spiritual system, which had already been begun by his sensory exercises.

SINGULAR AND PLURAL

The exercises on the number and gender of nouns are done without the help of the boxes. The child already knows that those words are articles and nouns, so we give him now small groups of forty cards (nouns and articles) held together by an elastic band. In each one, the group (tied separately) of the ten singular nouns serves as the guide for the exercise. These nouns are arranged in a column on the table, one beneath the other, and the other cards, which are shuffled, must be placed against this first group in the right order. There are two more cards of different colours on which the words *singular* and *plural* respectively are written ; and these are placed at the top of the respective columns. We have prepared four series of ten nouns in alphabetical order. In this way four children may do the exercise at the same time, and by exchanging material they come in contact with a very considerable number of words.

This is how the cards should finally be arranged in the four different exercises :

| <i>Singolare</i> | <i>Plurale</i> | <i>Singular</i> | <i>Plural</i> |
|------------------|----------------|-----------------|---------------|
| il bambino | i bambini | the child | the children, |
| il berretto | i berretti | the cap | etc. |
| la bocca | le bocche | the mouth | |
| il calamaio | i calamai | the inkstand | |
| la calza | le calze | the stocking | |
| la camicia | le camicie | the shirt | |
| la casa | le case | the house | |
| il cappello | i cappelli | the hat | |
| la ciabatta | le ciabatte | the shoe | |
| il cane | i cani | the dog | |

| <i>Singolare</i> | <i>Plurale</i> | <i>Singular</i> | <i>Plural</i> |
|------------------|----------------|-------------------|---------------|
| la maestra | le maestre | the teacher | the teachers, |
| la mano | le mani | the hand | etc. |
| la matita | le matite | the pencil | |
| il naso | i nasi | the nose | |
| il nastro | i nastri | the ribbon | |
| il nido | i nidi | the nest | |
| l'occhio | gli occhi | the eye | |
| l'orologio | gli orologi | the clock (watch) | |
| il panchetto | i panchetti | the bench | |
| la patata | le patate | the potato | |

| <i>Singolare</i> | <i>Plurale</i> | <i>Singular</i> | <i>Plural</i> |
|------------------|----------------|-----------------|---------------|
| il dente | i denti | the tooth | the teeth, |
| l'elastico | gli elastici | the elastic | etc. |
| la fava | le fave | the bean | |
| il fiore | i fiori | the flower | |
| la gamba | le gambe | the leg | |
| il gesso | i gessi | the plaster | |
| la giacca | le giacche | the coat | |
| il grembiale | i grembiali | the apron | |
| la gomma | le gomme | the rubber | |
| la lavagna | le lavagne | the blackboard | |

| <i>Singolare</i> | <i>Plurale</i> | <i>Singular</i> | <i>Plural</i> |
|------------------|----------------|-----------------|---------------|
| il piede | i piedi | the foot | the feet, |
| il quaderno | i quaderni | the copy book | etc. |
| la rapa | le rape | the turnip | |
| la scarpa | le scarpe | the shoe | |

| <i>Singolare</i> | <i>Plurale</i> | <i>Singular</i> | <i>Plural</i> |
|------------------|----------------|-------------------|---------------|
| la tasca | le tasche | the pocket | |
| il tavolino | i tavolini | the table | |
| la testa | le teste | the head | |
| l'unghia | le unghie | the nail (finger) | |
| il vestito | i vestiti | the dress | |
| il vino | i vini | the wine | |

Like material has been prepared for the masculine and feminine forms: The masculine group is kept by itself, while the feminines are shuffled.

| <i>Maschile</i> | <i>Femminile</i> | <i>Masculine</i> | <i>Feminine</i> |
|-----------------|------------------|------------------|-----------------|
| il conte | la contessa | the count | the countess, |
| l'amico | l'amica | the friend | etc. |
| l'asino | l'asina | the donkey | |
| il babbo | la mamma | the father | |
| il benefattore | la benefattrice | the benefactor | |
| il bottegaio | la bottegaia | the shop-keeper | |
| il cugino | la cugina | the cousin | |
| il cuoco | la cuoca | the cook | |
| il cacciatore | la cacciatrice | the hunter | |
| il cavallo | la cavalla | the horse | |

| <i>Maschile</i> | <i>Femminile</i> | <i>Masculine</i> | <i>Feminine</i> |
|-----------------|------------------|------------------|-----------------|
| il duca | la duchessa | the duke | the duchess, |
| il canarino | la canarina | the canary | etc. |
| il dottore | la dottoressa | the doctor | |
| il dattilografo | la dattilografa | the stenographer | |
| l'elefante | l'elefantessa | the elephant | |
| il figlio | la figlia | the son | |
| il fratello | la sorella | the brother | |
| il gallo | la gallina | the cock | |
| il gatto | la gatta | the cat | |
| l'imperatore | l'imperatrice | the emperor | |

| <i>Maschile</i> | <i>Femminile</i> | <i>Masculine</i> | <i>Feminine</i> |
|-----------------|------------------|------------------|-----------------|
| il leone | la leonessa | the lion | the lioness, |
| l'ispettore | l'ispettrice | the inspector | etc. |
| il lupo | la lupa | the wolf | |
| il lettore | la lettrice | the reader | |
| il maestro | la maestra | the schoolmaster | |
| il marchese | la marchesa | the marquis | |
| il mulo | la mula | the mule | |

| <i>Maschile</i> | <i>Femminile</i> | <i>Masculine</i> | <i>Feminine</i> |
|-----------------|------------------|--------------------------|-----------------|
| il nonno | la nonna | the grandfather | |
| il nemico | la nemica | the enemy | |
| il nipote | la nipote | the nephew (grandson) | |

| <i>Maschile</i> | <i>Femminile</i> | <i>Masculine</i> | <i>Feminine</i> |
|-----------------|------------------|------------------|-----------------|
| l'oste | l'ostessa | the host | the hostess, |
| l'orologiaio | l'orologiaia | the watch-maker | etc. |
| il poeta | la poetessa | the poet | |
| il pellicciaio | la pellicciaia | the furrier | |
| il padre | la madre | the father | |
| il re | la regina | the king | |
| il ranocchio | la ranocchia | the frog | |
| lo sposo | la sposa | the husband | |
| il servo | la serva | the man-servant | |
| il somaro | la somara | the ass | |

Finally there are three series of nouns in four forms : Singular and Plural, Masculine and Feminine. Each group has eighty cards counting both nouns and articles, and the ten singular masculines in the guiding group are kept together, apart from the others. The title cards (twelve in number) are *singular* and *plural* and for each of them is a card marked *masculine* and a card marked *feminine*. The following is the order of the material when properly arranged by the child :

| SINGOLARE | | SINGULAR | |
|-----------------|------------------|-------------------|-----------------|
| <i>Maschile</i> | <i>Femminile</i> | <i>Masculine</i> | <i>Feminine</i> |
| l'amico | l'amica | the friend | the friend, |
| il bambino | la bambina | the child | etc. |
| il burattinaio | la burattinaia | the puppet-player | |
| il contadino | la contadina | the peasant | |
| il cavallo | la cavalla | the horse | |
| il compagno | la compagna | the companion | |
| il disegnatore | la disegnatrice | the designer | |
| il dattilografo | la dattilografa | the stenographer | |
| l'ebreo | l'ebrea | the Jew | |
| il fanciullo | la fanciulla | the boy | |

PLURALE

*Maschile**Femminile*

| | |
|----------------|-----------------|
| gli amici | le amiche |
| i bambini | le bambine |
| i burattinai | le burattinaie |
| i contadini | le contadine |
| i cavalli | le cavalle |
| i compagni | le compagne |
| i disegnatori | le disegnatrici |
| i dattilografi | le dattilografe |
| gli ebrei | l'ebree |
| i fanciulli | le fanciulle |

PLURAL

*Masculine**Feminine*

| | |
|--------------------|--------------|
| the friends | the friends, |
| the children | etc. |
| the puppet-players | |
| the peasants | |
| the horses | |
| the companions | |
| the designers | |
| the stenographers | |
| the Jews | |
| the boys | |

SINGOLARE

*Maschile**Femminile*

| | |
|----------------|----------------|
| il gatto | la gatta |
| il giardiniere | la giardiniera |
| il giovinetto | la giovinetta |
| l'infermiere | l'infermiera |
| l'italiano | l'italiana |
| il lavoratore | la lavoratrice |
| il medico | la medichessa |
| il materassaio | la materassaia |
| l'operaio | l'operaia |
| il pittore | la pittrice |

SINGULAR

*Masculine**Feminine*

| | |
|--------------------|----------|
| the cat | the cat, |
| the gardener | etc. |
| the youth | |
| the nurse | |
| the Italian | |
| the worker | |
| the physician | |
| the mattress-maker | |
| the workman | |
| the painter | |

PLURALE

*Maschile**Femminile*

| | |
|---------------|----------------|
| i gatti | le gatte |
| i giardinieri | le giardiniere |
| i giovinetti | le giovinette |
| gl'infermieri | le infermiere |
| gl'italiani | le italiane |
| i lavoratori | le lavoratrici |
| i medici | le medichesse |
| i materassai | le materassaie |
| gli operai | le operaie |
| i pittori | le pittrici |

PLURAL

*Masculine**Feminine*

| | |
|---------------------|-----------|
| the cats | the cats, |
| the gardeners | etc. |
| the youths | |
| the nurses | |
| the Italians | |
| the workers | |
| the physicians | |
| the mattress-makers | |
| the workmen | |
| the painters | |

SINGOLARE

*Maschile**Femminile*

| | |
|------------|------------|
| il ragazzo | la ragazza |
| il romano | la romana |
| lo scolare | la scolara |

SINGULAR

*Masculine**Feminine*

| | |
|-------------|-----------|
| the boy | the girl, |
| the Roman | etc. |
| the scholar | |

| <i>Maschile</i> | <i>Femminile</i> | <i>Masculine</i> | <i>Feminine</i> |
|-----------------|------------------|------------------|-----------------|
| il santo | la santa | the saint | |
| il tagliatore | la tagliatrice | the cutter | |
| l'uomo | la donna | the man | |
| il vecchio | la vecchia | the old man | |
| il visitatore | la visitatrice | the visitor | |
| lo zio | la zia | the uncle | |
| il sarto | la sarta | the tailor | |

| PLURALE | | PLURAL | |
|-----------------|------------------|------------------|-----------------|
| <i>Maschile</i> | <i>Femminile</i> | <i>Masculine</i> | <i>Feminine</i> |
| i ragazzi | le ragazze | the boys | the girls, |
| i romani | le romane | the Romans | etc. |
| gli scolari | le scolare | the scholars | |
| i sarti | le sarte | the tailors | |
| i santi | le sante | the saints | |
| i tagliatori | le tagliatrici | the cutters | |
| gli uomini | le donne | the men | |
| i vecchi | le vecchie | the old men | |
| i visitatori | le visitatrici | the visitor | |
| gli zii | le zie | the uncles | |

Occasionally class exercises are used in our schools for the four forms of the Italian noun, masculine and feminine, singular and plural. They take the form almost of a game, which the children find amusing. A child for instance distributes around the class all the plural nouns. Then he reads aloud a noun in the singular. The child who holds the corresponding plural answers immediately. The same thing is next done for masculine and feminine, and, finally, for all four forms at once.

When these exercises have become familiar to the child, others somewhat more difficult may be presented. These new ones comprise : nouns which change form completely as they change gender and of which, so far, only the most familiar examples (*babbo*, "father," *mamma*, "mother," etc.) have been given (Series A); nouns in which the form is the same in the singular of both genders (Series B); those in which both genders have a common

form in the singular and a common form in the plural (Series C); nouns which have only one form for both singular and plural (Series D); nouns where the same form appears in both genders but with a different meaning (Series E); finally, nouns which change gender as they pass from the singular to the plural (Series F).

SERIES A

| SINGOLARE | | SINGULAR | |
|-----------------|------------------|------------------|---------------------|
| <i>Maschile</i> | <i>Femminile</i> | <i>Masculine</i> | <i>Feminine</i> |
| il babbo | la mamma | the father | the mother |
| il becco | la capra | the he-goat | the she-goat |
| il frate | la suora | the friar | the nun |
| il fratello | la sorella | the brother | the sister |
| il genero | la nuora | the son-in-law | the daughter-in-law |
| il montone | la pecora | the ram | the ewe |
| il maschio | la femmina | the male | the female |
| il marito | la moglie | the husband | the wife |
| il padre | la madre | the father | the mother |
| il padrino | la madrina | the godfather | the godmother |
| il porco | la scrofa | the hog | the sow |
| il toro | la vacca | the bull | the cow |
| l'uomo | la donna | the man | the woman |
| il re | la regina | the king | the queen |

| PLURALE | | PLURAL | |
|-----------------|------------------|------------------|-----------------|
| <i>Maschile</i> | <i>Femminile</i> | <i>Masculine</i> | <i>Feminine</i> |
| i babbi | le mamme | the fathers | the mothers, |
| i becchi | le capre | the he-goats | etc. |
| i frati | le suore | the friars | |
| i fratelli | le sorelle | the brothers | |
| i generi | le nuore | the sons-in-law | |
| i montoni | le pecore | the rams | |
| i maschi | le femmine | the males | |
| i mariti | le mogli | the husbands | |
| i padri | le madri | the fathers | |
| i padrini | le madrine | the godfathers | |
| i porci | le scrofe | the hogs | |
| i tori | le vacche | the bulls | |
| gli uomini | le donne | the men | |
| i re | le regine | the kings | |

SERIES B

| SINGOLARE | | SINGULAR | |
|-----------------|------------------|----------------------------|-----------------|
| <i>Maschile</i> | <i>Femminile</i> | <i>Masculine</i> | <i>Feminine</i> |
| l'artista | l'artista | the artist | the artist, |
| il collega | la collega | the colleague | etc. |
| il dentista | la dentista | the dentist | |
| il pianista | la pianista | the pianist | |
| il telefonista | la telefonista | the telephone operator | |
| il telegrafista | la telegrafista | the telegraph operator | |
| il violinista | la violinista | the violinist | |
| PLURALE | | PLURAL | |
| <i>Maschile</i> | <i>Femminile</i> | <i>Masculine</i> | <i>Feminine</i> |
| gli artisti | le artiste | the artists | the artists, |
| i colleghi | le colleghe | the colleagues | etc. |
| i dentisti | le dentiste | the dentists | |
| i pianisti | le pianiste | the pianists | |
| i telefonisti | le telefoniste | the telephone operators | |
| i telegrafisti | le telegrafiste | the telegraph operators | |
| i violinisti | le violiniste | the violinists | |

SERIES C

| SINGOLARE | | SINGULAR | |
|-----------------|------------------|--------------------------|-----------------|
| <i>Maschile</i> | <i>Femminile</i> | <i>Masculine</i> | <i>Feminine</i> |
| il consorte | la consorte | the husband | the wife, |
| il custode | la custode | the keeper | etc. |
| il cantante | la cantante | the singer | |
| l'erede | l'erede | the heir | |
| il giovane | la giovane | the youth | |
| l'inglese | l'inglese | the Englishman | |
| il nipote | la nipote | the nephew (grandson) | |
| PLURALE | | PLURAL | |
| <i>Maschile</i> | <i>Femminile</i> | <i>Masculine</i> | <i>Feminine</i> |
| i consorti | le consorti | the husbands | the wives, |
| i custodi | le custodi | the keepers | etc. |
| i cantanti | le cantanti | the singers | |
| gli eredi | l'eredi | the heirs | |

| PLURALE | | PLURAL | |
|-----------------|------------------|----------------------------|-----------------|
| <i>Maschile</i> | <i>Femminile</i> | <i>Masculine</i> | <i>Feminine</i> |
| i giovani | le giovani | the youths | |
| gl'inglesi | le inglesi | the Englishmen | |
| i nipoti | le nipoti | the nephews (grandsons) | |

SERIES D

| <i>Singolare</i> | <i>Plurale</i> | <i>Singular</i> | <i>Plural</i> |
|------------------|----------------|-----------------|---------------|
| il bazar | i bazar | the bazaar | the bazaars, |
| il caffè | i caffè | the coffee | etc. |
| il gas | i gas | the gas | |
| la gru | le gru | the crane | |
| il lapis | i lapis | the pencil | |
| la libertà | le libertà | the liberty | |
| l'omnibus | gli omnibus | the omnibus | |
| la virtù | le virtù | the virtue | |

SERIES E

| SINGOLARE | | SINGULAR | |
|-----------------|------------------|------------------|-----------------|
| <i>Maschile</i> | <i>Femminile</i> | <i>Masculine</i> | <i>Feminine</i> |
| il melo | la mela | the apple tree | the apple |
| il pesco | la pesca | the peach tree | the peach |
| l'ulivo | l'uliva | the olive tree | the olive |
| il pugno | la pugna | the blow (punch) | the battle |
| il manico | la manica | the handle | the sleeve |
| il suolo | la suola | the floor | the sole |

| PLURALE | | PLURAL | |
|-----------------|------------------|------------------------|-----------------|
| <i>Maschile</i> | <i>Femminile</i> | <i>Masculine</i> | <i>Feminine</i> |
| i meli | le mele | the apple trees | the apples |
| i peschi | le pesche | the peach trees | the peaches |
| gli ulivi | le ulive | the olive trees | the olives |
| i pugni | le pugne | the blows (punches) | the battles |
| i manichi | le maniche | the handles | the sleeves |
| i suoli | le suole | the floors | the soles |

SERIES F

| <i>Singolare</i> | <i>Plurale</i> | <i>Singular</i> | <i>Plural</i> |
|------------------|----------------|-------------------|---------------|
| il centinaio | le centinaia | the hundred | the hundreds, |
| il dito | le dita | the finger | etc. |
| l'eco | gli echi | the echo | |
| il paio | le paia | the pair | |
| il riso | le risa | the smile (laugh) | |
| l'uovo | le uova | the egg | |

THE SINGULAR AND PLURAL IN ENGLISH

TRANSLATOR'S NOTE:—While the formation of the English plural does not present the complications of gender that appear in Italian, the phonetic adaptations required by the plural ending—*s*—along with certain orthographical caprices and historical survivals of the language, result in a situation somewhat more complex than that treated by Signora Montessori. In fact, her analysis of the Italian plural requires eight word-lists, while English requires at least fourteen, not including the question of foreign nouns. The special stress on the article is hardly necessary in English. An analogous treatment for English would be somewhat as follows :

SERIES I

(Simple plurals in -s)

| <i>Singular</i> | <i>Plural</i> | <i>Singular</i> | <i>Plural</i> |
|-----------------|---------------|-----------------|---------------|
| book | books | train | trains |
| bed | beds | ticket | tickets |
| desk | desks | car | cars |
| street | streets | floor | floors |
| tree | trees | chair | chairs |
| card | cards | pin | pins |
| prism | prisms | shoe | shoes |
| lamp | lamps | wagon | wagons |
| cow | cows | bean | beans |
| cat | cats | counter | counters |

SERIES II

(Plurals in -es, including *s* pronounced like -es)

LIST A

| <i>Singular</i> | <i>Plural</i> | <i>Singular</i> | <i>Plural</i> |
|-----------------|---------------|-----------------|---------------|
| house | houses | case | cases |
| horse | horses | sausage | sausages |
| prize | prizes | wedge | wedges |
| judge | judges | edge | edges |
| cage | cages | ledge | ledges |

LIST B

| <i>Singular</i> | <i>Plural</i> | <i>Singular</i> | <i>Plural</i> |
|-----------------|---------------|-----------------|---------------|
| bush | bushes | watch | watches |
| church | churches | topaz | topazes |
| box | boxes | class | classes |
| fox | foxes | wretch | wretches |
| glass | glasses | | |

SERIES III

(Plurals of Nouns in -o)

LIST A

| <i>Singular</i> | <i>Plural</i> | <i>Singular</i> | <i>Plural</i> |
|-----------------|---------------|-----------------|---------------|
| potato | potatoes | volcano | volcanoes |
| negro | negroes | tomato | tomatoes |
| hero | heroes | motto | mottoes |
| mosquito | mosquitoes | domino | dominoes |

LIST B

| <i>Singular</i> | <i>Plural</i> | <i>Singular</i> | <i>Plural</i> |
|-----------------|---------------|-----------------|---------------|
| piano | pianos | dynamo | dynamos |
| soprano | sopranos | canto | cantos |
| zero | zeros | solo | solos |
| banjo | banjos | memento | mementos |
| halo | halos | chromo | chromos |

SERIES IV

(Nouns in -f or -fe)

LIST A

| <i>Singular</i> | <i>Plural</i> | <i>Singular</i> | <i>Plural</i> |
|-----------------|---------------|-----------------|---------------|
| calf | calves | shelf | shelves |
| elf | elves | thief | thieves |
| half | halves | leaf | leaves |
| loaf | loaves | self | selves |
| wolf | wolves | | |

LIST B

| <i>Singular</i> | <i>Plural</i> | <i>Singular</i> | <i>Plural</i> |
|-----------------|---------------|-----------------|---------------|
| knife | knives | life | lives |
| wife | wives | | |

LIST C

| <i>Singular</i> | <i>Plural</i> | <i>Singular</i> | <i>Plural</i> |
|-----------------|---------------|-----------------|---------------|
| staff | staffs | scarf | scarfs |
| wharf | wharfs | chief | chiefs |
| puff | puffs | fife | fifes |
| cliff | cliffs | | |

SERIES V

(Nouns in -y)

LIST A

| <i>Singular</i> | <i>Plural</i> | <i>Singular</i> | <i>Plural</i> |
|-----------------|---------------|-----------------|---------------|
| body | bodies | soliloquy | soliloquies |
| sky | skies | sty | sties |
| gipsy | gipsies | Mary | Maries |
| berry | berries | ferry | ferries |
| penny | pennies | country | countries |

LIST B

| <i>Singular</i> | <i>Plural</i> | <i>Singular</i> | <i>Plural</i> |
|-----------------|---------------|-----------------|---------------|
| boy | boys | day | days |
| valley | valleys | derby | derbys |

SERIES VI

(Plurals in -en)

| <i>Singular</i> | <i>Plural</i> | <i>Singular</i> | <i>Plural</i> |
|-----------------|---------------|-----------------|---------------|
| child | children | brother | brethren |
| ox | oxen | | (brothers) |

SERIES VII

(Plurals with internal change)

| <i>Singular</i> | <i>Plural</i> | <i>Singular</i> | <i>Plural</i> |
|-----------------|---------------|-----------------|---------------|
| foot | feet | mouse | mice |
| tooth | teeth | man | men |
| goose | geese | woman | women |
| louse | lice | | |

SERIES VIII

(Singular and Plural identical)

| <i>Singular</i> | <i>Plural</i> | <i>Singular</i> | <i>Plural</i> |
|-----------------|---------------|-----------------|---------------|
| sheep | sheep | deer | deer |
| fish | fish | swine | swine |

SERIES IX

(Compound words)

LIST A

| <i>Singular</i> | <i>Plural</i> |
|-----------------|----------------|
| black-bird | black-birds |
| steamboat | steamboats |
| redcoat | redcoats |
| redbreast | redbreasts |
| forget-me-not | forget-me-nots |
| spoonful | spoonfuls |
| mouthful | mouthfuls |

LIST B

| <i>Singular</i> | <i>Plural</i> |
|------------------|-------------------|
| brother-in-law | brothers-in-law |
| mother-in-law | mothers-in-law |
| court-martial | courts-martial |
| general-in-chief | generals-in-chief |
| Knight-Templar | Knights-Templar |

All these groups of words in their order are reproduced in special booklets which the children may take home and read. In actual practice such books have proved both convenient and necessary. The children generally spend much time on them and delight in reading the words over and over in the order in which they themselves have discovered them in the card exercise. This recalls and fixes their own ideas, inducing a sort of inner maturation, which is often followed by the spontaneous discovery of

grammatical laws on the relations of nouns, or by a lively interest which throws the children into exclamations or laughter as they observe what great differences of meaning are sometimes caused by a very slight change in the word. At the same time these simple exercises, so fruitful in results, may be used for work at home and well meet the demands for something to do with which children are continually assailing their parents. For homework we have prepared alphabets where the letters are printed in type-writing order. With them the child can compose words, or later, sentences, at the same time becoming familiar with the alphabet arrangement of standard type-writers.

IV

LESSONS—COMMANDS

The first lessons in grammar which I gave to children go back fully sixteen years. I first attempted the education of defectives in the "Scuola Magistrale Ortofrenica" in Rome in the year 1899, following a course of lectures I had given to teachers in the normal school of our capital. In this experiment I went far enough with elementary work to prepare some of the defective children for successful examinations in the public schools. A very brief and incomplete summary of my pedagogical studies delivered in the teacher's courses is given in the appendix to this volume.

The teaching of grammar was not at that time so complete as it has since been made in my work with

normal children ; even so it was a marked success. Grammar was actually *lived* by the children, who became deeply interested in it. Even those wretched children who came, like rubbish thrown out of the public schools, directly off the street or from the insane asylums, passed delightful half-hours of joyous laughter over their exercises in grammar. Here are some excerpts from the old pamphlet of 1900 giving an idea of the didactic material which was then used and some notion of a lesson on nouns.

“ As each word is read or written for every object-lesson, for every action, printed cards are being assembled which will later be used to make clauses and sentences with words that may be moved about just as the individual letters were moved about in making the words themselves. The simple clauses or sentences should refer to actions performed by the children. The first step should be to bring two or more words together : e.g., *red-wool, sweet-candy, four-footed dog*, etc. Then we may go on to the sentence itself ; *The wool is red ; the soup is hot ; the dog has four feet ; Mary eats the candy*, etc. The children first compose the sentences with their cards ; then they copy them in their writing books. To facilitate the choice of the cards, they may be arranged in special boxes : for instance, one box may be labelled *noun* : or the boxes may be distinguished thus : *food, clothing, animals, people*, etc. There should be a box for *adjectives* with compartments for colours, shapes, qualities, etc. There should be another for *particles*, with compartments for articles, conjunctions, prepositions, etc. A box should be reserved for *actions*, with the label *verbs* above it, and containing compartments for the infinitive, present, past and future. The children gradually learn by practice to take their cards from the boxes and put them back in their proper places. They

soon learn to know their "word boxes" and they readily find the cards they want among the *colours, shapes, qualities*, etc., or among *animals, foods*, etc. Ultimately the teacher will find occasion to explain the meaning of the big words written at the top of the drawers, *noun, article, adjective, verb, adverb, pronoun, preposition, conjunction, interjection*, and this will be the first step into the subject of *grammar*.

NOUNS

We may call persons and objects by their *name*, their *noun*. People answer if we call them, so do animals. Inanimate objects, however, never answer, because they cannot; but if they could they would. For example, if I say *Mary*, Mary answers; if I say *peas*, the peas do not answer, because they cannot. You children *do* understand when I call an object and you *bring* it to me. I say, for example, *book, beans, peas*. If I don't tell you the name of the object, you don't understand what I am talking about; because every object has a different name. This *name* is the word that stands for the object. This name is a *noun*.

When I mention a noun, you understand immediately the object which the noun represents: tree, chair, pen, book, lamb, etc. If I do not give this noun, you don't know what I am talking about; for, if I say simply *bring me . . . at once, I want it*, you do not know what I want, unless I tell you the name of the object. Unless I give you the *noun*, you do not understand. Thus every object is represented by a word which is its *name*; and this name is a *noun*. To understand whether a word is a noun or not, you simply ask: *Is it a*

thing? Would it answer if I spoke to it? or Could I carry it to the teacher? For instance, *bread*: yes, bread is an object; *table*: yes, it is an object; *conductor*: yes, the conductor would answer, if I were to speak to him.

Let us look through our cards now. I take several cards from different boxes and shuffle them. Here is the word *sweet*. Bring me *sweet*! Is there anything to answer when I call *sweet*? But you are bringing me a piece of candy! I didn't say *candy*: I said *sweet*. And now you have given me *sugar*! I said *sweet*! *Sweet*, you see, is not an object. You cannot guess what I have in mind when I say *sweet*. If I say *candy*, *sugar*, then you understand what I want, what object I am thinking about, because the words *candy*, *sugar*, stand for objects. Those words are *nouns*." ¹

This summary, however, fails to give a real idea of the success of these lessons. When I said with a tone of decision, as if I could not think of the necessary word, "Bring me—bring me—bring me—," the children would gather round me, looking fixedly at my lips, like so many little dogs, waiting for me to throw something for them to fetch. They were in fact ready to run and get what I wanted. But the word refused to come. "Bring me—, bring me—." Finally in great impatience I cried, "But bring it to me quick—I want it." Then their faces lit up and they would laughingly cry, "But bring you what? What is it you want? What shall we bring you?"

This was the real lesson on the noun, and when, after great difficulty, the word "*sweet*" came out, the children would run and bring me every possible object that was sweet. I would refuse each one in turn. "No, I didn't

¹ See below, pp. 437, 438.

ask for candy! No, I didn't ask for sugar!" The children would look at the object they had in their hands, half laughing, half puzzled, and beginning to realize that *sweet* was not a *name*, that it was not a *noun*. These first lessons, which seemed something like commands that needed the help of the children to express themselves, brought the children to understand some part of speech, while evoking, at the same time, vivid and interesting scenes. They furnished the original impulse to the development we have reached to-day in our lessons on grammar. For such lessons we have adopted the term "commands." But with normal children these "commands" were gradually multiplied and evolved. They are no longer entrusted to the teacher's ingenuity; nor are they dependent solely upon her dramatic sense—though this is essential if she is to stimulate the weak nervous reactions of little defectives and so gain and hold their attention. The "commands" to-day are written and may be read. They are combined with the card-exercises where the cards are read in silence and interpreted through actions—a method which grew spontaneously and with such great success from the work in the "Children's House." That is why, to-day, we speak in the elementary courses of "reading commands" or even of "writing commands."

The study of grammar has finally been arranged in a methodical series of exercises and the material has been prepared after careful and rigid experiment. Those who read this method will get a clear idea of the teacher's task. She has a material ready for use. She need not trouble to compose a single sentence or to consult a single programme. The objects at her disposal contain all that is necessary. She need know simply what they are and

how they are to be used. The lessons which she must give are so simple, and require so few words, that they become lessons rather of gesture and action than of words. It must be borne in mind, further, that the work is not as uninteresting as would appear from this arid summary. The actual school is a real intellectual laboratory, where the children work all the time and by themselves. After the material has been presented to them, they *recognize* it and like to hunt for it. They know how to find for themselves the precious objects which they want to use. They often exchange materials and even lessons with other children. The few lessons the teacher gives connect, as it were, a system of live wires, which set in motion activities quite disproportionate to the energy expended in the simple act she performs. She pushes, so to speak, a button and here a bell rings, there a light goes on, there a machine begins to buzz. Very often the teacher sees a whole week go by without any need of intervention on her part.

And yet what delicacy and tact are necessary properly to "offer" this material, to give in an interesting way a lesson calculated to exert a direct action upon the child's spiritual activity! How skilful we must be to leave all the child's spontaneous impulses free to develop themselves, to keep careful watch over so many different individual impulses! This we must do if we are to "keep the lamp burning"! When, for example, on passing a table where the child has analyzed a sentence with the coloured cards, the teacher shifts about, as if in play, one of the little slips, not only must she be possessed of the psychological insight necessary for intervening in this child's work at the proper time, but she must also have in

mind the grammatical rule of which she wishes to give the child his first intuition. It follows that every single act of the teacher, however insignificant apparently, is, like the acts of the priest in the service, of the greatest importance, and should come from a consciousness thoroughly awake, and full of potentiality. Instead of giving out what she has in herself, the teacher must bring out the full possibilities of the children.

The teacher's extrinsic preparation is a matter of thorough acquaintance with the material. It should be so much a part of her that she knows at once what is needed for each individual case as soon as it arises. Actual practice soon develops this skill.

The exercises are performed with the little packages of specially prepared cards. The most important problem (for Italian grammar) is in the *agreements*; the agreement of article and noun, as we have already shown, the agreement of noun and adjective, and later on, of pronoun and verb, and pronoun and noun. There are two kinds of exercises, which we have termed respectively "analyses" and "commands."

The *commands* involve both work done by the teacher and exercises performed by the children. The purpose here is to clarify the meanings of words and often to suggest a *practical* interpretation of them. This *explanation* is followed by an exercise of the children themselves, who in turn practically interpret the meaning of one or more sentences written on a card which they read just as they did in the first exercises of reading in the "Children's House." On this card are the words which the teacher has just explained. In our experiments we gave these lessons immediately after "silence" just as we did for reading in the "Children's House." All the

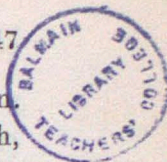
children, however, do not necessarily take part in these executions—often it is only a group of children, some times one child alone, again, at other times, almost all of them. If possible the commands are given in a separate room, while the other children continue their work in the large hall. If this is not possible both take place in the same room. These commands might be called “an introduction to dramatic art,” for little dramatic scenes full of vivacity and interest are immediately “acted.” The children are singularly delighted in working for the one exact “interpretation” which a given word requires.

The *analyses*, on the other hand, are of quite a different character. “Analysis” is done at the table. It is work which requires quiet and concentration. While the command gives the *intuition*, the analysis provides for the *maturation* of the idea. The grammar-boxes are used in these exercises. In a larger compartment which each box contains, are placed several slips bearing a printed sentence; for example, *Throw down your handkerchief*. The child draws a slip and places it to one side on the table. Then he takes from the different boxes the coloured slips corresponding to the different words in the sentence and places them side by side one after the other. In this way he composes the entire sentence: *Throw down your handkerchief*. The child is actually doing here a very simple thing: he is merely translating into coloured cards the sentence which is printed on his slip. He composes this sentence in the same way in which he has already composed words with the movable alphabet. But here the exercise is even simpler, because the child need not remember the sentence, for it is there right before his eyes. His attention must be concentrated on other facts, so that

all intellectual effort in the composition of the sentence itself is eliminated. The child has to note the colours and the position of the cards in the different boxes, since he must take the cards now from the noun box, now from the adverb box, now from that of the preposition, etc.; and the colours together with the position (each section has a title, as we have already seen) strengthen his consciousness of a *classification* of words according to *grammar*.

But what really makes this exercise in analysis so interesting is the teacher's repeated permutation of the different cards. As she goes by a table she changes, as though in fun, the position of a card, and in this way provokes the intuition of grammatical rules and definitions. Indeed, when she takes out the card, which refers to some new part of the exercise, the remaining sentence with its changed meaning emphasizes the function of the part of speech which has been moved. The effect shows a distant analogy to the light that pathology and vivisection throw on physiology. An organ which fails in its function illustrates exactly that function, for never does one realize the precise use of an organ more clearly than when it has lost its power of functioning. Furthermore, the removal of the words demonstrates that the meaning of the sentence is not given by the word alone but by the *order* of the word in the sentence, and this makes a great impression on the child. He sees the same cards first in a chaotic mass and then in an orderly arrangement. What was first a collection of meaningless words has suddenly become the expression of a *thought*.

Thenceforth the child begins to experience a keen interest in the *order* of words. The meaning, the only



thing the child is seeking, is no longer hidden in confusion. He begins to enjoy subtle permutations, changes which, without destroying the expression of a thought, obscure its clarity, complicate it, or make it "sound wrong." It is here that the teacher must have at her finger-tips the rules governing the position of the various parts of speech. This will give her the necessary "lightness of touch," perhaps even the opportunity of making some brilliant little explanation, some casual observation, which may suddenly develop in the child a profound "grammatical insight." When the child has understood this he will become a deep "strategist" in mobilizing, disposing and moving about these cards which express *thought*; and if he really succeeds in mastering this secret, he will not be easily satiated with so fascinating an exercise. No one but a child would ever have the patience to study grammar so profoundly and at such length. This subtle work is, after all, not so easy for the teacher. That is why the material must be such as to suggest each step in detail. The teacher should be relieved as much as possible of the labour of preparation and research: for her delicate work of *intervention* is a task hard enough in itself. In preparing this material we have worked for her: we have acted as the workmen who produce the various objects necessary to life; she has but to "live" and "make live." This will show still more clearly how far from truth is the modern conception of pedagogy which attempts to realize its desire for freedom in the school by saying to the teacher, "Try to respond to the needs of the pupils without being conscious of your authority over them." When we ask a teacher to respond to the needs of the inner life of man, we are asking a great deal of her. She will never be able to accomplish it unless we have first done something

for her by giving her all that is necessary to that end.
Here is our material :—

COMMANDS ON NOUNS

“ CALLING ”

Call loudly :

Mary ! Lucy ! Ethel !

Later call again :

Blonde ! Beautiful ! Good !

Call :

Peter ! bring a chair.

George ! bring a cube.

Louis ! get a frame.

Charles ! Charles ! quick ! bring me the . . . bring it to me, quick, quick.

Call slowly this way :

Come ! Come ! give me a kiss—please, come !

Then say :

Mary ! come ! give me a kiss.

These commands lend themselves to a little dramatic scene. It is really a sort of play, which the children recite. The tendency to recitation and to imitation is very strong and often well developed at the age of five years. Little children experience a singular fascination in pronouncing the words with sentiment and in accompanying them with gestures. One can hardly imagine the simplicity of the little dramatic acts which interest the five year old child. Nothing but actual experiment could possibly have revealed it to us. One day, in fact, our little children were invited to be present at a dramatic entertainment given by the older children of the Public Schools. They followed it with really surprising interest. However, they remembered only three words of the play they had heard ; but with these three words they made

up a little dramatic action of their own, which they repeated over and over again the following day.

The commands of these "call" cards are, accordingly, real plays for our little ones. The child calls, pronouncing the name with a sort of sustained drawl; the child who is called comes forward; then the same thing is done with the other names, and each child obeys as he is called. Then the incomplete calls begin; *blonde! blonde! beautiful!* And no one moves! This makes a great impression on the children. Imperative commands, like requests, lend themselves to active dramatic action. Peter has been called and has brought his chair; George has brought the cube; Louis has taken out a frame; but Charles sits there intent, expectant, while the child calls out,—*But bring it to me, bring it to me quickly!* And how expressive we found the vain request,—*Come, come! please give me a kiss,—come, come!* At last the cry,—*Mary! come!* brings the resulting action and Mary runs to give the kiss which has been so long invoked!

These little "plays" require a real study of the parts, and the children rehearse their different rôles over and over again.

V

ADJECTIVES

ANALYSES

MATERIAL: *Grammar box.*

Various objects already familiar to the children.

New objects.

The material for word analysis consists of small cards

for articles (tan), nouns (black) and adjectives (brown). There is one box with three compartments, each section marked with a card bearing the respective title : *article*, *noun*, *adjective*. At the front of the box is a space for other cards containing printed sentences to be analyzed.

DESCRIPTIVE ADJECTIVES

The child is to read the sentences, find the objects described in them, and finally build the sentences with his cards as follows : suppose the card reads :

| | |
|--------------------|------------------|
| il colore verde | the green colour |
| il colore turchino | the blue colour |
| il colore rosso | the red colour |

The child finds the three coloured tablets used in the familiar exercise of the "Children's House" for the education of the sense of colour. He places these tablets on his table. Then he builds the phrases out of his word cards :

| | | | | | |
|----|--------|-------|-----|-------|--------|
| il | colore | verde | the | green | colour |
|----|--------|-------|-----|-------|--------|

Beside the completed expression he places the green colour-tablet. Passing to the next phrase, he does not disturb the words *the* and *colour*. He removes only the word *green* and substitutes for it the adjective *blue*, at the same time removing the green tablet and substituting for it the blue. Similarly, for the third phrase, he changes the adjective, putting the red tablet at the end. Thus the *three different objects* were distinguished *only* by the adjective :—

| | | |
|------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>il colore</i> | $\left\{ \begin{array}{l} \text{verde} \\ \text{turchino} \\ \text{rosso} \end{array} \right.$ | <i>the</i> $\left\{ \begin{array}{l} \text{green} \\ \text{blue} \\ \text{red} \end{array} \right.$ <i>colour</i> |
|------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

All the phrases and sentences refer to objects used in the previous educational material. Occasionally the teacher will have to prepare something herself (*e.g.*, hot, cold, warm, or iced water ; clear water ; coloured water). For this exercise on *water*, the box contains six slips with the six printed phrases. In the box-sections, the child finds the corresponding word-cards needed for the exercise (these need not correspond in number to the number of words in the phrases, for the articles and nouns need not be repeated). There are five groups of such exercises, dealing with various kinds of sensation.

A. SENSO CROMATICO

SENSE OF COLOUR

il colore rosa
il colore rosa scuro
il colore rosa chiaro

the pink colour
the dark pink colour
the light pink colour

il prisma azzurro
il prisma marrone

the blue prism
the brown prism

il colore verde
il colore turchino
il colore rosso

the green colour
the blue colour
the red colour

i lapis neri
i lapis colorati

the black pencils
the coloured pencils

l'acqua colorata
l'acqua incolora

the coloured water
the clear water

il colore giallo
il colore arancione

the yellow colour
the orange colour

B. SENSO VISIVO : DIMENSIONI

SENSE OF SIGHT : SIZE

l'asta lunga
l'asta corta

the long staff
the short staff

il cubo grande
il cubo piccolo

the large cube
the small cube

il cilindro alto
il cilindro basso

the tall cylinder
the short cylinder

| | |
|--------------------------|-----------------------|
| il prisma marrone grosso | the thick brown prism |
| il prisma marrone fino | the thin brown prism |
| il rettangolo largo | the wide rectangle |
| il rettangolo stretto | the narrow rectangle |
| l'incastro solido | the solid inset |
| l'incastro piano | the plane inset |

C. SENSO VISIVO : FORMA

SENSE OF SIGHT : SHAPE

| | |
|---------------------------------|-----------------------------|
| il triangolo equilatero | the equilateral triangle |
| il triangolo isoscele | the isosceles triangle |
| il triangolo scaleno | the scalene triangle |
| il triangolo acutangolo | the acute-angled triangle |
| il triangolo ottusangolo | the obtuse-angled triangle |
| il triangolo rettangolo | the right-angled triangle |
| l'incastro circolare | the circular inset |
| l'incastro quadrato | the square inset |
| l'incastro rettangolare | the rectangular inset |
| la piramide quadrangolare | the quadrangular pyramid |
| la piramide triangolare | the triangular pyramid |
| il prisma azzurro rettangolare | the blue rectangular prism |
| il prisma azzurro quadrangolare | the blue quadrangular prism |
| la scatola cilindrica | the cylindrical box |
| la scatola prismatica | the prismatic box |

D. SENSO TATTILE :
MUSCOLARESENSE OF TOUCH :
MUSCULAR SENSE

| | |
|----------------------|-----------------------|
| la superficie piana | the flat surface |
| la superficie curva | the curved surface |
| la stoffa ruvida | the rough cloth |
| la stoffa liscia | the smooth cloth |
| l'acqua calda | the hot water |
| l'acqua fredda | the cold water |
| l'acqua tiepida | the warm water |
| l'acqua fredda | the cold water |
| l'acqua ghiacciata | the iced water |
| la tavoletta pesante | the heavy black-board |
| la tavoletta leggera | the light black-board |
| la stoffa morbida | the soft cloth |
| la stoffa dura | the hard cloth |

| E. SENSO Uditivo ; Olfattivo ; GUSTATIVO | SENSES OF HEARING ; SMELL ; TASTE |
|---------------------------------------------|--------------------------------------|
| il rumore forte | the loud noise |
| il rumore leggero | the faint noise |
| il suono acuto | the sharp sound |
| il suono basso | the deep sound |
| l'acqua odorosa | the scented water |
| l'acqua inodora | the unscented water |
| l'odore buono | the good smell |
| l'odore cattivo | the bad smell |
| il sapore amaro | the bitter taste |
| il sapore dolce | the sweet taste |
| il sapore acido | the sour taste |
| il sapore salso | the salty taste |

The teacher who is observing notices whether the child has taken the right objects ; if so, she proceeds to the permutations.

PERMUTATIONS

At this point, the teacher should recall (in dealing with Italian) the grammatical rules for the position of adjectives, some of which (the fundamental ones) will certainly be very useful to her in executing these first permutations :—

I. In general, the adjective follows the noun. If placed before the noun, it is less conspicuous ; if placed after, it assumes more importance and has a different force.

II. When the adjective is used to signify the exclusive superlative of a quality, it is not only placed after the noun, but is preceded by the article. (*Umberto il buono*, "Humbert the Good.")

Example :—The child has composed the following phrase with his cards : *il triangolo rettangolo*, "the rectangular triangle." The teacher can interchange the

words thus : *il rettangolo triangolo*, "the triangle rectangular." Similarly, also, for other phrases :—

| | |
|--------------------------------|------------------------------|
| il prisma rettangolare azzurro | the rectangular blue prism |
| il rettangolare azzurro prisma | the prism, rectangular, blue |
| i lapis neri | the black pencils |
| i neri lapis | the pencils black |
| il colore rosso | the red colour |
| il rosso colore | the colour red |

Both the meaning and the child's habits show him the normal position of the adjective. In some phrases, such as,

| | |
|-------------------|-----------------|
| il rumore leggero | the faint sound |
| il sapore dolce | the sweet taste |

the placing of the adjective before the noun renders the meaning vague, figurative, emotional, or generic, whereas it would be clearly descriptive and precise were the adjective in its normal position :

| | |
|-------------------|-----------------|
| il dolce sapore | the taste sweet |
| il leggero rumore | the noise faint |

[In English the normal position of the adjective is before the noun. The permutation develops a strong rhetorical flavour, of which the child will become conscious later in his studies on poetic inversions.—TR.]

After the teacher has made these changes, if they have interested the child, she may say for example : "The adjective comes after its noun" (for Italian); "The adjective comes before its noun" (for English). In this way she will have given a lesson in *theoretical* grammar.

INFLECTION OF ADJECTIVES

(Exclusively for the Italian language)

Another exercise to be done at the table deals with the formation of the singular and plural of adjectives in the

two genders. This exercise brings the child in contact with a great many adjectives of quality. Two series, one of twenty masculine, the other of twenty feminine adjectives (in the two numbers) and two other series, twenty singulars and twenty plurals (in the two genders), form four groups of cards, one-half of which (tied separately) serves to direct the placing of the other half. Here are the words in their groups :

| <i>Singolare</i> | <i>Plurale</i> | |
|------------------|----------------|-------------------------|
| acuto | acuti | sharp |
| allegro | allegri | joyous |
| attenta | attente | careful, attentive |
| basso | bassi | low |
| buona | buone | good |
| caldo | caldi | hot |
| cattiva | cattive | bad |
| dolce | dolci | sweet |
| duro | duri | hard |
| educata | educate | educated, well mannered |
| felice | felici | happy |
| fredda | fredde | cold |
| grande | grandi | large |
| grazioso | graziosi | graceful, pretty |
| gioiosa | gioiose | merry |
| gentile | gentili | kind |
| italiano | italiani | Italian |
| rabbioso | rabbiosi | angry |
| largo | larghi | broad |
| lento | lenti | slow |
| malata | malate | ill |
| odorosa | odorose | fragrant |
| ariosa | ariose | airy |
| prezioso | preziosi | precious |
| piena | piene | full |
| pesante | pesanti | heavy |
| pulito | puliti | clean |
| rozza | rozze | rough, uncouth |

Singolare

rosso
robusta
sincero
studioso
stretto
stupida
vecchia
morbido
leggiera
lunga
grosso
colorita

Plurale

rossi
robuste
sinceri
studiosi
stretti
stupide
vecchie
morbide
leggieri
lunghe
grossi
colorite

red
robust
sincere
studious
narrow
stupid
old
soft
light (weight)
long
thick
coloured

Maschile

alti
bello
brevi
biondo
chiaro
corto
coraggiosi
disordinato
dolce
debole
esatto
freddo
grazioso
grande
garbati
gentili
italiani
inglese
lento
svelto

Femminile

alte
bella
brevi
bionda
chiara
corta
coraggiose
disordinata
dolce
debole
esatta
fredda
graziosa
grande
garbate
gentili
italiane
inglese
lenta
svelta

tall
beautiful
short, brief
blonde
clear, light (of colour)
short
courageous
disorderly
sweet
feeble
accurate
cold
graceful
large
polite
kind
Italian
English
slow
lithe

Maschile

ottimo
ordinato

Femminile

ottima
ordinata

best, excellent
orderly

| <i>Maschile</i> | <i>Femminile</i> | |
|-----------------|------------------|-----------------|
| pigri | pigre | lazy |
| pallido | pallida | pale |
| piccolo | piccola | small |
| ruvidi | ruvide | rough |
| serio | seria | serious, honest |
| suo | sua | his, her, your |
| sgarbate | sgarbata | rude |
| tuo | tua | thy |
| timido | timida | timid |
| ultimo | ultima | last |
| vostro | vostra | yours |
| zoppi | zoppe | lame |
| zitto | zitta | silent |
| carino | carina | dear |
| liscio | liscia | smooth |
| obbediente | obbediente | obedient |
| contenti | contente | content, happy |
| allegro | allegra | joyous |

Here, just as with the four noun forms (masculine, feminine, singular and plural), class games may be found useful. The plural forms may be dealt out to the class, while one child reads aloud the singulars, one after the other. The child, who, in a given case, has the proper plural, reads his card in answer. Similarly, for masculine and feminine.

LOGICAL AND GRAMMATICAL AGREEMENT OF NOUNS AND ADJECTIVES

(For Italian exclusively)

Another table exercise consists in arranging two groups of fifty cards, of which twenty-five are nouns (constituting the directing group), while the other twenty-five are adjectives. The nouns are put in a row and the child looks among the adjectives (which have been thoroughly shuffled) for those which are best suited to the different

nouns. As he finds them he places them by the nouns with which they belong. Sometimes the nouns and adjectives placed together cause a great deal of merriment by the amusing contrasts that arise. The children try to put as many adjectives as possible with the same noun and develop in this way the most interesting combinations. Here are two groups which come prepared with the material :

| <i>Nome</i> | <i>Aggettivo</i> | <i>Adjective</i> | <i>Noun</i> |
|--------------|------------------|------------------|------------------|
| contadina | allegra | happy | peasant-girl |
| casa | bella | beautiful | house |
| zia | brava | good | aunt |
| mamma | cara | dear | mother |
| professore | alto | tall | professor |
| maestra | magra | thin (lean) | teacher |
| lavandaia | pulita | neat | washerwoman |
| marinaio | robusto | strong | sailor |
| carrettiere | abbronzato | sunburnt | wagon-driver |
| bambino | buono | good | child |
| lavagnetta | rettangolare | square | slate |
| foglio | bianco | white | paper (sheet of) |
| panchetto | basso | low | bench |
| prisma | grosso | thick | prism |
| vaso | largo | broad | vase |
| foglia | verde | green | leaf |
| circolo | perfetto | perfect | circle |
| pizzicagnolo | grosso | fat | butcher |
| testa | unta | oily (dirty) | head |
| gomma | densa | hard, dense | rubber |
| fanciullo | stizzito | cross, angry | child |
| figlio | obbediente | obedient | son |
| pietra | nera | black | rock, stone |
| latte | bianco | white | milk |
| formaggio | tenero | soft, tender | cheese |
| carne | fresca | fresh | meat |
| vino | rosso | red | wine |
| disegno | grazioso | pretty | drawing |
| perla | lucente | shining | pearl |
| vetro | trasparente | transparent | glass |
| ragazzina | impertinente | impertinent | lass |

| <i>Nome</i> | <i>Aggettivo</i> | <i>Adjective</i> | <i>Noun</i> |
|-------------|------------------|----------------------|-------------|
| asino | paziente | patient | donkey |
| gallina | grassa | fat | hen |
| topo | agile | quick, nimble | mouse |
| acqua | limpida | clear | water |
| saponetta | odorosa | perfumed, fragrant | soap |
| medico | bravo | good | doctor |
| giardiniere | bizzarro | surly | gardener |
| cane | arrabiato | mad | dog |
| manicotto | morbido | soft | muff |
| gatto | arruffato | ruffled | cat |
| colombe | viaggiatore | travelling (carrier) | pigeon |
| uomo | brontolone | grumbling | man |
| ragno | pericoloso | dangerous | spider |
| serpente | velenoso | poisonous | snake |
| medicina | amara | bitter | medicine |
| nonna | indulgente | indulgent, kind | grandmother |
| babbo | severo | strict | father |
| vaspa | maligna | cruel | wasp |
| cassetto | ordinato | orderly | box |

For a class game with these lists, the nouns may be placed on one table and the adjectives on another. Moving as during the "silence" lesson, each child selects first a noun and then an adjective. When the selections have all been made, the pairs are read one after the other amid general enthusiasm.

DESCRIPTIVE ADJECTIVES

COMMANDS (*Individual Lessons*)

The study of the adjective may furnish occasion for giving the child a knowledge of physical properties (of substances) hitherto unknown to him. For example, the teacher may present a piece of transparent glass; a piece of black glass (or any opaque screen); a sheet of white paper with an oil stain. The child will see that through the *transparent* glass objects may be seen distinctly; that through the oil stain only the light is visible; that nothing

at all can be seen through the *opaque* screen. Or she may take a small glass funnel and put into it a piece of filter paper, then a sponge, then a piece of waterproof cloth. The child observes that the water passes through the filter paper, that the sponge absorbs water and that the water clings to the surface of the waterproof. Or take two glass gradulators and fill them with water to different heights. In the case of the graduator filled to the very top, the surface of the water is *convex* ; in the other, it is *concave*.

The commands are printed on little slips of paper which are folded and all held together by an elastic band with a series of brown cards containing the adjectives used in the commands. Here is the material prepared :

— Fill one graduator with water to the point of overflowing, and another not so full. Notice the form assumed by the surface of the water in each case and apply the proper adjective : *convex*, *concave*.

— Take various objects such as filter paper, cloth, a sponge, and see whether water can pass through them, applying the adjectives : *permeable*, *impermeable*, *porous*.

— Take a piece of clear glass, a sheet of black paper, a sheet of oiled paper ; look at the light through them, applying the adjectives : *transparent*, *opaque*, *translucent*.

Object lessons demonstrating comparative weights may also be given by putting successively into a glass of water, oil, alcohol coloured with aniline, a piece of cork, a little leaden ball (to be dropped). Then the command would be :

— Compare the weights of water and of coloured alcohol ; water and oil ; water and cork , and water and lead. Then tell which is *heavier* and which is *lighter* than the other.

As an answer the child should give a little written exercise something like the following : *Water is heavier than oil*, etc. The children actually perform these little

experiments, learning to handle graduators, funnels, filters, etc., and to pour the last drops of water very carefully so as to obtain the concave and convex surfaces. They acquire a very delicate touch in pouring the coloured alcohol and oil on the water. Thus they take the first step into the field of practical science.

To continue the study of adjectives of quality, there is a series of commands relating to the comparative and superlative. An example of the comparative crept into these experiments on weight. Here are additional commands where the little slip and the brown cards are kept together.

— Take the blue stairs or any other objects and put with each object the proper adjectives from the following list : *thick, thin, thickest* (Ital. grossissimo), *thinnest* (Ital. finissimo).

— Take the eight tablets of the colour you like best, arrange them according to shades and apply the proper adjectives of quality from the following : *light, lightest, dark, darkest*.

— Take the series of circles in the plane insets, and pick out the circles which correspond to these adjectives : *large, small, intermediate*.

— Take the cloths or other objects adapted to these adjectives : *smooth, smoothest, rough, roughest, soft, softest*.

— Take the cubes of the pink tower or any other objects adapted to these adjectives : *large, largest, small, smallest*.

— Grade a number of objects according to weight so as to fit these adjectives to them : *heavy, heaviest, light, lightest*.

ADJECTIVES OF QUANTITY

COMMANDS (*Individual Lessons*)

Just as above, the slip is held with the series of brown cards by an elastic band. Thus a group is formed. In our material the following three groups are available :

— Take the counters and make little piles which correspond in quantity to these adjectives : *one, two, three, four, five, six*, etc.

— Take the beads and make little piles of them to fit these adjectives : *few, none, many, some*.

— Decide first of all on some definite number of beads (two) and then make other little piles to fit these adjectives : *double, triple, quadruple, quintuple, sextuple, tenfold, half, equal*.

ORDINALS

(Individual Commands)

— Build the blue stair and on each step place the proper adjective from the following : *first, second, third, fourth, fifth, sixth, seventh, eighth, ninth, tenth*.

— Place the following adjectives on the different drawers of the cabinet, beginning with the top drawer : *first, second, third, fourth, fifth*.

— Differentiate between the drawers of the cabinet by the following adjectives, beginning with the lowest : *first, second, third, fourth, fifth*.

DEMONSTRATIVE ADJECTIVES

(Class Lessons)

As occasion may offer, the teacher may assemble a group of children and give them a few simple explanations on the meaning of certain words : *questo*, “ this ” (near us) ; *cotesto*, “ that ” (near you) ; *quello*, “ that ” (over there away from both of us). (Note : English lacks the demonstrative of the second person.)

Then she can distribute these commands which require collective actions of the class :—

— Gather in *that* (*codesto*) corner of the room near you ; then all of you come over to *this* (*questo*) corner near me ; then all of you run over to that (*quello*) corner over there.

— Choose one of your school-mates and tell him to put a box on *this* (questo) table ; a small plate on *that* (quello) table over there.

— Tell one of your companions, pointing at the place, to put a green bead in *this* (questo) vase ; a blue one in *that* (codesto) vase ; a white one in *that* (quello) vase over there.

Arrange the children in groups in three different places in the room, and then give this command :

— Let *that* (quello) group over there take the place of *this* (questo) group. Let *that* (codesto) group break up, the children going back to their tables.

POSSESSIVE ADJECTIVES

(Class Lessons)

In like manner the teacher explains the meaning of the words *my*, *your*, *his*, *her*, etc. She may do this with a simple gesture. Here are the commands :

— Point out various objects saying : This is *my* slate ; that is *your* slate ; that (over there) is *her* slate.

— Point at the different seats, saying : That (over there) is *his* place, that is *your* place, and this is *my* place.

— Pass around the little baskets, saying : This is *my* basket. Whose is that other basket ? Is it *your* basket ? And this one ? Ah, this one is *his* basket.

— Let us take a turn around the room and then return to *our* seats. *You* go to *your* seat and *they* will go to *their* seats. Then we will divide up our things. Let us put *our* things here and *their* things there. We will go to *your* seats and you go to *their* seats. Meanwhile they will get up and then come over here to take *our* places.

[Signora Montessori does not differentiate between the possessive *adjective* and the possessive *pronoun* ; perhaps because there is in Italian no characteristic pronominal

form. Strictly speaking the Italian predicate form *mio* (e.g., *Questo libro è mio*) is adjectival, while the form *il mio* (i.e., with the definite article) is pronominal (e.g., *Questo è il mio*). English has, however, the pronominal possessives: *mine, yours* (thine), *his, hers, ours, yours, theirs*, used also as predicate adjectives. The above exercise should therefore be repeated later under the subject of pronouns in a slightly different form. For comparison of English adjectives, see p. 118.—Tr.]

VI

VERBS

When I gave the first grammar lessons to defective children I put special emphasis on nouns and verbs. The noun (=object), and the verb (=action) were distinguished with the greatest clearness, much as we distinguish matter from energy, chemistry from physics. *Condition* and *motion*, as potential and kinetic energy, are both expressed by verbs. Whereas formerly the child took the objects in his hands and studied their name and attributes, here he must *perform* actions. In the execution of actions he must necessarily receive some help, for he is not always capable of interpreting the word with the precise action which corresponds to it. On the contrary, the study of the verb is necessary to initiate him into a series of "object lessons" upon the different actions he must perform. The teacher therefore must give individual lessons teaching the child to interpret the verb.

ANALYSES

In the usual manner we present a box which has four compartments, for the article, the noun, the adjective, and the verb. The sections are designated by the usual title cards : tan, black, brown, and red. In the compartment at the back of the box there are six slips for each exercise, and for every written word there is a card, except for such words as are repeated in successive sentences. For example : if the following sentences are written on the slips :

Close the door !

Lock the door !

on the corresponding cards will be found the words :

Lock } the door.
Close }

And so the child after he has composed his first sentence needs to change only one card (*lock* for *close*) for the second sentence. This brings out the force of the verb, showing that one sentence may be changed into another by indicating an entirely different action. The child performs the action and then on his table he builds the sentences with the cards. In the series we have prepared, the verbs are either synonyms or antonyms. Here is the material :

SERIES A

— Close the door
Lock the door

— Tie a knot
Untie a knot

— Spread your beads
Collect your beads

— Fold the paper
Unfold the paper

— Open the book
Shut the book

— Speak a word
Whisper a word

SERIES B

- | | |
|------------------------|----------------------|
| — Raise your hands | — Touch the velvet |
| Lower your hands | Feel the velvet |
| — Toss the ball | — Write a short word |
| Throw the ball | Erase a short word |
| — Show your right hand | — Draw a circle |
| Hide your right hand | Fill a circle |

SERIES C

- | | |
|-------------------|-------------------------------|
| — Bring a chair | — Lace a frame |
| Drag a chair | Unlace a frame |
| — Raise your head | — Arrange the brown cards |
| Bow your head | Mix the brown cards |
| — Fill a glass | — Roll the white handkerchief |
| Empty a glass | Twist the white handkerchief |

SERIES D

- | | |
|-----------------------------------|--------------------------|
| — Embrace your nearest schoolmate | — Cover your face |
| Kiss your nearest schoolmate | Uncover your face |
| — Gather your prisms | — Lift the red counter |
| Separate your prisms | Drop the red counter |
| — Borrow a black pencil | — Smooth the white paper |
| Lend a black pencil | Crumple the white paper |

SERIES E

- | | |
|---------------------------|-------------------|
| — Clench your two hands | — Rub the table |
| Open your two hands | Scratch the table |
| — Spread the large carpet | — Pour the water |
| Fold the large carpet | Spill the water |
| — Bend your left arm | — Comb your hair |
| Straighten your left arm | Part your hair |

PERMUTATIONS

The teacher should have in mind the grammatical rules for the position of the verb in the sentence, to give the child a clear idea of its normal location before the direct object : “ first the verb, then the object upon which it acts.”

Example :

Smooth the white paper.

The verb should, for the first permutation, be transferred to the end :

the white paper smooth.

Or, if you wish

Arrange the brown cards.

the brown cards arrange.

When the verb is taken away entirely the action vanishes :

| | | |
|------------------|---|------------------|
| Lift | } | the red counter. |
| Drop | | |
| the red counter. | | |

Making all possible permutations, the child sees that only one order of words is capable of bringing a meaning out of the confusion :

Roll the white handkerchief.

the white handkerchief roll.

white the handkerchief roll.

white roll handkerchief the.

LESSONS AND COMMANDS ON THE VERB

The children take considerable delight in our verb lessons which develop through interpretations of actions. We use packs of red cards, held with an elastic, each pack containing ten cards. The child executes the actions indicated on each card, one after the other. He may afterward copy the cards—an exercise specially attractive to very young children.

Examples :

—walk, sing, jump, dance, bow, sit, sleep, wake, pray, sigh.

- write, erase, weep, laugh, hide, draw, read, speak, listen, run.
- arrange, clean, dust, sweep, button, lace, tie, hook, greet, brush.
- comb, wash, wipe, embrace, kiss, smile, yawn, scowl, stare, breathe.

These are fairly common words, representing actions more or less familiar to the pupils. But this exercise is only an introduction to the real verb-lessons. For these the teacher selects, as subject for a lesson, a series of synonymous verbs. Their shades of meaning are taught to the children by translating them into action, the teacher executing the action herself. She then distributes around the class commands making use of the verbs in question. There may be several copies of a given command if the pupils are very numerous. The child reads by himself the card he has received, executing the action from memory of what he has seen the teacher do. We have tested experimentally the Italian material (*i.e.*, the verbs in parentheses), as follows :

Subject :

lay, throw, toss, hurl (posare, gettare, lanciare, scagliare).

Commands :—

— Take a counter and *lay* it on the floor. Pick it up again and *throw* it on the floor.

— Roll your handkerchief into a ball. *Toss* it into the air. Pick it up again and *hurl* it against the wall.

— *Lay* your handkerchief carefully, very carefully, on the floor. Pick it up again and *throw* it on the floor. Make a ball of it and *hurl* it across the room. Pick it up and *toss* it into the air.

Subject :

lie, crouch, sit, rise (sollevare, alzare, levare).

Commands :—

—Go to the sofa and *lie* with your face to the wall. Now *rise*, go to your table and *sit* with head erect.

—*Rise* from your chair and *crouch* behind the table, as though you were playing hide-and-seek. *Rise* and go back to the sofa.

Subject :

open, close, lock, unlock (*aprire, spalancare, chiudere, socchiudere, serrare, disserrare*).

Commands :—

—Go to a window and *open* it a little ; wait a moment and then *close* it again. *Open* the window as wide as you can and *close* it immediately.

—Go to the door and *open* it wide. Then *close* the door gently. If the key is in the key-hole *lock* the door ; but before you go away, *unlock* it again, so that everything is left just as you found it.

Subject :

breathe, inhale, exhale (*respirare, sospirare, inspirare, espirare*).

Commands :—

—Go to the window, open it, and *inhale* and *exhale* the fresh air five times. Then after a moment *inhale* once and hold your breath as long as you can. When you can hold your breath no longer, *exhale* as slowly as you can.

—Take a hand mirror and *breathe* upon the glass. What happens ?

Subject :

hang, attach (*appendere, affiggere, sospendere*).

Commands :—

—*Hang* one of your best drawings on a hook in the room.

—*Attach* the drawing you like best with two pins to the wall near the door.

Subject :

cover, wrap, tie, undo (avvolgere, involgere, svolgere).

Commands :—

—Take a book, a string and a large piece of cloth. Lay the book on your table and *cover* it with the cloth.

—Take the cloth and *wrap* it around the book so that the book cannot be seen.

—*Tie* a string round the cloth so that the book will not fall out.

—*Undo* the bundle, and return each object to the place where you found it.

Subject :

turn, invert, revolve, whirl, reverse (volgere, capovolgere, rovesciare).

Commands :—

—*Turn* a picture toward one of your school-mates so that he can see it clearly.

—*Invert* the picture, so that it will be upside down.

—*Reverse* the picture so that the back only can be seen by your school mate.

—*Revolve* the seat of the piano-stool as rapidly as you can.

—Stand with your back to the window and *turn* slowly on your heel till you face the window. *Whirl* completely round on your heel till you again face the window.

Subject :

breathe, blow, puff, pant (sbuffare, soffiare, alitare).

Commands :—

—Tear a large piece of paper into tiny bits on your table. *Blow* steadily upon the table till the pieces of paper are all on the floor.

—Pick up the pieces of paper and place them on the table. *Puff* three times upon them and see if they all fall to the floor. Gather up the pieces and throw them into the waste-paper basket.

— *Breathe* softly upon the back of your hand. What do you feel ?

— *Blow* upon the back of your hand. What do you feel ?

— *Puff* upon the back of your hand. What do you feel ?

— *Pant* noisily as though you had been running a long way.

Subject :

murmur, mutter, whisper, speak, grumble (*mormorare, sussurrare, brontolare*).

Commands :—

— Ask one of your school-mates to listen carefully to what you say ; then *murmur* a short sentence as though you were speaking to yourself.

— *Mutter* the same words in a louder voice and see whether he understands.

— *Whisper* the same words in the ear of one of two children. Then ask the other whether he has heard.

— *Grumble* the same words and watch how the two children look at you.

— *Speak* the same words aloud and as distinctly as you can. Do the children understand ?

Subject :

touch, rub, graze (*toccare, tastare, palpare, sfiorare*).

Commands :—

— Go to your table and *touch* it with your eyes shut as though to recognize it.

— *Rub* the table with the tips of your fingers, bearing down as hard as you can. What do you feel ?

— *Graze* the table with the tips of your fingers, trying not to touch it.

Subject :

spread, sprinkle, collect, scatter (*spargere, spruzzare, aspergere*).

Commands :—

— Take a box full of beads and *spread* them evenly around the centre of your table. Then *collect* them in a pile in the centre of the table.

— Take a handful of the beads and *scatter* them over the table. Return all the beads to the box.

— Take a glass of water and *sprinkle* two or three handfuls on a plant in the room.

Subject :

walk, march, stagger (*barcollare, dondolare, erigersi*).

Commands :—

— *Walk* naturally to the end of the room farthest from your table.

— *March* back to your seat as though you were keeping time to music.

— *Stagger* across the room as though you were very dizzy.

Subject :

take, seize, catch (*acchiappare, acciuffare, afferrare*).

Commands :—

— Walk to the cabinet and *take* a box of counters in your hands.

— Run to the sofa, *seize* the sofa-pillow, and run around the room with it, holding it in your arms.

— Roll your handkerchief into a ball, toss it into the air, and try to *catch* it before it falls to the floor.

LESSONS WITH EXPERIMENTS

The function of the verb can be still more interestingly emphasized by suggesting actions designed to increase the child's knowledge in the direction of elementary science. Here the teacher, instead of executing simple movements, performs experiments, which on the same day or on

succeeding days the child can imitate guided by the directions in the commands.

Subject :

stir, mix, beat, flavour (mescolare, emulsionare, stemperare).

Commands :—

— Take a bowl half full of water and drop into it a half cup of flour ; *stir* with a spoon until the mixture is thick.

— Place a table-spoonful of vinegar and a table-spoonful of olive-oil in a clean bowl ; *beat* them together until an emulsion is formed.

— Place a tea-spoonful of chocolate and a tea-spoonful of sugar in a cup and *mix* them thoroughly. What colour was the chocolate ? What colour was the sugar ? What colour is the mixture ?

— Take a little milk in a cup and taste it ; add a drop of vanilla extract. Then taste the milk again. Do you taste the vanilla ? In the same way *flavour* a glass of water with the vanilla. *Flavour* another glass of water with vinegar.

Subject :

dissolve, be in suspension, saturate (sciogliere, fare la sospensions, saturare).

Commands :—

— Place a spoonful of sugar in a glass of warm water and *dissolve* the sugar by stirring with a spoon. Is the water still clear ?

— Mix a spoonful of starch in the water. The water becomes white, since the starch does not *dissolve* but remains in *suspension* in the water.

— *Saturate* the water with sugar by continuing to add sugar and stirring till you can see the sugar at the bottom of the glass. Allow the water to rest a moment. Is the water still clear ?

Subject :

strain, filter (decantare, filtrare).

Commands :—

— Take the glass containing the water saturated with sugar and the one with the starch in suspension, and allow the starch and sugar to settle for some time, until the water is clear. Taste the water in each glass, and then *strain* each glass of water separately.

— *Filter* the water saturated with sugar and the water with the suspended starch. Then taste each.

By the time all these commands have been executed, the child will have developed a keen desire to go on, becoming so interested in the meaning of verbs as not to require further commands to stimulate his study of these words. The most frequent question now is, “How many verbs are there in the language?” “Are there more in other languages?” etc. To satisfy this new curiosity of the children we have dictionaries of synonyms and antonyms, and word-charts. But meantime they have been building their own dictionaries. One by one they begin to own copy books (rubrics) with illuminated letters of the alphabet. Under the proper letter the child copies his words as fast as he learns them. We are still experimenting on the question of the exact amount of information that may successfully be offered to elementary school-children of various ages and stages of development, along with the word-material required for the notions of natural history, physics and chemistry he may be expected to acquire. We can say, at this moment, simply that each experiment involves the use of a certain number of new words (nouns, adjectives and verbs), which are copied into the word-books (rubrics) as fast as they occur.

VII

PREPOSITIONS

ANALYSES

Here also the first exercise is to compose sentences analyzed with the coloured cards. This grammar box has five compartments, each with a small title-card of the colour corresponding to the different parts of speech, red for the verb, black for the noun, brown for the adjective, tan for the article and *violet* for the *preposition*. In the compartment at the rear of the box are six cards with printed sentences. The coloured cards need not correspond exactly to the number of words used in the sentences, because the words of one sentence which are repeated in the next need not be duplicated in the cards. In this case it is the change in preposition only which alters the meaning of the sentence. Here are the series of sentences, some of which the teacher may have used already in previous lessons (commands).

SERIES A

(Prepositions of space relations)

- Take the box *with* the coloured beads. (con, senza, insieme con.)
Take the box *without* the coloured beads.
Take the box *together with* the coloured beads.
- Place the prism *under* the cylinder. (sotto a, sopra a.)
Place the prism *upon* the cylinder.
- Lay the pen *in front of* the ink-pot. (avanti a, dietro a, a lato di.)
Lay the pen *behind* the ink-pot.
Lay the pen *beside* the ink-pot.

- Put the green bead *into* the box. (in, dentro.)
Put the green bead *inside* the box.
- Arrange a few beads *between* the red counters. (in mezzo a, tra.)
Arrange a few beads *among* the red counters.
- Set one chair *opposite* another chair. (dirimpetto a, accanto a.)
Set one chair *next* to another chair.

SERIES B

(Space relations continued)

- Lay the counter *inside* the box. (dentro, fuori di.)
Lay the counter *outside* the box.
- Place a chair *on this side of* the door. (di là da, di qua da, oltre.)
Place a chair *on that side of* the door.
Place a chair *beyond* the door.
- Stand *in front of* the blackboard. (di fronte, a di fianco a.)
Stand *to one side of* the blackboard.
Stand *to the other side of* the blackboard.
- Arrange the chairs *along* the wall. (lungo, contro.)
Arrange the chairs *against* the wall.
- Place the blue cone *near* the pink cube. (vicino a, accanto a.)
Place the blue cone *against* the pink cube.

SERIES C

(Possession, material, use, purpose)

[NOTE :—Such relationships are expressed in English preferably by adjectives : *cloth of cotton* = *cotton cloth* ; or by the possessive inflection with *-s* : *the drawing of George* = *George's drawing*. In Italian they are expressed by the prepositions *di, per, da*, etc. : *stoffa di cotone* = *cotton cloth*, *piattino di*

vetro = glass saucer. For Signora Montessori's simple exercise we suggest for English the following definitions (Tr.).]

- Cotton cloth is cloth *of* cotton.
Woollen cloth is cloth *of* wool.
Silk cloth is cloth *of* silk.
- The iron triangle is a triangle *of* iron.
The wooden triangle is a triangle *of* wood.
- The glass saucer is a saucer *of* glass.
The china saucer is a saucer *of* china.
- A shoe-brush is a brush *for* shoes.
A clothes-brush is a brush *for* clothes.
- George's hat is the hat *of* George ; George's hat belongs *to* George
Mary's hat is the hat *of* Mary ; Mary's hat belongs *to* Mary.
- A drinking-cup is a cup *for* drinking.
A copy-book is a book *for* copying.

SERIES D

(Direction and source of motion)

- Turn *from* the right *to* the left. (da . . . a, a . . . da)
Turn *from* the left *to* the right.
- Draw a line *from* the bottom of the paper *to* the top.
Draw a line *from* the top of the paper *to* the bottom.
- Go *from* your seat *to* the cabinet.
Go *from* the cabinet *to* your seat.
- Change the pen *from* your right hand *to* your left hand.
Change the pen *from* your left hand *to* your right hand.

PERMUTATIONS

The child has built the first sentences on each of the slips with his cards, and he has reproduced the others simply by changing the preposition cards. In this way he

has seen how the position of objects relative to each other is determined wholly and only by the use of the preposition. The preposition, therefore, determines the *relation of words*, the relation of a *noun* to some other word, here to another *noun* or to a *verb*. In the phrase,

Set one chair opposite another chair,
if we take away the preposition, leaving,

Set one chair another chair,
the relation that formerly existed between the words *chair* and *another chair* is lost. The teacher must not forget the rules for the position of the preposition. The preposition must always precede its object and no other word can come between it and the word or words it controls.

Here are some examples of sentences in the above exercises from which the preposition has been taken away by the teacher :

Go from your seat the cabinet.
Place a chair the door.
Lay the counter the box.
Place the prism the cylinder.
The china saucer is made china.

To give the child an idea of the normal position of prepositions a series of permutations may be made leaving the preposition and its object in their normal positions. In this case some meaning is still left to the sentence :

Stretch a string from the door to the window.
From the door to the window stretch a string.
Stretch from the door a string to the window.
From the door to the window a string stretch.
From the door stretch to the window a string.

But the child will recognize that the right sentence is the simplest and the clearest :

Stretch a string from the door to the window.

On the other hand, if we separate the preposition from its object or invert their normal position, the meaning is entirely lost :

Stretch a string the door from the window to.

Stretch a string from the door window to the.

String from the stretch door to the a window.

And likewise with these other sentences :

Run from the wash-stand to the table.

Run wash-stand table (*definition of motion lacking*).

Run wash-stand from the table to the.

From the run wash-stand to the table.

Wash-stand from the to the run table.

LESSONS AND COMMANDS ON PREPOSITIONS

The teacher may also take groups of children and give them short lessons on the preposition to explain the meaning, selecting if possible two or three synonyms or antonyms each time. The lessons should always be practical and full of action. The child should come to understand in this case the relationship established by this or that preposition between the object (noun) and the action (verb) to be performed. As soon as this has been made clear by the teacher the commands are distributed to the children who put them into execution. Here is the material that we use :

Subject :

Of (di).

Command :—

— Go and get a boxful *of* counters. Go and get a glass *of* water. Bring me a piece *of* cloth.

Subject :

near (to), next (to), beside, far away from (vicino, accosto, lontano).

Command :—

— One of you boys stand in the middle of the room. Now you others go and stand *near* him. One of you stand *next* to him on the right, another *beside* on the left. Now all go *far away from* him.

Subject :

in, into, inside, out of (in, dentro, fuori).

Command :—

— Rise from your chairs and go *into* the next room. Stay *in* that room a moment and then come back *into* this one. Go back on tip-toe and lock yourselves *inside* the next room. Come *out of* the next room *into* this one.

Subject :

On this side of, on that side of, beyond (di là da, di qua da, oltre).

Command :—

— Leave your places and form a circle *on that side of* the door ; form a circle then *on this side of* the door. All of you go and stand somewhere *beyond* the door.

Subject :

except, save (tranne, eccetto).

Command :—

— All the children, *except* George and Mary, walk on tip-toe around the room.

— All the children, *save* George and Mary, walk on tip-toe around the room.

Subject :

side by side with, opposite, in front of, along (di fianco, di fronte, avanti).

Command :—

- Form a line *side by side* with each other.
- Form a line *along* the wall *opposite* the door.
- Form two lines *in front of* the piano.

Subject :

before, behind (dirimpetto, dietro).

Command :—

- Two of you come and stand *before* me.
- The rest of you go and stand *behind* me.

Subject :

on, about, along (su, secondo, lungo).

Command :—

— Each of you place one counter *on* the table. Now arrange the same counters *along* the far edge of the table. Now scatter the same counters *about* the centre of the table.

Subject :

between, among (fra, in mezzo a).

Command :—

- One of you go and stand *between* the door and the piano.
- Place ten white counters on the table. Now go and scatter two or three red counters *among* the white ones.

Subject :

from, to, as far as (da, a, fino a).

Command :—

— Rise and walk *from* your places *to* the piano; wait a moment and then continue *as far as* the door of the next room.

Subject :

around, about (attorno, intorno).

Command :—

—Walk in couples, arm in arm, *around* the room twice ; when you reach the piano on the second round, form a circle *about* the piano.

Subject :

toward, against (verso, contro).

Command :—

—Take your chairs and move them three steps *toward* the wall in front of you. Next, arrange your chairs in a row with their backs *against* the wall behind you.

Subject :

across, through (attraverso, per).

Command :—

—Roll your handkerchiefs into balls and throw them *across* the room.

—Pick them up as they lie and try to throw them *through* the door into the hall.

Subject :

With, without (con, senza).

Command :—

—Walk around the room *with* your chairs in your hands.

—Walk around the room *without* your chairs.

Subject :

to, in order to, so as to (per).

Command :—

—Wash your hands *in order* not to soil the cloth. Then close your eyes and feel this cloth *so as to* recognize it.

VIII ADVERBS

ANALYSES

Again the exercise consists of sentences analyzed by means of coloured cards and commands. The grammar box contains six compartments having, like the others, the names of the different parts of speech on title-cards of proper colour. The card for the adverb is pink. In the rear compartment are six slips for each exercise, and in the sections the usual number of corresponding coloured cards for the necessary words.

GROUP A

(Adverbs of Manner)

- Walk *slowly* to the window.
Walk *rapidly* to the window.
- Rise *silently* from your seat.
Rise *noisily* from your seat.
- Speak *softly* into the ear of your nearest comrade.
Speak *loudly* into the ear of your nearest comrade.
- Take five steps toward the door ; turn *abruptly* to the left.
Take five steps toward the door ; turn *gradually* to the left.
- Take your nearest comrade *lightly* by the arm.
Take your nearest comrade *roughly* by the arm.
- Look *smilingly* into the mirror.
Look *scowlingly* into the mirror.

GROUP B

(Adverbs of place and time)

- Place your pencil *there*.
Place your pencil *here*.

- Lay your book *somewhere* on the table.
Lay your book *elsewhere* on the table.
- Walk to the window *constantly* clapping your hands.
Walk to the window *occasionally* clapping your hands.
- Drink the water in the glass *now*.
Drink the water in the glass *by and by*.
- Carry the pink tower *upstairs*.
Carry the pink tower *downstairs*.
- Write a word on the blackboard *immediately*.
Write a word on the blackboard *soon*.

GROUP C

(Adverbs of quantity, comparison)

- Walk along the hall swinging your arms *somewhat*.
Walk along the hall swinging your arms *a great deal*.
- Bend your head a *little*.
Bend your head *much*.
- Walk *slowly* to the window.
Walk *less slowly* to the window.
Walk *more slowly* to the window.
- Place on the table your *most* beautiful drawing.
- Place on the table your beautiful drawing.
- Make a broad mark on the blackboard.
Make a *very* broad mark on the blackboard.

GROUP D

(Adverbs of comparison, correlative adverbs)

- Look for a piece of cloth softer *than* velvet.
- Look for a piece of cloth *as* soft *as* velvet.
- Find among your colours a shade *as* black *as* the blackboard.
- Find a piece of cloth *not so* shiny *as* satin.

- Find among the plane insets a rectangle *as* broad *as* half the square.
- Bring a rod longer *than* your copy-book.
- Bring a rod *as* long *as* your copy-book.
- Bring a rod *not so* long *as* your copy-book.
- Find a piece of cloth *less* rough *than* the canvas.

PERMUTATIONS

The sentences to be analyzed are reproduced as usual by building the first sentence on each slip ; and then, by changing the adverb, the child gets the second or third sentence. One of the first permutations is to remove the adverb from those sentences where it performs the function of an *adjective to the verb*, thereby causing one action to be changed into another. For example take the two sentences :

Walk slowly to the window.

Walk rapidly to the window.

Taking away the adverb we have :

Walk to the window.

The child can perform the action which, now, is a simple one. The adverb, however, changes, *modifies*, the action. If the teacher in play puts the two adverbs together in the same sentence the child has the problem of interpreting two contrary movements. That is, he is to go to the window *slowly* and *rapidly* at the same time. Taking away the adverb cards the sentence left is *Walk to the window*. This action the child can perform. But how shall he perform it, in what way ? With the help of adverbs ! Similarly in the following sentences :

Bend your head *a little*.

Bend your head *much*.

Written without the adverb they indicate one action. What slight changes in the position of the head can be brought about by these adverbs ! It is the *adverb* which really shows fine differentiations in movement !

In other sentences also where the adverb is, so to speak, an *adjective* to an *adjective* and therefore really affects the object (noun), similar permutations may be made.

Make a broad mark on the blackboard.

Make a *very* broad mark on the blackboard.

Here by the use of an adverb two different *objects* (nouns) are distinguished which, though they have the same quality (breadth) differ in degree (broad, very broad.) Take, for instance, two objects belonging to the same series :

Place on your table the prism which is most thick.

Place on your table the prism which is least thick.

If the adverbs are taken away the factor determining the degree of quality (thickness) disappears and we have sentences which are far less precise in their meaning :

Place on your table the prism which is thick.

As the teacher proceeds to make permutations in the different sentences she should remember (for Italian) that the normal position of the adverb is after the verb (in the compound tenses it comes between the auxiliary and the participle).

(Note : In English the position of the adverb is much freer than in Italian ; it often stands at the end of the sentence and even between subject and verb,—something quite foreign to normal Italian usage. We retain the text entire.)

In the sentences analyzed by the child it is sufficient to recall that the adverb modifies the verb and follows the verb it modifies. Take the sentence :

Bend your head a little as you write.

If the adverb is placed after the second verb the meaning changes :

Bend your head as you write a little.

The same is true in the following :

Walk along the hall swinging your arms somewhat.

Walk somewhat along the hall swinging your arms.

General shifting of position would give results as follows :

Bend a little your head as you write.

A little bend your head as you write, etc., etc.

Somewhat walk along the hall swinging your arms.

Walk along somewhat the hall swinging your arms, etc., etc.

The child is quick to recognize by ear the accurate, the normal position of the adverb.

On the other hand, adverbs of quantity and comparison precede the adjective :

Make a very broad mark on the blackboard.

Place on your table the prism that is least thick.

Permutation gives the following results :

Make a broad very mark on the blackboard.

Place on your table the prism which thick least is, etc., etc.

Adverbs of time and place often ring like trumpet calls to attention at the beginning of the sentence :

Drink the water in the glass now.

Now drink the water in the glass.

(Note : In English the adverb of time, placed at the

end of the sentence, gains quite as much emphasis. So for adverbs of place.)

LESSONS AND COMMANDS ON ADVERBS

Subject :

straight, ziz-zag (diritto, azig-zag).

Command :—

—Run *straight* into the other room ; return to your place walking *zig-zag*.

Subject :

lightly, sedately, heavily (leggermente, gravemente, pesantemente).

Command :—

—Walk *lightly* into the other room ; return to your place walking *sedately* as though you were a very important person ; walk across the room and back again *resting heavily* on each step as though it were hurting you to walk.

Subject :

suddenly, gradually (ad un tratto, gradatamente).

Command :—

—Form in line and walk forward beginning *suddenly* to stamp with your left foot. Return to your places letting the stamping *gradually* cease.

Subject :

meanwhile, frequently, occasionally (sempre, spesso, raramente).

Command :—

—Form in line and march slowly into the next room, stopping *frequently*. Return to your places stopping *occasionally*.

—Walk into the next room and back again, *meanwhile* keeping your eyes closed.

Subject :

back, forward, to and fro (*avanti, indietro, su e giù*).

Command :—

—Form in line and walk *forward* to the other side of the room ; then come *back* to your places.

—Walk *to and fro* across the room with your heads lowered and your hands behind your back.

Subject :

forwards, backwards.

Command :—

—Stand in the middle of the room ; then walk *backwards* to the window, being careful to walk in a straight line. Return to your places walking *forwards*.

Subject :

slowly, abruptly (*lentamente, bruscamente*).

Command :—

—Rise *slowly* from your seats.

—Rise *abruptly* from your seats.

Subject :

politely, cordially (*gentilmente, garbatamente*).

Command :—

—Offer your chair *politely* to your nearest neighbour.

—Shake hands *cordially* with your nearest neighbour.

Subject :

alternately, in succession, simultaneously (*successivamente, alternativamente, simultaneamente*).

Command :—

—Raise your two hands *alternately* above your heads.

—Raise your two hands *simultaneously* above your heads.

—One of you children walk around the room bowing to each pupil *in succession*.

Subject :

Well, badly, fairly, best, worst (bene, male, meglio, peggio, così così, benino, maluccio, benissimo, malissimo).

Command :—

— One of you call the children to the end of the room, carefully observing how they walk ; judge their carriage without speaking and distribute the following cards where they belong : *well, badly, fairly, best, worst.*

Subject :

away, back (via).

Command :—

— One of you stand in the centre of the room ; the others gather round him. Suddenly all of you run *away* from him. Then come *back* to him again.

Subject :

here, there, somewhere, elsewhere (qui, qua, costì, costà, lì, là, altrove).

Command :—

— Form in line and the first four children come to me *here* ; the rest go and stand *there* by the window. Now go and stand *somewhere* in the other room. Remain where you are a moment, then go and stand *elsewhere*. Finally all come back *here* to me.

Subject :

thus, likewise (così).

Command :—

— One of you walk around the room holding his arms in a certain position. The rest of you do *likewise*.

— All of you hold your hands *thus*, as I am doing.

Subject :

up, down, upward, downward.

Command :—

— Roll your handkerchiefs into balls and throw them *up* to the ceiling.

— Pick them up and throw them *down* again to the floor.

— Look *upward* to the ceiling. Now look *downward* to the floor.

Subject :

crosswise, lengthwise.

Command :—

— Lay two rods *crosswise* on the table. Then lay them *lengthwise* on the table.

Subject :

sharply, sullenly, gently, kindly.

Command :—

— *Sharply* order your nearest neighbour to rise from his seat.

— Ask him *gently* to sit down again.

— Sit *sullenly* in your chair with your eyes lowered.

— Smile *kindly* at your nearest neighbour.

A BURST OF ACTIVITY :

THE FUTURE OF THE WRITTEN LANGUAGE IN POPULAR EDUCATION

In our own private experiments when we reached the adverb there occurred among the children a veritable explosion into a new kind of activity. They insisted on making up commands themselves. They invented them and then read them aloud to their companions or got their companions to interpret the slips which they had written. All were most enthusiastic in performing these

commands and they were rigorously scrupulous in acting them out down to the minutest detail. The executions came to be a literal, intensely real dramatization: if a word was inexact or incorrect, the interpretation of the command threw the error into noisy relief, and the child who had written it saw before him an action quite different from what he had in mind. Then he realized that he had expressed his thought wrongly or inadequately and immediately set to work to correct his mistake. The revelation seemed to redouble his energy. He would hunt among his numerous words for the one necessary to translate his idea into a living scene before his eyes. Suppose a child had written the following sentence involving the use of the adverb *sempre*, "always":

Walk about the room (*sempre*) *always* on tip-toe.

meaning that the child should *all the while* go on tip-toe; if the child began to walk on tip-toe and continued to do so for a long time, trying to express *sempre* (always—forever) he would find himself facing a serious problem. Hence the spontaneous query: "What must I do to express myself correctly?"

A little girl once wrote "Walk around the tables," meaning that the children should form a line and walk in and out around each table. Instead she saw her companions form a line and walk round the entire group of tables. Red in the face and out of breath she kept calling: "Stop, stop. That isn't the way," just as if this difference between the thought she actually had in mind and the way it was being executed were hurting her intolerably.

This is only a passing suggestion of something which I think, will merit much further development later on

after more thorough experiment. It will suffice, however, to give the teacher a notion of a very fertile field for the development of the written language in its most rigorous purity. It is evident that the experiment shows the possibility not only of having spontaneous compositions without grammatical errors (just as the mechanical writing was spontaneous and without errors), but of developing a love for clearness and purity of speech which will be a potent factor in improving the literary appreciation of the masses, and popular culture generally.

When the children are seized with this passion for accurate expression of their thoughts in writing, when, spontaneously, clarity becomes the goal of their efforts, they follow the hunt for words with the keenest enthusiasm. They feel that there are never too many words to build with exactness the delicate edifice of thought. Problems of language come to them as a revelation. "How many words are there?" they ask, "how many nouns, how many verbs, how many adjectives? Is there any way for us to learn them all?" They are no longer content with their little copy-books of words. They ask for a wealth of word material which they now enjoy with all the delight of attractive and orderly interpretation. They never get tired of it.

These developments in our work suggested to us the idea of giving the children a large vocabulary comprising a sufficient number of nouns, verbs, and adjectives and containing *all* the words of the other parts of speech. The difference in bulk between the real content of language (substance and modification, that is, nouns with their adjectives, and verbs with their adverbs) and the other words which serve to establish relations and consolidate this content, is something very impressive to

children of eight. It is for them that we tried to prepare our word charts and the dictionaries of synonyms for nouns, verbs, and adjectives. Here, meanwhile, are some of the commands which the children wrote themselves—things which they improvised all of a sudden, by an explosion of energy, as it were, developed as the result of internal maturity. Compare the aridity and uniformity of the commands we invented ourselves with the variety and richness of ideas appearing in the children's commands! We very evidently show the weariness the preparation of the material caused us. They, on the contrary, reveal an ardent, vivacious spirit, a life full of exuberance.

COMMANDS IMPROVISED BY THE CHILDREN

- Build the pink tower *very badly*.
- Make *accurately* a pose for each of the pictures in the room.
- Pretend you are two old men : speak *softly* as if you were very sad ; and one of you say this : " Too bad, poor Pancrazio is dead ! " And the other say : " Shall we have to wear our black clothes to-morrow ? " Then walk along *silently*.
- Walk along limping *heavily* ; then *suddenly* fall *prostrate* on your faces as though you were exhausted. Return tripping *lightly* to your places, without falling and without limping.
- Walk *slowly* with lowered heads as though you were very sad ; return then *joyfully* and walking *lightly*.
- Take a flower and run *eagerly* and give it to the lady.
- Go halfway round the room limping ; the rest of the way *on all-fours*.
- Silence *immediately* ; *silently* act out poses for the pictures in the room.
- Go from your seats to the door *on all-fours* ; then rise and limp *lightly* halfway round the room ; do the

- other half back to the door *on all-fours* ; *there* rise and run *lightly back* to your seats.
- Walk *silently* into the next room ; walk three times around the big table and *then* return to your places.
 - Go into the next room running *quite fast* ; come back *gradually* reducing speed until you reach your places.
 - Go to the cabinet *immediately* ; take a letter-chart, and walk twice around the room with the chart on your head, trying *never* to let it fall ; go back to your places *in the same way*.
 - Walk around the large hall, walking *wearily* ; sit down, as though you were tired, and fall asleep ; wake up *shortly after* and go back to your places.
 - Form in line and march forward till you reach a clear space ; *there* form a circle ; *next* a rhombus ; *then* a square ; *finally* a trapezium. Go into the big hall conversing *softly* ; *suddenly* fall to the floor *lightly* and go to sleep ; then wake up and look around, saying, “ Where are we ? ” Then go back to your seats.

IX

PRONOUNS

ANALYSES

Material :—The box has seven compartments marked with the coloured title-slips ; tan for the article, black for the noun, brown for the adjective, red for the verb, violet for the preposition, pink for the adverb, and *green* for the *pronoun*. In the rear space are the slips for the sentences to be analyzed. Here again, there need not be

as many cards as words. The exercise is to substitute the pronouns for nouns.

GROUP A

(Personal Pronouns)

- George's sister was weeping. George soothed his sister with a kiss.
George's sister was weeping. *He* soothed *her* with a kiss.
- The book fell to the floor. Emma replaced the book on the table.
The book fell to the floor. *She* replaced *it* on the table.
- The children gave their mother a surprise. The children wrote a letter to their mother.
The children gave their mother a surprise. *They* wrote *her* a letter.
- The teacher said : The drawing is beautiful ! Will *you* give the drawing to the teacher ?
The teacher said : *It* is beautiful ! Will *you* give it to *me* ?
- Charles has gone into the other room. Can *you* find Charles ?
Charles has gone into the other room. Can you find *him* ?

GROUP B

(Demonstratives (questo, cotesto, quello) this, that, these, those, this one, that one)

(As already noted for the adjective, English lacks the demonstrative of the second person : that *near you*.)

- Show a child the prisms of the brown stair ; *this* prism is thicker than *that* prism ; *that* prism is thinner than *these* prisms.
Show a child the prisms of the brown stair ; *this* is thicker than *that* ; *that* is thinner than *these*.
- Let us look at the children : *this* child is taller than *that* child ; *that* child is shorter than *this* child.

Let us look at the children : *this one* is taller than *that one* ;
that one is shorter than *this one*.

- Here is a cone on top of a cylinder : try to put the cylinder
 on top of the cone.

Here is a cone on top of a cylinder : try to put *this* on top
 of *that*.

- Let us show the cubes of the pink tower to a little girl :
this cube is the largest ; *those* cubes are the smallest of
 the series.

Let us show the cubes of the pink tower to a little girl :
this one is the largest ; *those* are the smallest of the
 series.

GROUP C

(Relatives and Interrogatives : (*che, il quale, cui, chi ?*
quale ?) who, whom, whose, which, that, who ?
 whose ? what ? which ? where ? when ?)

Note: The situation with the relatives is different in English :
who refers to persons ; *which* to things ; *that* to either persons or things ;
 whereas *che* and *il quale* are interchangeable referring to both persons
 and things, *il quale* having special rhetorical advantages over *che*,
 in addition to showing gender and number. *Cui* is used after prepo-
 sitions : and, for the possessive Italian has *il cui, la cui*, etc., " whose."

- Ask the children : *Which* child wants to see my drawing ?
 Ask the children : *Who* wants to see my drawing ?

- Ask Charles for the pencil ; Charles put the pencil into the
 drawer.

Ask Charles for the pencil *which* Charles put into the
 drawer.

Ask Charles for the pencil *that* he put into the drawer.

- Thank Charles. Charles gave you the pencil.

Thank Charles *who* gave you the pencil.

- Look at the children. You hear the children in the next
 room.

Look at the children *whom* you hear in the next room.

- Yesterday you put the flowers into a vase : change the
 water in the vase.

Change the water in the vase into *which* you put the flowers yesterday.

Change the water in the vase *where* you put the flowers yesterday.

Change the water in the vase *that* you put the flowers into yesterday.

— Choose among the pieces of cloth the cloth most like your dress.

Choose among the pieces of cloth *the one which* is most like your dress.

Choose among the pieces of cloth *the one that* is most like your dress.

— Here is the little girl. We found her pocketbook.

Here is the little girl *whose* pocketbook we found.

— Here is the boy. We saw him yesterday.

Here is the boy *whom* we saw yesterday.

— Select an inset from the insets used for drawing.

Select an inset from *those which* are used for drawing.

Select an inset from *those that* are used for drawing.

GROUP D

(Possessives : mine, yours, his, hers, ours, yours, theirs)

— This book is my book

This book is *mine*

— This book is your book

This book is *yours*

— Those pencils are his pencils

Those pencils are *his*

— Those pencils are her pencils

Those pencils are *hers*

— That house is our house

That house is *ours*

— This money is your money

This money is *yours*

— Those seats are their seats

Those seats are *theirs*

— This place is its place

This place is *its*

PERMUTATIONS

The function of the pronoun as a substitute for a noun has been made clear in the analysis of the above sentences. After the children themselves have composed the first sentence with the coloured cards they form the second

sentence by taking away the noun card and substituting the corresponding pronoun. In the work done by the teacher to give the child an idea of the normal position of the pronoun, let her remember that in Italian personal pronouns precede the verb except in interrogation (where the subject may follow) and in cases where the subject is specially emphasized and where the pronouns appear as a suffix (infinitive, participle and imperative).

He soothed her with a kiss.

He her soothed with a kiss, etc., etc.

[It will become apparent that in English the personal pronoun takes the position of the noun, whereas for Italian the pronoun shifts to a position in front of the verb. Considerable variety develops in English when the noun is replaced by a relative pronoun. However, the different problems arising in connection with pronouns generally are so complex that we return to this subject, especially to the question of subject and object forms, in dealing with sentence-analysis later.]

LESSONS AND COMMANDS ON THE PRONOUN

Subject :

Subjective Personal Pronouns : I, you, he, she, we, you, they (io, tu, egli, essa, noi, voi, loro, etc.).

Explain these pronouns as briefly and practically as possible from the point of view of speaker and listener, etc., one child commanding the others while they *execute* the command along with him. Example : The teacher, named for instance Anna Fedeli, explains in this way : " I don't say *Anna Fedeli* ; I say *I*." " To Carlino here I don't say Carlino ; I say, *you*." " Of Gigino, over there I don't say Gigino ; I say *he*," etc., etc.

Command :—

The command is given by a child ; but he himself executes the first personal form along with the other children :

- | | |
|----------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| — <i>I</i> walk around the table | — <i>I</i> raise my arms |
| — <i>You</i> walk around the table | — <i>You</i> raise your arms |
| — <i>She</i> walks around the table | — <i>She</i> raises her arms |
| — <i>He</i> walks around the table | — <i>He</i> raises his arms |
| — <i>We</i> walk around the table | — <i>We</i> raise our arms |
| — <i>You</i> walk around the table | — <i>You</i> raise your arms |
| — <i>They</i> walk around the table | — <i>They</i> raise their arms |
| — <i>I</i> lift the chair | — <i>I</i> take the ink-stand |
| — <i>You</i> lift the chair | — <i>You</i> take the ink-stand |
| — <i>He</i> lifts the chair, etc., etc. | — <i>He</i> takes the ink-stand, etc., etc. |
| — <i>I</i> wave my handkerchief | |
| — <i>You</i> wave your handkerchief, etc., etc. | |

From these exercises the notion gradually develops that :

- the *first person* is the one who *speaks* ;
- the *second person* is the one who *listens* ;
- the *third person* is the one spoken of.

Other commands may be dramatized by small groups as follows :

— The first person must put a question, the second must answer, and the third from a distance must try to hear both of them.

— Let the first one write, the second one watch, and the third one say " That is not right."

The following commands may be read aloud by the child :

— I ask you a question very softly. *You* answer *me* ; and *he*, over there, must try to hear both of us.

— *I* shall write ; *you* must act as if you were trying to read what *I* am writing ; and then *he*, over there, will call out : " That is not right."

Subject :

Direct Objective Personal Pronouns : me, you, him, her, us, you, them (mi, ti, si, lo, la, ci, vi, si, li, le).

Reflexives and reciprocals : myself, yourself, etc., each other.

Command :—

(Here too one child commands, executing the first personal forms, while the others act out the second and third) :

—I touch the oil-cloth on the table ; I touch *myself* ; I touch *you* ; you touch *yourself* ; I touch *him* ; you touch *her* ; let us touch *each other* ; you touch *me*.

—Charles, take the whisk-broom and brush the table ; Charles, brush *me* ; Charles, brush *him* ; Charles, brush *her* ; Charles, brush *yourself*.

—Mary and I bow to the teacher ; now we bow to *you* ; now we bow to *him* ; now we bow to *her* ; now we bow to *each other*.

—I lead George by the hand to the window ; I lead *you* by the hand to the window ; I lead *him* by the hand to the window ; he leads *us* by the hand to the window ; we lead *her* by the hand to the window.

Subject :

Indirect object personal pronouns : me, te, se, mi, ti, si, le, gli, lui, lei, noi, voi, ci, vi, loro (the disjunctive pronouns, used after prepositions, etc., do not differ in English from the simple direct object forms).

(The commands are still executed as above) :

Commands :—

—I am going to distribute these pencils : one to *you*, one to *him*, one to *her* ; one to *myself*.

—Louis, give *me* a command ; give *him* a command ; give *her* a command ; give *yourself* a command.

—Attention ! Charles, give *her* a blue bead ! Mary, give *him* a red bead !

—Alfred, give a white bead to *me* ; give *me* also a yellow bead !

Subject :

Demonstratives for persons (*questi*, *costui*, *colui*; the second person, "that one near you," is lacking in English, which also fails to distinguish between persons and things and between genders).

When the distinctions in space represented by these pronouns have been taught as above the children read and execute as follows :

Commands :—

Distribute the pronouns to different children in the class ; *questi*, "this one (near me)," *costei* (feminine), *costui*, "that one (near you)," *costei* (fem.), *colui*, "that one (over there)," *colei* (fem.) ; when the children are in their proper places, give to each child a different command.

— Call to you a boy and a girl, and then command : *that one* (*costui*) go and get a case ; *that one* (*costei*) go and get a counter ; *those* (*costoro*) keep far away and preserve complete silence.

— Point to two children, one standing near you and one far away ; then command : *that one* (*colui*) go and fetch an armchair for *that one* (fem. *costei*) and a chair for *this one* (*questo*) ; then have him return to his place. Then let all the children execute the commands which *those* (*costoro*) will now give.

In case the class is made up either entirely of girls or entirely of boys, the children find considerable amusement in trying to imitate the manners of whichever opposite sex is missing.

Subject :

Demonstratives of things (*questo*, *cotesto*, *quello*, *ciò*, *ne* ; here also English has no pronoun of the second person (*that near you*), nor does it possess the general indefinite *ciò* referring to a general idea ; *that* (*ciò*) *is true*).

When the meaning of these words, in terms of space location, has been taught, the children execute as follows :

Commands :—

— You children divide into three groups ; then go and occupy three different places ; change places as follows : you leave *that* (*cotesto*) and occupy *that* over there ; the others leave *that* (*quello*) and occupy *this* (*questo*).

Subject :

Possessives : mine, yours (*thine*), his, hers, its, ours, yours, theirs.

Commands :—

— Point out various objects, saying : This is my slate ; that one is *yours*, that is *hers*, and this one is *his*.

— Point at the different seats, saying : Here are our places, that is *mine* and this is *yours*. Those over there are *theirs*.

— Pass around little baskets, saying : This is my basket. Whose is that ? Is that *yours* ? Is this *hers* ? Are these *ours* ? Is this one *his* ?

We dealt with the relatives only incidentally in the analyses (Group C above) ; we do not treat them here, postponing the study of them in detail to the chapter on sentence-analysis.

PARADIGMS

In teaching the declension of the pronouns we use the method employed by us in teaching all inflections : bundles of cards, of which one group is tied separately and serves as a guide. The child arranges the cards on the table, working first on the guiding group, and putting the pronouns in order of persons : first, second, third.

GROUP A

(Personal Pronouns)

| | | <i>Masculine</i> | | <i>Feminine</i> | |
|-----------|------|------------------|------|-----------------|------|
| I | we | io | noi | io | noi |
| you, thou | you | tu | voi | tu | voi |
| he | they | egli | loro | ella | loro |

| | | <i>Masculine</i> | | <i>Feminine</i> | |
|-----------|------|------------------|------|-----------------|------|
| she | they | esso | essi | essa | esse |
| me | us | lo | li | la | le |
| you, thee | you | lui | | lei | |
| him | them | gli | | le | |
| her | them | | | | |

GROUP B

(Demonstratives of Person)

| | | <i>Masculine</i> | | <i>Feminine</i> | |
|----------|-------|------------------|--|-----------------|--|
| this | these | questi | | costei | |
| that | those | costui | | costei | |
| this one | these | colui | | colei | |
| that one | those | costoro | | costoro | |
| | | coloro | | coloro | |

GROUP C

(Demonstratives of Things)

| | | <i>Masculine</i> | | <i>Feminine</i> | |
|----------|-------|------------------|--------------------|-----------------|---------|
| this | these | questo | questi | questa | queste |
| that | those | cotesto | cotesti | cotesta | coteste |
| this one | these | quel (lo) | quegli, queiquella | | quelle |
| that one | those | ciò | | ciò | |
| | | ne | | ne | |

GROUP D

(Relatives)

*Persons**Persons and Things*

| | <i>Masculine</i> | <i>Feminine</i> |
|-------|------------------|-------------------|
| who | il quale i quali | la quale le quali |
| whose | che | che |
| whom | chi | chi |
| that | cui | cui |

Things

which

that

what (compound = that which)

chi (compound = "he who")

GROUP E

(Possessives)

| | |
|---------------|--------|
| mine | its |
| yours (thine) | ours |
| his | yours |
| hers | theirs |

GROUP F

(Interrogatives)

| | |
|----------------|----------------|
| <i>Persons</i> | <i>Persons</i> |
| who ? | chi ? |
| whose ? | |
| whom ? | |
| | quale ? |
| which ? | |
| <i>Things</i> | <i>Things</i> |
| | che ? |
| what ? | cosa ? |
| | che cosa ? |
| which ? | quale ? |

AGREEMENT OF PRONOUN AND VERB

The cards given to the child for this work are green for the personal pronoun subjects, and red for the verb forms of the three simple tenses, present, past, and future. There are, for Italian, three groups corresponding to the three conjugations : *amare*, *temere*, *sentire*. The child's work is to place the pronouns in the proper order of person (first, second, third, singular and plural) and to put after each pronoun the corresponding verb form. Each child corrects his work by his own sense of the language ; however, the teacher looks it over to verify it. The resulting exercises when correctly performed are as follows :

GROUP A

| | | |
|----------------------------|------------------------------|------------------------------|
| io amo ("I love"), etc. | Io amavo ("I was loving") | io amerò ("I shall love") |
| tu ami | tu amavi | tu amerai |
| egli ama | egli amava | egli amerà |
| noi amiamo | noi amavamo | noi ameremo |
| voi amate | voi amavate | voi amerete |
| essi amano | essi amavano | essi ameranno |

GROUP B

| | | |
|--------------------|--------------------------------|-------------------------------|
| io temo ("I fear") | io temevo ("I was fearing") | io temerò ("I shall fear") |
| tu temi | tu temevi | tu temerai |
| egli teme | egli temeva | egli temerà |
| noi temiamo | noi temevamo | noi temeremo |
| voi temete | voi temevate | voi temerete |
| essi temono | essi temevano | essi temeranno |

GROUP C

| | | |
|---------------------|---------------------------------|--------------------------------|
| io sento ("I hear") | io sentivo ("I was hearing") | io sentirò ("I shall hear") |
| tu senti | tu sentivi | tu sentirai |
| egli sente | egli sentiva | egli sentirà |
| noi sentiamo | noi sentivamo | noi sentiremo |
| voi sentite | voi sentivate | voi sentirete |
| essi sentono | essi sentivano | essi sentiranno |

FOR ENGLISH

GROUP A

(Simple Tenses)

| | | |
|-----------|------------|----------------|
| I love | I loved | I shall love |
| you love | you loved | you will love |
| he loves | he loved | he will love |
| we love | we loved | we shall love |
| you love | you loved | you will love |
| they love | they loved | they will love |

GROUP B

(Progressive Forms)

| | | |
|----------------|-----------------|--------------------|
| I am loving | I was loving | I shall be loving |
| you are loving | you were loving | you will be loving |
| he is loving | he was loving | he will be loving |

we are loving
you are loving
they are loving

we were loving
you were loving
they were loving

we shall be loving
you will be loving
they will be loving

GROUP C

(Interrogative Forms)

do I love ?
do you love ?
does he love ?
do we love ?
do you love ?
do they love ?

did I love ?
did you love ?
did he love ?
did we love ?
did you love ?
did they love ?

will I love ?
will you love ?
will he love ?
will we love ?
will you love ?
will they love ?

GROUP D

(Intensive and Negative Forms)

I do (not) love,
etc.

I did (not) love,
etc.

I will (not) love,
etc.

The child can shuffle his cards in various way, mixing the verb forms of the three different Italian verbs, or the four tense forms of the English verb ; passing then to a reconstruction of the different tenses according to the pronouns, the order of which has by this time become familiar to him.

The next step is to conjugate properly.

CONJUGATIONS OF VERBS

MATERIAL

In our material we offer (for Italian) the conjugation of the two auxiliary verbs (*essere* "to be," *avere* "to have") and the model verbs of the first, second and third conjugations. The colours used for the five verbs are all different, yellow for *essere* "to be," black for *avere* "to have," pink for *amare* "to love," green for *temere* "to fear," light blue for *sentire* "to hear." Each card has

both pronoun and verb form. This is not only to simplify and expedite the exercise but also to make sure of auto-exercise, since the pronoun guides the order of the forms in each tense. These verb forms of a given verb preceded by the pronouns are, accordingly, made into a little package. Here, however, the groups are not so simple as in other cases. For the verb, the cards are kept in a sort of red envelope tied with a ribbon. The infinitive of the verb is written on the outside of the envelope, which, though very simple, is most attractive. When the whole verb is wrapped in its package and tied with the ribbons, it forms a small red prism of the following dimensions : cmm. $35 \times 4 \times 5.5$. On untying the ribbon and opening the envelope the child finds inside ten little "volumes" with red covers. These volumes represent the *moods* of the verb and they have the following title inscribed on the first page :

Indicative Mood
Conditional Mood (for Italian)
Subjunctive Mood
Imperative Mood
Infinitive Mood

To facilitate replacing these materials in an orderly way and to be sure that this order is recognized, the child finds in the corner of each envelope a Roman numeral (I, II, III, IV, V); and besides that, an Arabic numeral indicating the number of tenses in the given mood. On opening the little volume and taking off the cover we find many other tiny volumes with red covers. These are the tenses. In the middle of each cover is written the name and, to one side, the number indicating the relative position of the tenses in the following manner : the *simple* tense is marked with the letter *S* and the *compound* tense

with the letter *C*. The titles, then, of the eight booklets contained in the little volume for a given mood are :

| | |
|----------------------------------|----|
| Present Tense | 1s |
| Past Tense | 2s |
| Future Tense | 3s |
| Present Perfect or Perfect Tense | 1c |
| Past Perfect or Pluperfect Tense | 2c |
| Future Perfect Tense | 3c |

(For Italian the tenses are : Present 1s, Imperfect 2s, Remote Past 3s, Future 4s, Perfect 1c, Pluperfect 2c, Past Anterior 3c, Future Perfect 4c).

Finally on opening each of these little booklets (which, by the way, are 3.5×4 cmm. and only a bare millimeter thick) we have the cards with the verb forms preceded by the corresponding pronoun.

This rather resembles the famous egg in which a number of smaller and smaller eggs were enclosed. For this beautiful package forming as a whole the entire conjugation of the verb contains the booklets of the different moods, which in their turn contain the smaller booklets of the tenses. The orderly enumeration of the moods and tenses, together with the pronouns which serve to show the order of the verb forms, allows the child to conjugate the entire verb by himself and to study the classification of the different forms that make it up. In fact the children need no help in this exercise. Once they have this attractive, complicated, and mysterious little red package, they evolve on their little tables in an orderly way the entire conjugation of the verb. Having learned the verb forms little by little they shuffle the cards of the different tenses in various ways and then try to put them in their regular order. At length they are able to shuffle all the cards in the entire verb as the children in the "Children's House"

did with the sixty-four colours; and to reconstruct correctly the whole conjugation by tense and by mood. They themselves finally ask to write the verb and they prepare of their own accord new booklets, writing out the new verbs as they meet them.

For this purpose we have included in our materials many booklets likewise covered in red and filled with *blank* cards of a variety of colours. The children themselves fill out these cards in conjugating their new verbs.

The exercises both of working out the conjugation of the verb and of writing out new verbs may be performed at home.

X

CONJUNCTIONS

ANALYSES

Material: This box has eight compartments for the title cards, which are tan (article), black (noun), brown (adjective), red (verb), violet (preposition), pink (adverb), green (pronoun), and *yellow (conjunction)*. It also has the usual place for the sentences that are to be analyzed. These again are given in groups.

GROUP A

Co-ordinate Conjunctions

(Copulative, Disjunctive, Illative, Adversative)

— Put away the pen *and* the ink-stand.

Put away the pen *or* the ink-stand.

Put away *neither* the pen *nor* the ink-stand, *but* the paper.

- The table, therefore, is bare *and* in order.
For all your things are in their places.
- Do not leave the objects you use here and there about the room, *but* put them all back in their places.
- Speak to your nearest school-mate not aloud *but* in a whisper.
- Move your table forward a little, *but* only a little *and* without making any noise.

GROUP B

Subordinate Conjunctions

(Time, condition, cause, purpose)

- You can push down a key of the piano without making any sound *if* you push it down slowly.
- You could write with your left hand *if* you “touched” the letters with that hand.
- You will get silence from the children *as soon as* you write “silence” on the blackboard.
- That child is happy : he always sings *while* he works.
- Always shut the door *when* you go from one room to another.
- Everybody must be orderly *in order that* the “Children’s House” may look neat.

GROUP C

Subordinate conjunctions, *continued*

(Cause, concession, alternative)

- The “Children’s House” is attractive *because* it is pretty and *because* it is so easy to keep busy all the time.
- I shall give it to you *since* you have asked me for it very politely.
- We shall go to walk in the park rather *than* in the crowded streets.

- I shall give you that toy *although* I should have preferred to let you have a beautiful book.
- You may promise to go and visit him to-morrow *provided* you keep your promise.

PERMUTATIONS

The removal of the conjunction destroys the relationship between the words, and this brings out its function in the sentence :

Put away the pen and the ink-stand.

Put away the pen the ink-stand.

Put away the pen or the ink-stand.

Put away the pen the ink-stand.

You could write with your left hand if you touched the letters with that hand.

You could write with your left hand you touched the letters with that hand.

The conjunction must be placed between the words it connects : otherwise the meaning is changed or destroyed :

Put away the pen and the ink-stand.

Put and away the pen the ink-stand.

The "Children's House" is attractive because it is pretty.

The "Children's House" is attractive it is pretty.

LESSONS AND COMMANDS ON THE CONJUNCTIONS

Subject :

Co-ordinate conjunctions : and, or, neither, nor (e, o, nè).

Commands :—

— Come to "silence" where you are *and* move only at my call.

— Come to "silence" where you are *or else* move silently among the chairs.

— Walk on tip-toe about the room, being careful *neither* to meet *nor* to follow one another.

Subject :

Declarative : that (che).

Command :—

— Tell two of your schoolmates *that* you know a conjunction.

Subject :

Adversatives : but, however, instead (ma, invece).

Command :—

— Form two lines ; now one line face about turning from left to right ; the other line, *instead*, turn in the opposite direction.

— Form in one long line and advance ; when you reach the end of the room, do not stop, *but* turn to the left.

Subject :

Condition : if (se).

Command :—

— You will be able to hear this drop of water fall, *if* you remain for a moment in absolute silence.

Subject :

Time : while, when, as soon as (mentre, quando, appena).

Command :—

— A few of you walk about among the tables ; then stop in the centre of the room, *while* the others gather round you and try to cover your eyes with their hands.

— One of you start to leave the room. *When* you are about to cross the threshold, the others will block the way compelling you to stop.

— All of you ready ! *As soon as* I say " Go ! " run to the other end of the room.

Subject :

Purpose : so that, in order that (*affinchè, perchè*).

Command :—

—One of you stand in the middle of the room ; the others try to pass near him quickly *so that* he cannot touch you.

—I am going to whisper a command : listen in perfect silence *in order that* you may hear what I command.

Subject :

Alternative : rather than (*piuttostochè, anzichè*).

Command :—

—Those children who would *rather* work *than* go out of doors rise from their places.

Subject :

Cause : because, since (*perchè, poichè*).

Command :—

—Before beginning to work let us become entirely quiet, *because* then we can think about what we are going to do.

Subject :

Exception : except, save (*furochè, salvochè*).

Command :—

—Get the counters and place one on every table in the room *except* on this one. Gather up all the counters *save* the red ones. Return all the counters to their box.

XI

INTERJECTIONS

Since this is the last part of speech to be studied the children are now able to recognize *all* the different parts of speech and it is no longer necessary to make sentences containing only parts of speech which the children know. Therefore in our Italian lessons we choose henceforth

sentences from the classic authors (mostly from Manzoni). Since the interjection is really a thought expressed in an abbreviated form it lends itself readily to dramatic interpretation. With the same sentence the children accordingly can now perform the twofold exercise of general analysis and "interpretative reading." They now recite sentences which they have picked out and studied instead of the commands. At this time also they are given a chart containing the complete classification of interjections. The children read them, interpreting each as they go along by voice and gesture. This is the first table of classification to be presented. Later on all the parts of speech will be given on charts with their definitions and classification.

ANALYSES

Material : The grammar box is complete. It now has nine separate compartments for the coloured cards, article (tan), noun (black), adjective (brown), verb (red), preposition (violet), adverb (pink), pronoun (green), conjunction (yellow), and *interjection* (blue). In the compartment for the sentence slips are groups of cards which correspond exactly to the number of the words contained in the sentences.

GROUP A

(Per amor del cielo ! oibò ! addio ! ehm ! misericordia ! ah !)

Please ! Don't make so much noise !

Shame on you ! exclaimed Henry, much shocked at those words.

Good-bye ! We shall see you to-morrow.

Look out ! If you drop that vase, you will break it.

Mercy on us ! What is the matter with the poor man ?

Aha ! now I understand !

GROUP B

(Eh via ! bravo ! bene ! ehi ! poh ! per carità ! oh !)

Come, come ! Do you think I am going to believe all that nonsense ?

Goodness ! I hope the child is not going to fall.

Thanks ! It was kind of you to help me put my objects away.

Cockadoodledoo ! sang the rooster in the yard !

Ding-dong, ding-dong ! The engines were passing by. There was a fire !

Cheer up ! There is no harm done !

GROUP C

(Ohè ih ! toh ! poveretto ! ahi ! ohi ! eh ! animo ! uh ! ton !)

Farewell ! The ship gradually drew away from the shore ! The houses faded from view one by one. The hills formed a low line on the horizon. *Farewell !* It would be months, years perhaps, before George would see the old familiar town again. *Farewell !*

Help ! Help ! came a voice through the fog ! A man was drowning.

Hush ! Do you hear that bird singing in the distance ?

Alas ! It was too late ! When the doctor came, the poor man was dead !

Hurrah ! Hurrah ! The soldiers were now almost at the top of the hill. *Hurrah ! hurrah !* The red-white-and-blue was waving at last where the enemy had held out so long !

Bang ! In the still night the sound of a gun roused the sleeping inhabitants.

CHART OF CLASSIFIED INTERJECTIONS

(For interpretative reading)

ITALIAN INTERJECTIONS :

Pain : ahi ! ohi ! oihmè ! ahimè ! ah ! oh ! poveretto !

Prayer : deh ! merce ! aiuto ! per carità ! per amor di Dio !

Surprise, wonder : Oh ! ih ! nientedimeno ! poh ! toh ! eh !
corbezzoli ! bazzecole ! caspita ! cospetto ! uh ! ooh !
misericordia ! diavolo ! bubbole !

Threat : ehm ! guai !

Disgust, horror : puh ! puah ! brr !

Anger : oibò ! vergogna !

Doubt : uhm !

Weariness : auf ! auff !

Calls, silence : wehi ! ohè ! olà ! alto là ! pss ! st ! psst !

Demonstratives : ecco ! riecco ! eccomi ! eccoci !

Encouragement : orsù ! via ! suvvia ! animo ! coraggio ! arri là !
hop hop !

Greeting : salve ! vale ! addio ! arrivederci ! ave ! ciao !

Applause : bene ! bravo ! viva ! evviva ! gloria ! osanna !
alleluja !

Onomatapoetic : crac ! patatrac ! piff paff ! din don ! ton ton !
zum zum ! bum bum !

Animal sounds : gnau ! chicchirichi ! coccodè ! era era era !
uè uè uè ! glu glu glu ! pi pi pi ! cri cri ! fron fron ! bu bu !

Curses : accidenti ! accidempoli ! perbacco ! canchero ! malanagia !

ENGLISH INTERJECTIONS :

Pain : oh ! alas ! ah ! ouch ! my !

Joy : oh ! ah ! oh my ! good ! splendid !

Surprise : ha ! aha ! oh ! really ! you don't say so ! indeed !
well, well ! upon my word !

Contempt : fudge ! pshaw ! fie ! nonsense ! bother !

Hesitation : hum !

Resolution : by Jove !

Silence : hush ! hist ! listen ! shh !

To animals : whoa ! gee ! haw ! get up ! kitty-kitty !
puss-puss !

Onomatapoetic : ding-dong ! bang ! whizz ! bing ! crack ! snap !
etc., etc.

(In general the use of interjections, especially of capricious character, is much more characteristic of the best Italian writing and speech than it is of English.)

COMPARISON OF ADJECTIVES

SERIES A

- Of these two long rods, this one is the *longer*.
Of these three rods, which is the *longest* ?
- This rod is *longer* than that.
That rod is the *longest* of the three.
Which is the *longest* of the series ?
- This cloth is *smoother* than that.
This cloth is *smoothest* of all.
- Of these two shades of red which is the *darker* ?
Of all these shades of red which is the *darkest* ?
- Of these two prisms which is the *thicker* ?
This prism is *thicker* than that.
Of these three prisms which is *thickest* ?
- Which of these two children is the *taller* ?
Which is the *tallest* child in the room ?

SERIES B

- Which of these two pictures is the *more* beautiful ?
This picture is *more* beautiful than that.
- Which of these three pictures is *most* beautiful ?
Which is the *most* beautiful picture in the room ?
- Which of these two games is the *more* amusing ?
This game is *more* amusing than that.
This game is *most* amusing of all.
- This drawing is good.
That drawing is *better*.
That drawing is *best*.
- There are some beads on this table.
There are *more* beads on that table.
There are *most* beads on that table.
- There is a little water in this glass.
There is *less* water in that glass.
There is *least* water in that glass.

- Of these two children John is the *elder*.
 Of these three children Mary is the *eldest*.
 Mary is *older* than John.
 John is *older* than Laura.

A set of exercises may be arranged to bring out the paradigms of comparison by means of suffixes (*-er, -est*) and of adverbs (*more, most*). Here the series of cards for the positive adjectival forms are as usual, brown, the phonograms for *-er* and *-est* in lighter and darker shades of brown respectively. The cards for *more* and *most* as adverbs are coloured pink. When properly arranged, the cards appear as follows :

| | | | |
|------------------|-----------------------|---------------------|-------------------------|
| long | tall | thick | smooth |
| long <i>er</i> | tall <i>er</i> | thick <i>er</i> | smooth <i>er</i> |
| long <i>est</i> | tall <i>est</i> | thick <i>est</i> | smooth <i>est</i> |
| short | dark | light | rough |
| short <i>er</i> | dark <i>er</i> | light <i>er</i> | rough <i>er</i> |
| short <i>est</i> | dark <i>est</i> | light <i>est</i> | rough <i>est</i> |
| | beautiful | amusing | interesting |
| | <i>more</i> beautiful | <i>more</i> amusing | <i>more</i> interesting |
| | <i>most</i> beautiful | <i>most</i> amusing | <i>most</i> interesting |

A second exercise contains cards for each of the forms for these same words. There are three colours : brown, light brown, and dark brown (superlative). There are in addition similar cards for the adjectives of irregular comparisons, and three title cards : *Positive, Comparative, Superlative*. The exercise results as follows :

| <i>Positive</i> | <i>Comparative</i> | <i>Superlative</i> |
|-----------------|--------------------|--------------------|
| long | longer | longest |
| tall | taller | tallest |
| thick | thicker | thickest |
| smooth | smoother | smoothest |
| short | shorter | shortest |
| dark | darker | darkest |

| <i>Positive</i> | <i>Comparative</i> | <i>Superlative</i> |
|-----------------|--------------------|--------------------|
| light | lighter | lightest |
| rough | rougher | roughest |
| beautiful | more beautiful | most beautiful |
| amusing | more amusing | most amusing |
| interesting | more interesting | most interesting |
| old | elder | eldest |
| many | more | most |
| good | better | best |
| bad | worse | worst |
| little | less | least |

XII

SENTENCE ANALYSIS

I

SIMPLE SENTENCES

The material for logical analysis consists of little rolls of fairly stiff paper, on which are printed simple, compound and complex sentences, in carefully prepared series.

There is also a chart, divided into two columns of rectangular spaces, with the name of one sentence element printed in each space. The sentence read on the roll can be torn off part by part, and each of these parts is placed in one of the rectangles, according to the name printed on it. This is another application of the compartment box method used to analyze first the alphabet, then the sounds which go to make up the word, finally the words as part of speech. Here, the compartments are reduced to a simple design.

The charts for logical analysis are on coloured paper and are artistically drawn and decorated. We have charts of four different kinds as regards ornament and colour, for

such details exert a considerable influence upon the work of the children. On the following page is a sample of the charts with its "sections."

The two spaces at the top, subject and predicate, are somewhat larger and are more conspicuously decorated than the other rectangles below. The words *subject* and *verb* are printed entirely in large capitals. The other spaces, however, are much more simply decorated and the words are in small letters. This helps to distinguish the principal from the secondary elements in the sentences. The names of the parts of speech, and the questions which bring out the meaning of these names, are in different colours: for instance, the names may be black and the questions red, or the names may be in red, and the questions in green. And the letters of the questions are larger than the letters of the names, except in the two upper spaces, where the words *subject* and *verb* are in the largest type.

The child begins to see what a sentence is: that is, he begins to *concentrate* on this particular question. How many times he has read sentences, pronounced sentences, composed sentences! But now he is examining them in detail, *studying* them. The simple sentence is a short proposition, with completed meaning, which expresses an action or a situation, organizing its different parts around a *verb*.

The first exercise for the child must be to find the verb, a task not very difficult after the preceding exercises on the parts of speech have been performed. When he has found the verb, it becomes essential for him to find the subject. The subject may be found by asking the question: *Who is it that—?* For example:

The child reads.

CHART A

| | |
|-----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| VERB (The verbal or nominal predicate.) | Who is it that ? What is it that ? SUBJECT. |
| Who ? What ? (Direct object.) | To whom ? To what ? (Indirect object.) |
| By Whom ? By What ? (Agent.) | Of whom ? Of what ? (Possessive, material.) |
| When ? (Time.) | Where ? (Place.) |
| Whence ? (Source.) | How ? (Manner.) |
| Why ? (Cause.) | What for ? (Purpose.) |
| By means of whom ? By means of what ? (Instrument.) | With whom ? With what ? (Accompaniment.) |
| (Attributive (phrases).) | (Vocative.) |

The word *reads* is the verb. The section of the roll where the word *reads* appears is torn off and placed in the space marked *Verb*. Then ask : “ *Who is it that reads ?* ” The answer is, “ *The child reads.* ” The section containing the words *the child* is torn off and placed in the space marked *Subject*.

Another sentence ; on the roll the child finds written :

The glass is broken.

The teacher can briefly explain that the verb taken by itself, has no special meaning. *Is* means nothing ! “ *Is ? Is what ?* ” Some attribute must be added : “ *Is broken !* ” Here we get a *nominal predicate*. When the verb contains some definite meaning in terms of action, for instance *reads*, we get a *verbal predicate*. The section of the roll containing *is broken* is torn off, accordingly, and placed in the space of the verb. But *what* is broken ? *The glass !* The section containing the words *the glass* is placed in the space of the subject. All of this can be copied off by the child by hand, as follows :

Simple sentence : The child reads.

The child : Subject.

Reads : Predicate (verbal).

SERIES I

(Simple Sentences)

The first roll contains the following simple sentences without modifiers of any kind :

- The child reads.
- The glass is broken.
- Charles is tall.
- The trees are blossoming.
- The blackboard is clean.
- Who has come ?
- The pencil is broken.

- The sky is blue.
- I am reading.
- I am studying.
- The children are playing.
- Time flies.
- The teacher sings.

SERIES II

(Simple Sentences, containing a few modifiers)

The roll contains the following sentences, written one after another :

- The mother loves her child dearly.
- Johnny brought his teacher a rose.
- You may keep the book for some days, Louis.
- Mary, give the poor man a penny.
- Where have you been, Mary ?
- I will do it, mother.
- Little Harry, only three years old, has cleaned the whole blackboard.
- Who drew the pretty picture ?
- Last night I showed the letter to father.
- In the yard a red, white, and blue flag is waving.
- Did you go to the theatre last night ?
- The rain was beating against the window panes.
- The dog is barking at the cat.
- The poor deaf-mutes talk with their hands.

Example of application : The section containing the first sentence,

The mother loves her child dearly.

is first torn off from the roll. Then the section containing the word *loves* is placed in the space marked *verb*. *Who loves ?—the mother*. The section containing the words *the mother* is placed in the space marked *subject*. The mother loved *whom ? Her child*. The section containing *her child* is torn off and placed in the space marked

direct object. By thus reading the names printed in the spaces of the chart the child learns to classify the various kinds of modifiers. *How* does the mother love her child ? *In what manner ? Dearly.* The section containing the word *dearly* is placed in the space marked *Manner* and the sentence is completed.

Now the child can copy off these analyses immediately or make others, as he thinks best. The copy may be as follows :

The mother loves her child dearly.

The mother : Subject.

Loves : Predicate (verbal).

Her child : Direct object.

Dearly : Adverb, manner.

In classifying the vocatives and attributives, a little help from the teacher may be required. Example :

You may keep the book for some days, Louis.

The word *Louis* can be dramatized somewhat into a kind of invocation, as—*O Louis, you may keep the book* and so on. Vocatives can almost always be identified by trying the exclamatory *O* before them.

In the sentence,

Little Harry, only three years old, has cleaned the whole blackboard.

only three years old is an attributive of Harry. It should be torn off and placed in the space marked *Attributive*.

SERIES III

(Simple sentences with two or more modifiers of the same kind)

The roll contains the following sentences in sections which may be read and torn off one after the other as the child unrolls the strip :

- The child sleeps and dreams.
- Everybody likes fruit and flowers.
- He took paper, pen and ink to write to his friends.
- Charles opened and closed the book.
- The doctor and the father left the sick child's room.
- The women recommended calmness, patience, and prudence.
- In the beginning God created heaven and earth.
- He will always have money and friends.
- In the street we could see crowds of men and a few women.

SERIES IV

(Elliptical sentences with subject understood)

[This situation does not, however, arise in English, which, save in the imperative, always requires at least a pronominal subject for the verb.]

Here, the child interprets the sentence, completing it and finding the element that is lacking.

- La ringrazio (*I thank you*).
- Verrete ? (*Will you come ?*)
- Sono stanco (*I am tired*).
- Non mi sento bene oggi (*I don't feel well to-day*).
- Com'è andata ? (*How did it turn out ?*)
- Dico la verità (*I will tell you all about it*).
- Siamo contentissimi (*We are delighted*).
- Vi saluto (*I bid you good-bye*).
- Vado a casa (*I am going home*).
- Lampeggia (*It is lightening*).
- M'impose silenzio (*He told me to say nothing*).
- Ascolto (*I am listening*).

SERIES V

(Elliptical sentences where the predicate is understood)

- Silence !
- Why all this noise ?
- After me, the deluge !

- The sooner the better !
- Good luck to you, sir.
- What nasty weather !
- What an attractive school !
- O for a calm, a thankful heart !
- A horse, a horse, my kingdom for a horse !
- Away with him !
- Fire ! Fire !
- Here, here, quick !
- Honour to the brave !

SERIES VI

(Elliptical sentences where the direct object is understood)
(*incomplete predication*)

- They drove away.
- He spends like a millionaire.
- He drinks like a fish.
- The farmer's boy had just milked.
- Do you understand ?
- The cavalry spurred across the field at full speed.
- Did you see ?
- The child did not hear.

SERIES VII

(Sentences with numerous modifiers and of increased
difficulty)

- The poor boy came home that night, all tired out, covered with mud from head to foot, with his coat torn and with a black and blue lump on his forehead.
- Ethel hurried home as fast as possible.
- We heard the clatter of horse's hoofs on the pavement.
- And so through the night went his cry of alarm.
To every Middlesex village and farm.
- The beautiful child with the black hair is there on the lawn.
- And yet through the gloom and the night
The fate of a nation was riding that night.

- The woman walked along in front of me with the child in her arms.
- The girl's voice sounded distinctly above all the others.
- To-morrow I shall come to town on foot.
- He spent the summer every year with his parents in their old home on the mountain side.
- That evening the old house was more lonely than ever.
- They are very busy this morning.
- I never did such a thing in my life !
- Every now and then a group of people hurriedly crossed the street.
- The doctor whispered something into the Mayor's ear.
- Just then some one knocked at the door.
- Here I am back again at my work.
- Mary had a little lamb
With fleece as white as snow.

THE ORDER OF ELEMENTS IN THE SENTENCE PERMUTATIONS

Rules :

The English (the Italian) language tends to follow the direct order in prose, inversion being very rare.

In poetry, inversion is very common.

The direct order consists in placing : first, the subject, then the predicate, then the objects, direct and indirect ; then the modifiers follow according to the importance they derive from the meaning of the sentence.

These ideas are after all so simple and clear that the child rarely has any difficulty in understanding them. Nevertheless, it is much easier to give the child a vivid impression of them by the permutation of parts than by explanation. This permutation is made very convenient by the sentences being printed in sections which may be moved about and combined at will. Just as the sequence of the various parts of speech was made clear by transposing

the parts, here the same result can be accomplished by transposing the sections of the printed slip. Example :

| | | | |
|-----------|-------------|-----------------|----------------------|
| We | heard | the clatter | of the horse's hoofs |
| (subject) | (predicate) | (direct object) | (attribute) |

on the pavement.
(place : adverb)

The following combinations are possible results of permutation :

We—heard—the clatter—of the horse's hoofs—on the pavement.

We—the clatter—heard—on the pavement—of the horse's hoofs.

We—of the horse's hoofs—on the pavement—the clatter—heard.

Of the horse's hoofs—on the pavement—heard—the clatter—we, etc., etc.

SERIES VIII

(The inverted order)

The effect of direct and inverted order can be shown in every sentence. But it is better to try examples of inversion from poetic language. In this series, all the sentences show inversion of one type or another :

- Meanwhile, impatient to mount and ride,
Booted and spurred, with a heavy stride
On the opposite shore walked Paul Revere.
- Upon the roof we sat that night !
The noise of bells went sweeping by ;
Awesome bells they were to me.
- Still sits the school-house by the road.
- Before them under the garden-wall
Forward and back
Went drearily singing the chore-girl small.
- And day by day more holy grew
Each spot of the sacred ground.
- There thronged the citizens with terror dumb.

Exercises on the putting together of sentence elements lead to practice in the identification and use of grammatical forms as parts of speech, which the study of single words would not at first permit ; as for instance, forms of the verbs used as nouns (infinitive and gerund as subject and object), the difference between personal pronouns used as direct or indirect objects, and so on.

SERIES IX

(The forms of the verb)

The roll contains the two forms of the verb, active and passive, in sections. The analysis is conducted on the chart for the simple sentence :

| ACTIVE VOICE (Action performed by subject) | PASSIVE VOICE (Action performed by agent) | REFLEXIVE (<i>Middle Voice</i>) (Subject is direct object) |
|------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| Mary dresses the little girl. | The little girl is dressed by Mary. | The little girl dresses herself. |
| The teacher praised Charles for the drawing. | Charles was praised by the teacher for the drawing. | Charles praised himself for the drawing. |
| The little girl excused George for his roughness. | George was excused for his roughness by the little girl. | George excuses himself for his roughness. |
| The porter accused the boy. | The boy was accused by the porter. | The boy accused himself. |
| The old man liked Albert very much. | Albert was very much liked by the old man. | Albert liked himself very much. |
| The nurse tucked the child into the warm bed. | The child was tucked into the warm bed by the nurse. | The child tucked himself into the warm bed. |
| The girl rocked her little friend to sleep in the rocking-chair. | The little friend was rocked to sleep in the rocking-chair by the girl. | Her little friend rocked herself to sleep in the rocking-chair. |
| The teacher saw Henry in the large mirror. | Henry was seen in the large mirror by the teacher. | Henry saw himself in the large mirror. |
| The angry boy hurt Louis. | Louis was hurt by the angry boy. | Louis hurt himself. |

SERIES X

(Use of the personal pronoun)

The sentences previously given for analysis in teaching the personal pronouns can be used over again at this point for analysis on the sentence-chart.

- The children wrote a letter to their mother
The children wrote her a letter
They wrote it to her
- They gave their mother a surprise
They gave her a surprise
- I told father all about it
I told him all about it
- Charles soothed his sister with a kiss
He soothed her with a kiss
- Will you give your drawing to the teacher ?
Will you give her your drawing ?
Will you give it to her ?
- Don't think badly of your schoolmates
Don't think badly of them
- Show those dirty hands to the teacher
Show her those dirty hands
Show them to her
- Tell the story to the children in the other room
Tell it to the children in the other room
Tell it to them there

The exercise in permutation brings out the relative positions of the direct and indirect objects ; as also the conditions under which the preposition *to* is required before the indirect object.

COMPOUND AND COMPLEX SENTENCES

Here we are dealing with a number of propositions (clauses) which combine into one complete meaning. The

clauses fit together in the sentences just as did the various elements in the simple sentence. The material for the analysis is therefore analogous to that used in the analysis of the simple sentence : strips of paper in rolls on which are written the sentences to be analyzed, and a chart with spaces where the detached pieces may be placed, according to the designation of these spaces.

The principal space on the chart is reserved for the main clause, around which the other clauses are arranged, as co-ordinate or subordinate.

Since the work of logical analysis of the complex sentence is sufficiently interesting to attract the attention of the child to various forms of study, the material contains in addition to the rolls and the chart, a number of test-cards where the analysis is completed and logically demonstrated. These cards serve as tests of the accuracy of the work done by the children, and as actual charts for analytical study. Of course, when the child is doing his exercise with the strips of paper and the chart, he does not have these test-cards before him. He should, however, always have free access to them. His interest in the game is to succeed by himself in placing the different propositions where they belong.

SERIES I

(Compound Sentences)

The clauses are independent of each other. Each contains a complete meaning, and each therefore could stand alone. It is a question of simple sentences *co-ordinated* with each other.

- I hunted carefully everywhere and at last I found it.
- She started in fear, lifted her face, and shaded it from the strong sun.

CHART B.

| PRINCIPAL CLAUSE | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| INCIDENTAL CLAUSES (Parenthetical clauses) | |
| SUBORDINATE ATTRIBUTIVE CLAUSE (Adjective or Relative clauses) | |
| <p>who is it that . . . ?</p> <p>subordinate <i>subject</i> clause (subject clause)</p> | <p>whom . . . ? what . . . ?</p> <p>subordinate <i>object</i> clause (object clause)</p> |
| <p>when . . . ?</p> <p>subordinate clause of <i>time</i> (temporal clause)</p> | <p>where . . . ?</p> <p>subordinate clause of <i>place</i> (locative clause)</p> |
| <p>for what purpose . . . ?</p> <p>subordinate clause of <i>purpose</i> (purpose clause)</p> | <p>why . . . ? for what cause ?</p> <p>subordinate clause of <i>cause</i> (causal clause)</p> |
| <p>how . . . ? than what ?</p> <p>subordinate clause of <i>manner</i> or <i>comparison</i> (modal clauses)</p> | <p>on what condition . . . ?</p> <p>subordinate clause of <i>condition</i> (conditional clause)</p> |
| <p>in spite of what . . . ?</p> <p>subordinate clause of <i>concession</i> (concessive clause)</p> | <p>with what results . . . ?</p> <p>subordinate clause of <i>result</i> (result clause)</p> |

- The bees hummed in the warm sunshine and the cat sat purring at her side.
- She dropped her sewing and went to the door.
- The girl covered her eyes with her hands and wept.
- They looked into each other's faces : each of them had a question to ask and neither dared to speak.
- I am a lowly peasant and you are a gallant knight.
- They all looked at the speaker, and crowded round him and waited for his next word to attack him.
- Then he began to weep and he tore his hair in anguish.
- Louis clapped his hands for joy and began to dance around the room.
- He looked into the mirror, straightened his tie, smoothed his hair, and went out to greet his two friends.
- She went to the window and looked out over the stormy sea.

The child divides these sentences into clauses, analyzing each separately. Then, placing one under the other, he is impressed by the fact that each has a complete meaning and can stand by itself ; save that in English the subject of the first clause is often carried over to the second :

I hunted carefully everywhere
And at last I found it.

I am a lowly peasant.
And you are a gallant knight.

Louis clapped his hands for joy.
began to dance around the room.

He looked into the mirror.
straightened his tie.
smoothed his hair.

and went out to greet his two friends.

The bees hummed in the warm sunshine.
And the cat sat purring at her side.

Then he began to weep.

And he tore his hair in anguish.

The girl covered her face with her hands.
and wept.

They looked at the speaker.

crowded around him.

and waited for his next word to attack him.

SERIES II

(The Complex Sentence)

Here only the main clause has a complete meaning. The other clauses make sense only when they are united with the main clause. On this roll, the subordinate clauses are attributes of one of the elements of the main clause (relative clauses).

- The gold ring which you found yesterday on the stairs belongs to mother.
- The man who brought me to school this morning was my uncle.
- He was educated by his sister who taught him many beautiful things.
- The colours which Aunt Anna gave me at Christmas are very good.
- A little girl who was at a party sat looking with longing eyes at a plate of sandwiches.
- The knife with which you sharpened my pencil was very blunt.
- Bees don't care about the snow !
I can tell you why it's so :
Once I caught a little bee
Who was much too warm for me.—(F. D. SHERMAN.)

- We have at home the prettiest cat you ever saw.
- Here are the pennies my mother gave me.
- The children I play with did not come to school to-day.
- The house we live in is beautiful and airy.
- Stars are the little daisies white
That dot the meadow of the night.—(SHERMAN.)

TEST CARDS

PRINCIPAL CLAUSE
(The words modified by the relative clause
are in *italics*.)

ATTRIBUTIVE SUBORDINATE CLAUSE
(Relative or Adjective Clauses)
(The clause has no meaning until united
with some noun in the main clause.)

The gold *ring* belongs to
mother

which you found on the stairs
yesterday

The man was my uncle

who brought me to school this
morning

He was educated by his *sister*

who taught him many beauti-
ful things

The *colours* are very good

which Aunt Anna gave me at
Christmas

A little *girl* sat looking with
longing eyes at a plate of
sandwiches

who was at a party

Once I caught a little *bee*

who was much too warm for
me

Stars are the little *daisies*
white

that dot the meadow of the
night

RELATIVE OMITTED

Here are the *pennies*

What word is omitted?

The *children* did not come to
school to-day

— my mother gave me
with — I play

The *house* is beautiful and
airy

in — we live

SERIES III

In the preceding roll, the subordinate clauses completed the meaning and constituted an attribute of *one word* of the principal clause. Here, however, the subordinate clauses refer to the whole content of the main clause and complete *the whole thought* of the main clause. They have, therefore, a logical dependence on the main clause. The child will be guided in finding the place of the different subordinate clauses and in classifying them according to the designations of the spaces by the questions which appear in the analytical chart. It is presupposed that he can readily identify the main clause itself.

The following sentences come one after the other on the rolled strip of paper :

- Do not forget that your objects are not in their places.
- Will you play with me when you have finished your work ?
- When the sun is low our shadows are longer.
- I hope that you will write me a long letter as soon as you arrive in Europe.
- The little girl stood on tiptoe so that she could see the Queen as the procession went by.
- Brer Rabbit thought it was the worst time he had had in all his life.
- All is well that ends well, says the proverb.
- The people mourned when the good President died.
- It is not right that the big boys should have all the candy.
- As she sat there reading, a beautiful red bird flew in through the window.
- They could not play in the yard because the ground was too wet.
- Remember that you must thank the lady who gave you the book.

TEST CARD

| PRINCIPAL AND INCIDENTAL CLAUSES | QUESTION | SUBORDINATE AND ATTRIBUTIVE CLAUSES |
|-------------------------------------------------|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Do not forget | what ? | that your objects are not in their places. |
| Will you play with me | when ? | when you have finished your work ? |
| Our shadows are longer | when ? | when the sun is low. |
| I hope | what ? | that you will write me a long letter |
| The little girl stood on tip-toe | when ? | as soon as you arrive in Europe. |
| | why ? | so that she could see the Queen |
| Brer Rabbit thought | when ? | as the procession went by. |
| | what ? | (that) it was the worst <i>time</i> he had had in all his life (<i>attributive, relative pronoun, omitted</i>). |
| All is well | what ? | that ends well. |
| says the proverb (<i>incidental clause</i>) | | |
| The people mourned | when ? | when the good President died. |
| It is not right | what ? | that the big boys should have all the candy. |
| A beautiful red bird flew in through the window | when ? | as she sat there reading. |
| They could not play in the yard | why ? | because the ground was too wet. |
| Remember | what ? | that you must thank the lady who gave you the book (<i>attributive</i>). |

SERIES IV

Here we have sentences both compound and complex, containing both co-ordinate and subordinate clauses.

- As he said this, he rose from his chair and left the room.
- The two friends shook hands and said they would always be faithful to each other.
- When the wolf came out, Brer Rabbit threw the stone on him and laughed.

- When the lady knocked on the door, a smiling old man appeared and asked what he might do for her.
- The children walked along in the forest and became very hungry because they had had nothing to eat since morning.
- The king's face grew very red and he angrily ordered that the deceitful general should be put to death.
- Since the wind was blowing hard, the captain told the children to keep off the deck and a sailor carried them to their state-rooms.
- The dogs began to bark and the people all ran out into the streets as the uproar of the combat increased.
- Where that tree now stands, there was once a beautiful house and a fine road led up to it.
- He had left the village and mounted the steep,
And under the alders that skirt its edge,
Now soft on the sand, now loud on the ledge,
Is heard the tramp of his steed as he rides.

TEST CARD

| PRINCIPAL CLAUSE | CO-ORDINATE CLAUSE | QUESTION | SUBORDINATE AND ATTRIBUTIVE CLAUSES |
|----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|----------|----------------------------------------------------|
| He rose from his chair | and left the room | when ? | as he said this. |
| The two friends shook hands | and said | what ? | that they would always be faithful to each other. |
| Brer Rabbit threw the stone on him | and laughed | when ? | when the wolf came out. |
| a smiling old man appeared | and asked | what ? | what he might do for her |
| | | when ? | when the lady knocked on the door. |
| The children walked along in the forest | and became very hungry | why ? | because they had had nothing to eat since morning. |
| The king's face grew very red | and he angrily ordered | what ? | that the deceitful general should be put to death. |
| The captain told the children to keep off the deck | and a sailor carried them to their state-rooms | why ? | because the wind was blowing hard. |
| The dogs began to bark | and the people all ran into the streets | when ? | as the uproar of the combat increased. |
| there was once a beautiful house | and a fine road led up to it | where ? | where that tree now stands. |
| He had left the village | and mounted the steep | | |
| | under the alders now soft on the sand, now loud on the ledge, is heard the tramp of his steed | | that skirt its edge (attributive). |
| | | when ? | as he rides. |

SERIES V

(Correlative Sentences)

The clauses are here dependent upon each other :

- The flowers were so beautiful that we picked them all.
- That day he was so lazy that he did not get his work done.
- She sings much better than she plays.
- The more one studies, the more one learns.
- Either you return your objects to their places or some one else must do it.
- Not only was the man very cross, but he actually punished the little boy.

TEST CARD

| PRINCIPAL CLAUSE | QUESTION | SUBORDINATE CLAUSE |
|------------------------------------------------|--------------------|------------------------------------------|
| The flowers were so beautiful | with what result ? | that we picked them all. |
| That day he was so lazy | with what result ? | that he did not get his work done. |
| She sings much better | than what ? | than she plays. |
| The more one studies | with what result ? | the more one learns. |
| Either you return your objects to their places | with what result ? | or some one else must do it. |
| Not only was the man very cross | with what result ? | but he actually punished the little boy. |

SERIES VI

(The Order of Clauses in Sentences :

Sentence Forms in Prose and Verse)

Our material makes it very easy for the children to understand the mutual dependence of the subordinate clauses. We take the commonest cases within easy reach

of the children. There are clauses of the first degree of subordination, dependent directly on the principal clause. There are others of the second degree of subordination which depend on a subordinate clause (clause subordinate to a subordinate). We have the same situation in co-ordinates. We have the first degree of co-ordination when the clause is parallel with the principal clause, and the second degree when the clause is parallel with a subordinate clause.

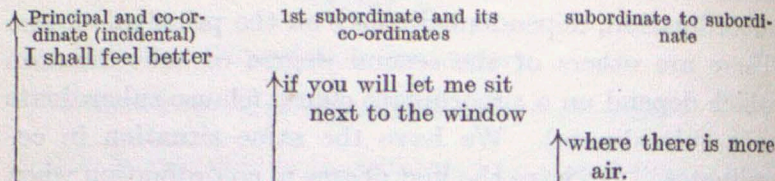
Since the slips have as many sections as there are clauses, the clauses may be arranged on the table in the order of their subordination, keeping, for example, the principal clause to the left, and arranging the subordinate clauses downward and downward to the right. Take, for instance, the sentence :

— The old man liked to tell stories ; and he would laugh heartily when the women were frightened at the terrible things that he had to relate.

As the different clauses are torn off they are placed on a chart marked into sections by vertically placed arrows : the principal clause to the right of the first arrow ; the first subordinate clause to the right of the second ; the subordinate to the subordinate to the right of the third, and so on. The above sentence results as follows :

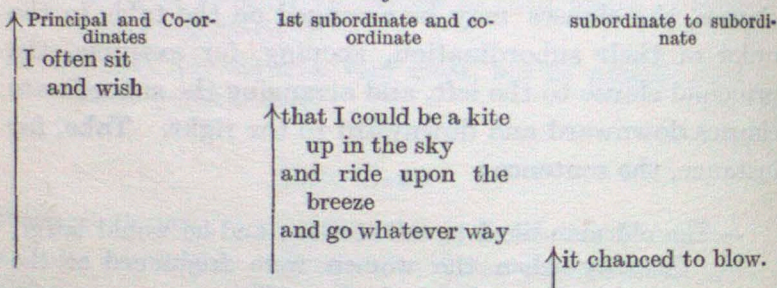
| Principal and Co-ordinate | 1st subordinate | subordinate to subordinate |
|------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|----------------------------|
| The old man liked to tell stories and he would laugh heartily | when the women were frightened at the terrible things | that he had to relate |

CHART C



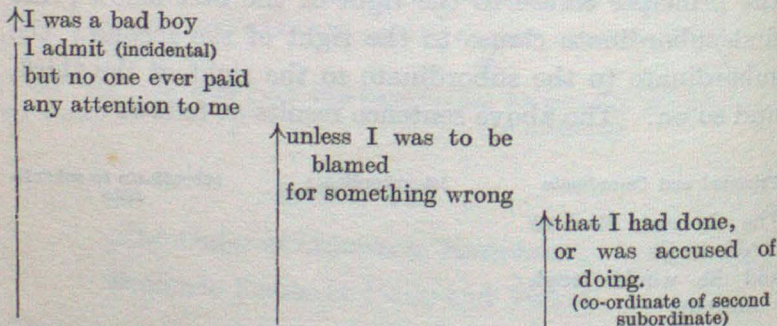
Here is another example :

— I often sit and wish that I
Could be a kite up in the sky,
And ride upon the breeze, and go
Whatever way it chanced to blow.



Here, finally, is another :

— I was a bad boy, I admit, but no one ever paid any attention to
me, unless I was to be blamed for something wrong that I had
done, or was accused of doing.



In using this material, the child tears off the clause-slips
using the analytical sentence-chart (Chart B). This gives

him the classification of the clauses. The strips are then to be placed on the dependence chart (Chart C) according to the indications of the arrows. This brings out the mutual relation of the clauses.

PERMUTATIONS

The preceding exercises have created in the child a notion of sentence construction and of the position of the clauses which make it up. Our material permits, of course, as an exercise supplementary to the analyses dislocations and translocations of parts just as with the simple sentence. To derive the full benefit of this possibility, the teacher should have in mind the general rules for location of clauses :

Adjective clauses (relative, attributive) always follow and most often directly, the noun they modify.

Subject subordinate clauses may stand either before or after the principal clause. If the subject clause follows, it is usually anticipated before the verb by the pronoun *it* (just as a following noun subject is anticipated by *there*).

(In Italian, if the object clause precedes the main clause, it is usually repeated before the noun by a conjunctive object personal pronoun.)

The position of the other clauses depends on considerations of emphasis.

The direct order for complex sentences is in general similar to that for simple sentences :

subject clause
principal clause
object clause
adverbial clauses.

Co-ordination is possible with subordinate as well as with principal clauses.

The special exercises on the complex sentence conclude with some practice in turning simple inversions as found in poetry into direct sentence order.

SERIES VII

The detachable strips are used here also. The exercise should be conducted with reference to the sentence charts.

1

- | | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>— Just where the tide of battle turns, Erect and lonely stood old John Burns . . . And buttoned over his manly breast Was a bright blue coat with a rolling collar.</p> | <p>Old John Burns stood, erect and lonely, just where the tide of battle turns. . . . A bright blue coat, with a rolling collar, was buttoned over his manly breast.</p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

2

- | | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>— It was terrible: on the right Raged for hours the deadly fight, Thundered the battery's dou- ble bass, Difficult music for men to face; While on the left, where now the graves Undulate like the living waves That all that day unceasing swept up to the pits the rebels kept, Round shot ploughed the up- land glades. BRET HARTE.—<i>John Burns of Gettysburg.</i></p> | <p>It was terrible: the deadly fight raged for hours on the right; the battery's double bass thundered,—difficult music for men to face; while round shot ploughed the upland glades on the left, where now the graves undulate like the living waves that swept unceasing all that day up to the pits the rebels kept.</p> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

3

- | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>— Merrily rang the bridle reins, and scarf and plume streamed gay, As fast beside her father's gate the riders held their way . . .</p> | <p>The bridle reins rang merrily and scarf and plume streamed gay, as the riders, held their way fast beside her father's gate.</p> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

“ Now break your shield asunder
 and shatter your sign
 and boss,
 Unmeet for peasant-wedded
 arms, your knightly knee
 across.

WHITTIER.—*King Volmer.*

4

The breaking waves dashed high
 On a stern and rock-bound coast ;
 And the woods against a stormy
 sky
 Their giant branches tossed.
 And the heavy night hung dark
 The hills and waters o'er,
 When a band of Pilgrims moored
 their bark
 On the wild New England shore.

Not as the conqueror comes
 They the true-hearted came,
 Not with the roll of the stirring
 drums
 And the trumpet that sings of
 fame.

MRS. HEMANS.

5

My golden spurs now bring to me
 And bring to me my richest mail,
 For to-morrow I go over land and
 sea
 In search of the Holy Grail.
 Shall never a bed for me be
 spread,
 Nor shall a pillow be under my
 head,
 Till I begin my vow to keep ;
 Here on the rushes will I sleep,
 And perchance there may come a
 vision true
 Ere day create the world anew.

LOWELL.

Now break your shield asunder
 and shatter across your knightly
 knee your sign and boss unmeet
 for peasant-wedded arms.

The breaking waves dashed
 high on a stern and rock-bound
 coast ; and the woods tossed their
 giant branches against a stormy
 sky.

The heavy night hung dark
over (o'er) the hills and waters,
 when a band of Pilgrims moored
 their bark on the wild New Eng-
 land shore.

They, the true-hearted, came
 not as the conqueror comes, not
 with the roll of the stirring
 drums and the trumpet that
 sings of fame.

Bring to me now my golden
 spurs and bring to me my richest
 mail ; for I go in search of the
 Holy Grail to-morrow over land
 and sea ; a bed shall never be
 spread for me, nor shall a pillow
 be under my head till I begin to
 keep my vow ; I will sleep here
 on the rushes, and perchance a
 true vision will come *before* (ere)
 day creates the world anew.

6

Glad tidings of great joy I bring
 To you and all mankind :
 To you, in David's town this day
 Is born of David's line
 The Saviour, who is Christ the
 Lord,
 And this shall be the sign :
 The heavenly Babe you there
 shall find
 To human view displayed,
 All meanly wrapt in swaddling
 bands
 And in a manger laid.

TATE.—*While Shepherds
 watched.*

7

The harp that once through
 Tara's halls
 The soul of music shed,
 Now hangs as mute on Tara's walls
 As if that soul were fled.
 So sleeps the pride of former
 days,
 So glory's thrill is o'er,
 And hearts that once beat high
 for praise
 Now feel that pulse no more.

No more to chiefs and ladies
 bright
 The harp of Tara swells ;
 The chord alone that breaks at
 night
 Its tale of ruin tells.
 Thus Freedom now so seldom
 wakes,
 The only throb she gives,
 Is when some heart indignant
 breaks
 To show that still she lives.

THOMAS MOORE.

I bring to you and all mankind
 glad tidings of great joy. The
 Saviour, who is Christ the Lord,
 is born to you this day in David's
 town, of David's line ; and this
 shall be the sign : you shall find
 the heavenly Babe there displayed
 to human view, all meanly wrapt
 in swaddling bands and laid in a
 manger.

The harp, that once shed the
 soul of music through Tara's halls,
 now hangs as mute on Tara's
 walls, as though that soul were
 fled. So the pride of former days
 sleeps, so glory's thrill is over,
 and hearts that once beat high
 for praise now feel that pulse no
 more. The harp of Tara swells
 no more to chiefs and bright
 ladies : the chord alone, that
 breaks at night, tells its tale of
 ruin. Thus Freedom now wakes
 so seldom (that) the only throb
 she gives is when some indignant
 heart breaks to show that she
 still lives.

SENTENCE ANALYSES

147



8

Childhood is the bough where
slumbered
Birds and blossoms many-num-
bered ;
Age that bough with snows en-
cumbered.

Childhood is the bough where
many-numbered birds and blos-
soms slumbered : Age encum-
bered that bough with snows.

LONGFELLOW.

TEST CARDS

1

Just where the tide of battle
turns

subordinate of place (locative)

Erect and lonely stood old John
Burns

principal

And, buttoned over his manly
breast,

(verbal attributive phrase)

Was a bright blue coat with a
rolling collar

co-ordinate of principal.

2

It was terrible

principal

on the right

raged for hours the deadly fight

co-ordinate of principal

thundered the battery's double
bass

co-ordinate of principal

Difficult music for men to face

(verbal attributive phrase in ap-
position)

While on the left (round shot
ploughed, etc.)

subordinate of time (temporal)
begin

where now

(While may be considered as ad-
versative co-ordinate)

the graves

Undulate like the living waves

subordinate to subordinate (lo-
cative) 2d degree

That all that day unceasing
swept
up to the pits

attributive subordinate (relative
adjectival clause modifying
waves) of 3d degree

the rebels kept

attributive subordinate (relative
pronoun omitted) of 4th de-
gree

Round shot ploughed the upland
glades.

subordinate of time (concluded).

3

| | |
|----------------------------------|---------------------|
| Merrily rang the bridle reins | principal |
| and scarf and plume | co-ordinate |
| streamed gay | |
| As fast beside her father's gate | |
| the riders held their way | subordinate of time |
| Now break your shield asunder | principal |
| and shatter | |
| your sign and boss | co-ordinate |
| Unmeet for peasant-wedded arms | |
| your knightly knee across | |

4

| | |
|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| The breaking waves dashed high | |
| On a stern and rock-bound coast | principal |
| And the woods against a stormy | |
| sky | co-ordinate |
| Their giant branches tossed. | |
| And the heavy night hung dark | principal (co-ordinated in para- |
| The hills and waters o'er | graph) |
| When a band of pilgrims moored | |
| their bark | subordinate temporal |
| On a wild New England shore | |
| Not | principal begun |
| as the conqueror comes | subordinate of manner (modal) |
| They, the true-hearted came | principal concluded |
| Not with the roll of the stirring | |
| drums | |
| and the trumpets | co-ordinate (ellipsis of verb <i>they</i> <i>came</i> continued from princi- pal) |
| that sing of fame | attributive (relative) subordinate to co-ordinate. |

5

| | |
|----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| My golden spurs now bring to me | principal |
| And bring to me my richest mail | co-ordinate |
| For to-morrow I go over land and | |
| sea | subordinate of cause (causal); may be considered <i>co-ordinate</i> of <i>reason</i> |
| In search of the Holy Grail | |

| | |
|-----------------------------------------------|--------------------------------|
| Shall never a bed for me be spread | principal |
| Nor shall a pillow be under my head | co-ordinate |
| Till I begin my vow to keep | subordinate of time (temporal) |
| Here on the rushes will I sleep | principal |
| And perchance there may come a vision true | co-ordinate |
| Ere day create the world anew | subordinate temporal. |

6

| | |
|---------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| Glad tidings of great joy I bring | |
| To you and all mankind | principal |
| To you in David's town this day Is born of David's line The Saviour | principal |
| who is Christ the Lord | attributive (relative) subordinate |
| And this shall be the sign | co-ordinate |
| The heavenly Babe you there shall find To human view displayed | |
| All meanly wrapt in swaddling bands And in a manger laid. | simple sentence with three co- ordinate verbal phrases. |

7

| | |
|-----------------------------------------------|-----------------------------------------|
| The harp that once through Tara's halls | principal begun |
| The soul of music shed | attributive subordinate (rela- tive) |
| Now hangs as mute on Tara's walls | principal concluded |
| As if that soul were fled | subordinate of manner (modal) |

| | |
|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| So sleeps the pride of former days | principal |
| So glory's thrill is o'er | co-ordinate |
| And hearts that once beat high for praise | co-ordinate begun attributive relative subordinate |
| Now feel that pulse no more | co-ordinate concluded. |
| No more to chiefs and ladies bright The harp of Tara swells | principal |
| The chord alone that breaks at night | co-ordinate begun attributive relative subordinate |
| Its tale of ruin tells | co-ordinate concluded. |
| Thus Freedom now so seldom wakes | principal |
| The only throb she gives | subordinate result begun (con- junction <i>that</i> omitted) subordinate to subordinate (2d degree ; relative omitted) |
| Is when some heart indignant breaks To show that still she lives | subordinate result concluded subordinate object (noun) clause of 2d degree. |

8

| | |
|----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| Childhood is the bough where slumbered Birds and blossoms many-num- bered | principal subordinate locative (of place) |
| Age that bough with snows en- cumbered | co-ordinate |

(Note : the best English poetry makes far less use of inversion than does Italian. Such exercises as the above could be profitably applied to the analysis of the different kinds of phrases (adjective, adverbial, etc.). It should be noted that Dr. Montessori in her own exercises treats verbal phrases (participles and infinitives) as subordinate clauses.—Tr.)

CO-ORDINATING AND SUBORDINATING CONJUNCTIONS

This study of the complex sentence leads the child to a more precise comprehension of the values of certain parts of speech as, notably, the conjunction. We have found, in fact, that little difficulty is experienced in realizing the distinction between the terms *co-ordinating* and *subordinating* as applied to conjunctions which *unite* clauses but in different ways. The following charts serve to cover the vast majority of cases that the child is likely to meet. We may add that at this point it may be found useful to let the child analyze the complex sentences which appeared in the commands and readings already familiar to him (see below under *Reading*).

CO-ORDINATING CONJUNCTIONS

Copulatives : and, also, too, besides, moreover, further, furthermore, nor.

Disjunctives : or else, otherwise, rather.

Adversatives : but, nevertheless, however, notwithstanding, yet, still, while, only, instead.

Declaratives : namely, in other words, that is.

Asseverative : in fact, assuredly, really.

Illative : hence, therefore, then, accordingly, so.

PRINCIPAL AND CO-ORDINATE CLAUSES MAY BEGIN WITH
ONE OF THESE CONJUNCTIONS

CHART D

THE CONJUNCTIONS IN THE SUBORDINATE
CLAUSE

| PRINCIPAL CLAUSE | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Incidental (Parenthetical) clause | |
| Adjective (relative, attributive) clause who, which, that, whose, whom | |
| Subordinate subject clause that | Subordinate object clause that |
| Subordinate clause of time (temporal) when, while, as soon as, before, after, till, until | Subordinate clause of place (locative) where, whence, wherever, whither |
| Subordinate clause of purpose (final, purpose clause) that, in order that, so that | Subordinate clause of cause (causal clause) as, because, for, since, in as much as |
| Subordinate clause of manner and comparison (modal clause) as (manner), than (com- parison) | Subordinate clause of condition (conditional clause) if, unless, provided, pro- vided that |
| Subordinate clause of concession (concessive clause) though, although, even if, however, notwithstanding that | Subordinate clause of result and correlatives that, so that (result) so . . . as, so . . . that (correlative, degree) |

SEQUENCE OF TENSES

A special series of exercise on the relations of the subordinate to the principal clause brings out the changes in tense made necessary in the subordinate clause as the tense of the principal clause varies.

SERIES VIII

Sequence of Tenses

GROUP A

(Causal Clauses)

- I am writing to you because I have some important news.
 ,, wrote ,, ,, ,, ,, had ,, ,, ,,
- I shall not go because I must attend to my work.
 ,, did ,, ,, ,, ,, had to ,, ,, ,,
- I am glad that you have done so well.
 ,, was ,, ,, ,, had ,, ,, ,,
- I will give it to you since you insist on having it.
 ,, gave ,, ,, ,, ,, ,, insisted ,, ,, ,,
- He does not answer because your letter is insulting.
 ,, did ,, ,, ,, ,, ,, was ,,

GROUP B

(Miscellaneous Clauses)

- I shall be proud of you if you become a fine scholar.
 ,, should ,, ,, ,, ,, ,, became ,, ,, ,,
- I believe that only the rich can be happy.
 ,, believed ,, ,, ,, ,, could ,, ,,
- I am waiting here till my father returns from town.
 ,, waited ,, ,, ,, ,, returned ,, ,,
- They expect that something will happen before long.
 ,, expected ,, ,, ,, would ,, ,, ,,
- He is doing that for you, in order that you may go to school.
 ,, did ,, ,, ,, ,, ,, ,, might ,, ,, ,,
- He will let you know where he has been.
 ,, let ,, ,, ,, ,, had ,,

GROUP C

(Object Clauses)

- They are telling me what they have been doing.
 ,, were ,, ,, ,, ,, had ,, ,,
- I promise you that I will do everything punctually.
 ,, promised ,, ,, ,, would ,, ,, ,,
- I think he will not be back before Wednesday.
 ,, thought ,, would ,, ,, ,, ,, ,,
- Do you know that your friend has gone away ?
 Did ,, ,, ,, ,, ,, had ,, ,,
- I assure you that I will take good care of it.
 ,, assured ,, ,, ,, would ,, ,, ,, ,,
- I repeat that you ought to be ashamed of yourself.
 ,, repeated ,, ,, ,, ,, have been ,, ,, ,,

GROUP D

(Conditional Sentences)

- I would read this book too, if I could.
 ,, ,, have read ,, ,, ,, ,, had been able.
- If I see him, I shall tell him what you say.
 ,, ,, saw ,, ,, should ,, ,, ,, ,, said.
- I will finish this work if you can wait.
 ,, would ,, ,, ,, ,, ,, could ,,
- I shall come sooner if I can.
 ,, should ,, ,, ,, ,, could.
- He would give it to you if you asked him for it.
 ,, ,, have given ,, ,, ,, ,, had asked ,, ,, ,,
 ,, ,, give ,, ,, ,, ,, should ask ,, ,, ,,
- I shall go there if I have time.
 ,, should ,, ,, ,, ,, had ,,
 ,, shall ,, ,, ,, ,, should have ,,
 ,, should have gone ,, ,, ,, had had ,,

XIII

PUNCTUATION

The permutations of clauses permitted by our materials give empirical evidence of the pauses and accordingly of the functions of the orthographical signs of suspense in the sentence. These signs are included also in our alphabets. All the exercises hitherto given require more or less spontaneous attention to punctuation. We offer, however, in addition, several series of sentences for analysis in illustration of the principal rules for the use of punctuation points. Almost all of our Italian sentences are taken from Manzoni, a writer especially noteworthy for his care in punctuation. [The sentences given below were taken mostly from the *Book of Knowledge*].

SERIES I

The comma may separate co-ordinate elements.

- The mother took a glowing pride in the beauty of her children's faces, the grace and strength of their bodies, their reckless daring and unflinching courage.
- The little star fell plump into the middle of a big puddle, and there it lay sad and shaken and quaking with fright.
- It was dumb and half blind, it had a soiled face, and could give no more light.
- A mouse was just then peeping from its hole to see whether it was going to rain, and whether it would be safe to cross the fields.

- The mouse started running again, and ran until it was tired out and had to sit down.
- The little star poured a flood of bright light over the poor woman, and made her bright and cheerful and strong again, and then the little girl became very happy.

SERIES II

A comma isolates vocatives and incidental clauses.

- "Caesar, let your men go forward," said the guide.
- Why do you want to find your father, Mora ?
- "No," said he, "I shall be very well presently."
- "Boys," said our host, "I know whose hand it is."
- That, excuse me for saying so, is not the way to speak to a friend.
- "Come with us, you handsome young huntsman," he cried.

SERIES III

A comma separates clauses, especially for clearness, when the elements of one clause might seem to apply equally well to another clause, and when one clause is interpolated between the essential elements of another.

- Mohammed taught that men should pray at stated times, wherever they are.
- George, who was only five years old, could not go with his father to fight.
- The tribesmen, after quarrelling a long time, decided to march away.
- He went that evening, as he had planned, to the doctor's house.
- The poor Indian had been kept moving, ever since he was born, to regions farther and farther north.

- The child crept to the bed, and, taking his little fan, stood over his father all night fanning him.

SERIES IV

A comma indicates a pause caused by the ellipsis of some word or idea (in such cases longer suspense can be indicated by a colon or a semi-colon).

- Very well, what of it ?
- Good-bye, all you nice people !
- Just what I wanted : a plate of wild strawberries with real cream !
- Please, mother, just a little more, a very little more !
- Silence, obedience, and everybody at work !
- Enough said ; I know exactly what the matter is !

SERIES V

A semi-colon marks a considerable halt between clauses. In some special cases, a colon is used. The dash. Quotations.

- The knight mounted a superb steed ; the old huntsman did the same.
- Some carriages opened at the back, with the driver sitting perched high above the door ; others had the driver's seat at the side, and in all sorts of queer positions.
- The first trams were drawn, usually, by horses ; though many people can remember when London street-cars were drawn by mules—two big ones or three little ones for each car.
- The letter began : “ I hope you will let me know if this letter does not reach you.”
- Patrick Henry said : “ Give me liberty, or give me death ! ”

- The boy's mind was full of love and romance but not of sadness for—
 Singing he was and fluting all the day :
 He was as fresh as in the month of May.
- The king will ask you three questions : “ How old are you ? ” “ How long have you been in his service ? ” “ Are you satisfied with your food and lodgings ? ”
- How happy they were : all kinds of toys to play with ; all sorts of good things to eat ; and a kind old father to satisfy their every want !
- Slowly one of the dialects of English—the language of London—came to be regarded as standard English.
- Washington is called “ the Father of his Country.”
- When he got home, he said to his wife : “ See, I have brought you a present.”
- He shouted gleefully : “ I am a lion—a terrible lion.”

SERIES VI

(Other Punctuation Points)

The period, question mark, exclamation point and other signs of punctuation :

In this series should be given dialogues, interesting stories, passages which express emotional states of mind vividly portrayed. Such selections, as is true also of our shorter passages, ought to be taken from the best writers, distinguished by the naturalness and vivacity of their style and the use of an accurate orthographical technique. At this point we make use of the selections used for our “interpretations,” since the question of punctuation coincides with the problems of text interpretation itself.

XIV

WORD CLASSIFICATION

THE KINDS OF WORDS

In doing the work outlined thus far, the children have acquired considerable resources in vocabulary. They have seen all the articles, prepositions, pronouns, conjunctions, interjections, many of the adverbs ; and they know many nouns, adjectives, and verbs, which will be increased in number as their culture is widened. They know something also of the use of the parts of speech and their functions in the expression of thought. This is the natural place for a classification in retrospect of those words which the children have in writing before them on the cards and slips of different colours. Separate tables should be used for these exercises in word grouping.

This new step is preparatory to a *theoretical study* of language to be developed in later courses in the second period of their education.

WORDS CLASSIFIED ACCORDING TO FORMATION

| | |
|-----------------------|---------|
| Root | } words |
| Derived ¹ | |
| Compound ² | |

¹ Under this heading we include all derivations by suffix: some suffixes change one part of speech into another: *love* (verb), *lovable* (adj.) etc.; others, such as *diminutives*, *depreciatives*, *augmentatives*, etc., change the quality of a word's meaning. In adjectives we have suffixes of degree (comparison: *=er*, *=est*).

² Under this heading we include all words formed by the union of two words or by prefixes.

CLASSIFICATION OF WORDS ACCORDING TO INFLECTION

There are two kinds of words, thus considered :
variable and invariable :

| | | | | |
|-------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| INVARIABLES | { preposition adverb conjunction interjection } | | { They may be simple or compound, made up, that is, of one word or more. | |
| VARIABLES : | { in gender and number } | nouns | { may be of masculine, feminine, neuter or common gender. form their plurals by adding -s or by changing the root vowel. | |
| | { in gender, number, person and case } | pronouns | { have special words for each form : e.g. he, him, who, whom, I, me, etc. | |
| | { in degree } | { adjectives adverbs } | { -er for comparative. -est for superlative. | |
| | { . } | | { show third person sin- gular by adding -s, and old second per- son singular by add- ing -st. | |
| | { in person, number, } tense and mood } | verbs | { show moods by adding -ing, -ed, or by vowel change for partici- ples ; or by special forms (I be, he be, etc.) for subjunctive. show tense by suffix -ed, -t ; or by vowel change (I go, I went). show irregular forms. | |
| | { for phonetic reasons } | { definite article indefinite } | { the has two pronuncia- tions according to the following word. a becomes an before a vowel. | |

CLASSIFICATION OF WORDS ACCORDING TO THEIR USE

(Parts of Speech)

| | | |
|-----------|-------------|--------------|
| Article | Verb | Pronoun |
| Noun | Adverb | Conjunction |
| Adjective | Preposition | Interjection |

NOTE : In actual usage the parts of speech perform not only their own functions, but also the functions of other parts of speech, for instance, the adjective, verb, adverb, conjunction, etc., may be used as nouns. The participles, etc., may be used as adjectives, or as clauses, etc.

THE NOUN

| | |
|----------------------|------------|
| Proper | Common |
| Concrete | Abstract |
| Collective | Individual |

THE ARTICLE

Definite—the
Indefinite—a, an

THE ADJECTIVE

Descriptive : Properties, qualities of things and living beings.

| | | | | |
|----------------|---|-----------------------|---|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Quantitative : | { | Definite (numeral) | { | <i>cardinal</i> : one, two, three, four, etc. <i>ordinal</i> : first, second, third, fourth, last, etc. <i>multiple</i> : single, double, triple, quadruple, etc. <i>fractional</i> : half, third, etc. |
| | | Indefinite | { | many, all, some, much, enough, no, more, most, other, little, few, whatever, each, every, certain, several, somewhat, etc. |

Demonstrative (position in space) : this, that, these, those, such, same.

Possessive : my, thy, his, her, its, our, your, their.

VERB

The verb indicates :

existence : *to be*.

state or condition : *nominal predicate* (copular) : e.g. She *is* beautiful.

action : *verbal predicate* : e.g., I *run*.

| | | |
|-----------------------------------------------------------------|---|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Transitive (action upon an object different from subject) | { | lay, throw, toss, hurl, roll, raise, lower, at- tach, touch, tie, cover, uncover, undo, in- vert, rub, spread, collect, scatter, sprinkle, stir, beat, mix, dissolve, flavour, arrange, clean, dust, sweep, button, lace, hook, brush, wash, wipe, embrace, etc., etc. |
| | | grow, die, smile, laugh, stare, walk, stagger, march, sing, whistle, speak, hum, dance, shout, dine, bark, think, burst, blossom, remain, stand, rise, go, run, breathe, sigh, hesitate, weep, sleep, etc., etc. |

Note : Certain verbs may be by nature both transitive and intransitive (incomplete predication).

Impersonals (the subject is *it* without reference to a specific object) : { rain, snow, hail, dawn, lighten, thunder, etc.

ADVERBS

of Manner : { slowly, rapidly, silently, noisily, abruptly, loudly, strongly, weakly, moderately, well, ill, better, worse, otherwise, differently, thus, so, lightly, heavily, etc., etc.

of Place : { here, there, elsewhere, up, down, forward, backward, upstairs, downstairs, etc., etc.

of Time : { always, ever, never, again, still, yesterday, to-morrow, to-day, now, occasionally, before, afterwards, soon, etc., etc.

of Quantity : { much, little, enough, nothing, more, less, least, most, about, only, too, very, etc.

of Comparison : more, less, than, etc.

of Affirmation : { yes, certainly, precisely, indeed, surely, assuredly, truly, even, etc.

of Negation : no, never, not, not at all, etc.

of Doubt : perhaps, perchance, almost, probably, etc.

PREPOSITION

Simple : { of, to, by, from, in, with, on, among, above, through, under, around, beside, behind, save, except, near, next, like, during, off, etc.

Compound (preposition phrases) : { in place of, out of, away from, as to, on board, with regard to, etc.

PRONOUN

Personal { subject : I, thou, he, she, it, we, you, they

{ object : { me, thee, him, her, it, us, you, them

Demonstrative { definite : { this, this one, that, that one, these, those

{ indefinite : { one, ones, some, somebody, every-one, each, each one, no one, nobody, none, nothing, etc.

| | | | |
|-----------------|---|------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| Relative | { | of person : | { subject : who, that possessive : whose object : whom, that |
| | | of thing : | which, that |
| | | indefinite : | whoever, which ever |
| | | compound (antecedent understood) : | what (that which), whereof, wherewith, etc. |
| Interrogative : | { | of person | { who whose whom which |
| | | of thing | { what which |

Possessive : mine, yours (thine), his, hers, ours, yours, theirs.

CONJUNCTION

Disjunctive : or, or else, otherwise, rather.

Copulative : { and also, too, besides, moreover, further, furthermore, nor, etc.

Adversative : { but, nevertheless, notwithstanding, yet, still, while, however, only, on the contrary, instead, etc.

Declarative : namely, in other words, that is, etc.

Relative : that.

Illative : { hence, therefore, wherefore, then, accordingly, so, with the result that, etc.

Temporal { while, when, as soon as, after, before, until, till, hardly, etc.

Concessive : though, although, even if.

Purpose (Final) : that, in order that, to the end that, etc.

Conditional : if, unless, provided, provided that, etc.

Causal : as, because, for, since, seeing that, etc.

Result : that, so that, etc.

Locative : where, whence, whither, whereto, wherefrom, etc.

Degree and Comparison : as, than.

INTERJECTION

See list already given on page 119.

XV

READING

MECHANICAL PROCESSES

Reading begins in the "Children's House" as soon as the children *re-read* the word they have already composed with the movable alphabet. This early effort is not indeed the true reading of the word, since interpretation is lacking. The children, it has been seen, know the word because they have actually put it together. They have not gained an understanding of it from the simple recognition of the graphic symbols. What they have done is, nevertheless, an important contribution to real reading. As one considers all the details of this period of development, it is apparent that its mechanism is closely allied with that of the spoken language.

When the child's attention has been intensively applied to the recognition of the written word, it can easily be fixed on the analysis of the sounds which make up the word. At a certain age the child's interest was aroused by "touching" the letter. He can now be interested in hearing the sounds of the word when pronounced by others and in pronouncing it himself. We have shown that the work on the written language in the exercises with the alphabet was *necessary* for developing and perfecting the spoken language. It is by so doing that we make it possible to correct defects in speech and to pass naturally over the period when such defects are formed.

We now aim at finding an *exercise* in the actual mechanism of pronunciation which can be started at the moment of its natural development in such a way that its

growth to perfection will follow as a matter of course. It is a question of bringing the children rapidly to pronounce without hesitation. In so pronouncing well, in performing extensive exercises in hearing words and in the interpretation of them from graphic signs, the child brings together in a unit of effect the basic processes of reading and writing.

A good pronunciation of the word read is of great importance. We may say that in the elementary schools of our day this is the principal purpose of reading. Nevertheless, it is very difficult to obtain a good pronunciation when defects have been allowed to develop and become habitual in the child's previous work. In fact, the elimination of these defects, which have been the result of a fundamental error in education, comes to absorb all the energies of the reading class in ordinary elementary schools. So far along as the fifth standard we see teachers struggling to make the children read, that they may acquire a good "pronunciation," and in our reading books there are graduated exercises constructed on the basis of "Difficulties in Pronunciation." It is apparent that all of this stress on the *physiological mechanics* of pronunciation is foreign to *true reading*. It is, rather, an impediment to the development of true reading. Such reading exercises constitute, as it were, a foreign body, which operates like a disease to prevent the development of the high intellectual activity which interprets the mysterious language of written symbols and arouses the child's enthusiasm with the fascinating revelations they can give. The eagerness of the child to learn is curbed and cheated when he is compelled to stop his mind from working because his tongue refuses to act properly and must be laboriously trained to work right. This training, if begun at the proper time, when the child's whole psychic and nervous organism

yearns for the perfection of the mechanism of speech, would have been a fascinating task ; and once started along the right path, the pupil would have continued to follow it with alacrity and confidence. When the time comes for the intelligence to try its wings, its wings should be ready. What would happen to a painter, if at the moment of inspiration, he had to sit down and manufacture his brushes !

ANALYSIS

Expression and Interpretation

Our first publication on the methods used in the "Children's House" made clear two distinct operations involved in reading : the interpretation of the meaning and the pronunciation aloud of the "word." The stress we laid on that analysis as a guide to the development of reading was the result of actual experience. Those who followed this work during its initial stages saw how the children, when they read for the first time, interpreting the meaning of the words before them, did so without speaking,—reading, that is, mentally. Interpretation, in fact, is a question of mental concentration. Reading is an affair of the *intelligence*. The pronunciation aloud is quite a different thing, not only distinguished from the first process, but secondary to it. Talking aloud is a question of speech, involving first hearing and then the mechanical reproduction of sounds in articulate language. Its function is to bring into immediate communication two or more people, who thus exchange the thoughts which they have already perfected in the secret places of their minds.

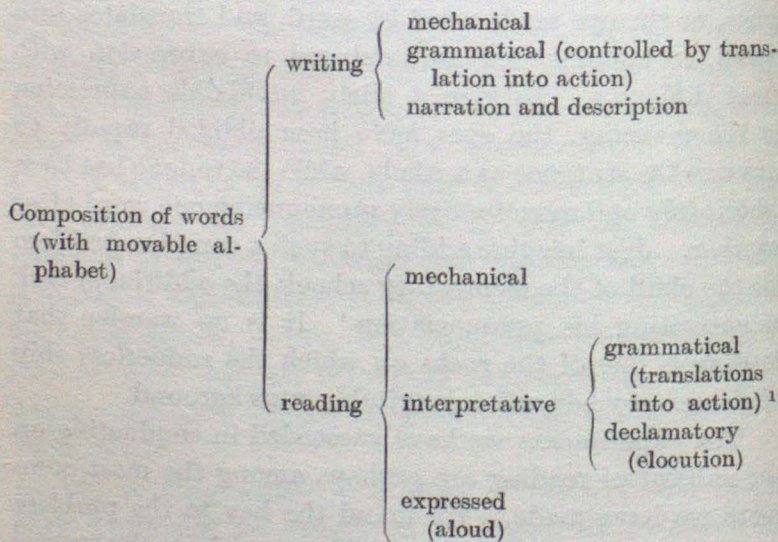
But reading stands in a direct relation with writing. Here there are no sounds to be heard or pronounced. The individual, all by himself, can put himself into

communication not only with human beings actually alive on the earth, but also with those who lived centuries and centuries ago down to the dawn of history. Such communication is made possible not by sound but by the written symbol. The mind takes in these symbols in silence. Books are mute, as far as sound is concerned.

It follows that reading aloud is a combination of two distinct operations, of two "languages." It is something far more complex than speaking and reading taken separately by themselves. In reading aloud the child speaks not to express his own thoughts, but thoughts revealed by the written symbol. The "word" in this case no longer has that natural stimulus from within which creation gives it. In fact, it is something forced and monotonous, something like the language of the deaf-mute. Words which are the product of the interpretation of individual alphabetical symbols come with effort, and the meaning which comes from the interpretation of the entire sentence, as the eye reads word by word, and translates into sound, is apprehended and reduced to expression with great difficulty. To give a fairly intelligible expression to the meaning, the eyes have been obliged rapidly to traverse the sentence as a whole, while the tongue has been laboriously and monotonously pronouncing one word after another. Just imagine adding to such a complex problem for the child of the elementary schools the additional task of correcting his pronunciation! It is no wonder that reading is one of the rocks on which the rudderless ship of elementary education inevitably runs aground.

The experiments we have succeeded in conducting on the subject of reading are perhaps among the most complete we have made. We found the key to the problem when we discovered that the child passed from the mental

reading of the words written on the cards directly to interpretation in action. This interpretation, ready and facile, as all the acts of children are, reveals to us what the child has understood and accordingly what he is capable of understanding. We have thus been able to obtain an experimental graduation of passages for reading, which on being gathered together, show the nature of the difficulties which successively present themselves to the child. The children have made for themselves specimen clauses and sentences which an expert grammarian could not have devised better for facilitating the study of language. As we went on with this work, we became more and more convinced that the study of grammar may be made a help in the up-building of the child's language and that it makes its influence felt in reading and in the written composition. The accompanying table may be useful in showing the successive steps actually traversed by the child in the phenomena of reading :



¹ The first readings consist of a special grammar and a dictionary.

The fundamental point to realize is that *interpretation* alone constitutes true reading. Reading aloud, on the other hand, is a combination of reading and articulate expression, in other words, a combination involving the two great mechanisms of the spoken language and the written language. Reading aloud permits an audience to take part in the reading communicated to it by means of articulate speech. Even here, the mental effort required to listen to the voice of a man passionately interested in the narration of things which he himself has experienced is not the same as that demanded in listening to a reading of the same things by a person who has not experienced them, and who, to narrate them, must perform the rapid and intense effort of interpretation. In this reading, so to speak, by "transmission," the most serious difficulties are encountered. We all know by experience how difficult it is to endure a reading, and how rare an endowment the "gift of reading" is. However, the person who is thus gifted can get a hearing almost as well as the person who speaks. The teaching of reading, then, in this sense, is not merely the teaching of the interpretation of the meaning,—all that would be necessary, if the sole function of reading were to gain new ideas for the reader. Reading, thus conceived, represents really the addition of *an art of expression* to simple reading, and since this expressive art is purely dramatic, the *teaching of reading* involves the development of *dramatic art*. Only through dramatic art can the transmission of reading to a group of people be made possible.

It is clear that the oftener the exercise of identifying oneself with what is read is repeated and perfected, the greater the possibility of expression becomes. It follows that in the perfection of this art we should be less

concerned with *timbre*, with tone of voice and gestures, all extrinsic aspects of this art, than with intense vivid *interpretation* which brings the child to an identification of himself with what he reads. And this interpretation will realize its objects if it is practised as a habit and as a *form of reading*.

The proof of correct interpretation was the child's ability to reproduce in action what was described in the words he read. Similarly, the proof of the interpretation in reading aloud is the repetition of the things heard by means of the spoken language. That is, the children, in order to prove to us that they have understood something read aloud, should be able to repeat in narrative form what they have heard.

The practical results of our efforts in this direction were very interesting to watch. Some children can say nothing. Others offer to tell the whole story. Their story is not clear or perhaps it is defective in some respect. Immediately other children are ready to correct the ones telling the story: "No, no, that's not what happened, that's not what happened," or "Wait, you have forgotten something," and so on. In fact, to understand and to be able to narrate what has been understood is not the same thing. In telling a story there is a successive unfolding of very complex mental activities which are based on and added to the primal activity of "having understood." It is a question again of the three different stages noted by us in the first lessons given to children:

First stage, the causing of the perception: (*That is red, that is blue*);

Second stage, the perfection of recognition: (*What is red or blue?*);

Third stage, the provocation of expression: (*What about this or that?*).

Thus, the child who succeeds in expressing, even in an imperfect way, what he has understood of the passage he has read, is in a more advanced state of development than other children who are unable to tell the story. However, these children who are not able to relate what they have heard said may very well be in the preceding stage in which they are capable of "recognition." These latter are the relentless critics, the constant "hecklers" of those who are trying to relate—"No, no,—that's not so," "You have forgotten this, or that." Let one of us teachers try to tell the story in the most perfect and complete manner, and these tiny impetuous hecklers listen to us in ecstacy, showing their approval in every form of approbation of which they are capable. By studying such manifestations in the children, we can get sufficient psychological data for determining what reading is adapted to children of different ages, the best ways of reading aloud, and the line of development followed by each child in that hidden mental world of his which is cut off from our gaze. But to derive these benefits from reading, it is perfectly clear that the children must be left absolutely *free* in the expression of what goes on in their minds.

According to the method used in ordinary schools a child is called upon to read aloud, and the teacher herself continually interrupts, either to correct the pronunciation, or to assist by explanations and suggestions in the interpretation of the meaning. This is all useless for experimental purposes. We have no certain means of determining whether the pupil has understood either what he has read or the explanations of the teacher. Furthermore the corrections of pronunciation have centred the child's attention on this detail which is entirely without relation to the meaning of the text he is interpreting. Another

situation not infrequently arises. A child is selected at random to tell in his own words what has been read. Often the selection is not made at random, but some pupil is called on because he has shown himself the most inattentive, the least interested in what is being done—the recitation thus becoming correctional in character! While the child is telling his story, there is a constant suppression of interruptions: “Hush, I did not call on you,” “Wait till you are called on,” “It is not polite to interrupt some one who is talking,” etc. It is clear that the teacher will never learn anything about her pupils in this way.

This explains why, from the psychological point of view, our present-day schools have not been able to contribute anything new to a reformed scientific pedagogy of reading.

EXPERIMENTAL SECTION: READING ALOUD

Although we lay all possible stress on interpretative reading, we nevertheless put into the hands of the child a little reading book which he can go over by himself first in a low voice, and then, when he has grasped the meaning, aloud, provided he can express himself clearly and easily.

The simplicity of these texts occasions surprise when one observes how completely and enthusiastically absorbed in them the children become. They find them so delightful that the books get literally worn out with the reading and re-reading to which they are subjected. Sometimes a book is read from beginning to end. Again the child opens it by chance and reads the page he happens on. Some children like to read the whole book over and over.

Others prefer to read some particular page a great many times. One frequently sees these tiny creatures suddenly rise with great decision and read aloud one of the pages which has been so seriously examined.

The little book was composed very carefully on the basis of rigid experimentation. As the book is opened only one page of print appears, the tergo of the right hand page being always blank. Nor does the text always cover the entire page. The spaces above and below the print are decorated with designs.

The twenty pages of this beginner's book are as follows :

- Page 1. My school is the "Children's House."
- Page 2. In the "Children's House" there are ever so many little chairs and tables for us.
- Page 3. There are also some pretty cabinets. Each child has his own drawer.
- Page 4. There are green plants and beautiful bouquets of flowers everywhere about the rooms in our school.
- Page 5. I often stop to look at the pictures which are hanging on the walls.
- Page 6. We are busy all the time. We wash our faces and hands. We keep everything where it belongs. We dust the furniture. We study and try to learn all we can.
- Page 7. Can you guess how we learned to dress ourselves ? We kept our fingers busy working on the canvas frames, lacing and unlacing, fastening and unfastening the hooks and eyes, buttoning and unbuttoning, tying and untying knots.
- Page 8. There are ten blocks for this tower, all of different sizes. First I spread them around on this carpet. It is great fun to put them together again, taking one after the other and choosing the largest each time.

- Page 9. I use the tower too in a balancing game. Just try to carry the tower around the room without letting it fall to pieces ! Sometimes I succeed and then again I sometimes fail.
- Page 10. I like the long rods, too ! I must put the rods near each other according to their length. I must be careful to place the blue sections near the blue ones and the red ones near the red. Thus, I build some pretty stairs with red and blue steps.
- Page 11. But to get a real stair-case I use the brown prisms. These prisms are of different sizes. I put one beside the other according to size, and I get some fine stairs with ten steps.
- Page 12. I have also some solid insets of wood into which I fit little cylinders of different dimensions. They differ in length and breadth. The game is to put these cylinders in their places after looking at them and touching them carefully.
- Page 13. We often make mistakes in working with the insets. When we put a cylinder where it doesn't belong, we find that at the end of the game we have one cylinder left over and it won't fit in anywhere. Then the exercise becomes very exciting. We look at the inset carefully ; we find the mistake and begin all over again. The most skilful pupils work on the insets with their eyes closed.
- Page 14. These colours are called : red, black, green, yellow, blue, brown, pink and violet.
- Page 15. I amuse myself by picking out and putting together pieces of the same colour from the collection spread out over my table. I get thus a long strip of different colours.
- Page 16. We learn to arrange sixty-four different colours by gradations. We get eight beautiful blends of colours, each formed by eight tints of different tones. When we become skilful we can make a pretty rug by blending strips.

- Page 17. We also have two little chests full of pieces of cloth. The cloths are of all kinds from the roughest and hardest to the smoothest and softest : canvas, cotton, linen, wool, flannel, velvet, etc. If we keep our hands clean, we can learn to recognize all sorts of things with the tips of our fingers !
- Page 18. A child is blindfolded. He mixes the pieces of cloth with his little hands. He feels about among the pieces of cloth. At last he smiles and holds up his hands with two pieces of cloth, both alike. Though he could not see, the child has found out, just by using his fingers, that the two pieces were of the same cloth.
- Page 19. These are my plane insets. Here are the blue tablets. I must fit them into the frames, which have just enough room for them. I run two fingers, the forefinger and the middle-finger, around the edge of the tablet, and then around the edge of the frames. Next I fit the tablet into its proper place. After a little practice I can put the six tablets in their places even with my eyes blindfolded.
- Page 20. With the plane insets I have learned to recognize many figures : the square, the circle, the rectangle, the ellipse, the triangle, the oval, the pentagon, the hexagon, the heptagon, the octagon, the enneagon, the decagon. I learned all these hard names very easily because the insets are so amusing !

INTERPRETATIONS

Reading with the object of interpretation is conducted as in the first experiments of the "Children's House," with cards. From the graduated series we have prepared the child selects a card. He reads it mentally and then executes the action indicated on the card. Our later experiments became very interesting when they were based

upon a more rigorous method. When we gave a card describing two actions to a child of five years, he would execute only one of the actions. Take the following for example :

- She leaned over the back of a chair.
- She covered her face with her hands and wept.

The child would act out either the first sentence (*She leaned over the back of the chair*) or the second (*She covered her face with her hands and wept*). In spite of the fact that this child seemed extraordinarily eager to get the cards into his hands and to interpret them, those containing two sentences always aroused in him less enthusiasm than those containing a single sentence or indicating a single action (for instance, *The boy ran away as fast as he could*). In this latter case the enthusiasm of the little ones, their care in interpreting the action vividly, their eagerness to repeat it, their flushed faces and shining eyes, told us that at last we had the reading adapted to their psychology.

Our *first series* of readings accordingly is entirely *experimental* in character. It is made up of simple sentences something like those analyzed in the lessons on grammar (Verb to Pronoun).

SERIES I

- She gazed slowly around the room.
- He looked at them out of the corners of his eyes.
- The boy ran away as fast as he could.
- She threw herself on her knees before him.
- The man paced slowly up and down the room.
- The little girl stood with lowered head.
- The teacher nodded her approval.
- The little child sat with folded arms.
- He started rapidly toward the door.
- He began to walk to and fro about the room.

- His mother tenderly stroked his head.
- She motioned to him to keep away.
- He whispered in his ear.
- She placed her hand on his shoulder.
- They knocked at the door.
- The little girl frowned.

The children carry out the indicated action after they have read mentally, but they put what amounts to artistic expression into their interpretations, which are never executed listlessly. For them it becomes a real "interpretation." They often "study" the action, trying it over and over again, as though rehearsing for a play. Their aptitude for this is something remarkable. Furthermore, the words have, for the most part, already been studied in the grammatical exercises, so that the meaning of each word is becoming more and more clear. This helps in the interpretation. For example, the sentence *The little girl stood with lowered head* does not mean simply "she lowered her head." If the child has understood he will stand for some time with lowered head in an attitude more or less expressive according to the vividness of his feeling of the situation. In the sentence *She threw herself on her knees before him* there will not be a simple act of kneeling, but something more dramatic. The child will assume the kneeling posture with some indication of emotion. The children take intense interest in each other's interpretations.

In a *second series* of readings we have two co-ordinated clauses, the children executing two consecutive actions instead of one.

SERIES II

- He opened the door, and came in.
- He left the room and locked the door behind him.

- He went on tiptoe to the door and carefully opened it.
- She covered her face with her hands and began to sob violently.
- She gave a cry of joy and ran to the door.
- She burst into a laugh and clapped her hands.
- He took off his cap and made a low bow.
- She shook her head sadly and smiled.
- He threw the window wide open and looked into the garden.
- He hurried to the table and rang the bell.
- With a sigh of relief he stretched himself out on the sofa, and lay there looking at the ceiling with his mouth open.
- He shut his eyes and fell asleep.

In the *third series*, there are sentences with one or more co-ordinate clauses.

SERIES III

- She opened the door, smoothed her hair slowly, and came in.
- He went to the window, opened it a little, and peered into the street.
- He closed the window, went back to his desk, and then began to walk hurriedly up and down the room.
- The doctor bent over the sick man, felt his pulse with one hand, and placed the other on his forehead.
- He took a key out of his pocket, opened the door, and came in.
- She uttered a cry of joy, ran to her mother, and sank on her knees before her.
- He put his left elbow on his knee, rested his forehead in his left hand, and began to stroke his beard with his right.
- She leaned over the back of the chair, covered her face with her hands, and wept.
- He went to the table, found the picture, and joyfully took it in his hands.
- She took her handkerchief out of her pocket, unfolded it, and wiped the tears from her eyes.

- The child was sleepy. He rested his head on his arms on the table and went to sleep.
- He looked toward the door fixedly, with an expression of terror on his face, and waited for the man to come in.

SERIES IV

(Complex sentences with one subordinate clause)

- While he was making the drawing, he kept examining the flower very carefully.
- She covered her eyes with her hands, as if she were trying to collect her thoughts.
- She closed her eyes so that she could feel more intensely the softness of the piece of velvet.
- She looked tenderly after the little boy, till he disappeared through the door.
- When he had succeeded in turning the knob without making any noise, he stealthily opened the door and peered into the room.
- George held the book before his face, so that no one could see him laughing.
- She walked slowly across the room and with bowed head, as though she were in great sorrow.
- The old man stroked the little boy's head as though he were much amused.
- "What has happened?" asked the old woman anxiously.
- After she had motioned to the child to be silent, the lady smilingly approached and took him by the hand.
- They stopped suddenly and listened, as though wondering what it could be.
- When Mary opened the door, George went to meet her with a cheery smile of welcome.

SERIES V

(Sentences somewhat more involved; descriptions more complex; an exact interpretation sometimes requires the pronunciation of words aloud)

- The child rose from her seat, and with her face buried in her handkerchief, walked slowly, sadly, toward the window.
- He lay back in his chair, his head sunk between his shoulders, while his arms were pressed tightly across his breast, as though he were cold.
- He dropped wearily into a chair, and sat there looking at the floor, his right elbow on his knee and his chin resting on his hand.
- He stood at the open window, with figure erect, and his hands resting on the window-sill, while in deep breaths he took into his lungs the delicious fresh air that was coming into the room.
- The boy lowered his head, and rubbed his forehead with his hands as though he were trying to collect his thoughts.
- There she knelt, her face turned heavenward, her hands crossed in her lap, while her body drooped gently as though she were very, very tired.
- When he reached the door of his house, he hastily unlocked the door, opened it, went in, and carefully locked the door again behind him; and in his eagerness to confide his secret to some one he could trust, he went down the hall calling "Mother, Mother!"
- His eyes filled with tears as he went to the wall where the picture of his father hung, and there with his head resting on his arm against the wall, he sobbed bitterly.
- Rizpah spread the cloth on the ground at the foot of the tree, seated herself upon it, and with her arms resting limp upon her knees, her eyes set in unutterable woe, watched the birds and thought about her lost children.
- The man was lying, sprawling, on the couch, but he jumped up, ran to the door, and angrily motioned to his servant to come to him.
- The old lady sat shivering near the stove, holding out her hands to get the warmth, and nervously opening and closing them so that the tips of her fingers kept rubbing her palms.

- “I see,” thought the boy as he stood with folded arms looking fixedly at the floor.
- He took the handkerchief, examined it a moment and said : “It doesn’t belong to me !”
- He stooped over and picked up a pencil that was lying on the floor : “Pshaw,” said he, “it is broken !”
- Pecopin, feeling that all was over, threw himself face downward on the ground, and moaned : “I shall never see her again !”
- On waking, Rip Van Winkle rubbed his eyes and looked around for his gun ; as he rose to walk he found himself stiff in the joints and wanting in his usual agility.
- The clergyman folded his hands before his breast and, bending his head above them, prayed fervently.
- The girl knelt beside the fallen soldier, while with her right hand she waved her handkerchief to and fro in the air.
- As the door opened, Florence ran to meet him, crying, “Oh dear, dear papa !” and she held out her arms to him ; but, as he paid no attention to her, she put her handkerchief to her face and burst into tears.
- Beatrice came through the door holding her skirt with one beautiful arm, while with the other she held a candlestick above her head, so that the light shone upon her face.
- She advanced holding forward her head as if she would have him kiss her as he used to when she was a child ; but then remembering herself, she made him a deep curtsy, sweeping down to the ground almost, looking up meanwhile with the sweetest smile.
- She closed the door very carefully behind her, and then leant back against it, her hands folded before her, looking at the boy who was kneeling beside his trunk to pack it.
- He took the paper and stepped to the window ; then holding the sheet so that the light fell full upon it, he examined it carefully, folded it as though musing on its contents and put it into his vest pocket.
- My Lord was lifting the glass to his lips, when Esmond entered ; but at the sight of the familiar face, the movement of his arm ceased when the glass was on a level with

his chin ; he held it there a moment in astonishment, then, suddenly setting it on the table, he rushed toward Esmond with outstretched arms, and would almost have embraced him : " I thought you were in France," he exclaimed.

- The Prince was lying on the bed, but at the sound of the footsteps, he rose on his elbow in alarm, while he reached under the pillow for his pistols : " Who goes there ? " he shouted sternly.
- The child playfully drew his cap down over his eyes as though he were a very fierce bandit, and rushed into the room holding out his arm and pointing his fore-finger like a pistol.
- As the ladies rode up, the old gentleman raised his hat and stood with bowed head till they had passed.
- The young man picked up the glove from the floor, pressed it fervently to his lips, and clasped it tenderly against his bosom, as though it were a priceless treasure.

SERIES VI

(More difficult interpretations with occasional speaking)

- Dunsey threw himself into a chair by the window, drew another chair before him, threw one leg over it, and began to beat on the window-sill with the points of his fingers.
- Godfrey stood with his back to the fire, moving his fingers uneasily among the contents of his side-pockets and looking at the floor.
- Aaron replied by rubbing his head against his mother's skirt, passing the backs of his hands over his eyes, and peeping through his fingers at Master Marnier.
- Mr. Macey screwed up his mouth, leaned his head further on one side and twirled his thumbs rapidly, with his two hands resting on his lap and touching at the finger-tips.
- Silas sat with his elbows on his knees, his forehead pressed rigidly into his two palms, his eyes closed, deep sighs that were almost groans shaking his slender frame.

- The little tot squatted on the coat and spread out her hands to the fire ; but the little eyes refused to stay open, and finally the golden head sank down upon the floor fast asleep.
- Presently the child slipped from his knee and began to walk about ; but suddenly she fell into a sitting posture and began to pull at her little boots, as though she were trying to get at her toes.
- “ At last,” he said, stretching back in the armchair, crossing his legs and joining his hands behind his head : “ I can now have a minute to myself ! ”
- “ Sssshh,” said the boy, frowning, and waving his right arm with hand outspread towards his companion.

SERIES VII

(Interpretations requiring more than one person)

- As Rip Van Winkle approached the town, the people all stared at him with marks of surprise and invariably stroked their chins, so that Rip was induced involuntarily to do likewise : his beard was a foot long.
- A self-important old gentleman pushed through the crowd, shoving the people to the right and left with his elbows as he passed ; and planting himself before Van Winkle, with one hand on his side, the other resting on his cane, he demanded with an austere tone : “ What are you doing here ? ”
- As Rip Van Winkle told his story, the bystanders began to look at each other, nod, and wink significantly and tap their fingers against their foreheads.
- An old woman came tottering forward, put her hand to her brow and peering under it into his face for a moment, exclaimed : “ Sure enough, it is Rip Van Winkle ! ”
- As the Emperor stepped into the court-yard, the ladies were all so busy crowding about the young prince, holding his hands and counting the kisses, that they did not see the old gentleman : “ What’s all this, what’s all this ? ” he shouted in a rage ; and they all scampered off in every direction.

— Trotty sat down in his chair and beat his knees and laughed ; he sat down in his chair and beat his knees and cried ; he got out of his chair and hugged Med ; he got out of his chair and hugged Richard ; he got out of his chair and hugged them both at once. He was constantly getting up and sitting down, never stopping in his chair a single minute, being beside himself with joy.

— “ Here, little girl, can you tell us the way to town ? ”
“ That’s not the way. The town is over in this direction ! ”
But as the little girl was turning to point out the road, one of the men seized her by the waist and lifted her from the ground. Lucia looked back over her shoulder terrified and gave a shriek. (Manzoni.)

(The children were delighted with this little action and rehearsed it over and over again.)

— With a start, Evangeline looked wildly about her : “ Where is Gabriel ? ” she asked dazedly. “ Where is Gabriel ? Where is Gabriel ? ” “ He is on that ship that is just sailing out of the harbour ! ” some one answered. For a few moments Evangeline stood shading her eyes with her palm, gazing after the vessel, fast disappearing into the horizon. At last she spoke half aloud : “ I will follow you and find you wherever they may take you, Gabriel,” she said, as though taking a vow. Then she turned to the soldier and said : “ Lead on to the boat, I am coming, I am coming.”

— “ Give me the bow,” said Tell. Tell chose two arrows ; one he fitted to the bow-string, the other he thrust into his girdle. Then for a moment he stood, a little bowed of shoulder, with his eyes downward : he was praying. You might have heard a leaf fall, so still was the place. Then Tell raised his head ; his eyes were steady, his hands had become still ; his face was like iron ; he brought the cross bow to his shoulder and laid his eye to the feather of the shaft : “ Twang,” the apple fell. A cheer arose from the crowd. Tell laid his hand upon the arrow in his girdle. “ If the first had hurt my child,” he said, “ this one by now would have been through your heart, O Gessler ! ”

The children by no means restrict themselves to acting out these little scenes and poses. In a second stage they read aloud all these slips which they have interpreted, and in view of the preparation they have had, their reading shows considerable power of expression. They tend to read the slips over and over again, many times, and not infrequently commit them to memory. To take advantage of this new activity we got together a number of poems, making up a little book of children's verse. The pupils read them both mentally and aloud, ultimately committing them to memory and reciting them. Here are some specimens of our Italian collection :

Dormiva nella cuna un bel bambino,

E la mamma lo stava a rimirare ;
Voleva dargli il bacio del mattino,
Ma il bacio lo poteva risvegliare ;
Svegliarlo non voleva, e con la mano

Gli buttò cento baci da lontano.

UN SOGNO

Vidi una fata un giorno
Che avea le trecce d'oro
E un abito di perle
Più ricco d'un tesoro.

"Vieni con me," mi disse,

"Che ti farò regina."

"Non vengo, bella fata ;

Io sto con la mammina."

LA NEVE

Lenta la neve fiocca, fiocca, fiocca,
Senti, una culla dondola piano.

Un bimbo piange, il piccol dito
in bocca,

Canta la vecchia, il mento in su
la mano.

"A pretty child was sleeping in its cradle ; its mother was looking at it. She wanted to give it the morning kiss ; but the kiss might awaken it. To avoid this, she threw it a thousand kisses with her hand."

A DREAM

I saw a fairy one day, with golden hair and a dress of pearls, richer than a treasure.

"Come with me," the fairy said, "and I'll make you a queen." "I cannot, pretty fairy," I replied, "I must stay with mother."

THE SNOW

The flakes of snow are falling, falling, falling. Listen, a cradle is gently, gently rocking ; a baby cries, his finger in his mouth ; the old nurse sings, her chin in her hand.

THE HEN

Io vi domando se si può trovare
Un più bravo animal della gal-
lina.

Se non avesse il vizio di raspare
Ne vorrei sempre aver una vi-
cina.

Tutti i giorni a quell'ora : "Coc-
codè" !

Corri a guardar nel covo e l'ovo
c'è !

LA POVERA BAMBINA

Disse : "Mia madre è morta !

Io son digiuna

E la stagione è cruda ;

In terra a me non pensa anima
alcuna :

Sono orfanella e ignuda."

IL PESCE

Un di fuor della vasca del giar-
dino

Guizzò imprudentemente un pes-
ciolino.

Gigi lo vide, e tutto disperato

Gridò alla mamma : un pesce s'è
annegato !

LINA SCHWARZ.

QUEL CHE POSSIEDE UN

BAMBINO

Due piedi lesti lesti
per correre e saltare.

Due mani sempre in moto
per prendere e per fare.

La bocca piccolina
per tutto domandare.

Due orecchie sempre all'erta
intente ad ascoltare.

Due occhioni spalancati
per tutto investigare.

E un cuoricino buono
per molto, molto amare.

LINA SCHWARZ.

THE HEN

I leave it to you ; is there a
nicer animal than the hen ? If
only she wouldn't scratch, I
would like to have one with me all
the time. Every day, at a certain
hour : "Cut-cut-cut cut-cada-
kut !"

Run and look in the nest, and
an egg is there !

THE POOR ORPHAN CHILD

She said : "My mother is
dead ; I have nothing to eat ; the
weather is cold. There is no one
left to think of me. I am a rag-
ged orphan girl."

THE FISH

One day a little fish jumped
imprudently out of the garden
pool. Gigi saw it and cried
out disconsolately : "Mamma,
mamma, a fish has drowned
himself."

A CHILD'S POSSESSIONS

Two little lively feet to run and
jump with.

Two busy hands to take and do
things.

One little mouth to ask questions
with.

Two ears always awake to hear
everything with.

Two bright eyes always open to
see everything with.

One little heart to love with.

IL BUON ODORE

"Ma, bimbo mio, perchè
 Sciupar questo bel fiore?"
 "Cercavo il buon odore,
 Non so capir dov'è."

LINA SCHWARZ.

NINNA-NANNA DI NATALE

Ninna-nanna, gelato è il focolare;
 fanciul, non ti svegliare.
 Per coprirti dal freddo, o mio bambino,
 Cucio in un vecchio scialle un vestitino.

Ma il lucignolo trema e l'occhio è stanco,
 bimbo dal viso bianco.
 Chi sa se per domani avrò finito
 Questo che aspetti povero vestito!"

ADA NEGRI.

A corresponding book of English verse might include something like the following:

THE WHOLE DUTY OF A
 CHILD

A child should always say what's true,
 And speak when he is spoken to,
 And behave mannerly at table—
 At least so far as he is able.

STEVENSON.

THE RAIN

The rain is raining all around,
 It falls on field and tree,
 It rains on the umbrella here
 And on the ships at sea.

STEVENSON.

THE FLOWER'S FRAGRANCE

"Why spoil that pretty flower,
 my child?"
 "I was looking for the sweet
 smell and I haven't been able to
 find it."

CHRISTMAS LULLABY

Lullaby, the fire is out, my
 child, do not awaken. To keep
 you warm, my little child, I
 must make you a little dress
 from this old shawl.

But the lamp is dim and my
 eyes are tired, O child of the
 white face. Who knows if even
 by to-morrow I can have this
 poor dress for you!

THE COW

Thank you, pretty cow, that
 made
 Pleasant milk to soak my bread,
 Every day and every night
 Warm and fresh and sweet and
 white.

ANN TAYLOR.

THE LITTLE COCK SPARROW

A little cock-sparrow sat on a
 green tree,
 And he chirruped, he chirruped,
 so merry was he;

A naughty boy came with his
wee bow and arrow,
Determined to shoot this little
cock-sparrow.

"This little cock-sparrow shall
make me a stew.

And his giblets shall make me a
little pie too."

"Oh, no!" said the sparrow, "I
won't make a stew";

So he flapped his wings and
away he flew.

BOOK OF KNOWLEDGE.

THE TREE

What do we do when we plant
the tree?

We plant the houses for you and
me;

We plant the rafters, the shin-
gle, the floors,

We plant the studding, the laths,
the doors,

The beams and siding—all parts
that be!

We plant the house when we
plant the tree.

HENRY ABBEY.

THE RAIN

The rain is raining all around,
Kittens to shelter fly,

But human folk wear over-shoes
To keep their hind-paws dry.

O. HERFORD.

FISHES

How very pleasant it must be

For little fishes in the sea!

They never learn to swim at all:

It came to them when they were
small.

"Swim out like this," their
mother cried,

"Straight through the water,
foam and tide."

They waved their fins and
writhed their scales,
And steered their little rudder
tails.

Already they know what to do—
I wish that I could do it too!

ALICE FARWELL BROWN.

THE LAMB

Little lamb, who made thee?
Dost thou know who made thee,
Gave thee life and bade thee feed
By the stream and o'er the mead:
Gave thee clothing of delight,
Softest clothing woolly bright;
Gave thee such a tender voice,
Making all the vales rejoice?
Little lamb, who made thee?
Dost thou know who made thee?

W. BLAKE.

Let dogs delight to bark and bite,
For God hath made them so;
Let bears and lions growl and
fight,
For 'tis their nature too.
But, children, you should never let
Such angry passions rise:
Your little hands were never
made

To tear each other's eyes.

WATTS.

The sunshine flickers through
the lace

Of leaves above my head,
And kisses me upon the face
Like Mother before bed.

The wind comes stealing o'er the
grass

To whisper pretty things;
And though I cannot see him
pass

I feel his careful wings.

STEVENSON.

After this preparation the children are able to "understand" what they read. All their difficulties in grasping the sentences and their most complicated constructions have been overcome. They have an insight into the grammatical form of language; and the construction of a sentence, as well as the meaning of the words in it, interests them. There has been created within them a fund of suppressed energy which will very soon break forth into intense activity. In fact, in our school, after these exercises the passion for reading began to show itself. The children wanted "reading, reading, more reading." We got together hastily a few books, but never enough to satisfy the eagerness of the children. We found a surprising lack of reading for little children in Italian. The American system of opening special rooms in public libraries for the use of little readers seems to me an excellent thing.

But to take full advantage of this awakened enthusiasm for reading and to cultivate at the same time the art of reading aloud we must not neglect another element in reading: audition.

AUDITION

When the child has advanced to some extent in the exercises of interpretation, the teacher may begin reading aloud. This should be done as artistically as possible. We recommend for the training of teachers not only a considerable artistic education in general, but special attention to the art of reading. One of the differences between the traditional teacher of the past and the teachers we should like to create is that the former used to speak of an "art of teaching," which consisted of various devices to make the child learn, in spite of itself, what the teacher wanted to teach. Our teachers, rather, should be

cultivators of the fine arts. For in our method art is considered a *means to life*. It is beauty in all its forms which helps the inner man to grow. We have repeatedly emphasized that both in the environment at school and in the materials used, everything should be carefully considered in its artistic bearings, to provide ample room for development for all the phenomena of attention and persistence in work which are the secret keys of self-education. The Montessori teacher should be a cultivator of music, drawing and elocution, responsive to the harmony of things ; she must, that is, have sufficient " good taste " to be able to lay out the school plant and keep it in condition ; and sufficient delicacy of manner—the product of a sensitive nature—to be alive to all the manifestations of the child spirit.

In the matter of reading aloud the teacher has an important task to accomplish. We found the drawing hour best adapted for this work. It was our experience that it is easier to gain a hearing when the children are busy with something which does not require great concentration and which is not sustained by any particular inspiration. During the drawing lesson, in the placid silence which comes from work, and while the children are intent on their designs, the teacher may begin her reading aloud. It sometimes happens that the substance of what she reads will be sufficient to engage the interest of the whole school. But this is not always an easy task. It is more often the musical quality of the teacher's execution which will attract the little ones with a sense for art and bring them to that motionless attention which is the evidence of eager enjoyment. Possibly a really perfect reader might be able so to hold the whole group of children with some absorbing selection.

The readings we used were numerous and of great variety: fairy tales, short stories, anecdotes, novels, historical episodes. Specifically there were the tales of Andersen, some of the short stories of Capuana, the *Cuore* of De Amicis, episodes of the life of Jesus, *Uncle Tom's Cabin*, *The Betrothed* (*I promessi Sposi* of Manzoni), *Fabiola*, stories from the Italian wars for independence (Nineteenth Century), Itard's *Education of the Young Savage of Aveyron*.

THE MOST POPULAR BOOKS

In general the child will listen to anything that is really interesting. But certainly some surprise will be occasioned by our discovery that the children liked above everything else the readings on Italian history and the *Education of the Young Savage of Aveyron*. The phenomenon is sufficiently curious to merit further consideration. The history we used was not one commonly thought suitable for young readers. Quite the contrary: it was Pasquale de Luca's *I Liberatori* (*Makers of Freedom*, Bergamo, 1909), written to arouse a feeling of patriotism among the Italian emigrants of Argentina. The special feature of this publication is its contemporary documents reprinted in *fac-simile*. There are, for instance, telegrams, notices in cipher published on the walls of the towns on the eve of uprisings, commemorative medals, a receipt given by an executioner for publicly whipping an Italian patriot, etc. Patriotic songs are given with the music, (these the children learned by heart, following the piano); there are also copious illustrations.

This documented history was so absorbing that the children became entirely possessed by the situations. They started animated discussions on various subjects,

arguing and deciding. They were particularly outraged at an edict of the King of Naples which was intended to mislead the public. They raged at unjust persecutions, applauded heroic deeds, and ended by insisting on acting out some of the scenes. They formed little companies of three or four and "acted" the episodes with a most impressive dramatic sense. One little girl was moved to bring to school a collection of all the Italian patriotic songs. It fascinated many of the children, who learned several by heart and sang them in chorus. In a word, the Italian Risorgimento came to live in those little hearts with a freshness it has long since lost in the souls of their elders. Many of the children wrote down their impressions of their own accord, often giving surprisingly original judgments. Finally they began to "take notes." They asked the teacher to give an outline of the principal events, which they took down in their copy-books. This whole experience corrected many of my own ideas on the teaching of history. I had thought of preparing moving-picture films and giving historical representations. But that, naturally, being beyond my resources, I had been compelled to give up that plan. The reading of De Luca's book was a revelation. To teach history to children it is sufficient to give a *living documented truth*. We need, not more cinematographs, but different school books. Children are much more sensible to the true and beautiful than we. They must be shown complete pictures of reality, which vividly suggest fact and situation. De Luca, moved by affection for his distant brothers, tried to write a book flaming both with truth and with love, which would awaken them and bring them back to live among us as Italians. Our task is the same. We must be filled with a similarly intense human zeal: we must call back to us the distant souls of

the children. They too are brothers living far away in a distant country. We must arouse them, bring them back to us as partners in our own life.

After our readings from Itard's *Savage*, the parents of the children kept coming to us with inquiries: "What have you been reading to our children? We should like to hear it ourselves." The little ones had told of hearing an extraordinary story about a child who had lived with the animals, beginning little by little to understand, to feel, to live like us. All the psychological details of his study, his attempts at education, seemed to have touched the children deeply. It occurred to us to take the older of such children to a "Children's House" and show them our educational method. They took the greatest interest in it, and some of them are now collaborators in the foundation of other "Children's Houses." Such children are able to follow the development of the child mind with extraordinary sympathy. However, if we reflect that the best teachers for children are children themselves, and that very young children like the company of another child much better than that of an adult, we need not be surprised at the downfall of another prejudice.

We have conceived of children according to a fantastic idea of our own, making of them a sort of human species distinct from that to which adults belong. As a matter of fact, they are our children, more purely human than we ourselves. The beautiful and the true have for them an intense fascination, into which they plunge as into something actually necessary for their existence.

The results here witnessed led us to many a reflection. We succeeded in teaching history and even pedagogy by means of "reading." And, in truth, does not reading

embrace everything? Travel stories teach geography; insect stories lead the child into natural science; and so on. The teacher, in short, can use reading to introduce her pupils to the most varied subjects; and the moment they have been thus started, they can go on to any limit guided by the single passion for reading. Our task is to offer the child the instruments of education, to keep pure within him the springs of his intellectual growth, of his life of feeling. The rest follows as a matter of course. As the ancients said: "*Necessary* education is the three 'r's': reading, writing and arithmetic," for these are things which the child cannot discover by himself. We can only add that "method" must be scientifically determined only at the points where it becomes necessary to assist the "formation of man," that he may develop his activities by strengthening them and not by repressing them, that he may receive essential help without losing any of the pure freshness of his interior activities. But this does not mean that "a rigorous method must guide the child at all times and in every step that he takes." When he has become strong and is in possession of his tools for discovery, he will be able to uncover many of life's secrets by himself. We tied the child to the materials in his sensory exercises, but we left him free to explore his environment. This must be the method for all his later steps in advance: he must be given the instrument and the strength to use it, and then left free to find things out for himself.

The fondness of children for reading and their preference for the "true" are things already demonstrated by experiments conducted elsewhere. I may refer here to the investigations on readings for children conducted by the "Education" section of the Federation for School

Libraries of the province of Emilia (Italy). The *questionnaire* was as follows :

Do you remember what books you have read and which you liked best ?

How did you get them ?

Do you know the title of some book you would like to read ?

Do you prefer fairy-tales, or stories of true or probable facts ? Why ?

Do you prefer sad or humorous stories ?

Do you like poetry ?

Do you like stories of travel and adventure ?

Do you subscribe to any weekly or monthly periodical ? If so, to which ?

If your mother were to offer you a choice between a subscription to a weekly or a monthly periodical and an illustrated book, which would you take ? And why ?

The answers, very carefully sifted, showed that the vast majority of children preferred readings which dealt with fact. Here are some of the reasons alleged by the children in support of their preference for "truth": "Facts teach me something; fairy-tales are too improbable; true stories don't upset my thinking; true stories teach me history; true stories always convey some good idea; fairy-stories give me many desires impossible to satisfy; many good ideas come from actual experiences; fantastic tales make me think too much about supernatural things"; etc., etc. In favour of the fairy-tales we find: "They amuse me in hours free from work; I like to be in the midst of fairies and enchantments"; etc. Those who preferred sad or serious stories justified themselves as follows: "I feel that I am a better person, and realize better the wrong I do; I feel that my disposition becomes more kindly; they arouse in me feelings of kindness and pity." Many

supported their preference for humorous tales on the ground that "when I read them, I am able to forget my own little troubles." In general, a great majority denied any educational value to joy and humour. In this conviction—or rather this feeling—so widely diffused among children, have we not the evidence that something must be wrong in the kind of education we have been giving to them ?



PLATE I.—Reading the slips (page 3).

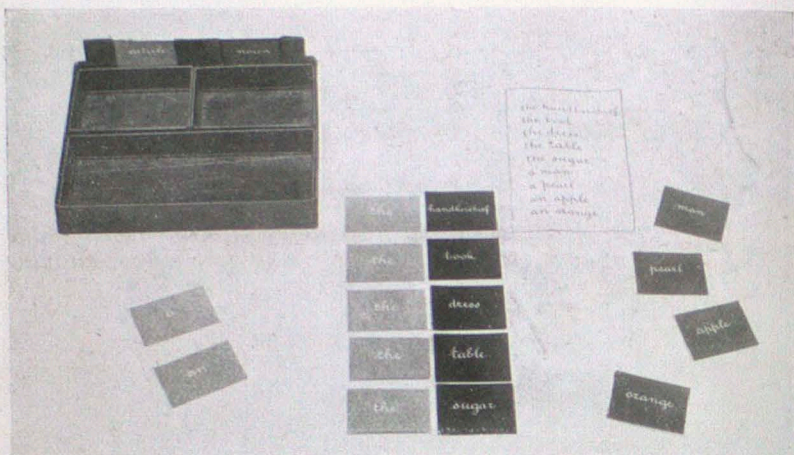


PLATE II.—Grammar-boxes; articles and nouns. The illustration shows how the exercise is performed (page 22).



PLATE III.—The boy has performed an exercise in the inflection of gender and number; while the girl is performing an exercise of agreement between noun and article (page 25).

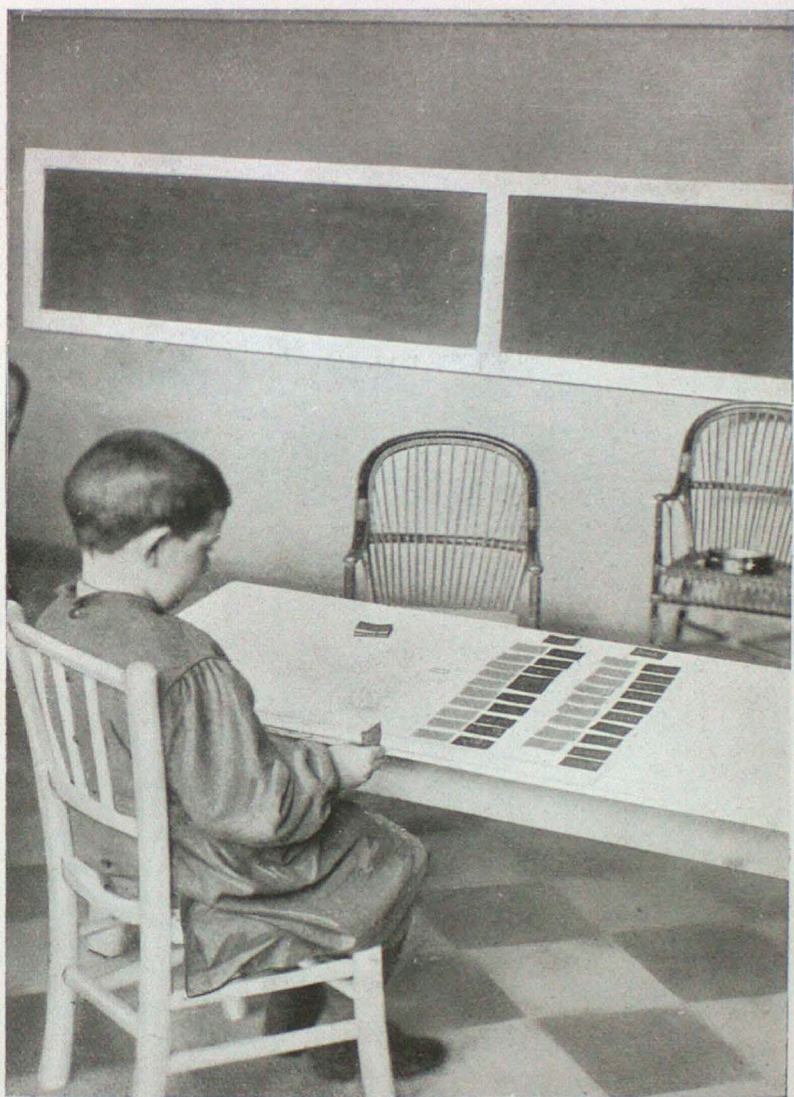


PLATE IV.—The boy has performed an exercise in the inflection of nouns
(page 26).

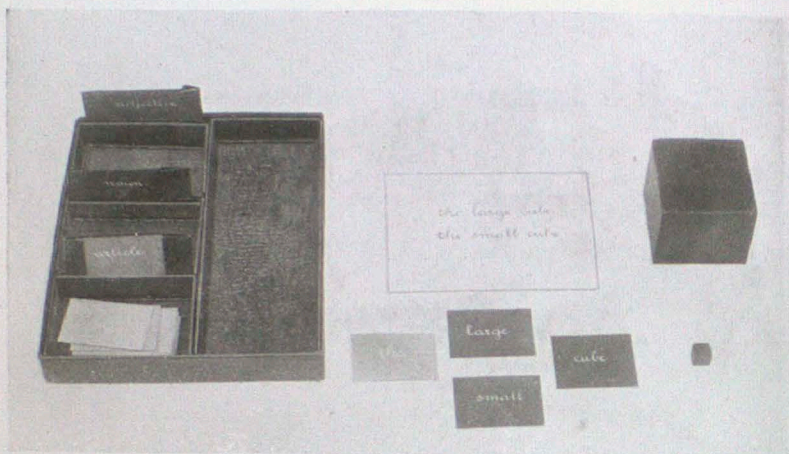


PLATE V.—Grammar-box : articles, nouns, adjectives. The illustration shows how the exercise is performed (page 50).

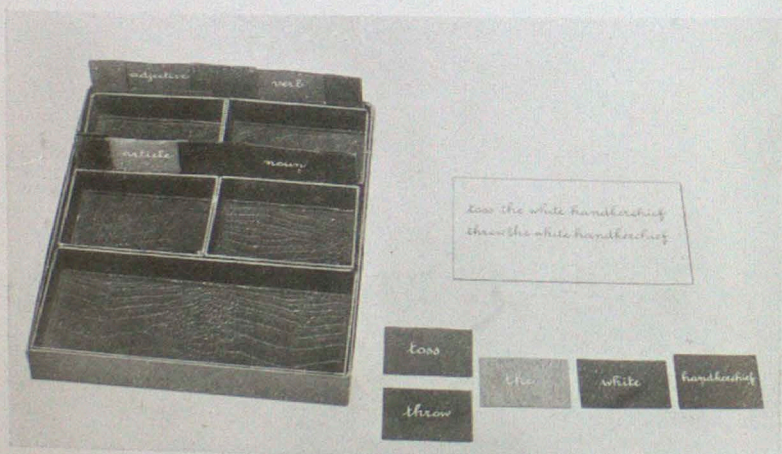


PLATE VI.—Grammar-box : articles, nouns, adjectives, verbs (page 65).

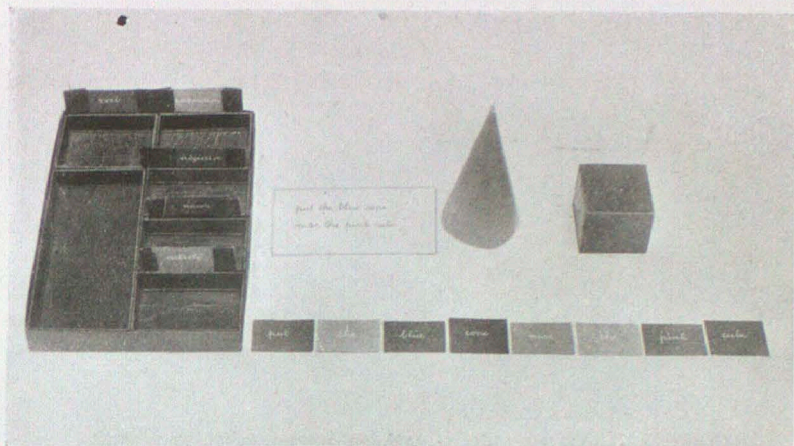


PLATE VII.—Grammar-box : articles, nouns, adjectives, verbs, prepositions. The two plates (VII, VIII) show how the exercise is performed by means of which the relations *near*, *beside* are demonstrated with the help of the objects, and hence how to interpret the sentence : "Put the blue cone near the pink cube " (page 75).

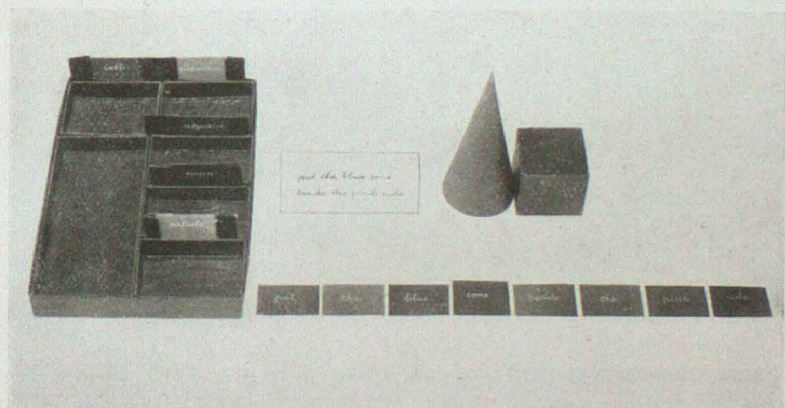


PLATE VIII.—"Put the blue cone against the pink cube " (page 75).

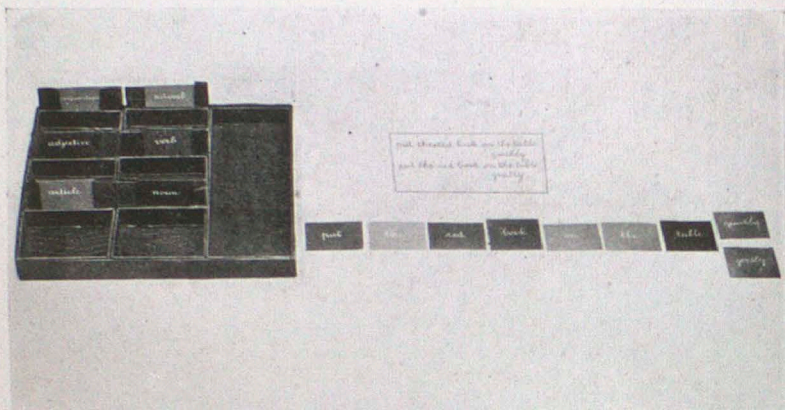


PLATE IX.—Grammar-box: articles, nouns, adjectives, verbs, prepositions, adverbs (page 83).

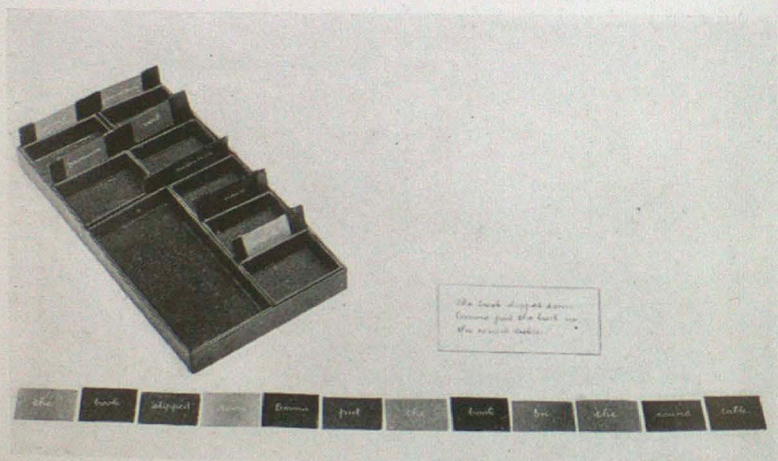


PLATE X.—Grammar-box: article, noun, adjective, verb, preposition, adverb, pronoun. The illustration shows the first stage of the exercise, *i. e.* the composition of the sentence that was analysed in the cards: "The book slipped down; Emma put the book on the round table" (page 95).

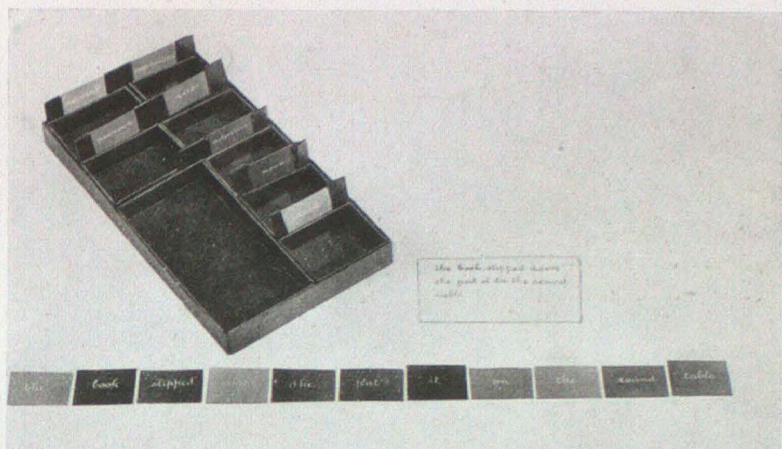


PLATE XI.—Second stage of the exercise : in the sentence thus constructed with their elements, we substitute the pronouns for the nouns, taking away and putting in cards : “The book slipped down; she put it on the round table” (page 96).

| Indicative Tense | | | | | | Imperative Tense | |
|------------------|--------------|-----------------|-----------------|------------------|-----------------------|------------------|------------------|
| Present | Past | Present | Present Perfect | Present Perfect | Present Perfect | Imperative Tense | Imperative Tense |
| I love | I loved | I shall love | I have loved | I had loved | I shall have loved | Imperative Tense | Imperative Tense |
| thou lovest | thou lovedst | thou shalt love | thou hast loved | thou hadst loved | thou shalt have loved | Imperative Tense | Imperative Tense |
| he loves | he loved | he shall love | he has loved | he had loved | he shall have loved | Imperative Tense | Imperative Tense |
| we love | we loved | we shall love | we have loved | we had loved | we shall have loved | Imperative Tense | Imperative Tense |
| you love | you loved | you shall love | you have loved | you had loved | you shall have loved | Imperative Tense | Imperative Tense |
| they love | they loved | they shall love | they have loved | they had loved | they shall have loved | Imperative Tense | Imperative Tense |

PLATE XII.—Conjugation of a verb : six tenses of the indicative are shown (page 107).



PLATE XV.—Interpretation of reading : “ He whispered in his ear ”
(page 176). (Series I.)



PLATE XVI.—Interpretation of reading : “ She burst into a laugh and clapped her hands ” (page 177). (Series II.)



PLATE XVII.—Interpretation of reading: "He took off his cap and made a low bow" (page 177). (Series II.)



PLATE XVIII.—Spontaneous interpretation of reading: "She took her handkerchief out of her pocket, unfolded it, and wiped the tears from her eyes" (page 178). (Series III.)



PLATE XIX.—Interpretation of reading: "He was sleepy; he rested his head on his arms on the table, and went to sleep" (page 179). (Series III.)



PLATE XX.—In like manner, the children interpret the expressions and attitudes represented in pictures (page 196).

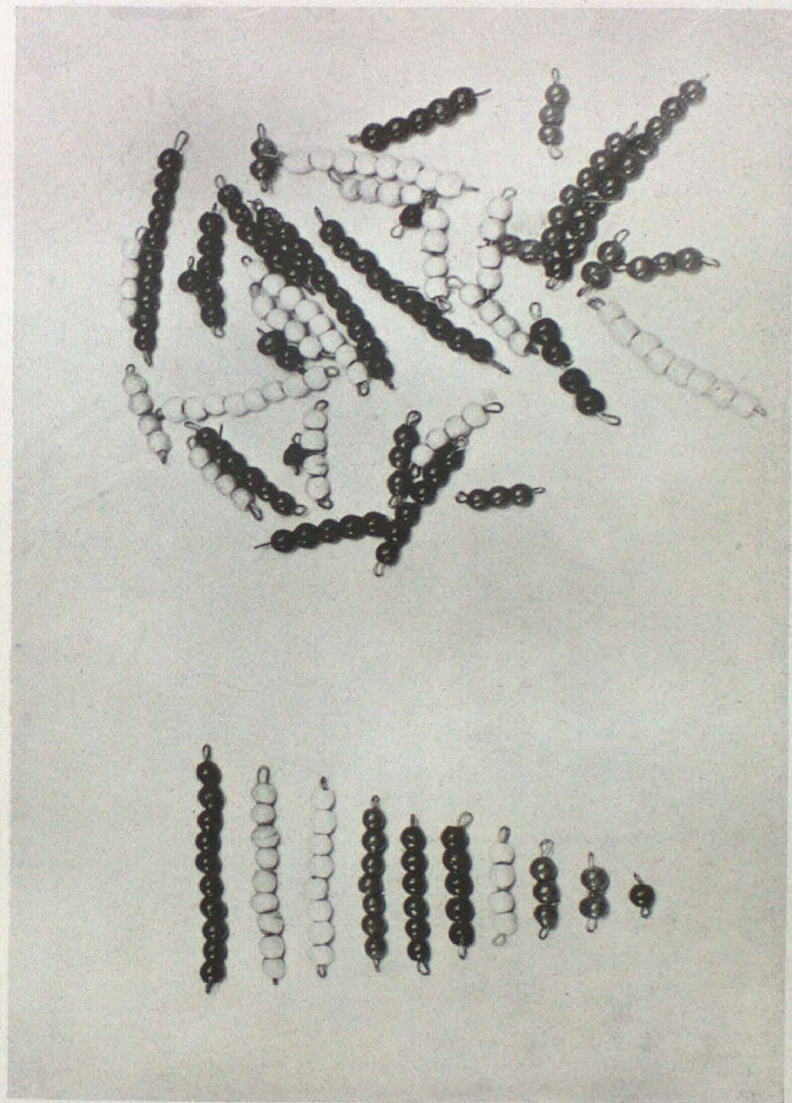


PLATE XXI.—The bead-material used for addition and subtraction : each of the nine numbers is of a different colour (page 200).



PLATE XXII.—Girl doing an addition sum with the beads (page 201).

PART III
ARITHMETIC

I

ARITHMETICAL OPERATIONS

NUMBERS : 1 — 10

The children already had performed the four arithmetical operations in their simplest forms, in the "Children's Houses," the didactic material for these having consisted of the rods of the long stair which gave empirical representation of the numbers 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10. By means of its divisions into sections of alternating colours, red and blue, each rod represented the quantity of unity for which it stood ; and so the entrance into the complex and arduous field of numbers was thus rendered easy, interesting, and attractive by the conception that collective number can be represented by a *single* object containing signs by which the relative quantity of unity can be recognized, instead of by *a number of different* units, represented by the figure in question. For instance, the fact that five may be represented by a single object with five distinct and equal parts instead of by five distinct objects which the mind must reduce to a concept of number, saves mental effort and clarifies the idea.

It was through the application of this principle by means of the rods that the children succeeded so easily in

accomplishing the first arithmetical operations : $7+3=10$; $2+8=10$; $10-4=6$; etc.

The long stair material is excellent for this purpose. But it is too limited in quantity and is too large to be handled easily and used to good advantage in meeting the demands of a room full of children who have already been initiated into arithmetic. Therefore, keeping to the same fundamental concepts, we have prepared smaller, more abundant material, and one more readily accessible to a large number of children working at the same time.

This material consists of beads strung on wires : *i.e.* bead bars representing respectively 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10. The beads are of different colours. The 10-bead bar is orange ; 9, dark blue ; 8, lavender ; 7, white ; 6, gray ; 5, light blue ; 4, yellow ; 3, pink ; 2, green ; and there are separate beads for unity.¹ The beads are of solid colour ; and the white metal wire on which they are strung is bent at each end, holding the beads rigid and preventing them from slipping.

There are five sets of these attractive objects in each box ; and so each child has at his disposal the equivalent of five sets of the long stairs used for his numerical combinations in the earliest exercise. The fact that the rods are small and so easily handled permits of their being used at the small tables.

This very simple and easily prepared material has been extraordinarily successful with children of five and a half years. They have worked with marked concentration, doing as many as sixty successive operations and filling whole copybooks within a few days' time. Special

¹ They will be supplied by Messrs. Philip & Tacey, Ltd., Norwich Street, Fetter Lane, London, E.C.

quadrille paper is used for the purpose ; and the sheets are ruled in different colours : some in black, some in red, some in green, some in blue, some in pink, and some in orange. The variety of colours helps to hold the child's attention : after filling a sheet lined in red, he will enjoy filling one lined in blue, etc.

Experience has taught us to prepare a large number of the ten-bead bars ; for the children will choose these from all the others, in order to count the tens in succession : 10, 20, 30, 40, etc. To this first bead material, therefore, we have added boxes filled with nothing but ten-bead bars. There are also small cards on which are written 10, 20, etc. The children put together two or more of the ten-bead bars to correspond with the number on the cards. This is an initial exercise which leads up to the multiples of 10. By superimposing these cards on that for the number 100 and that for the number 1000, such a number as 1918 can be obtained.

The "bead work" became at once an established element in our method, scientifically determined as a conquest brought to maturity by the child in the very act of making it. Our success in amplifying and making more complex the early exercises with the rods has made the child's mental calculation more rapid, more certain, and more comprehensive. Mental calculation develops spontaneously, as if by a law of conservation tending to realize the "minimum of effort." Indeed, little by little the child ceases counting the beads and recognizes the numbers by their colour : the dark blue he knows is 9, the yellow 4, etc. Almost without realizing it he comes now to count by *colours* instead of by *quantities* of beads, and thus performs actual operations in mental arithmetic. As soon as the child becomes conscious of this power, he

joyfully announces his transition to the higher plane, exclaiming, "I can count in my head and I can do it more quickly!" This declaration indicates that he has conquered the first bead material.

TENS, HUNDREDS, AND THOUSANDS

MATERIAL: I have had a chain made by joining ten ten-bead bars end to end. This is called the "hundred chain." Then, by means of short and very flexible connecting links I had ten of these "hundred chains" put together, making the "thousand chain."

These chains are of the same colour as the ten-bead bars, all of them being constructed of orange-coloured beads. The difference in their reciprocal length is very striking. Let us first put down a single bead; then a ten-bead bar, which is about seven centimetres long; then a hundred-bead chain, which is about seventy centimetres long; and finally, the thousand-bead chain, which is about seven metres long. The great length of this thousand-bead chain leads directly to another idea of quantity; for whereas the 1, the 10, and the 100 can be placed on the table for convenient study, the entire length of the room will hardly suffice for the thousand-bead chain! The children find it necessary to go into the corridor or an adjoining room; they have to form little groups to accomplish the patient work of stretching it out into a straight line. And to examine the whole extent of this chain, they have to walk up and down its entire length. The realization they thus obtain of the relative values of quantity is in truth an event for them. For days at a time this amazing "thousand chain" claims the child's entire activity.

The flexible connections between the different hundred lengths of the thousand-bead chain permit of its being folded so that the "hundred chains" lie one against the other, forming in their entirety a long rectangle. The same quantity which formerly impressed the child by its length is now, in its broad, folded form, presented as a *surface* quantity.

Now all may be placed on a small table, one below the other: first the single bead, then the ten-bead bar, then the "hundred chain," and finally the broad strip of the "thousand chain."

Any teacher who has asked herself how in the world a child may be taught to express in numerical terms quantitative proportions perceived through the eye, has some idea of the problem that confronts us. However, our children set to work patiently counting bead by bead from 1 to 100. Then they gathered in twos and threes about the "thousand chain," as if to help one another in counting it, undaunted by the arduous undertaking. They counted one hundred; and after one hundred, what? One hundred and one. And finally two hundred, two hundred and one. One day they reached seven hundred. "I am tired," said the child. "I'll mark this place and come back to-morrow."

"Seven hundred, seven hundred— Look!" cried another child. "There are seven—*seven* hundreds! Yes, yes; count the chains! Seven hundred, eight hundred, nine hundred, one thousand. Signora, signora, the 'thousand chain' has ten 'hundred chains'! Look at it!" And other children, who had been working with the "hundred chain," in turn called the attention of *their* comrades: "Oh, look, look! The 'hundred chain' has ten ten-bead bars!"

Thus we realized that the numerical concept of tens, hundreds, and thousands was given by presenting these chains to the child's intelligent curiosity and by respecting the spontaneous endeavours of his free activities.

And since this was our experience with most of the children, one easily can see how simple a suggestion would be necessary if the deduction did not take place in the case of some exceptional child. In fact, to make the idea of decimal relations apparent to a child, it is sufficient to direct his attention to the material he is handling. The teacher experienced in this method knows how to wait; she realizes that the child needs to exercise his mind constantly and slowly; and if the inner maturation takes place naturally, "intuitive explosions" are bound to follow as a matter of course. The more we allow the children to follow the interests which have claimed their fixed attention, the greater will be the value of the results.

COUNTING-FRAMES

The direct assistance of the teacher, her clear and brief explanation, is, however, essential when she presents to the child another new material, which may be considered "symbolic" of the decimal relations. This material consists of two very simple bead counting-frames, similar in size and shape to the dressing-frames of the first material. They are light and easily handled and may be included in the individual possessions of each child. The frames are easily made and are inexpensive.

One frame is arranged with the longest side as base, and has four parallel metal wires, each of which is strung with ten beads. The three top wires are equidistant but

the fourth is separated from the others by a greater distance, and this separation is further emphasized by a brass nail-head fixed on the left-hand side of the frame. The frame is painted one colour above the nail-head and another colour below it ; and on this side of the frame, also, numerals corresponding to each wire are marked. The numeral opposite the top wire is 1, the next 10, then 100, and the lowest, 1000.

We explain to the child that each bead of the first wire is assumed to stand for one, or unity, as did the separate beads they have had before ; but each bead of the second wire stands for ten (or for one of the ten-bead bars) ; the value of each bead of the third wire is one hundred and represents the " hundred chain " ; and each bead on the last wire (which is separated from the others by the brass nail-head) has the same value as a " thousand chain." ¹

At first it is not easy for the child to understand this symbolism, but it will be less difficult if he has previously worked over the chains, counting and studying them without being hurried. When the concept of the relationship between unity, tens, hundreds, and thousands has matured spontaneously, he will be able to recognize and use the symbol more readily.

Specially lined paper is designed for use with these frames. This paper is divided lengthwise into two equal parts, and on both sides of the division are vertical lines of different colours : to the right a green line, then a blue, and next a red line. These are parallel and equidistant.

¹ It would, perhaps, be better in this first counting-frame to have the beads not only of different colours, but of different sizes, according to the value of the wires, as was suggested to me by a Portuguese professor who had been taking my course.

A vertical line of dots separates this group of three lines from another line which follows. On the first three lines from right to left are written respectively the units, tens, and hundreds; on the inner line the thousands.

The right half of the page is used entirely and exclusively to clarify this idea and to show the relationship of written numbers to the decimal symbolism of the counting-frame.

With this object in view, we first count the beads on each wire of the frame; saying for the top wire, one unit, two units, three units, four units, five units, six units, seven units, eight units, nine units, ten units. The ten units of this top wire are equal to one bead on the second wire.

The beads on the second wire are counted in the same way: one ten, two tens, three tens, four tens, five tens, six tens, seven tens, eight tens, nine tens, ten tens. The ten ten-beads are equal to one bead on the third wire.

The beads on this third wire then are counted one by one: one hundred, two hundreds, three hundreds, four hundreds, five hundreds, six hundreds, seven hundreds, eight hundreds, nine hundreds, ten hundreds. These ten hundred-beads are equal to one of the thousand-beads.

There also are ten thousand-beads: one thousand, two thousands, three thousands, four thousands, five thousands, six thousands, seven thousands, eight thousands, nine thousands, ten thousands. The child can picture ten separate "thousand chains"; this symbol is in direct relation, therefore, to a tangible idea of quantity.

Now we must transcribe all these acts by which we

have in succession counted, ten units, ten tens, ten hundreds, and ten thousands. On the first vertical line to the extreme right (the green line) we write the units, one beneath the other; on the second line (blue) we write the tens; on the third line (red) the hundreds; and, finally, on the line beyond the dots we write the thousands. There are sufficient horizontal lines for all the numbers, including one thousand.

Having reached 9, we must leave the line of the units and pass over to that of the tens; in fact, ten units make one ten. And, similarly, when we have written 9 in the tens line we must of necessity pass to the hundreds line, because ten tens equal one hundred. Finally, when 9 in the hundreds line has been written, we must pass to the thousands line for the same reason (Plate AA).

The units from 1 to 9 are written on the line farthest to the right; on the next line to the left are written the tens (from 1 to 9); and on the third line, the hundreds (from 1 to 9). Thus always we have the numbers 1 to 9; and it cannot be otherwise, for any more would cause the figure itself to change position. It is this fact that the child must quietly ponder over and allow to ripen in his mind.

It is the nine numbers that change position in order to form all the numbers that are possible. Therefore, it is not the number in itself but its *position* in respect to the other numbers which gives it the value now of one, now of ten, now of one hundred or one thousand. Thus we have the symbolic translation of those real values which increase in so prodigious a way and which are almost impossible for us to conceive. One line of ten thousand beads is seventy metres long! Ten such lines would be the length of a long street! Therefore we are forced to have recourse

to symbols. How very important this *position* occupied by the number becomes !

How do we indicate the position and hence the value of a certain number with reference to other numbers ? As there are not always vertical lines to indicate the relative position of the figure, *the requisite number of zeros are placed to the right of the figure !*

The children already know, from the "Children's House," that zero has no value and that it can give no value to the figure with which it is used. It serves merely to show the position and the value of the figure written at its left. Zero does not give value to 1 and so make it become 10 : the zero of the number 10 indicates that the figure 1 is not a unit but is in the next preceding position—that of the tens—and means therefore one ten and not one unit. If, for instance, 4 units followed the 1 in the tens position, then the figure 4 would be in the units place and the 1 would be in the tens position.

The "Children's House" child already knows how to write ten and even one hundred ; and it is now very easy for him to write, with the aid of zeros, and *in columns*, from 1 to 1000 : 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 ; 10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90 ; 100, 200, 300, 400, 500, 600, 700, 800, 900 ; 1,000 (Plate BB). When the child has learned to count well in this manner, he can easily read any number of four figures.

Let us now make up a number on the counting-frame ; for example, 4827. We move four beads to the left on the thousands-wire, eight on the hundreds-wire, two on the tens-wire, and seven on the units-wire ; and we read, four thousand eight hundred and twenty-seven. This number is written by placing the numbers *on the same line* and in the mutually relative order determined

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 |
|---|---|---|---|

2 3 4 5 6 7 8 9

1

1 2 3 4 5 6 7 8 9

1 2 3 4 5 6 7 8 9

1 2 3 4 5 6 7 8 9

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

1

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

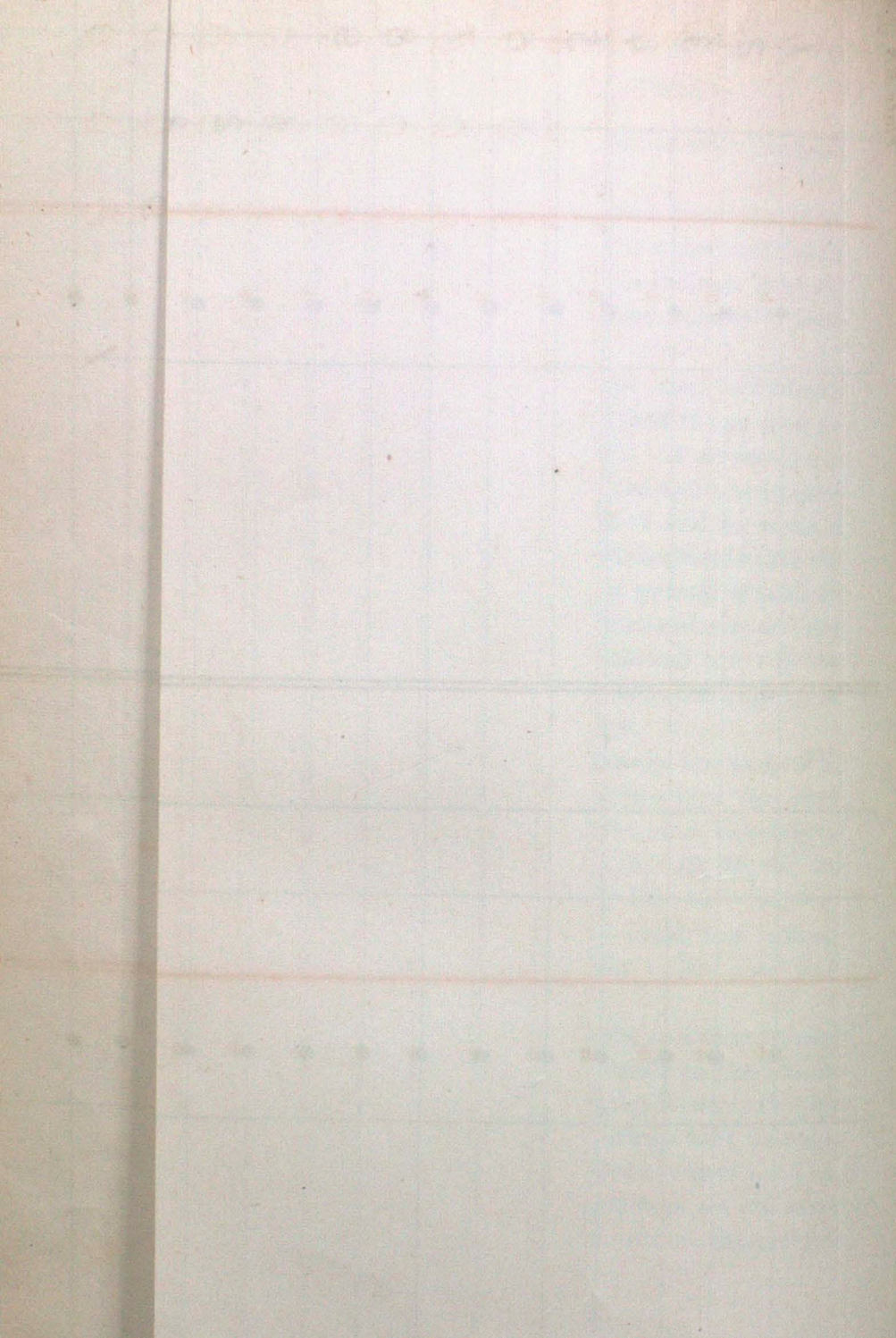
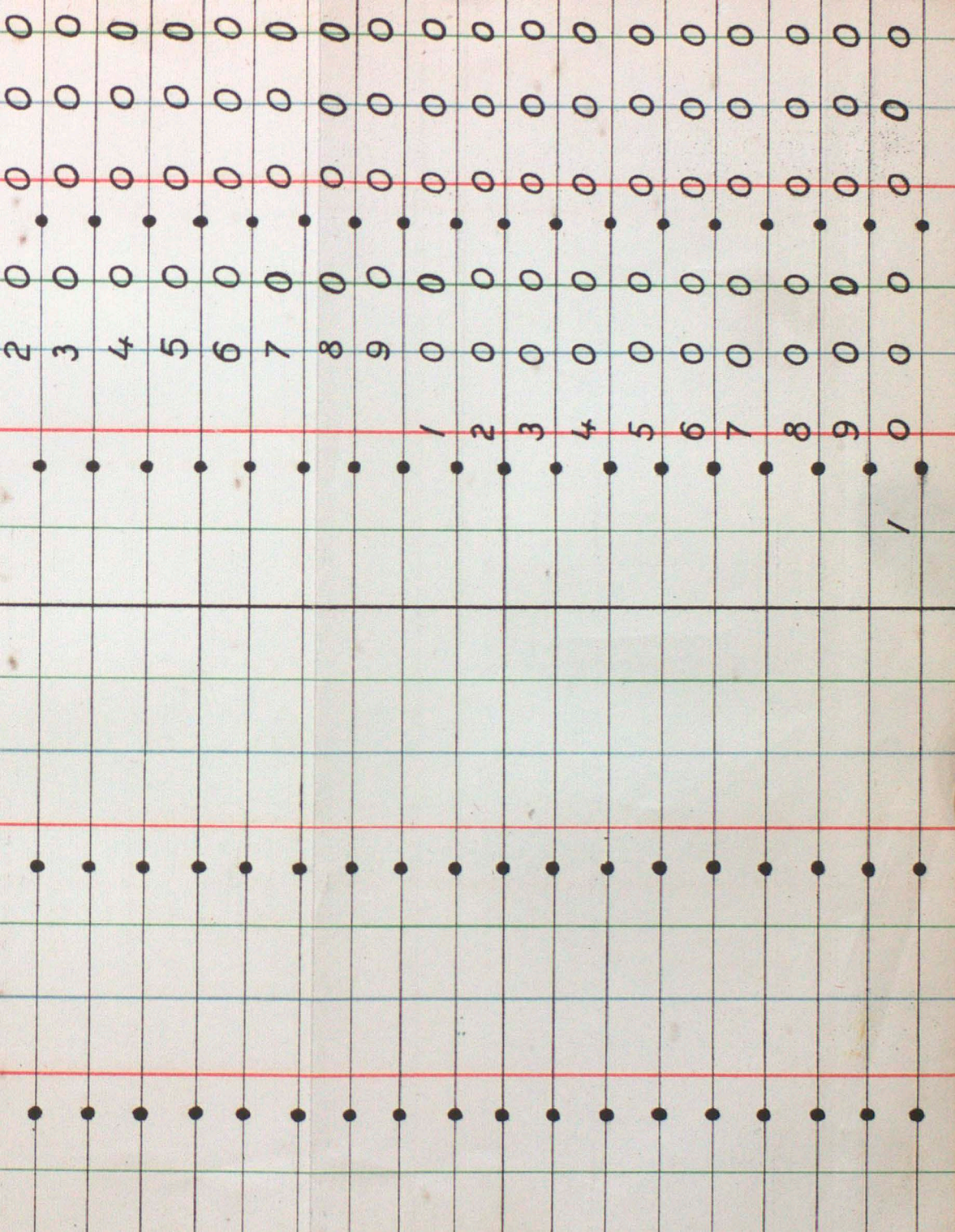


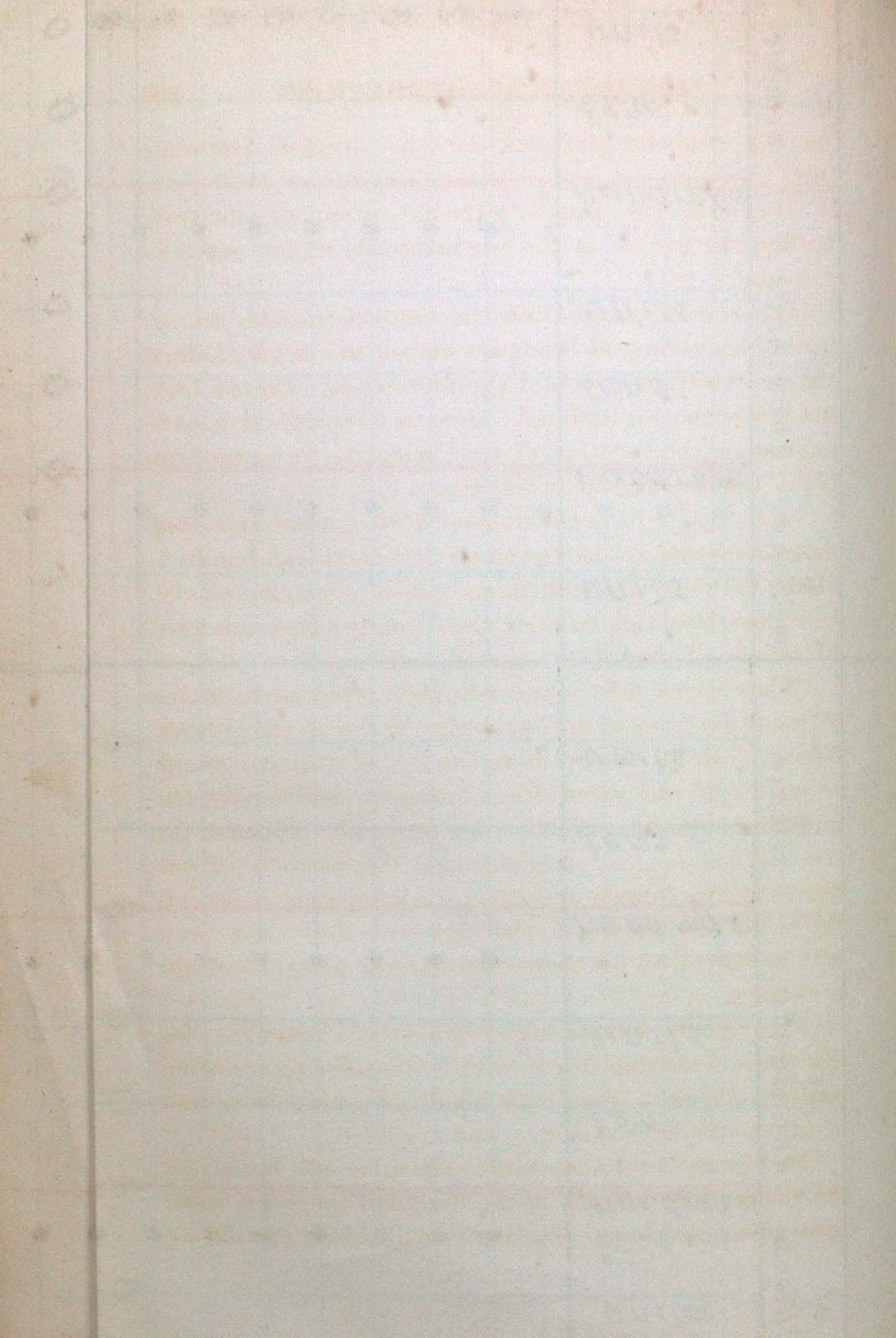
Plate BB.

| | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | | | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | | | | 1 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 0 | |

[illegible]

[illegible]





by the symbolic positions for the decimal relations, 4827.

We can do the same with the date of our present year, writing the figures on the left-hand side of the paper as indicated : 1918.

Let us compose 2049 on the symbolic number frame. Two of the thousand-beads are moved to the left, four of the ten-beads, and nine of the unit-beads. On the hundreds-wire there is nothing. Here we have a good demonstration of the function of zero, which is to occupy the places that are empty on this chart.

Similarly, to form the number 4700 on the frame, four thousand-beads are moved to the left and seven hundred-beads, the tens-wire and the units-wire remaining empty. In transcribing this number, these empty places are filled by zeros—a figure of no value in itself.

When the child fully understands this process he makes up many exercises of his own accord and with the greatest interest. He moves beads to the left at random, on one or on all of the wires, then interprets and writes the number on the sheets of paper purposely prepared for this. When he has comprehended the position of the figures and performed operations with numbers of several figures he has mastered the process. The child need only be left to his auto-exercises here in order to attain perfection.

Very soon he will ask to go beyond the thousands. For this there is another frame, with seven wires representing respectively units, tens, and hundreds ; units, tens and hundreds of the thousands ; and a million.

This frame is the same size as the other one, but in this the shorter side is used as the base and there are seven wires instead of four. The right-hand side is marked by

three different colours according to the groups of wires. The units, tens and hundreds wires are separated from the three thousands wires by a brass tack, and these in turn are separated in the same manner from the million wire.

The transition from one frame to the other furnishes much interest but no difficulty. Children will need very few explanations and will try by themselves to understand as much as possible. The large numbers are the most interesting to them, therefore the easiest. Soon their copybooks are full of the most marvellous numbers ; they have now become dealers in millions.

For this frame also there is specially prepared paper. On the right-hand side the child writes the numbers corresponding to the frame, counting from one to a million : 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 ; 10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90 ; 100, 200, 300, 400, 500, 600, 700, 800, 900 ; 1,000, 2,000, 3,000, 4,000, 5,000, 6,000, 7,000, 8,000, 9,000 ; 10,000, 20,000, 30,000, 40,000 50,000, 60,000, 70,000, 80,000, 90,000 ; 100,000, 200,000, 300,000, 400,000, 500,000, 600,000, 700,000, 800,000, 900,000 ; 1,000,000 (Plate CC).

After this the child, moving the beads to the left on one or more of the wires, tries to read and then to write on the left half of the paper the numbers resulting from these haphazard experiments. For example, on the counting-frame he may have the number 6,206,818, and on the paper the numbers 1,111,111 ; 8,640,850 ; 1,500,000 ; 3,780,000 ; 5,840,714 ; 720,000 ; 500,000 ; 430,000 ; 35,840 ; 80,724 ; 15,229 ; 1,240.

When we come to add and subtract numbers of several figures and to write the results in column, the facility resulting from this preparation is something astonishing.

II

THE MULTIPLICATION TABLE

MATERIAL: The material for the multiplication table is in several parts. There is a square cardboard with a hundred sockets or indentures (ten rows, ten in a row) and into each of these indentures may be placed a bead. At the top of the square and corresponding to each vertical line of indentures are printed the numbers 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10. At the left is an opening into which may be slipped a small piece of cardboard upon which are printed in red the numbers from 1 to 10. This cardboard serves as the multiplicand; and it can be changed, for there are ten of these slips, bearing the ten different numbers. In the upper left-hand corner is a small indenture for a little red marker, but this detail is merely secondary. This arithmetic board is a white square with a red border; and with it comes an attractive box containing a hundred loose beads.

The exercise which is done with this material is very simple. Suppose that 6 is to be multiplied by the numbers in turn from 1 to 10: 6×1 ; 6×2 ; 6×3 ; 6×4 ; 6×5 ; 6×6 ; 6×7 ; 6×8 ; 6×9 ; 6×10 . Opposite the sixth horizontal line of indentures, in the small opening at the left is slipped the card bearing the number 6. In multiplying the 6 by 1, the child performs two operations: first, he puts the red marker above the printed 1 at the top of the board, and then he puts six beads (corresponding to the number 6) in a vertical column underneath the number 1. To multiply 6 by 2, he places the red marker over the printed 2, and adds six more beads,

placed in a column under number 2. Similarly, multiplying 6 by 3, the red marker must be placed over the 3, and six more beads added in a vertical line under that number. In this manner he proceeds up to 6×10 .

The shifting of the little red marker serves to indicate the multiplier and requires constant attention on the part of the child and great exactness in his work.

While the child is doing these operations he is writing down the results. For this purpose there is specially

3

| MULTIPLICATION TABLE | |
|--------------------------|-------|
| COMBINATION OF | |
| THREE | |
| WITH THE NUMBERS 1 TO 10 | |
| $3 \times 1 =$ | ..... |
| $3 \times 2 =$ | ..... |
| $3 \times 3 =$ | ..... |
| $3 \times 4 =$ | ..... |
| $3 \times 5 =$ | ..... |
| $3 \times 6 =$ | ..... |
| $3 \times 7 =$ | ..... |
| $3 \times 8 =$ | ..... |
| $3 \times 9 =$ | ..... |
| $3 \times 10 =$ | ..... |

prepared paper with an attractive heading which the child can place at the right of his multiplication board. There are ten sets of this paper in a series and ten series in a set, making a hundred sheets with each set of multiplication material. The accompanying cut shows a sheet prepared for the multiplication of number 3.

Everything is ready on the printed sheet ; the child has only to write the results which he obtains by adding the beads in columns of three each. If he makes no error he will write his results thus : 3, 6, 9, 12, 15, 18, 21, 24, 27, 30.

In this way he will work out and write down the whole series from 1 to 10 ; and as there are ten copies of each sheet, he can repeat each exercise ten times.

Thus the child learns by memory each of these multiplications. And we find that he helps himself to memorize even in other ways. He walks up and down holding the multiplication sheet, which he looks at from time to time. It is a sheet which he himself has filled, and he may be memorizing seven times six, forty-two ; seven times seven, forty-nine ; seven times eight, fifty-six, etc.

This material for the multiplication table is one of the most interesting to the children. They fill six or seven sets, one after the other, and work for days and weeks on this one exercise. Almost all of them ask to take it home with them. With us, the first time the material was presented a small uprising took place, for they all wished to carry it away with them. As this was not permitted the children implored their mothers to buy it for them, and it was with difficulty that we made them understand that it was not on the market and therefore could not be purchased. But the children could not give up the idea. One older girl headed the rebellion. "The Dottoressa wants to try an experiment with us," she said. "Well, let's tell her that unless she gives us the material for the multiplication table we won't come to school any more."

This threat in itself was unmannerly, and yet it was interesting ; for the multiplication table, the bug-bear of

all children, had become so attractive and tempting a thing that it had made wolves of my lambs!

When the children have repeatedly filled a whole series of these blanks, with the aid of the material, they are given a test-card by means of which they may compare their work for verification, and see whether they have made any errors in their multiplication. Table by table, number by number, they do the work of comparing each

MULTIPLICATION TABLE

PRESENTING THE COMBINATIONS OF NUMBERS IN THE
PROGRESSIVE SERIES FROM 1 TO 10.

| | | | | |
|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|----------------------|
| $1 \times 1 = 1$ | $2 \times 1 = 2$ | $3 \times 1 = 3$ | $4 \times 1 = 4$ | $5 \times 1 = 5$ |
| $1 \times 2 = 2$ | $2 \times 2 = 4$ | $3 \times 2 = 6$ | $4 \times 2 = 8$ | $5 \times 2 = 10$ |
| $1 \times 3 = 3$ | $2 \times 3 = 6$ | $3 \times 3 = 9$ | $4 \times 3 = 12$ | $5 \times 3 = 15$ |
| $1 \times 4 = 4$ | $2 \times 4 = 8$ | $3 \times 4 = 12$ | $4 \times 4 = 16$ | $5 \times 4 = 20$ |
| $1 \times 5 = 5$ | $2 \times 5 = 10$ | $3 \times 5 = 15$ | $4 \times 5 = 20$ | $5 \times 5 = 25$ |
| $1 \times 6 = 6$ | $2 \times 6 = 12$ | $3 \times 6 = 18$ | $4 \times 6 = 24$ | $5 \times 6 = 30$ |
| $1 \times 7 = 7$ | $2 \times 7 = 14$ | $3 \times 7 = 21$ | $4 \times 7 = 28$ | $5 \times 7 = 35$ |
| $1 \times 8 = 8$ | $2 \times 8 = 16$ | $3 \times 8 = 24$ | $4 \times 8 = 32$ | $5 \times 8 = 40$ |
| $1 \times 9 = 9$ | $2 \times 9 = 18$ | $3 \times 9 = 27$ | $4 \times 9 = 36$ | $5 \times 9 = 45$ |
| $1 \times 10 = 10$ | $2 \times 10 = 20$ | $3 \times 10 = 30$ | $4 \times 10 = 40$ | $5 \times 10 = 50$ |
| $6 \times 1 = 6$ | $7 \times 1 = 7$ | $8 \times 1 = 8$ | $9 \times 1 = 9$ | $10 \times 1 = 10$ |
| $6 \times 2 = 12$ | $7 \times 2 = 14$ | $8 \times 2 = 16$ | $9 \times 2 = 18$ | $10 \times 2 = 20$ |
| $6 \times 3 = 18$ | $7 \times 3 = 21$ | $8 \times 3 = 24$ | $9 \times 3 = 27$ | $10 \times 3 = 30$ |
| $6 \times 4 = 24$ | $7 \times 4 = 28$ | $8 \times 4 = 32$ | $9 \times 4 = 36$ | $10 \times 4 = 40$ |
| $6 \times 5 = 30$ | $7 \times 5 = 35$ | $8 \times 5 = 40$ | $9 \times 5 = 45$ | $10 \times 5 = 50$ |
| $6 \times 6 = 36$ | $7 \times 6 = 42$ | $8 \times 6 = 48$ | $9 \times 6 = 54$ | $10 \times 6 = 60$ |
| $6 \times 7 = 42$ | $7 \times 7 = 49$ | $8 \times 7 = 56$ | $9 \times 7 = 63$ | $10 \times 7 = 70$ |
| $6 \times 8 = 48$ | $7 \times 8 = 56$ | $8 \times 8 = 64$ | $9 \times 8 = 72$ | $10 \times 8 = 80$ |
| $6 \times 9 = 54$ | $7 \times 9 = 63$ | $8 \times 9 = 72$ | $9 \times 9 = 81$ | $10 \times 9 = 90$ |
| $6 \times 10 = 60$ | $7 \times 10 = 70$ | $8 \times 10 = 80$ | $9 \times 10 = 90$ | $10 \times 10 = 100$ |

result with the number which corresponds to it in each one of the ten columns. When this has been done carefully, the children possess their own series, the accuracy of which they are able to guarantee themselves.

The children should write down on the following form,

in the separate columns, their verified results ; under the 2, the column of the 2's ; under the 3, the column of the 3's ; under the 4, the column of the 4's, etc.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|----|
| 2 | | | | | | | | | |
| 3 | | | | | | | | | |
| 4 | | | | | | | | | |
| 5 | | | | | | | | | |
| 6 | | | | | | | | | |
| 7 | | | | | | | | | |
| 8 | | | | | | | | | |
| 9 | | | | | | | | | |
| 10 | | | | | | | | | |

Then they get the following table, which is identical with the test cards included in the material. It is a summary of the multiplication table—the famous Pythagorean table.

THE MULTIPLICATION TABLE

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|-----|
| 2 | 4 | 6 | 8 | 10 | 12 | 14 | 16 | 18 | 20 |
| 3 | 6 | 9 | 12 | 15 | 18 | 21 | 24 | 27 | 30 |
| 4 | 8 | 12 | 16 | 20 | 24 | 28 | 32 | 36 | 40 |
| 5 | 10 | 15 | 20 | 25 | 30 | 35 | 40 | 45 | 50 |
| 6 | 12 | 18 | 24 | 30 | 36 | 42 | 48 | 54 | 60 |
| 7 | 14 | 21 | 28 | 35 | 42 | 49 | 56 | 63 | 70 |
| 8 | 16 | 24 | 32 | 40 | 48 | 56 | 64 | 72 | 80 |
| 9 | 18 | 27 | 36 | 45 | 54 | 63 | 72 | 81 | 90 |
| 10 | 20 | 30 | 40 | 50 | 60 | 70 | 80 | 90 | 100 |

The child has built up his multiplication table by a long series of processes each incomplete in itself. It will now be easy to teach him to read it as a "multiplication table," for he already knows it by memory. Indeed, he will be able to fill the blanks from memory, the only difficulty being the recognition of the square in which he must write the number, which must correspond both to the multiplicand and to the multiplier.

We offer ten of these blank forms in our material. When the child, left free to work as long as he wishes on these exercises, has finished them all, he has certainly learned the multiplication table.

III

DIVISION

MATERIAL: The same material may be used for division, except the blanks, which are somewhat different.

| DIVISION | REMAINDER |
|----------------|-----------|
| : 2 = ..... | ..... |
| : 3 = ..... | ..... |
| : 4 = ..... | ..... |
| : 5 = ..... | ..... |
| 27 : 6 = ..... | ..... |
| : 7 = ..... | ..... |
| : 8 = 3 | 3 |
| : 9 = 3 | |
| : 10 = 2 | 7 |

Take any number of beads from the box and count them. Let us suppose that we have twenty-seven. This

number is written in the vacant space at the left-hand side of the division blank.

Then taking the box of beads and the arithmetic board with the hundred indentures we proceed to the operation.

Let us first divide 27 by 10. We place ten beads in a vertical line under the 1; then in the next row ten more beads under the 2. The beads, however, are not sufficient to fill the row under the 3. Now on the paper prepared for division we write 2 on a line with the 10 to the left of the vertical line, and to the right of the same vertical line we write the remainder 7.

To divide 27 by 9, nine beads are counted out in the first row, then nine in the second row under the 2, and still another nine under the 3. There are no beads left

| DIVISION | REMAINDER |
|----------|-----------|
| : 2 = | |
| : 3 = | |
| : 4 = | |
| : 5 = | |
| : 6 = | |
| : 7 = | |
| : 8 = | |
| : 9 = | |
| : 10 = | |

over. So the figure 3 is written after the equal-sign (=) on a line with 9.

To divide 27 by 8 we count out eight beads, place them in a row under the 1, and then fill like rows under the 2 and the 3; in the fourth row there are only three beads. They are the remainder. And so on.

A package of one hundred division blanks comes in

an attractive dark green cover tied with a silk ribbon. The multiplication blanks, with their tables for comparison and summary tables, come in a parchment envelope tied with leather strings.

IV

OPERATIONS IN SEVERAL FIGURES

By this time the child can easily perform operations with numbers of two or more figures, for he possesses all the materials necessary and is already prepared to make use of them.

For this work we have for the first three operations, addition, subtraction, and multiplication, a counting-frame; and for division a more complicated material which will be described later on.

ADDITION

Addition on the counting frame is a most simple operation, and therefore is very attractive. Let us take, for example, the following :

$$\begin{array}{r} 1320 + \\ 435 \\ \hline \end{array}$$

=

First we slide over the beads to represent the first number: 1 on the thousands-wire, 3 on the hundreds-wire, and 2 on the tens-wire. Then we place next to them the beads representing the second number: 4 on the hundreds-wire, 3 on the tens-wire, and 5 on the units-wire.

Now there remains nothing to be done except to write the number shown by the beads in their present position : 1755.

When the problem is a more complicated one, the beads for any one wire amounting to more than 10 the solution is still very easy. In that case the entire ten beads would be returned to their original position and in their stead one corresponding bead of the next lower wire would be slipped over. Then the operation is continued. Take, for example :

$$\begin{array}{r} 390 + \\ 482 \\ \hline = \end{array}$$

We first place the beads representing 390 : that is, 3 on the hundreds-wire and 9 on the tens-wire ; or, vice versa, beginning with the units, we would first place the 9 tens and then the 3 hundreds. For the second number we place 4 beads for the hundreds and then we begin to place the 8 tens. But when we have placed only one ten, the wire is full ; so the ten tens are returned to their original position and to represent them we move over another bead on the hundreds-wire ; then we continue to place the beads of the tens which now, after having converted 10 of them into 1 hundred, remain but 7. Or we can begin the addition by placing the beads for the units before we place those for the hundreds ; and in that case we move on the hundreds-wire first the bead representing the ten beads on the wire above, and then the 4 hundreds which must be added. Finally we write down the sum as indicated by the position of the beads : 872.

With a larger counting-frame it is possible to perform in this manner very complicated problems in addition.

SUBTRACTION

The counting-frame lends itself equally well to problems in subtraction. Let us take, for example, the following :

8947 —

6735

—

=

We place the beads representing the first number ; then from them we take the beads representing the second number. The beads remaining indicate the difference between the two numbers ; and this is written : 2212.

Then comes the more complicated problem where it is necessary to borrow from a higher denomination. When the beads of one wire are exhausted, we move over the entire ten and take to represent them one bead from the lower wire ; then we continue the subtraction. For example :

8954 —

7593

—

=

We move the beads representing the first number : then we take 3 beads from the units. Now we begin to subtract the tens. We wish to take away 9 beads ; but when we have moved five the wire is empty, and there are still four more to be moved. We take away one bead from the hundreds-wire and replace the entire ten on the tens-wire ; and then we continue to move beads on the tens-wire until we have taken a total of nine—that is, we

now move the other four. On the hundreds-wire there remain but 8 beads, and from them we take the 5, etc. Our final remainder is 1361.

It is easy to see how familiar and clear to the child the technique of "borrowing" becomes.

MULTIPLICATION

When there is a number to be multiplied by more than one figure, the child not only knows the multiplication table but he easily distinguishes the units from the tens, hundreds, etc., and he is familiar with their reciprocal relations. He knows all the numbers up to a million and also their positions in relation to their value. He knows from habitual practice that a unit of a higher order can be exchanged for ten of a lower order.

To have the child attack this new difficulty successfully one need only tell him that each figure of the multiplier must multiply in turn each figure of the multiplicand and that the separate products are placed in columns and then added. The analytical processes hold the child's attention for a long period of time; and for this reason they have too great a formative value not to be made use of in the highest degree. They are the processes which lead to that inner maturation which gives a deeper realization of cognitions and results in bursts of spontaneous synthesis and abstraction.

The children, by rapidly graduated exercises, soon become accustomed to writing the analysis of each multiplication (according to its factors) in such a way that, once the work of arranging the material is finished, nothing is left for them to do but to perform the multiplications which they have already learnt in the simple multiplication table.

Here is an example of the analysis of a multiplication with three figures appearing in both the multiplicand and the multiplier : 356×742 .

$$742 = \begin{cases} 2 \text{ units} \\ 4 \text{ tens} \\ 7 \text{ hundreds} \end{cases} \quad 356 = \begin{cases} 6 \text{ units} \\ 5 \text{ tens} \\ 3 \text{ hundreds} \end{cases}$$

Each of the first numbers is combined with the three figures of the other number in the following manner :

$$\begin{array}{l} \left. \begin{array}{l} \text{u. } 6 \\ \text{t. } 5 \\ \text{h. } 3 \end{array} \right\} \times \text{u. } 2 = \begin{cases} 12 \text{ units} \\ 10 \text{ tens} \\ 6 \text{ hundreds} \end{cases} \end{array} \quad \begin{array}{l} \left. \begin{array}{l} \text{u. } 6 \\ \text{t. } 5 \\ \text{h. } 3 \end{array} \right\} \times \text{t. } 4 = \begin{cases} 24 \text{ tens} \\ 20 \text{ hundreds} \\ 12 \text{ thousands} \end{cases}$$

$$\begin{array}{l} \left. \begin{array}{l} \text{u. } 6 \\ \text{t. } 5 \\ \text{h. } 3 \end{array} \right\} \times \text{h. } 7 = \begin{cases} 42 \text{ hundreds} \\ 35 \text{ thousands} \\ 21 \text{ tens of thousands} \end{cases}$$

When this analysis is written down, the work on the counting-frames begins. Here the operations are performed in the following manner : 2×6 units necessitate the bringing forward of the ten beads on the first wire. However, even those do not suffice. So they are slid back and one bead on the second wire is brought forward, and on the first wire two are brought forward (12).

Next we take 2×5 tens. There is already one bead on the tens-wire and to this should be added ten more, but instead we bring forward one bead on the hundreds-wire. At this point in the operation the beads are distributed on the wires in this manner :

2
1
1

Now comes 2×3 hundreds, and six beads on the corresponding wire are brought forward. When the

multiplication by the units of the multiplier is finished, the beads on the frame are in the following order :

2
1
7

We pass now to the tens : $4 \times 6 = 24$ tens. We must therefore bring forward four beads on the tens-wire and two on the hundreds-wire :

2
5
9

$4 \times 5 = 20$ hundreds, therefore two thousands :

2
5
9
2

4×3 thousands = 12 thousands ; so we bring forward two beads on the thousands-wire and one on the ten-thousands-wire :

2
5
9
4
1

Now we take the hundreds : 7×6 hundreds are 42 hundreds ; therefore we slide four beads on the thousands-wire and two on the hundreds-wire. But there already were nine beads on this wire, so only one remains and

the other ten give us instead another bead on the thousands-wire :

2

5

1

9

1

5×7 thousand = 35 thousands, which is the same as five thousands and three ten-thousands. Three beads on the fifth wire and five on the fourth are brought forward ; but on the fourth wire there already were nine beads, so we leave only four, exchanging the other ten for one bead on the fifth wire :

2

5

1

4

5

Finally 7×3 ten-thousands = 21 ten-thousands. One bead is brought forward on the fifth wire and two on the hundred-thousands-wire.

At the end of the operation the beads will be distributed as follows :

| | | |
|----------------------|--------|---------------------------|
| 2 beads on the first | wire | (units) |
| 5 " " " | second | " (tens) |
| 1 " " " | third | " (hundreds) |
| 4 " " " | fourth | " (thousands) |
| 6 " " " | fifth | " (tens of thousands) |
| 2 " " " | sixth | " (hundreds of thousands) |

This distribution translated into figures gives the following number : 264,152. This may be written as a result

right after the factors without the partial products : that is, $742 \times 356 = 264,152$.

Although this description may sound very complicated, the exercise on the counting-frame is an easy and most interesting arithmetical game. And this game, which contains the secret of such surprising results, not only is an exercise which makes more and more clear the decimal relations of reciprocal value and position, but also it explains the manner of procedure in abstract operations.

In fact, in the multiplication as commonly performed :

$$\begin{array}{r}
 356 \times \\
 742 \\
 \hline
 712 \\
 1424 \\
 2492 \\
 \hline
 264152
 \end{array}$$

the same operations are involved ; but the figures, once written down, cannot be modified as is possible on the frame by moving the beads and substituting beads of higher value for those of lower value when the ten beads of one wire, as a mechanical result of the structure of the frame, are all used. As multiplication is ordinarily written, such substitutions cannot be made ; but the partial products must be written down in order, placed in column according to their value, and finally added. This is a much longer piece of work, because the act of writing a figure is more complicated than that of moving a bead which slides easily on the metal wire. Again, it is not so clear as the work with the beads, once the child is accustomed to handling the frame and no longer has

any doubt as to the position of the different values, and when it has become a sort of routine to substitute one bead of the lower wire for the ten beads of the upper wire which have been exhausted. Furthermore, it is much easier to add new products without the possibility of making a mistake. Let us go back to the point in the operation where the beads on the frame read thus :

2

5

1

9

1

and it was necessary to add 35 thousands—five beads to the thousands-wire and three beads to the ten-thousands-

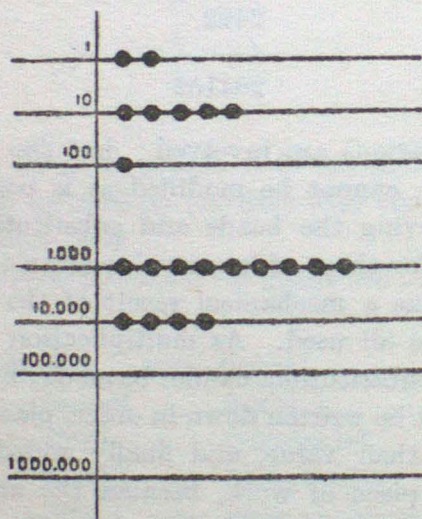


Fig. 1.—The disposition of the beads for the number 49,152.

wire. The three beads on the fifth wire can be brought forward without any thought as to what will happen

on the wire above when the five are added to the nine. Indeed, what takes place there does not make any difference, for it is not necessary that the operation on the higher wire should precede that on the lower wire (Fig. 2).

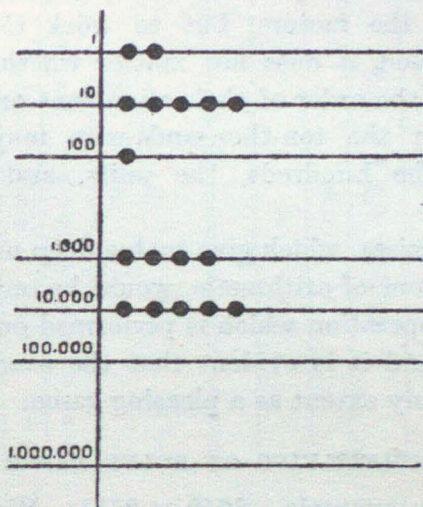


Fig. 2.—The disposition of the beads for the number 54,152 after adding 5 thousands to the number 49,152.

In adding the five beads to the nine beads only four remain on the fourth wire, since the other ten are replaced by a bead on the lower wire; this bead may be brought forward even after the three for the ten-thousands have been placed.

By the use of the frame the child acquires remarkable dexterity and facility in calculating, and this makes his work in multiplication much more rapid. Often one child, working out an example on paper, has finished only the first partial multiplication when another child, working at the frame, has completed the problem and knows the

final product. It is interesting even among adults to watch two compete in the same problem, one at the frame and the other using the ordinary method on paper.

It is very interesting, also, not to work out on the frame the individual products in the sequence indicated in analyzing the factors, but to work them out by chance. Indeed, it does not matter whether the beads are moved in the order of their alignment or at random. The beads on the ten-thousands-wire may be moved first, then the hundreds, the units, and finally the thousands.

These exercises, which give such a deep understanding of the operations of arithmetic, would be impossible with the abstract operation which is performed only by means of figures. And it is evident that the exercises can be amplified to any extent as a pleasing game.

MULTIPLYING ON RULED PAPER

Take, for example, 8640×2531 . We write the figures of the multiplicand one under the other but in their relative positions; this also can be written by filling in the vacant spaces with zeros.

In this way we repeat the multiplicand as many times as there are figures in the multiplier; but instead of writing beside these figures the words units, tens, etc., we indicate this with zeros, which, for the sake of clearness, we fill in till they resemble large dots.

The child already knows, from his previous exercises, that zero indicates the position of a figure and that multiplying by ten changes this position. Therefore zeros in the multiplier would cause a corresponding change of position in the figures of the multiplicand.

The accompanying figure (Fig. 3) shows clearly what it is not so easy to explain in words :

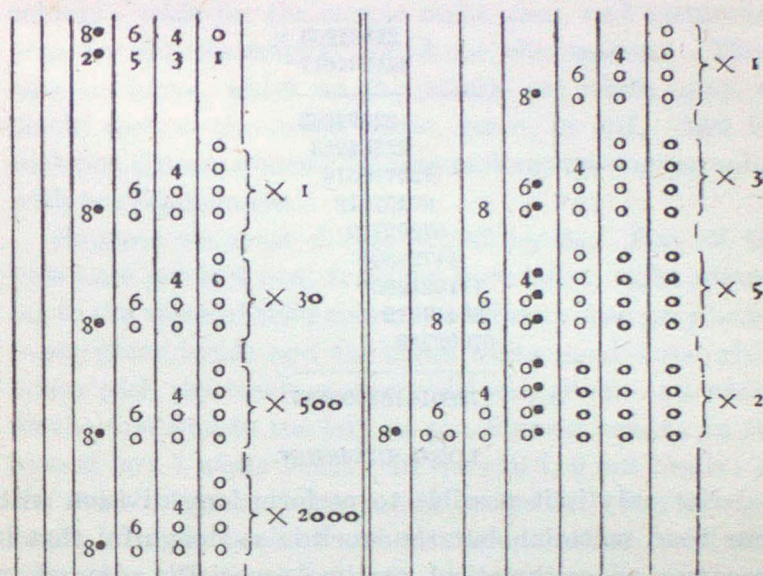


Fig. 3.

We are now ready for the usual procedure of multiplication. A child of seven years reaches this stage very easily after having done our preliminary exercises, and then it does not matter to him how many figures he has to use. Indeed, he is very fond of working with numbers of unheard-of figures, as is shown in the following example—one of the usual exercises done by the children, who of themselves choose the multiplicand and the multiplier; the teacher would never think of giving such enormous numbers. They can now perform the operation without analysis of factors and without help from the frames, but by the method commonly used. This may be seen

by the way in which the example is written out and then done by the child.

$$22,364,253 \times 345,234,611$$

$$\begin{array}{r}
 22364253 \times \\
 345234611 \\
 \hline
 22364253 \\
 22364253 \\
 134185518 \\
 89457012 \\
 67092759 \\
 44728506 \\
 111821265 \\
 89457012 \\
 67092759 \\
 \hline
 7720914184760583
 \end{array}$$

LONG DIVISION

Not only is it possible to perform long division with our bead material, but the work is so delightful that it becomes an arithmetical pastime especially adapted to the child's home activities. Using the beads clarifies the different steps of the operation, creating almost a *rational arithmetic* which supersedes the common empirical methods, that reduce the mechanism of abstract operations to a simple *routine*. For this reason, these pastimes prepare the way for the rational processes of mathematics which the child meets in the higher grades.

The bead frame will no longer suffice here. We need the square arithmetic board used for the first partial multiplications and for short division. Moreover, we require several such boards and an adequate provision of beads. The work is too complicated to be described clearly, but in practice it is easy and most interesting.

It is sufficient here to suggest the method of procedure

with the material. The units, tens, hundreds, etc., are expressed by different-coloured beads : *units*, white ; *tens*, green ; *hundreds*, red. Then there are racks of different colours : *white* for the simple units, tens, and hundreds ; *gray* for the thousands ; *black* for the millions. There also are boxes, which on the outside are white, gray, or black, and on the inside white, green, or red. And for each box there is a corresponding rack containing ten tubes with ten beads in each.

Suppose we must divide 87,632 by 64. Five of the boxes are put in a row, arranged from left to right according to the value of their colour, as follows : two gray boxes—one green inside and the other white—and three white boxes with the inside respectively red, green, and white. In the first box to the left we put 8 green beads ; in the second box 7 white beads ; in the third, 6 red beads ; in the fourth 3 green beads ; and in the fifth box 2 white beads. At the back of each box is one of the racks with ten tubes filled with beads of corresponding colours. These beads—ten in each tube—are used in exchanging the units of a higher denomination for those of a lower.

There are two arithmetic boards, one beside the other, placed below the row of boxes. In the one to the left, the little cardboard with the figure 6 is inserted in the slot we have described, and in the other to the right the figure 4.

Now to divide 87,632 by 64, place the first two boxes at the left (containing 8 and 7 beads respectively) above the two arithmetic boards. On the first board the eight beads are arranged in rows of six, as in the more simple division. On the second board the seven beads are arranged in rows of four, corresponding to the number indicated by the red figure. The two quotients must be

reduced with reference to the quotient in the first arithmetic board. All the other is considered as a remainder. The quotient in this case is 1 and the remainders are 2 on the first board and 3 on the second.

When this is finished, the boxes are moved up one place and then the first box is out of the game, its place having been taken by the second box ; so the gray-green box is no longer above the first board but the gray-white one instead, and above the second board we must place the box with the red beads.

Now the beads must be adjusted. The two beads that are left over on the card marked with the number 6 are green, but the box above this card is the gray-white one. We must therefore change the green beads into white beads, taking for each one of them a tube of ten white beads. The white beads which were left over on the other card must be brought to the card above which the white box is now placed. We have only to arrange the white beads now in rows of six while the other box of red beads is emptied on to the second board in rows of four, as in simple division.

With the material arranged in this way according to colour, we proceed to the reduction, which is done by exchanging one bead of a higher denomination for ten of a lower. Thus, for example, in the present case we have twenty-three white beads distributed on the first board in rows of six, which gives a quotient of three and a remainder of five. On the second board there are six red beads distributed in rows of four, giving a quotient of one with a remainder of two. Now the work of reduction begins. This consists in taking one by one the beads from the board to the left—in this case the white—and exchanging them for ten red beads, which in turn

are placed in rows of four on the other board until the quotients on the two cards are alike. What is left over is the remainder. In this case it is necessary to change only the one white bead so as to have the other quotient reach three with a remainder of four.

The same process is continued until all the boxes are used.

The final remainder is the one to be written down with the quotient.

The exercise requires great patience and exactness, but it is most interesting and might be called an excellent game of solitaire for children for home use. There is no intellectual fatigue, but much movement and much absorbed attention. The quotients and remainders may be written on a prepared sheet of paper, so as to be verified by the teacher.

When the child has performed many of these exercises he comes spontaneously to try to foresee the result of an operation without having to make the material exchange and arrangement of the beads; hence to shorten the mechanical process. When at length he can "see" the situation at a glance, he will be able to do the most difficult division by the ordinary processes without experiencing any fatigue, or without having been obliged to endure tiring progressive lessons and humiliating corrections. Not only will he have learned how to perform long divisions, but he will have become a master of their mechanism. He will realize each step, in ways that the children of ordinary secondary schools possibly never will be able to understand, when through the usual methods of rational mathematics they approach the incomprehensible operations which they have performed for several years without considering the reasons for them.

V

EXERCISES WITH NUMBERS

(Multiples, Prime Numbers, Factoring)

When the child, by the aid of all this material, has had a chance to grasp the fundamental ideas relating to the four operations and has passed on to the execution of them in the abstract, he is ready to continue on the numerical processes which will lead to a more profound study preparatory to the more complex problems that await him in the secondary schools.

These studies are, however, a means of helping him to remember the things he already knows and to enlarge upon them. They come to him as a pastime, as an agreeable manner of thinking over either in school or at home the ideas which he has already gained.

One of the first exercises is that of continuing the multiplication of each number by the series of 1 to 10 which was begun by the exercises on the multiplication tables. This should be done in the abstract: that is, without recourse to the material. Let us, however, set some limit—we will stop when each product has reached 100. In order that these series of exercises may each be in one column the first exercises will stop with 50 and another can be used for the numbers from 51 to 100.

The two following tables (A and B) are the result. These are prepared in this manner in our material so that the child may compare his work with them.

TABLE A

| | | | | | | | | |
|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|--------------------|
| $2 \times 1 = 2$ | $3 \times 1 = 3$ | $4 \times 1 = 4$ | $5 \times 1 = 5$ | $6 \times 1 = 6$ | $7 \times 1 = 7$ | $8 \times 1 = 8$ | $9 \times 1 = 9$ | $10 \times 1 = 10$ |
| $2 \times 2 = 4$ | $3 \times 2 = 6$ | $4 \times 2 = 8$ | $5 \times 2 = 10$ | $6 \times 2 = 12$ | $7 \times 2 = 14$ | $8 \times 2 = 16$ | $9 \times 2 = 18$ | $10 \times 2 = 20$ |
| $2 \times 3 = 6$ | $3 \times 3 = 9$ | $4 \times 3 = 12$ | $5 \times 3 = 15$ | $6 \times 3 = 18$ | $7 \times 3 = 21$ | $8 \times 3 = 24$ | $9 \times 3 = 27$ | $10 \times 3 = 30$ |
| $2 \times 4 = 8$ | $3 \times 4 = 12$ | $4 \times 4 = 16$ | $5 \times 4 = 20$ | $6 \times 4 = 24$ | $7 \times 4 = 28$ | $8 \times 4 = 32$ | $9 \times 4 = 36$ | $10 \times 4 = 40$ |
| $2 \times 5 = 10$ | $3 \times 5 = 15$ | $4 \times 5 = 20$ | $5 \times 5 = 25$ | $6 \times 5 = 30$ | $7 \times 5 = 35$ | $8 \times 5 = 40$ | $9 \times 5 = 45$ | $10 \times 5 = 50$ |
| $2 \times 6 = 12$ | $3 \times 6 = 18$ | $4 \times 6 = 24$ | $5 \times 6 = 30$ | $6 \times 6 = 36$ | $7 \times 6 = 42$ | $8 \times 6 = 48$ | | |
| $2 \times 7 = 14$ | $3 \times 7 = 21$ | $4 \times 7 = 28$ | $5 \times 7 = 35$ | $6 \times 7 = 42$ | $7 \times 7 = 49$ | | | |
| $2 \times 8 = 16$ | $3 \times 8 = 24$ | $4 \times 8 = 32$ | $5 \times 8 = 40$ | $6 \times 8 = 48$ | | | | |
| $2 \times 9 = 18$ | $3 \times 9 = 27$ | $4 \times 9 = 36$ | $5 \times 9 = 45$ | | | | | |
| $2 \times 10 = 20$ | $3 \times 10 = 30$ | $4 \times 10 = 40$ | $5 \times 10 = 50$ | | | | | |
| $2 \times 11 = 22$ | $3 \times 11 = 33$ | $4 \times 11 = 44$ | | | | | | |
| $2 \times 12 = 24$ | $3 \times 12 = 36$ | $4 \times 12 = 48$ | | | | | | |
| $2 \times 13 = 26$ | $3 \times 13 = 39$ | | | | | | | |
| $2 \times 14 = 28$ | $3 \times 14 = 42$ | | | | | | | |
| $2 \times 15 = 30$ | $3 \times 15 = 45$ | | | | | | | |
| $2 \times 16 = 32$ | $3 \times 16 = 48$ | | | | | | | |
| $2 \times 17 = 34$ | | | | | | | | |
| $2 \times 18 = 36$ | | | | | | | | |
| $2 \times 19 = 38$ | | | | | | | | |
| $2 \times 20 = 40$ | | | | | | | | |
| $2 \times 21 = 42$ | | | | | | | | |
| $2 \times 22 = 44$ | | | | | | | | |
| $2 \times 23 = 46$ | | | | | | | | |
| $2 \times 24 = 48$ | | | | | | | | |
| $2 \times 25 = 50$ | | | | | | | | |

TABLE B

| | | | | | | | | |
|---------------------|--------------------|---------------------|---------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|----------------------|
| $2 \times 26 = 52$ | $3 \times 17 = 51$ | $4 \times 13 = 52$ | $5 \times 11 = 55$ | $6 \times 9 = 54$ | $7 \times 8 = 56$ | $8 \times 7 = 56$ | $9 \times 6 = 54$ | $10 \times 6 = 60$ |
| $2 \times 27 = 54$ | $3 \times 18 = 54$ | $4 \times 14 = 56$ | $5 \times 12 = 60$ | $6 \times 10 = 60$ | $7 \times 9 = 63$ | $8 \times 8 = 64$ | $9 \times 7 = 63$ | $10 \times 7 = 70$ |
| $2 \times 28 = 56$ | $3 \times 19 = 57$ | $4 \times 15 = 60$ | $5 \times 13 = 65$ | $6 \times 11 = 66$ | $7 \times 10 = 70$ | $8 \times 9 = 72$ | $9 \times 8 = 72$ | $10 \times 8 = 80$ |
| $2 \times 29 = 58$ | $3 \times 20 = 60$ | $4 \times 16 = 64$ | $5 \times 14 = 70$ | $6 \times 12 = 72$ | $7 \times 11 = 77$ | $8 \times 10 = 80$ | $9 \times 9 = 81$ | $10 \times 9 = 90$ |
| $2 \times 30 = 60$ | $3 \times 21 = 63$ | $4 \times 17 = 68$ | $5 \times 15 = 75$ | $6 \times 13 = 78$ | $7 \times 12 = 84$ | $8 \times 11 = 88$ | $9 \times 10 = 90$ | $10 \times 10 = 100$ |
| $2 \times 31 = 62$ | $3 \times 22 = 66$ | $4 \times 18 = 72$ | $5 \times 16 = 80$ | $6 \times 14 = 84$ | $7 \times 13 = 91$ | $8 \times 12 = 96$ | $9 \times 11 = 99$ | |
| $2 \times 32 = 64$ | $3 \times 23 = 69$ | $4 \times 19 = 76$ | $5 \times 17 = 85$ | $6 \times 15 = 90$ | $7 \times 14 = 98$ | | | |
| $2 \times 33 = 66$ | $3 \times 24 = 72$ | $4 \times 20 = 80$ | $5 \times 18 = 90$ | $6 \times 16 = 96$ | | | | |
| $2 \times 34 = 68$ | $3 \times 25 = 75$ | $4 \times 21 = 84$ | $5 \times 19 = 95$ | | | | | |
| $2 \times 35 = 70$ | $3 \times 26 = 78$ | $4 \times 22 = 88$ | $5 \times 20 = 100$ | | | | | |
| $2 \times 36 = 72$ | $3 \times 27 = 81$ | $4 \times 23 = 92$ | | | | | | |
| $2 \times 37 = 74$ | $3 \times 28 = 84$ | $4 \times 24 = 96$ | | | | | | |
| $2 \times 38 = 76$ | $3 \times 29 = 87$ | $4 \times 25 = 100$ | | | | | | |
| $2 \times 39 = 78$ | $3 \times 30 = 90$ | | | | | | | |
| $2 \times 40 = 80$ | $3 \times 31 = 93$ | | | | | | | |
| $2 \times 41 = 82$ | $3 \times 32 = 96$ | | | | | | | |
| $2 \times 42 = 84$ | $3 \times 33 = 99$ | | | | | | | |
| $2 \times 43 = 86$ | | | | | | | | |
| $2 \times 44 = 88$ | | | | | | | | |
| $2 \times 45 = 90$ | | | | | | | | |
| $2 \times 46 = 92$ | | | | | | | | |
| $2 \times 47 = 94$ | | | | | | | | |
| $2 \times 48 = 96$ | | | | | | | | |
| $2 \times 49 = 98$ | | | | | | | | |
| $2 \times 50 = 100$ | | | | | | | | |

TABLE C

| | |
|----|-----|
| 1 | 51 |
| 2 | 52 |
| 3 | 53 |
| 4 | 54 |
| 5 | 55 |
| 6 | 56 |
| 7 | 57 |
| 8 | 58 |
| 9 | 59 |
| 10 | 60 |
| 11 | 61 |
| 12 | 62 |
| 13 | 63 |
| 14 | 64 |
| 15 | 65 |
| 16 | 66 |
| 17 | 67 |
| 18 | 68 |
| 19 | 69 |
| 20 | 70 |
| 21 | 71 |
| 22 | 72 |
| 23 | 73 |
| 24 | 74 |
| 25 | 75 |
| 26 | 76 |
| 27 | 77 |
| 28 | 78 |
| 29 | 79 |
| 30 | 80 |
| 31 | 81 |
| 32 | 82 |
| 33 | 83 |
| 34 | 84 |
| 35 | 85 |
| 36 | 86 |
| 37 | 87 |
| 38 | 88 |
| 39 | 89 |
| 40 | 90 |
| 41 | 91 |
| 42 | 92 |
| 43 | 93 |
| 44 | 94 |
| 45 | 95 |
| 46 | 96 |
| 47 | 97 |
| 48 | 98 |
| 49 | 99 |
| 50 | 100 |

TABLE D

| | |
|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| 1 | 53 |
| 2 | 54 = $2 \times 27 = 3 \times 18 = 6 \times 9 =$ |
| 3 | 9 \times 6 |
| 4 = 2×2 | 55 = 5×11 |
| 5 | 56 = $2 \times 28 = 4 \times 14 = 7 \times 8 =$ |
| 6 = $2 \times 3 = 3 \times 2$ | 8 \times 7 |
| 7 | 57 = 3×19 |
| 8 = $2 \times 4 = 4 \times 2$ | 58 = 2×29 |
| 9 = 3×3 | 59 |
| 10 = $2 \times 5 = 5 \times 2$ | 60 = $2 \times 30 = 3 \times 20 = 4 \times 15 =$ |
| 11 | 5 \times 12 = $6 \times 10 = 15 \times 4$ |
| 12 = $2 \times 6 = 3 \times 4 = 4 \times 3 = 6 \times 2$ | 61 |
| 13 | 62 = 2×31 |
| 14 = $2 \times 7 = 7 \times 2$ | 63 = $3 \times 21 = 7 \times 9 = 9 \times 7$ |
| 15 = $3 \times 5 = 5 \times 3$ | 64 = $2 \times 32 = 4 \times 16 = 8 \times 8$ |
| 16 = $2 \times 8 = 4 \times 4 = 8 \times 2$ | 65 = 5×13 |
| 17 | 66 = $2 \times 33 = 3 \times 22 = 6 \times 11$ |
| 18 = $2 \times 9 = 3 \times 6 = 6 \times 3 = 9 \times 2$ | 67 |
| 19 | 68 = $2 \times 34 = 4 \times 17$ |
| 20 = $2 \times 10 = 4 \times 5 = 5 \times 4 =$ | 69 = 3×23 |
| 10 \times 2 | 70 = $2 \times 35 = 5 \times 14 = 7 \times 10 =$ |
| 21 = $7 \times 3 = 3 \times 7$ | 10 \times 7 |
| 22 = 2×11 | 71 |
| 23 | 72 = $2 \times 36 = 3 \times 24 = 4 \times 18 =$ |
| 24 = $2 \times 12 = 3 \times 8 = 4 \times 6 =$ | 6 \times 12 = $8 \times 9 = 9 \times 8$ |
| 6 \times 4 = 8×3 | 73 |
| 25 = 5×5 | 74 = 2×37 |
| 26 = 2×13 | 75 = $3 \times 25 = 5 \times 15$ |
| 27 = $3 \times 9 = 9 \times 3$ | 76 = $2 \times 38 = 4 \times 19$ |
| 28 = $2 \times 14 = 4 \times 7 = 7 \times 4$ | 77 = 7×11 |
| 29 | 78 = $2 \times 39 = 3 \times 26 = 6 \times 13$ |
| 30 = $2 \times 15 = 3 \times 10 = 5 \times 6 =$ | 79 |
| 6 \times 5 = 10×3 | 80 = $2 \times 40 = 4 \times 20 = 5 \times 16 =$ |
| 31 | 8 \times 10 = 10×8 |
| 32 = $2 \times 16 = 4 \times 8 = 8 \times 4$ | 81 = $3 \times 27 = 9 \times 9$ |
| 33 = 3×11 | 82 = 2×41 |
| 34 = 2×17 | 83 |
| 35 = $5 \times 7 = 7 \times 5$ | 84 = $2 \times 42 = 3 \times 28 = 4 \times 21 =$ |
| 36 = $2 \times 18 = 3 \times 12 = 4 \times 9 =$ | 6 \times 14 = 7×12 |
| 6 \times 6 = 9×4 | 85 = 5×17 |
| 37 | 86 = 2×43 |
| 38 = 2×19 | 87 = 3×29 |
| 39 = 3×13 | 88 = $2 \times 44 = 4 \times 22 = 8 \times 11$ |
| 40 = $2 \times 20 = 4 \times 10 = 5 \times 8 =$ | 89 |
| 8 \times 5 = 10×4 | 90 = $2 \times 45 = 3 \times 30 = 5 \times 18 =$ |
| 41 | 6 \times 15 = $9 \times 10 = 10 \times 9$ |
| 42 = $2 \times 21 = 3 \times 14 = 6 \times 7 =$ | 91 = 7×13 |
| 7 \times 6 | 92 = $2 \times 46 = 4 \times 23$ |
| 43 | 93 = 3×31 |
| 44 = $2 \times 22 = 4 \times 11$ | 94 = 2×47 |
| 45 = $3 \times 15 = 5 \times 9 = 9 \times 5$ | 95 = 5×19 |
| 46 = 2×23 | 96 = $2 \times 48 = 3 \times 32 = 4 \times 24 =$ |
| 47 | 6 \times 16 = 8×12 |
| 48 = $2 \times 24 = 3 \times 16 = 4 \times 12 =$ | 97 |
| 6 \times 8 = 8×6 | 98 = $2 \times 49 = 7 \times 14$ |
| 49 = 7×7 | 99 = $3 \times 33 = 9 \times 11$ |
| 50 = $2 \times 25 = 5 \times 10 = 10 \times 5$ | 100 = $2 \times 50 = 4 \times 25 = 5 \times 20 =$ |
| 51 = 3×17 | 10 \times 10 |
| 52 = $2 \times 26 = 4 \times 13$ | |

To read over a column of the results of each number is to learn them by heart, and it impresses upon the memory the series of multiples of each number from 1 to 100.

With these tables a child can perform many interesting exercises. He has sheets of long narrow paper. On the left are written the series of numbers from 1 to 50 and from 51 to 100. He compares the numbers on these sheets with the same numbers in the tables, series by series, and writes down the different factors which he thus finds; for example, $6 = 2 \times 3$; $8 = 2 \times 4$; $10 = 2 \times 5$. Then finding the same number in the second column and the other columns his result will read, $6 = 2 \times 3 = 3 \times 2$; $18 = 2 \times 9 = 3 \times 6 = 6 \times 3 = 9 \times 2$.

In this comparison the child will find that some numbers cannot be resolved into factors and their line is blank. By this means he gets his first intuition of prime numbers (Tables C and D).

When the child has filled in this work from 1 to 50 and from 51 to 100 and has reduced the numbers to factors and prime numbers he may pass on to some exercises with the beads.

The children now meditate, using the material, on the results that they have obtained by comparing these tables. Let us consider, for example, $6 = 2 \times 3 = 3 \times 2$. The child takes six beads, and first makes two groups of three beads and then three groups of two.



And so on for each number he chooses. For example :

$$18 = 2 \times 9 = \text{two groups of nine beads each}$$

$$= 9 \times 2 = \text{nine groups of two beads each}$$

$$= 6 \times 3 = \begin{array}{c} \bullet \bullet \bullet \bullet \bullet \bullet \\ \bullet \bullet \bullet \bullet \bullet \bullet \end{array}$$

$$= 3 \times 6 = \begin{array}{c} \bullet \bullet \bullet \bullet \bullet \bullet \\ \bullet \bullet \bullet \bullet \bullet \bullet \end{array}$$

The child will try in every way to make other combinations, and he will try also to divide the prime numbers into factors.

This intelligent and pleasing game makes clear to the child the "divisibility" of numbers. The work that he does in getting these factors by multiplication is really a way of dividing the numbers. For example, he has divided 18 into 2 equal groups, 9 equal groups, 6 equal groups, and 3 equal groups. Previously he has divided 6 into 2 equal groups and then into 3 equal groups. Therefore when it is a question of multiplying the two factors there is no difference in the result whether he multiplies 2 by 3 or 3 by 2; for the inverted order of the factors does not change the product. But in division the object is to arrange the number in equal parts, and any modification in this equal distribution of objects changes the character of the grouping. Each separate combination is a different way of dividing the number.

The idea of division is made very clear to the child's mind: $6 \div 3 = 2$, means that the 6 can be divided into three groups, each of which has two units or objects; and $6 \div 2 = 3$, means that the 6 also can be divided into but two equal groups, each group made up of three units or objects.

The relations between multiplication and division are very evident since we started with $6 = 3 \times 2$; $6 = 2 \times 3$. This brings out the fact that multiplication may be used to prove division; and it prepares the child to understand the practical steps taken in division. Then some day when he has to do an example in long division, he will

find no difficulty with the mental calculation required to determine whether the dividend, or a part of it, is divisible by the divisor. This is not the usual preparation for division, though memorizing the multiplication table is indeed used as a preparation for multiplication.

From the above exercises (Table D) others might be derived involving further analysis of the same numbers. For example, one of the possible factor groups for the number 40 is 2×20 . But $20 = 2 \times 10$; and $10 = 2 \times 5$. Bringing together the smaller figures into which the larger numbers have been broken, we get $40 = 2 \times 2 \times 2 \times 5$; in other words $40 = 2^3 \times 5$.

This is the result for 60 :

$$60 = 2 \times 30 = 2 \times 2 \times 15 = 2 \times 2 \times 3 \times 5 = 2^2 \times 3 \times 5$$

For these two numbers we get accordingly the prime factors : $2^3 \times 5$; and $2^2 \times 3 \times 5$. What then have the two larger numbers, 40 and 60 in common ? The 2^2 is included in the 2^3 ; the series therefore may be written ; $2^2 \times 2 \times 5$; and $2^2 \times 3 \times 5$. The common element (the greatest common divisor) is $2^2 \times 5 = 20$. The proof consists in dividing 60 and 40 by 20, which will not be possible for any number higher than 20.

We have test sheets where the numbers from 1 to 100 are arranged in rows of 10, forming a square. Here the child's exercise consists in underlining, in different squares, the multiples of 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10. The numbers so underlined stand out like a design in such a way that the child can easily study and compare the tables. For instance, in the square where he underlines the multiples of 2 all the even numbers in the vertical columns are marked ; in the multiple of 4 we have the same linear

TABLE E

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|-----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|-----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |
| 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |
| 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 |
| 41 | 42 | 43 | 44 | 45 | 46 | 47 | 48 | 49 | 50 | 41 | 42 | 43 | 44 | 45 | 46 | 47 | 48 | 49 | 50 |
| 51 | 52 | 53 | 54 | 55 | 56 | 57 | 58 | 59 | 60 | 51 | 52 | 53 | 54 | 55 | 56 | 57 | 58 | 59 | 60 |
| 61 | 62 | 63 | 64 | 65 | 66 | 67 | 68 | 69 | 70 | 61 | 62 | 63 | 64 | 65 | 66 | 67 | 68 | 69 | 70 |
| 71 | 72 | 73 | 74 | 75 | 76 | 77 | 78 | 79 | 80 | 71 | 72 | 73 | 74 | 75 | 76 | 77 | 78 | 79 | 80 |
| 81 | 82 | 83 | 84 | 85 | 86 | 87 | 88 | 89 | 90 | 81 | 82 | 83 | 84 | 85 | 86 | 87 | 88 | 89 | 90 |
| 91 | 92 | 93 | 94 | 95 | 96 | 97 | 98 | 99 | 100 | 91 | 92 | 93 | 94 | 95 | 96 | 97 | 98 | 99 | 100 |

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|-----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|-----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |
| 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |
| 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 |
| 41 | 42 | 43 | 44 | 45 | 46 | 47 | 48 | 49 | 50 | 41 | 42 | 43 | 44 | 45 | 46 | 47 | 48 | 49 | 50 |
| 51 | 52 | 53 | 54 | 55 | 56 | 57 | 58 | 59 | 60 | 51 | 52 | 53 | 54 | 55 | 56 | 57 | 58 | 59 | 60 |
| 61 | 62 | 63 | 64 | 65 | 66 | 67 | 68 | 69 | 70 | 61 | 62 | 63 | 64 | 65 | 66 | 67 | 68 | 69 | 70 |
| 71 | 72 | 73 | 74 | 75 | 76 | 77 | 78 | 79 | 80 | 71 | 72 | 73 | 74 | 75 | 76 | 77 | 78 | 79 | 80 |
| 81 | 82 | 83 | 84 | 85 | 86 | 87 | 88 | 89 | 90 | 81 | 82 | 83 | 84 | 85 | 86 | 87 | 88 | 89 | 90 |
| 91 | 92 | 93 | 94 | 95 | 96 | 97 | 98 | 99 | 100 | 91 | 92 | 93 | 94 | 95 | 96 | 97 | 98 | 99 | 100 |

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|-----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|-----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |
| 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |
| 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 |
| 41 | 42 | 43 | 44 | 45 | 46 | 47 | 48 | 49 | 50 | 41 | 42 | 43 | 44 | 45 | 46 | 47 | 48 | 49 | 50 |
| 51 | 52 | 53 | 54 | 55 | 56 | 57 | 58 | 59 | 60 | 51 | 52 | 53 | 54 | 55 | 56 | 57 | 58 | 59 | 60 |
| 61 | 62 | 63 | 64 | 65 | 66 | 67 | 68 | 69 | 70 | 61 | 62 | 63 | 64 | 65 | 66 | 67 | 68 | 69 | 70 |
| 71 | 72 | 73 | 74 | 75 | 76 | 77 | 78 | 79 | 80 | 71 | 72 | 73 | 74 | 75 | 76 | 77 | 78 | 79 | 80 |
| 81 | 82 | 83 | 84 | 85 | 86 | 87 | 88 | 89 | 90 | 81 | 82 | 83 | 84 | 85 | 86 | 87 | 88 | 89 | 90 |
| 91 | 92 | 93 | 94 | 95 | 96 | 97 | 98 | 99 | 100 | 91 | 92 | 93 | 94 | 95 | 96 | 97 | 98 | 99 | 100 |

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|-----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|-----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |
| 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |
| 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 |
| 41 | 42 | 43 | 44 | 45 | 46 | 47 | 48 | 49 | 50 | 41 | 42 | 43 | 44 | 45 | 46 | 47 | 48 | 49 | 50 |
| 51 | 52 | 53 | 54 | 55 | 56 | 57 | 58 | 59 | 60 | 51 | 52 | 53 | 54 | 55 | 56 | 57 | 58 | 59 | 60 |
| 61 | 62 | 63 | 64 | 65 | 66 | 67 | 68 | 69 | 70 | 61 | 62 | 63 | 64 | 65 | 66 | 67 | 68 | 69 | 70 |
| 71 | 72 | 73 | 74 | 75 | 76 | 77 | 78 | 79 | 80 | 71 | 72 | 73 | 74 | 75 | 76 | 77 | 78 | 79 | 80 |
| 81 | 81 | 83 | 84 | 85 | 86 | 87 | 88 | 89 | 90 | 81 | 82 | 83 | 84 | 85 | 86 | 87 | 88 | 89 | 90 |
| 91 | 92 | 93 | 94 | 95 | 96 | 97 | 98 | 99 | 100 | 91 | 92 | 93 | 94 | 95 | 96 | 97 | 98 | 99 | 100 |

| | | | | | | | | | |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|-----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |
| 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |
| 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 |
| 41 | 42 | 43 | 44 | 45 | 46 | 47 | 48 | 49 | 50 |
| 51 | 52 | 53 | 54 | 55 | 56 | 57 | 58 | 59 | 60 |
| 61 | 62 | 63 | 64 | 65 | 66 | 67 | 68 | 69 | 70 |
| 71 | 72 | 73 | 74 | 75 | 76 | 77 | 78 | 79 | 80 |
| 81 | 82 | 83 | 84 | 85 | 86 | 87 | 88 | 89 | 90 |
| 91 | 92 | 93 | 94 | 95 | 96 | 97 | 98 | 99 | 100 |

grouping—a vertical line—but the numbers marked are alternate numbers ; in 6 the same vertical grouping continues, but one number is marked and two are skipped ; and again in the multiples of 8 the same design is repeated with the difference that every fourth number is underlined. On the square marked off for the multiples of 3 the numbers marked form oblique lines running from right to left and all the numbers in these oblique lines are underlined. In the multiples of 6 the design is the same, but only the alternating numbers are underlined. The 6 therefore, partakes of the type of the 2 and of the 3 ; and both of these are indeed its factors.

VI

SQUARE AND CUBE OF NUMBERS

Let us take two of the two-bead bars (green) which were used in counting in the first bead exercises. Here, however, these form part of another series of beads.

Along with these two bars there is a small chain : $\bullet\bullet - \bullet\bullet$

By joining two like bars, the chains represent 2×2 . There is another combination of these same objects—the two bars are joined together not in a chain but in the

form of a square : $\begin{smallmatrix} \bullet & \bullet \\ \bullet & \bullet \end{smallmatrix}$

They represent the same thing : that is to say, as numbers they are 2×2 ; but they differ in position—one has the form of a line, the other of a square. It can be seen from this that if as many bars as there are beads on a bar are placed side by side they form a square.

In the series in fact we offer squares of 3×3 pink beads ; 4×4 yellow beads ; 5×5 pale blue beads ; 6×6 gray beads ; 7×7 white beads ; 8×8 lavender beads ; 9×9 dark blue beads ; and 10×10 orange beads ; thus reproducing the same colours as were used at the beginning in counting.

For every number there are as many bars as there are beads for the number, 3 bars for the 3, 4 for the 4, etc. ; in addition there is a chain consisting of an equal number of bars, 3×3 ; 4×4 ; and, as we have seen, there is a square containing another equal quantity.

The child not only can count the beads of the chains and squares, but he can reproduce them by placing the

corresponding single bars either in a horizontal line or laying them side by side in the shape of a square. The number repeated as many times as the unit it contains is really the multiplication of the number by itself.

For example, taking the small square of four the child can count four beads on each side ; multiplying 4 by 4 we have the number of beads in the square, 16. Multiplying one side by itself (squaring one side) we have the area of the little square.

This can be continued for 5, 8, 9, etc. The square of 10 has ten beads on each side. Multiplying 10 by 10, in other words, "squaring" one side we get the entire number of beads forming the area of the square : 100.

However, it is not the form alone which gives these results ; for if the ten bars which formed the square are placed end to end in a horizontal line, we get the "hundred chain." This can be done with each square ; the chain 5×5 like the square 5×5 , contains the same number of beads, 25. We teach the child to write the numbers with symbol for the square : $5^2 = 25$; $7^2 = 49$; $10^2 = 100$, etc.

Our material here is manufactured with reference to the numbers 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10. It is "offered" to the child, beginning with the smaller numbers. Given the material and freedom, the idea will come of itself and the child will "work" it into his consciousness on them.

In this same period we take up also the cubes of the numbers, and there is a similar material for this : that is, the chain of the cube of the number is made up of chains of the square of that number joined by several links which permit of its being folded. There are as many squares for a number as there are units in that number—four

squares for number 4, six squares for 6, ten squares for 10—and a cube of the beads is formed by placing the necessary number of squares one on top of the other.

Let us consider the cube of four. There is a chain formed by four chains each representing the square of four. They are joined by small links so that the chain

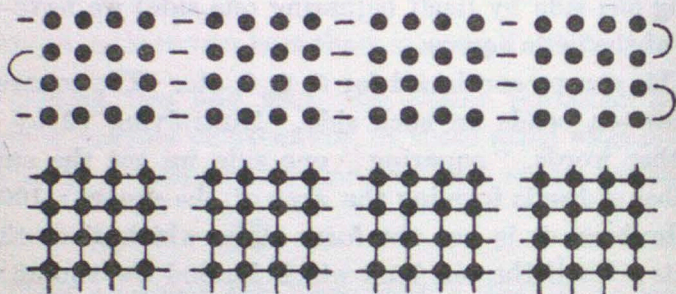


Fig. 4.—The figure represents the chain of the cube of 4 folded so as to form the squares; and the 4 squares.

can be rolled up lengthwise. The chain of the cube, when thus rolled, gives four squares similar to the separate squares, which, when drawn out again, form a straight line.

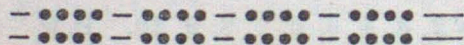


Fig. 5.—This shows only part of the entire chain for 4^3 .

The quantity is always the same : four times the square of four. $4 \times 4 \times 4 = 4^2 \times 4 = 4^3$.

The cube of four comes with the material ; but it can be reproduced by placing four loose squares one on top of the other. Looking at this cube we see that it has all its edges of four. Multiplying the area of a square by the number of units contained in the side gives the volume of the cube : $4^2 \times 4$.

In this way the child receives his first intuitions of the processes necessary for finding a surface and volume.

With this material we should not try to teach a great deal, but should leave the child free to ponder over his own observations—observing, experimenting, and meditating upon the easily handled and attractive material.

* * *

Little by little we shall see the slates and copybooks filled with exercises of numbers raised to the square or cube independently of the rich series of objects which the material itself offers the child. In his exercises with the square and cube of the numbers he will easily discover that to multiply by ten it suffices to change the position of the figures—that is to say, to add a zero. Multiplying unity by ten gives 10; ten multiplied by ten is equal to 100; one hundred multiplied by ten is equal to 1,000, etc.

Before arriving at this point the child will often either have discovered this fact for himself or have learned it by observing his companions.

Some of the fundamental ideas acquired only through laborious lessons by our common school methods are here learned intuitively, naturally, and spontaneously. An interesting study which completes that already made with the “hundred chain” and the “thousand chain” is the comparison of the respective square chain and cube chain. Such differing relations showing the increasing length are most illustrative and make a marked impression upon the child. Furthermore, they prepare for knowledge that is to be used later. Some day when the child hears of “geometric progressions” of “linear squares” he will understand immediately and clearly.

It is interesting to build a small tower with the bead

cubes. Though it will resemble the pink tower, this tower, which seems to be built of jewels, gives a profound notion of the relations of quantity. By this time these cubes are no longer recognized superficially through sensorial impressions, but their minutest details are known to the child through the progressively intelligent work which they have occasioned.



PLATE XXIII.—A girl counting the chain of the *thousand* on the table; and another, seated in an arm-chair, counting the chain of the *hundred* (page 202).

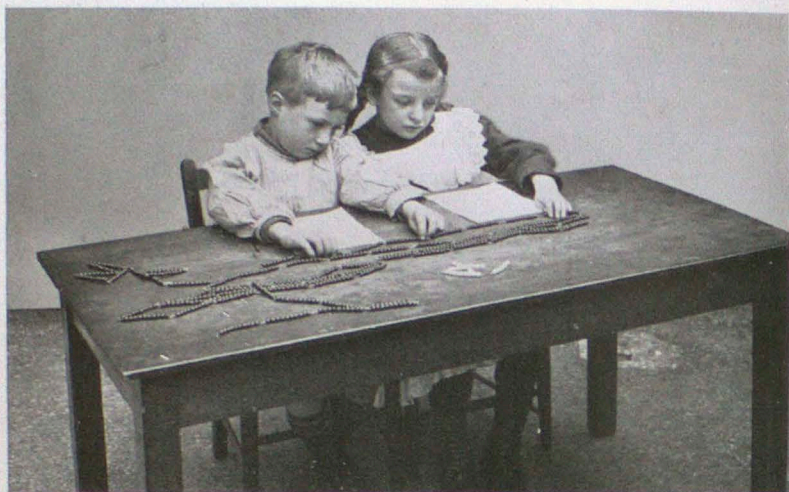


PLATE XXIV.—Counting and calculating by means of the bead chains (page 203).

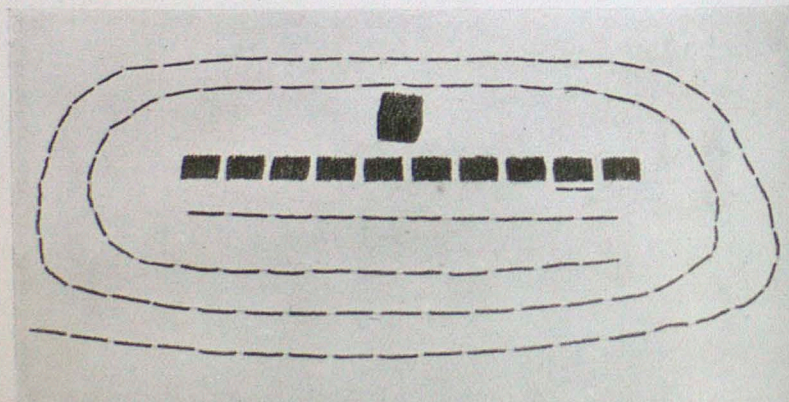


PLATE XXV.—The bead cube of ten; and chains of ten, of a hundred, and of a thousand beads (page 203).

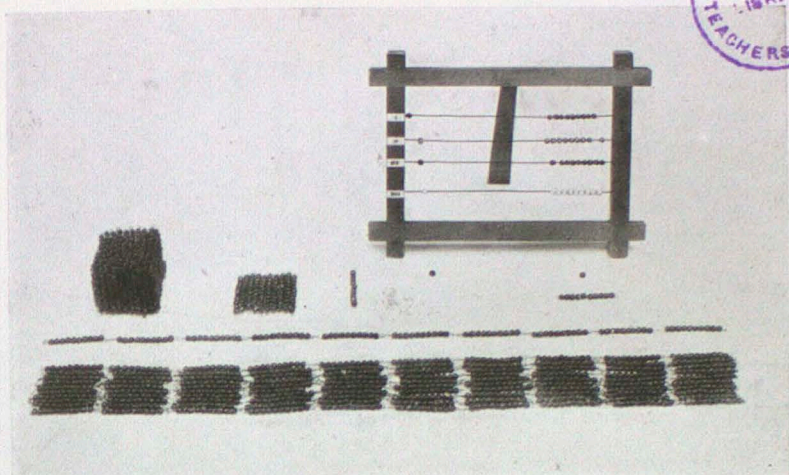


PLATE XXVI.—In the frame, the beads on the left denote the number 1111, and the bead-material in the foreground denotes 1, 10, 100, 1000 in chain, square, and cube (page 204).

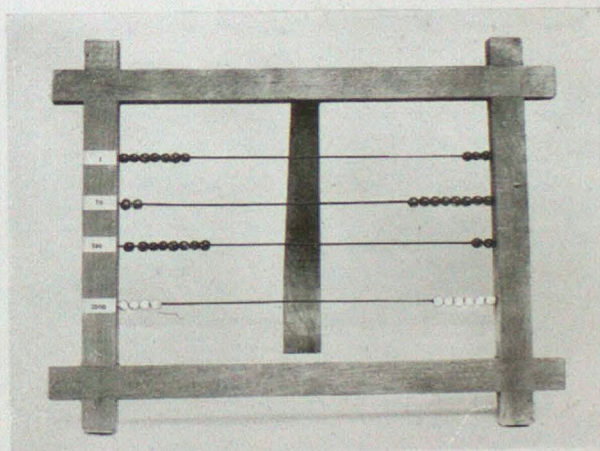


PLATE XXVII.—First frame of the decimal relations the number 4827 is composed on the left (page 208).



PLATE XXVIII.—Arithmetical exercises : the number 4278 is represented in the little frame (page 209).

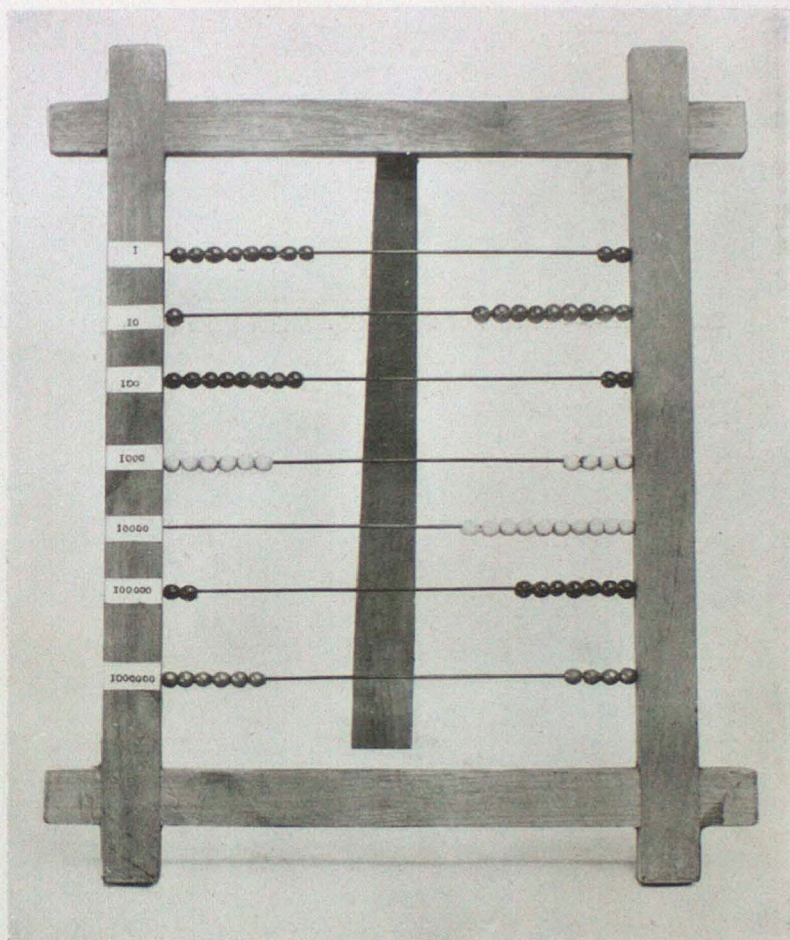


PLATE XXIX.—Second frame of decimal relations : to the left the number 6,206,818 is composed (page 209).

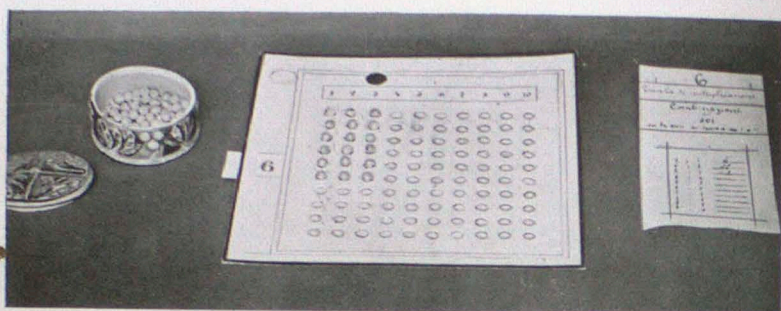


PLATE XXX.—Material of the multiplication table (page 211).



PLATE XXXI.—Child working with the material of multiplication; on the right, he lays the beads on the card; on the left, he writes down the result (page 212).

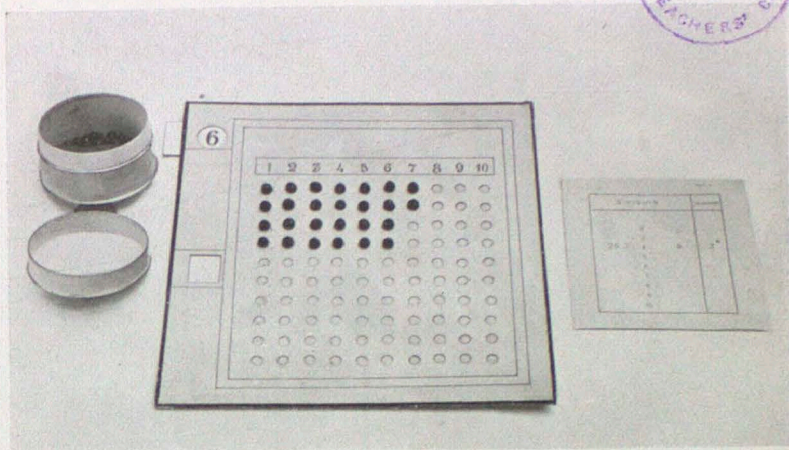
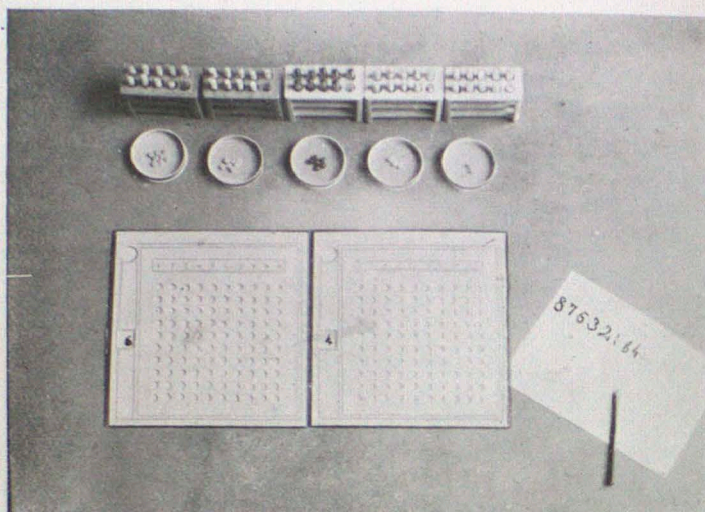


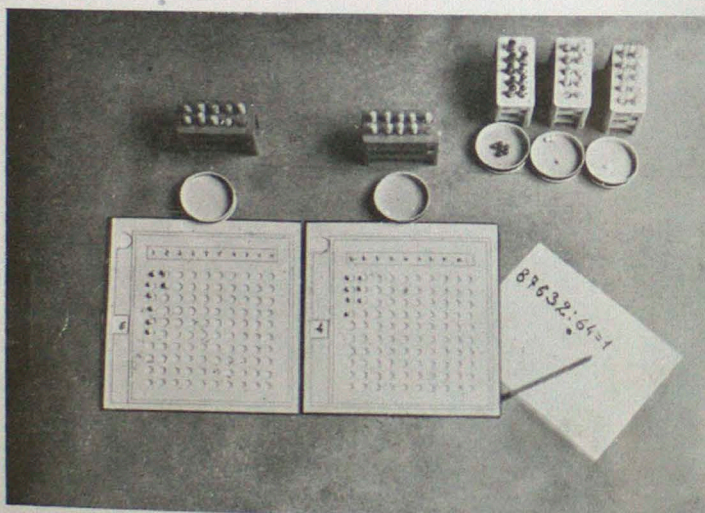
PLATE XXXII.—A division sum worked out with the material and written down on the sheet of paper: $26 : 4 = 6$, with a remainder of 2 (page 216).



PLATE XXXIII.—Arithmetical exercises (page 210).

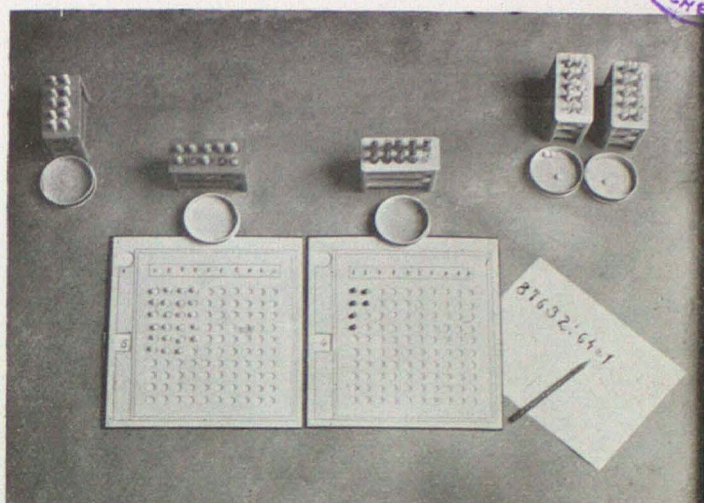


(1)

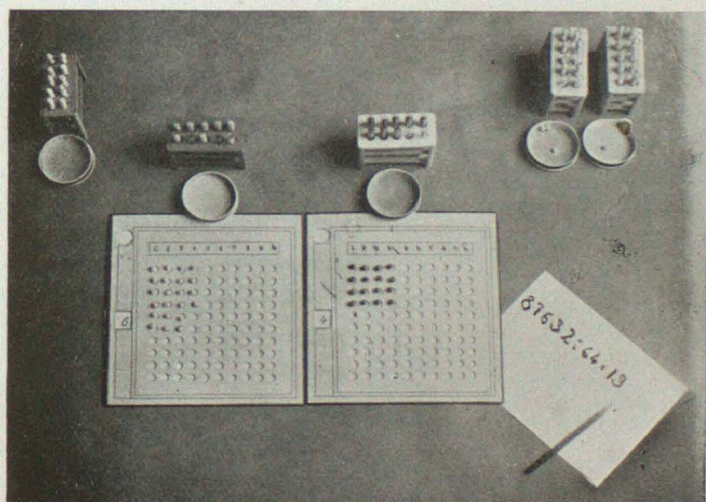


(2)

PLATE XXXIV.—Four successive stages in a long division sum



(3)



(4)

worked out with the material (pages 231-233).



PLATE XXXV.—Child doing a long division sum (page 233).

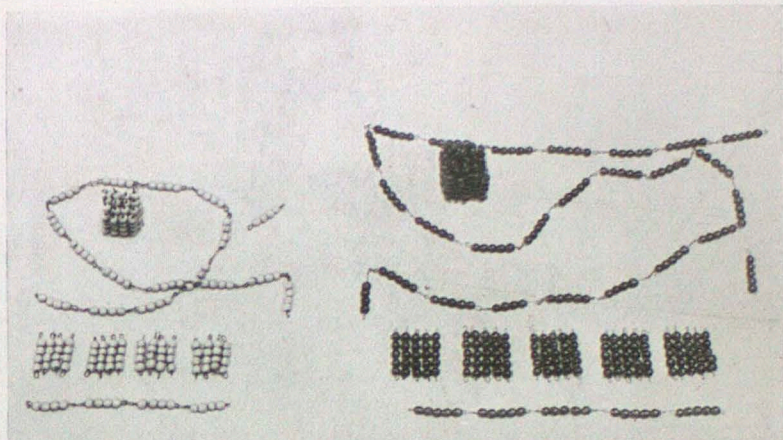


PLATE XXXVI.—Square and cube of *four* and *five* (bead material) (page 245).

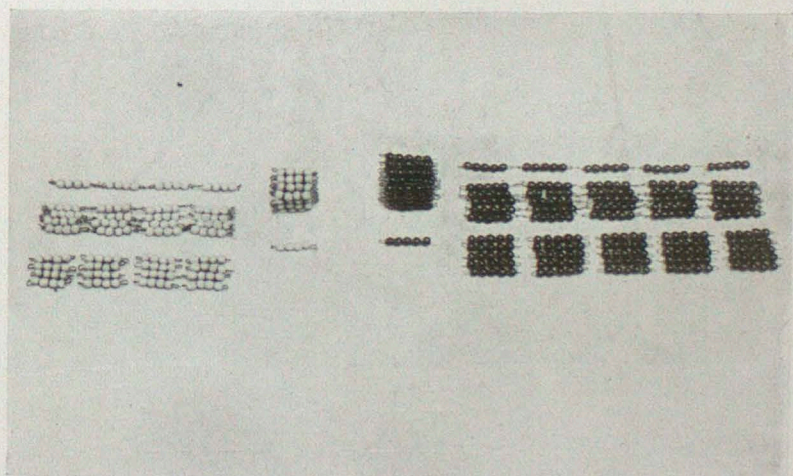


PLATE XXXVII.—Squares and cubes of *four* and *five*; the chains of the cubes are folded in lengths one above the other and held together with a pin (page 245).

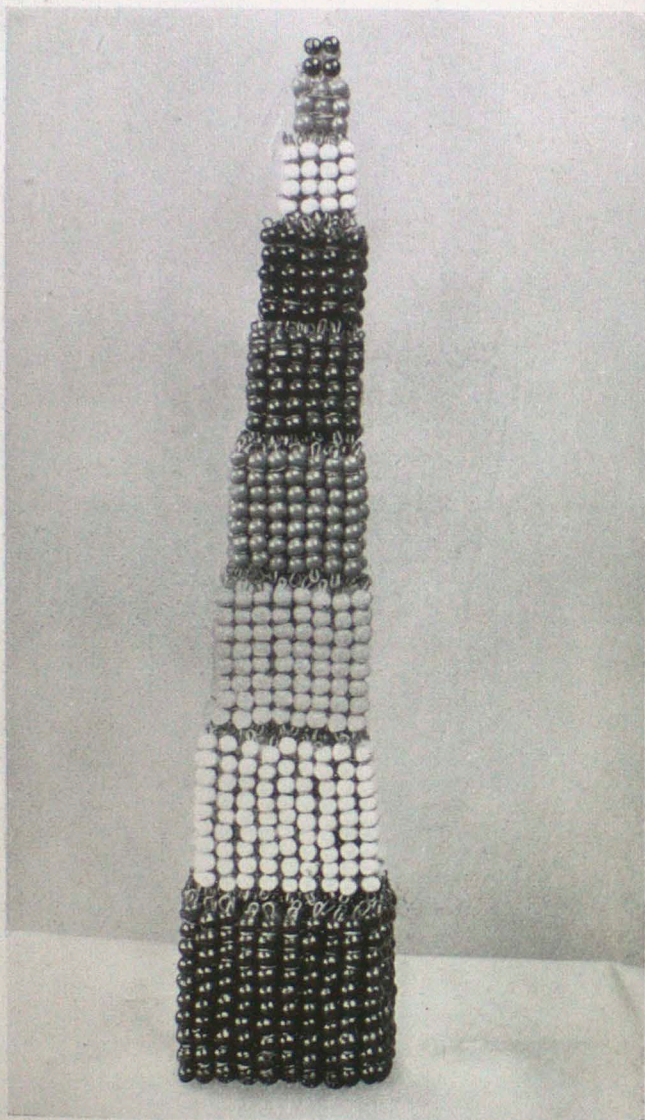


PLATE XXXVIII.—The bead cubes built up in a tower
(page 247).

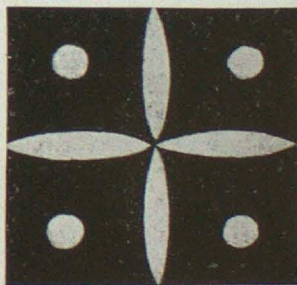
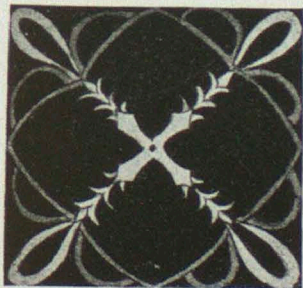
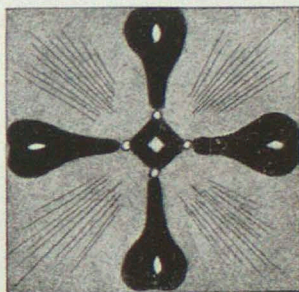
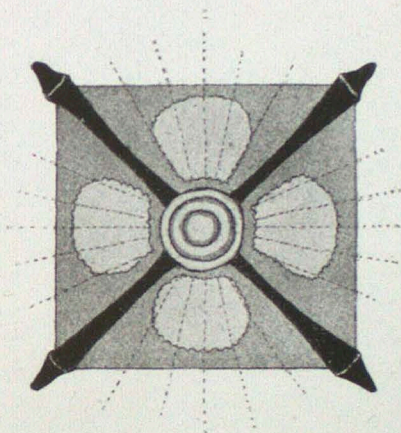
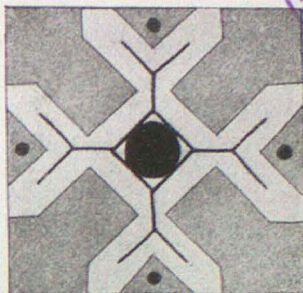
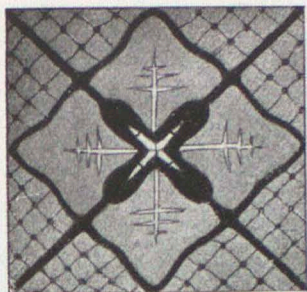


PLATE XXXIX.—Examples of decoration of squares: centre and diagonals (from Haeckel's natural forms) (page 298).

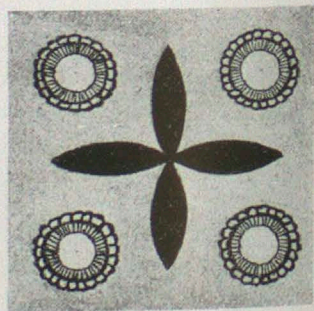
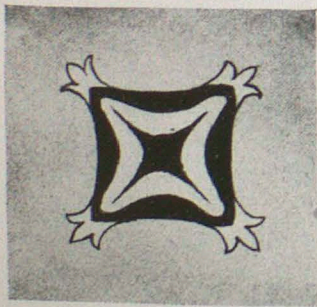
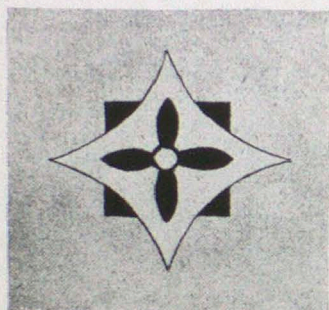
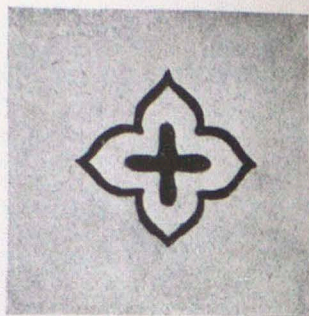
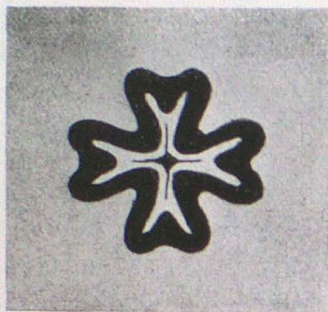


PLATE XL.—Decorations of centre and corners (from Haeckel's natural forms) (page 298).

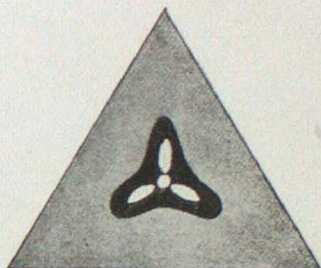
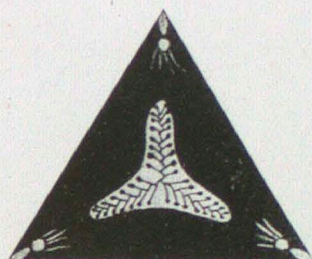
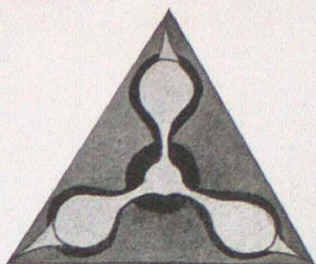


PLATE XLI.—Decoration of triangles, centre, corners, and bisections (from Haeckel's natural forms) (page 298).



PLATE XLII.—These children are making ornamental combinations with the pieces of the geometrical insets (page 303).



PLATE XLIII.—These children are making ornamental combinations with the pieces of the geometrical insects (page 303).

PART IV
GEOMETRY

I

PLANE GEOMETRY

The geometric insets used for sensorial exercises in the "Children's House" made it possible for the child to become familiar with many figures of plane geometry: the square, rectangle, triangle, polygon, circle, ellipse, etc. By means of the third series of corresponding cards, where the figures are merely outlined, he formed the habit of recognizing a geometric figure represented merely by a line. Furthermore, he has used a series of metal insets reproducing some of the geometric figures which he previously had learned through the use of wooden geometric insets. He used these metal insets to draw the outline of a figure, which he then filled in with parallel lines by means of coloured pencils (an exercise in handling the instruments of writing).

The geometric material here presented to the elementary classes supplements that used in the "Children's House." It is similar to the metal insets; but in this material each frame is fastened to a metal foundation of exactly the same size as the frame. Since each piece is complete in itself, no rack is needed to hold them.

The frame of the inset is green, the foundation is white, and the inset itself—the movable portion—is red. When the inset is in the frame, the red surface and the green frame are in the same plane.

This material further differs from the other in that each inset is composed not of a single piece, as in the first material, but of many pieces which, when put together on the white foundation, exactly reproduce the geometric figure there designated.

The use to which these modified insets may be put is most varied. The main purpose is to facilitate the child's auto-education through exercises in geometry and often through the solution of real problems. The fact of being able actually to "handle geometric figures," to arrange them in different ways, and to judge of the relations between them, commands the child's absorbed attention. The putting together of the insets, which deal with equivalent figures, reminds one of the "games of patience"—picture puzzles—which have been invented for children, but which, while amusing them, have no definite educational aim. Here, however, the child leaves the exercises with "clear concepts" and not merely with general "notions" of the principles of geometry, a thing which is very hard to accomplish by the methods common to the older schools. The difference between like figures, similar figures, and equivalent figures, the possibility of reducing every regular plane figure to an equivalent rectangle, and finally the solution of the theorem of Pythagoras—all these are acquired eagerly and spontaneously by the child. The same may be said about work in fractions, which is made most interesting by the exercises with the circular insets. The real meaning of the word *fraction*, operations in fractions, the reduction of common fractions to decimal fractions—all of this is mastered and becomes perfectly clear in the child's mind.

These are formative conquests and at the same time a dynamic part of the child's intellectual activity. A child

who works spontaneously and for a long period of time with this material not only strengthens his reasoning powers and his character, but he acquires higher and clearer cognitions, which increase his mental capacity. In his succeeding spontaneous flights into the abstract he will show ability for surprising progress. While a High School child is still wasting his mental effort in trying to understand the relation between geometrical figures, which it seems impossible for him to comprehend, our child in the elementary grades is "finding it out for himself" and is so elated by his discovery that he immediately begins the search for other geometrical relations. Our children gallop freely along over a smooth road, urged on by the inner energy of their growing psychic organism, while many other children plod on barefooted and in shackles over stony paths.

Every positive conquest gained through objects with our method of freedom—allowing the child to exercise himself at the time when he is most ready for the exercise and permitting him to complete this exercise—results in spontaneous abstractions. How is it possible to lead a child to perform abstractions if his mind is not sufficiently mature and he is without adequate information? These two points of support are, as it were, the feet of the psychic man who is travelling toward his highest mental activities. We shall always see the repetition of this phenomenon. Every ulterior exercise of inner development, every ulterior cognition, will lead the child to new and ever higher flights into the realm of the abstract. It is well, however, to emphasize this principle: that the mind, in order to fly, must leave from some point of contact, just as the aeroplane starts from its hangar, and that it must have reached a certain degree of maturity, as is

the case with the small bird when it tries its wings and starts on its first flight from the nest where it was born and gained its strength. An aeroplane of perpetual flight without a means of replenishing its supplies, and a bird with only an "instinct of flight" without the process of development that takes place from the egg to the first flight, are things that do not exist.

A machine flying perpetually without need of replenishing the fuel for its propelling energy, and an instinct without a corresponding organism, are pure fancies. The same is true of the flight of man's imagination, which soars through space and creates. Though this is the mind's "manner of being," its "highest instinct," yet it also needs to find support in reality, to organize its inner forces from time to time. The longer a material can claim and hold a child's attention, the greater promise it gives that an "abstract process," an "imaginative creation" will follow as the result of a developed potentiality. This creative imagination, which is ever returning to reality to gain inspiration and to acquire new energies, will not be a vain, exhaustible, and fickle thing, like the so-called imagination which our ordinary schools are trying to develop.

Without positive replenishment in reality there never will be a spontaneous flight of the mind; this is the unsurmountable difficulty of the common schools in their attempt to "develop the imagination" and to "lead to education." The child who without any impelling force from within is artificially "borne aloft" by the teacher, who forces him into the "abstract," can at most learn only how to descend slowly like a parachute. He can never learn to "lift himself energetically to dizzy heights." This is the difference; hence the necessity for considering

the positive basis which holds the mind of the child to systematic auto-exercises of preparation. After this it suffices merely to grant freedom to the child's genius in order that it may take its own flight.

I need not repeat that even in the period of replenishing, freedom is the guide in finding the "particular moment" and the "necessary time"; for I have already spoken insistently and at length concerning this. It is well, however, to reaffirm here even more clearly that a material for development predetermined by experimental research and put into relation with the child (through lessons) accomplishes so complete a work by the psychic reactions which it is capable of stimulating that marvellous phenomena of intellectual development may be obtained. These geometric insets furnish rich materials for the application of this principle and respond wonderfully to the "instinct for work" in the child mind.

The exercises with this material are not only exercises of composition with the pieces of an inset or of the substitution of these in their relative metal plates; they are also exercises in drawing which, because of the labour they require, allow the child to take cognizance of every detail and to meditate upon it.

The designing done with these geometric insets, as will be explained, is of two kinds: geometric and artistic (mechanical and decorative). And the union of the two kinds of drawing gives new ways of applying the material.

The geometric design consists in reproducing the figure outlined by the corresponding insets. In this way the child learns to use the different instruments of drawing—the square, the ruler, the compass, and the protractor. In these exercises he acquires, with the aid of the special

portfolio which comes with the material, actual and real cognitions in geometry.

Artistic designs are made by combining the small pieces of the various geometric insets. The resulting figures are then outlined and filled in with coloured pencils or water-colours. Such combinations on the part of the child are real æsthetic creations. The insets are of such reciprocal proportions that their combination results in an artistic harmony which facilitates the development of the child's æsthetic sense. With our insets we were able to reproduce some of the classic decorations found in our masterpieces of art, such as decorations by Giotto.

A combination of geometric design and artistic design is formed by decorating the different parts of the geometric figure—as the centre, the sides, the angles, the circumference, etc. ; or by elaborating with free-hand details the decorations which have resulted from the combination of the insets. But a far better concept of all this will be gained as we pass on to explain our didactic material.

II

THE DIDACTIC MATERIAL USED FOR GEOMETRY

EQUIVALENT, IDENTICAL AND SIMILAR FIGURES

FIRST SERIES OF INSETS : *Squares and Divided Figures.*
This is a series of nine square insets, ten by ten centimetres, each of which has a white foundation of the same size as the inset.

One inset consists of an entire square ; the others are made up in the following manner :

| | | | |
|--------------------------------------------|---|---|---------------------------|
| A square divided into two equal rectangles | | | |
| ” | ” | ” | ” four equal squares |
| ” | ” | ” | ” eight equal rectangles |
| ” | ” | ” | ” sixteen equal squares |
| ” | ” | ” | ” two equal triangles |
| ” | ” | ” | ” four equal triangles |
| ” | ” | ” | ” eight equal triangles |
| ” | ” | ” | ” sixteen equal triangles |

The child can take the square divided into two rectangles and the one divided into two triangles and interchange them : that is, he can build the first square with

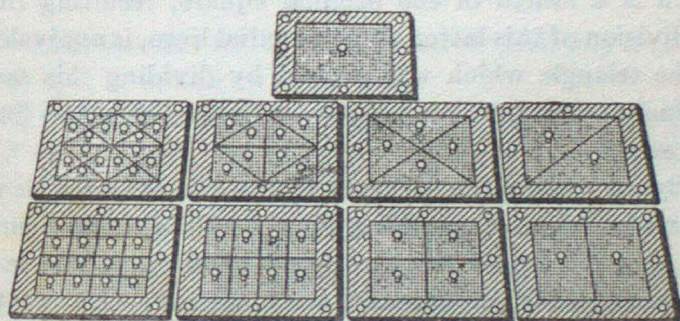


Fig. 6.—Geometrical insets : the square divided into two, four, eight, and sixteen parts ; above, the figures are triangles, and below, the quadrilaterals respectively equal to them.

triangles and the second with rectangles. The two triangles can be superimposed by placing them in contact at the under side where there is no knob, and the same can be done with the rectangles, thus showing their equivalence by placing one on the other. But there also is a certain relation between the triangles and the rectangles ; indeed,

they are each half of the same square ; yet they differ greatly in form. Inductively the child gains an idea of equivalent figures. The two triangles are identical ; the two rectangles also are identical ; whereas the triangle and the rectangle are equivalents. The child soon makes comparisons by placing the triangle on the rectangle, and he notices at once that the small triangle which is left over on the rectangle equals the small triangle which remains uncovered on the larger triangle, and therefore that the triangle and the rectangle, though they have not the same form, have the same area.

This exercise in observation is repeated in like manner with all the other insets, which are divided successively into four, eight, and sixteen parts. The small square which is a fourth of the original square, resulting from the division of this latter by two medial lines, is equivalent to the triangle which was formed by dividing this same original square into four triangles by two diagonal lines. And so on.

By comparing the different figures the child learns the difference between *equivalent* figures and *identical* figures. The two rectangles are the result of dividing the large square by a medial line and are identical ; the two triangles are formed by dividing the original square by a diagonal line, etc. *Similar* figures, on the other hand, are those which have the same form but differ in dimension. For example, the rectangle which is half of the original square and the one which is half of the smaller square—that is, an eighth of the original square—are neither identical nor equivalent, but they are *similar* figures. The same may be said of the large square and of the smaller ones which represent a fourth, a sixteenth, etc.

Through these divisions of the square an idea of

fractions is gained intuitively. However, this is not the material used for the study of fractions. For this purpose there is another series of insets.

SECOND SERIES OF INSETS: *Fractions*. There are ten metal plates, each of which has a circular opening ten centimetres in diameter. One inset is a complete circle ;

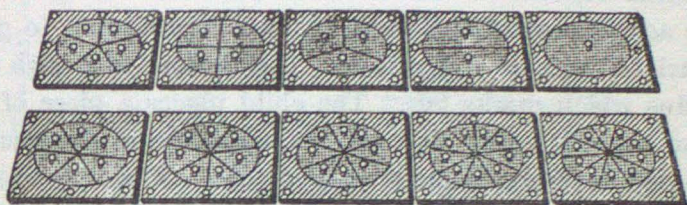


Fig. 7.—Geometrical insets: the inner circle divided into two, three, four, five, six, seven, eight, nine, ten parts.

the other circular insets are divided respectively into 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, and 10 equal parts.

The children learn to measure the angles of each piece, and so to count the degrees. For this work there is a

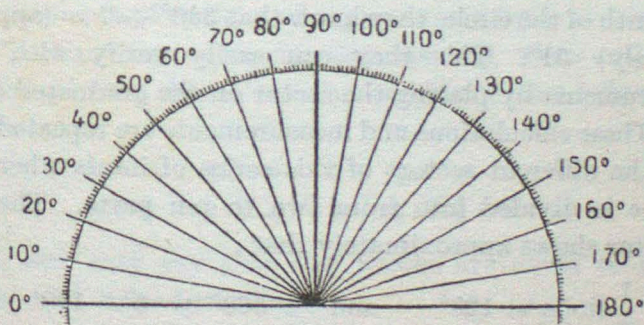


Fig. 8.—Instrument for measuring the angles in degrees.

circular piece of white cardboard, on which is drawn in black a semicircle with a radius of the same length as that

of the circular insets. This semicircle is divided into 18 sectors by radii which extend beyond the circumference on to the background ; and these radii are numbered by tens from 0° to 180° . Each sector is then subdivided into ten parts or degrees.

The diameter from 0° to 180° is outlined heavily and extends beyond the circumference, in order to facilitate the adjustment of the angle to be measured and to give a strict exactness of position. This is done also with the radius which marks 90° . The child places a piece of an inset in such a way that the vertex of the angle touches the middle of the diameter and one of its sides rests on the radius marked 0° . At the other end of the arc of the inset he can read the degrees of the angle. After these exercises, the children are able to measure any angle with a common protractor. Furthermore, they learn that a circle measures 360° , half a circle 180° , and a right angle 90° . Once having learned that a circumference measures 360° they can find the number of degrees in any angle ; for example, in the angle of an inset representing the seventh of the circle, they know that $360^\circ \div 7 =$ (approximately) 51° . This they can easily verify with their instruments by placing the sector on the graduated circle.

These calculations and measurements are repeated with all the different sectors of this series of insets where the circle is divided into from two to ten parts. The protractor shows approximately that :

$$\begin{array}{lll} \frac{1}{3} \text{ circle} = 120^\circ & \text{and} & 360^\circ \div 3 = 120^\circ \\ \frac{1}{4} \text{ ,,} = 90^\circ & \text{,,} & 360^\circ \div 4 = 90^\circ \\ \frac{1}{5} \text{ ,,} = 72^\circ & \text{,,} & 360^\circ \div 5 = 72^\circ \end{array}$$

$$\frac{1}{6} \text{ circle} = 60^\circ \quad \text{and} \quad 360^\circ \div 6 = 60^\circ$$

$$\frac{1}{7} \text{ ,,} = 51^\circ \quad \text{,,} \quad 360^\circ \div 7 = 51^\circ$$

$$\frac{1}{8} \text{ ,,} = 45^\circ \quad \text{,,} \quad 360^\circ \div 8 = 45^\circ$$

$$\frac{1}{9} \text{ ,,} = 40^\circ \quad \text{,,} \quad 360^\circ \div 9 = 40^\circ$$

$$\frac{1}{10} \text{ ,,} = 36^\circ \quad \text{,,} \quad 360^\circ \div 10 = 36^\circ$$

In this way the child learns to write fractions :

$$\frac{1}{2} \quad \frac{1}{3} \quad \frac{1}{4} \quad \frac{1}{5} \quad \frac{1}{6} \quad \frac{1}{7} \quad \frac{1}{8} \quad \frac{1}{9} \quad \frac{1}{10}$$

He has concrete impressions of them as well as an intuition of their arithmetical relationships.

The material lends itself to an infinite number of combinations, all of which are real arithmetical exercises in fractions. For example, the child can take from the circle the two half circles and replace them by four sectors of 90° , filling the same circular opening with entirely different pieces. From this he can draw the following conclusion :

$$\frac{1}{2} + \frac{1}{2} = \frac{1}{4} + \frac{1}{4} + \frac{1}{4} + \frac{1}{4}$$

He also may say that two halves are equal to four fourths, and write accordingly :

$$\frac{2}{2} = \frac{4}{4}$$

This is merely the expression of the same thing. Seeing the pieces, he has done an example mentally and then

has written it out. Let us write it according to the first form, which is, in reality, an analysis of this example :

$$\frac{1}{2} + \frac{1}{2} = \frac{1}{4} + \frac{1}{4} + \frac{1}{4} + \frac{1}{4}.$$

When the denominator is the same, the sum of the fractions is found by adding the numerators :

$$\frac{1}{2} + \frac{1}{2} = \frac{2}{2}; \quad \frac{1}{4} + \frac{1}{4} + \frac{1}{4} + \frac{1}{4} = \frac{4}{4}.$$

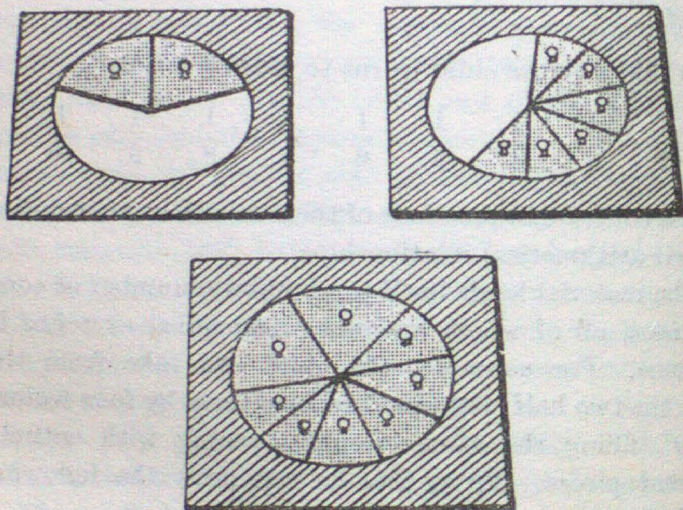


Fig. 9.—The figure represents the following sum :

$$\frac{6}{10} + \frac{2}{5} = 1$$

The six pieces taken from the circle divided into ten parts, and the two pieces taken from the circle divided into five parts, fill the entire space of another circle.

The two halves make an entire circle, as do the four fourths.

Now let us fill a circle with different pieces : for example, with a half circle and two quarter circles. The

result is $1 = \frac{1}{2} + \frac{2}{4}$. And in the inset itself it is shown that $\frac{1}{2} = \frac{2}{4}$. If we should wish to fill the circle with the largest piece $\left(\frac{1}{3}\right)$ combined with the fewest number of pieces possible, it would be necessary to withdraw the two quarter sectors and replace them by another half circle ; result :

$$1 = \frac{1}{2} + \frac{1}{2} = \frac{2}{2} = 1.$$

Let us fill a circle with three $\frac{1}{5}$ sectors and four $\frac{1}{10}$ sectors :

$$1 = \frac{3}{5} + \frac{4}{10}.$$

If the larger pieces are left in and the circle is then filled with the fewest number of pieces possible, it would necessitate replacing the four tenths by two fifths. Result :

$$1 = \frac{3}{5} + \frac{2}{5} = \frac{5}{5} = 1.$$

Let us fill the circle thus :

$$\frac{5}{10} + \frac{1}{4} + \frac{2}{8} = 1.$$

Now try to put in the largest pieces possible by substituting for several small pieces a large piece which is equal to them. In the space occupied by the five tenths may be placed one half, and in that occupied by the two eighths, one fourth ; then the circle is filled thus :

$$1 = \frac{1}{2} + \frac{1}{4} + \frac{1}{4} = \frac{1}{2} + \frac{2}{4}.$$

We can continue to do the same thing, that is to replace the smaller pieces by as large a sector as possible, and the two fourths can be replaced by another half circle. Result :

$$1 = \frac{1}{2} + \frac{1}{2} = \frac{2}{2} = 1.$$

All these substitutions may be expressed in figures thus :

$$\begin{aligned} \frac{5}{10} + \frac{1}{4} + \frac{2}{8} &= \frac{1}{2} + \frac{1}{4} + \frac{1}{4} = \\ \frac{1}{2} + \frac{2}{4} &= \frac{1}{2} + \frac{1}{2} = \frac{2}{2} = 1. \end{aligned}$$

This is one means of initiating a child intuitively into the operations used for the reduction of fractions to their lowest terms.

Improper fractions also interest them very much. They come to these by adding a number of sectors which fill two, three, or four circles. To find the whole numbers which exist under the guise of fractions is a little like putting away in their proper places the circular inserts which have been all mixed up. The children manifest a desire to learn the real operations of fractions. With improper fractions they originate most unusual sums, such as the following :

$$\begin{aligned} \frac{\left[8 + \left(\frac{7}{7} + \frac{18}{9} + \frac{24}{2} \right) + 1 \right]}{8} &= \\ \frac{[8 + (1 + 2 + 12) + 1]}{8} &= \\ \frac{8 + 15 + 1}{8} &= \frac{24}{8} = 3. \end{aligned}$$

We have a series of commands which may be used as a guide for the child's work. Here are some examples :

- Take $\frac{1}{5}$ of 25 beads
- Take $\frac{1}{4}$ „ 36 counters
- Take $\frac{1}{6}$ „ 24 beans
- Take $\frac{1}{3}$ „ 27 beans
- Take $\frac{1}{10}$ „ 40 beans
- Take $\frac{2}{5}$ „ 60 counters

In this last there are two operations :

$$60 \div 5 = 12 ; 12 \times 2 = 24 ; \text{ or } 2 \times 60 = 120 ;$$

$$120 \div 5 = 24, \text{ etc.}$$

REDUCTION OF COMMON FRACTIONS TO DECIMAL FRACTIONS : The material for this purpose is similar to that of the circular insets, except that the frame is white and is marked into ten equal parts, and each part is then subdivided into ten. In these subdivisions the little line which marks the five is distinguished from the others by its greater length. Each of the larger divisions is marked respectively with the numbers, 10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90, and 0. The 0 is at the top and there is a raised radius against which are placed the sectors to be measured.

To reduce a common fraction to a decimal fraction the sector is placed carefully against the raised radius, with the arc touching the circumference of the inset. Where the arc ends there is a number which represents *the*

hundredths corresponding to the sector. For example, if the $\frac{1}{4}$ sector is used its arc ends at 25 ; hence $\frac{1}{4}$ equals 0.25.

Fig. 11 shows in detail the practical method of using our material to reduce common fractions to decimal fractions. In the upper figure the segments corresponding to

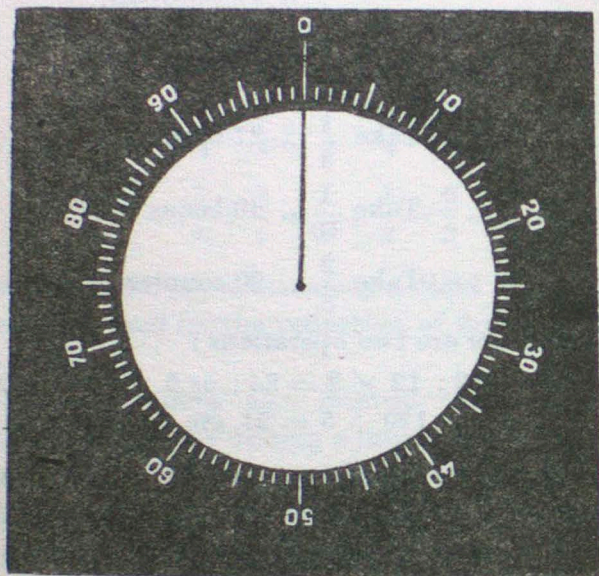


Fig. 10.—Instrument for measurement which reduces the fraction of the circle to tenths (reduction of common fractions to decimal fractions).

$\frac{1}{3}$, $\frac{1}{4}$, and $\frac{1}{8}$ of a circle are placed within the circle divided into hundredths. Result :

$$\frac{1}{3} + \frac{1}{4} + \frac{1}{8} = 0.70.$$

The lower figure shows how the $\frac{1}{3}$ sector is placed ;

$$\frac{1}{3} = 0.33.$$

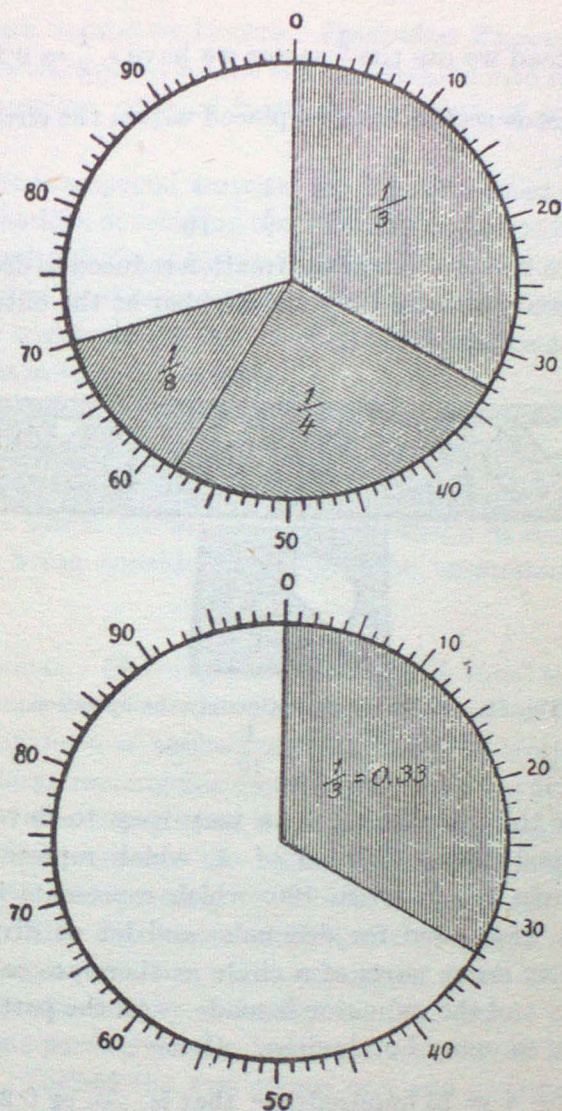


Fig. 11.—Example of the reduction of common fractions to decimals: the pieces of the inset corresponding to fractions of the circle are placed within the instrument of measurement which reduces them to decimals.

$$\frac{1}{3} + \frac{1}{4} + \frac{1}{8} = 0.70; \quad \frac{1}{3} = 0.33.$$

If instead we use the $\frac{1}{5}$ sector we have : $\frac{1}{5} = 0.20$, etc.

Numerous sectors may be placed within the circle ; for example :

$$\frac{1}{4} + \frac{1}{7} + \frac{1}{9} + \frac{1}{10}.$$

In order to find the sum of the fraction reduced to decimals, it is necessary to read only the number at the outer edge of the last sector.

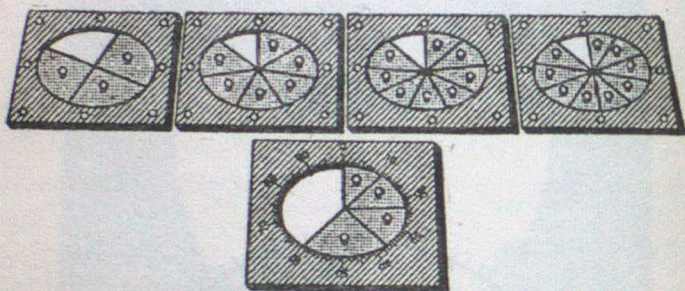


Fig. 12.—Performs approximately the operation :

$$\frac{1}{4} + \frac{1}{7} + \frac{1}{9} + \frac{1}{10} = 0.60$$

Using this as a basis, it is very easy to develop an arithmetical idea. Instead of 1, which represents the whole circle, let us write 100, which represents its subdivisions when used for decimals, and let us divide the 100 into as many parts of a circle as there are sectors in the circle, and the reduction is made. All the parts which result are so many hundredths. Hence :

$$\frac{1}{4} = 100 \div 4 = 25 \text{ hundredths : that is, } \frac{25}{100} \text{ or } 0.25.$$

The division is performed by dividing the numerator by the denominator :

$$1 \div 4 = 0.25.$$

THIRD SERIES OF INSETS : *Equivalent Figures*. Two concepts were given by the squares divided into rectangles and triangles : that of fractions and that of equivalent figures.

There is a special material for the concept of fractions which, besides developing the intuitive notion of fractions, has permitted the solution of examples in fractions and of reducing fractions to decimals ; and it has furthermore brought cognizance of other things, such as the measuring of angles in terms of degrees.

For the concept of equivalent figures there is still another material. This will lead to finding the area of different geometric forms and also to an intuition of some theorems which hitherto have been foreign to elementary schools, being considered beyond the understanding of a child.

MATERIAL : Showing that a triangle is equal to a rectangle which has one side equal to the base of the triangle, the other side equal to half of the altitude of the triangle.

In a large rectangular metal frame there are two white openings : the triangle and the equivalent rectangle. The pieces which compose the rectangle are such that they may fit into the openings of either the rectangle or the triangle. This demonstrates that the rectangle and the triangle are equivalent. The triangular space is filled by two pieces formed by a horizontal line drawn through the triangle parallel to the base and crossing at half the altitude. Taking the two pieces out and putting them one on top of the other the identity of the height may be verified.

Already the work with the beads and the squaring of numbers has led to finding the area of a square by

multiplying one side by the other ; and in like manner the area of a rectangle is found by multiplying one side by the other. Since a triangle may be reduced to a rectangle,

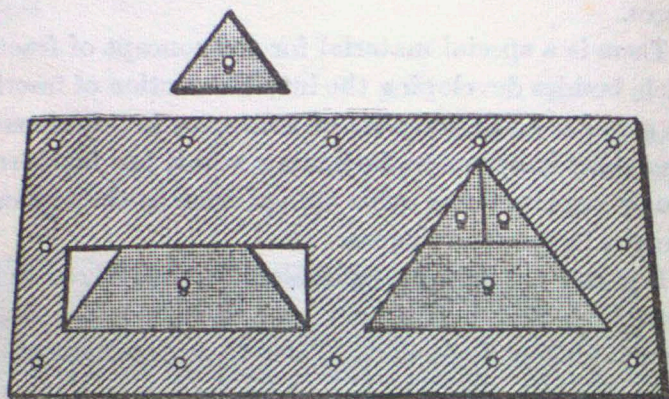


Fig. 13.—Geometrical insets : reduction of the triangle to an equivalent rectangle.

it is easy to find its area by multiplying the base by half the height.

MATERIAL : Showing that a rhombus is equal to a

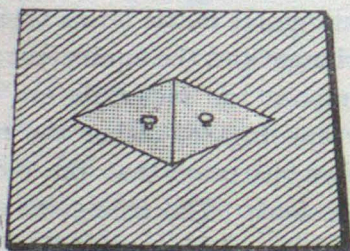


Fig. 14.—Geometrical insets : the rhombus divided into two triangles.

rectangle which has one side equal to one side of the rhombus and the other equal to the height of the rhombus.

The frame contains a rhombus divided by a diagonal line into two triangles and a rectangle filled with pieces

which can be put into the rhombus when the triangles have been removed, and will fill it completely (Fig. 15). In the material there are also an entire rhombus and an entire rectangle. If they are placed one on top of the other they

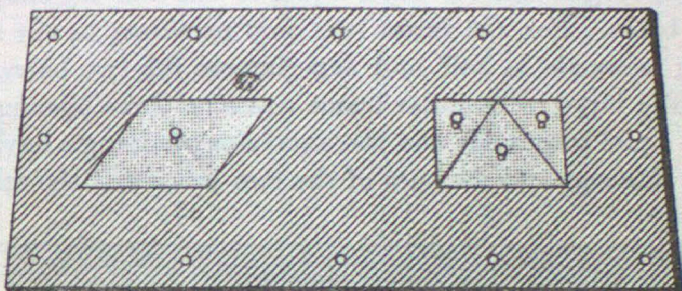


Fig. 15.—Geometrical insets: The rhombus and the rectangle are equal; the rhombus may be filled exactly with the pieces which are contained in the rectangle.

will be found to have the same height. As the equivalence of the two figures is demonstrated by these pieces of the rectangle which may be used to fill in the two figures, it

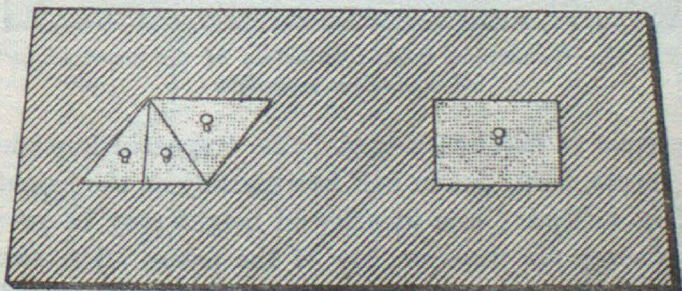


Fig. 16.—Vice versâ, the rectangle may be filled exactly with the pieces of the rhombus.

is easily seen that the area of a rhombus is found by multiplying the side or base by the height.

MATERIAL: To show the equivalence of a trapezoid

and a rectangle having one side equal to the sum of the two bases and the other equal to half the height.

The child himself can make the other comparison : that is, a trapezoid equals a rectangle having one side equal to the height and the other equal to one-half the sum of the bases. For the latter it is only necessary to cut the long rectangle in half and superimpose the two halves.

The large rectangular frame contains three openings : two equal trapezoids and the equivalent rectangle having one side equal to the sum of the two bases and the other

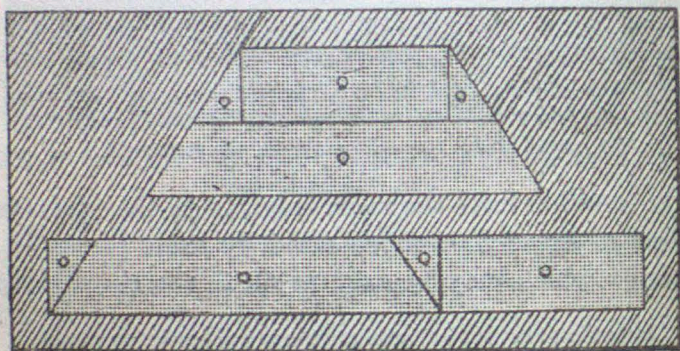
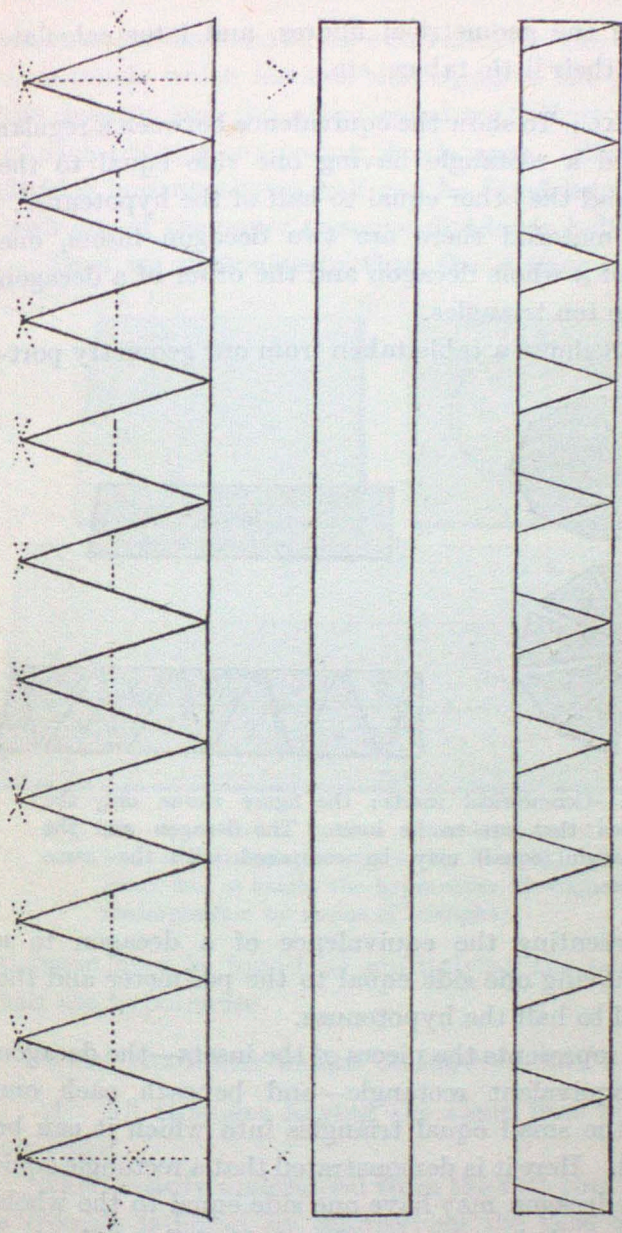


Fig. 17.—Geometrical insets : reduction of the trapezoid to an equivalent rectangle.

side equal to half the height. One trapezoid is made of two pieces, being cut in half horizontally at the height of half its altitude ; the identity in height may be proved by placing one piece on top of the other. The second trapezoid is composed of pieces which can be placed in the rectangle, filling it completely. Thus the equivalence is proved and also the fact that the area of a trapezoid is found by multiplying the sum of the bases by half the height, or half the sum of the bases by the height.

With a ruler the children themselves actually calculate



THE ANALYSIS OF THE DECAGON.

Fig. 18.—This figure represents a combination of the ten triangles into which the decagon has been divided, in a rectangle having as its base the perimeter, and as its altitude the half of the hypotenuse. The triangles are divided into two pieces transversally at the half of the height, and arranged in the rectangle in the lower figure.

the area of the geometrical figures, and later calculate the area of their little tables, etc.

MATERIAL : To show the equivalence between a regular polygon and a rectangle having one side equal to the perimeter and the other equal to half of the hypotenuse.

In the material there are two decagon insets, one consisting of a whole decagon and the other of a decagon divided into ten triangles.

Page 273 shows a table taken from our geometry port-

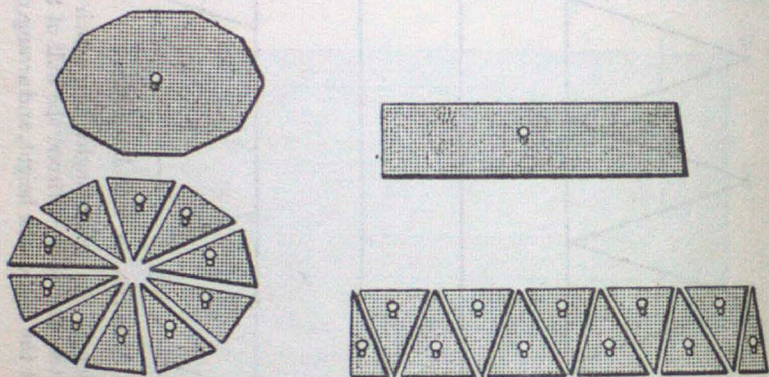


Fig. 19.—Geometrical insets: the figure shows only the pieces that are to be inset. The decagon and the rectangle (equal) may be composed with the same pieces.

folio, representing the equivalence of a decagon to a rectangle having one side equal to the perimeter and the other equal to half the hypotenuse.

Fig. 19 represents the pieces of the insets—the decagon and the equivalent rectangle—and beneath each one there are the small equal triangles into which it can be subdivided. Here it is demonstrated that a rectangle equivalent to a decagon may have one side equal to the whole hypotenuse and the other equal to half of the perimeter.

Another inset shows the equivalence of the decagon and a rectangle which has one side equal to the perimeter of the decagon and the other equal to half of the altitude of each triangle composing the decagon. Small triangles divided horizontally in half can be fitted into this figure, with one of the upper triangles divided in half lengthwise.

Thus we demonstrate that the surface of a regular

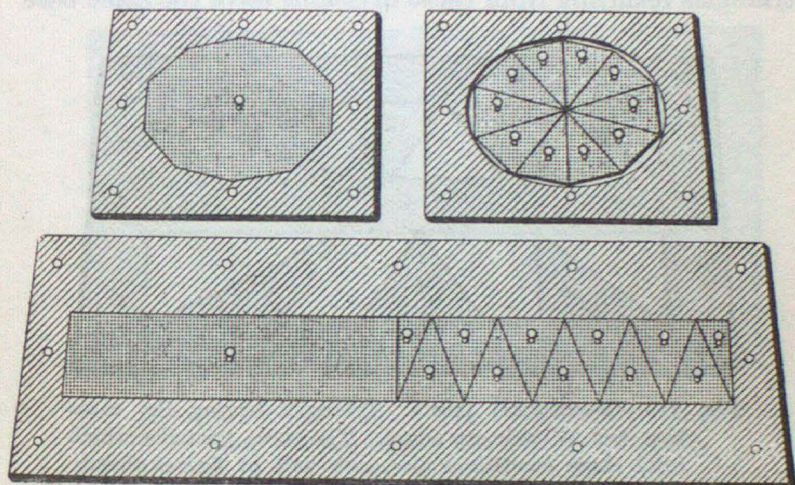


Fig. 20.—Geometrical insets: equivalence of the decagon and a rectangle having as its base half of the perimeter and as height the hypotenuse (decomposition and recomposition by means of triangles).

polygon may be found by multiplying the perimeter by half the hypotenuse.

SOME THEOREMS BASED ON EQUIVALENT FIGURES

A. All triangles having the same base and altitude are equal.

This is easily understood from the fact that the area of a triangle is found by multiplying the base by half the

altitude ; therefore triangles having the same base and the same altitude must be equal.

For the inductive demonstration of this theorem we have the following material : The rhombus and the equivalent rectangle are each divided into two triangles. The triangles of the rhombus are different, for they are divided by opposite diagonal lines. The three different triangles resulting from these divisions have the same base

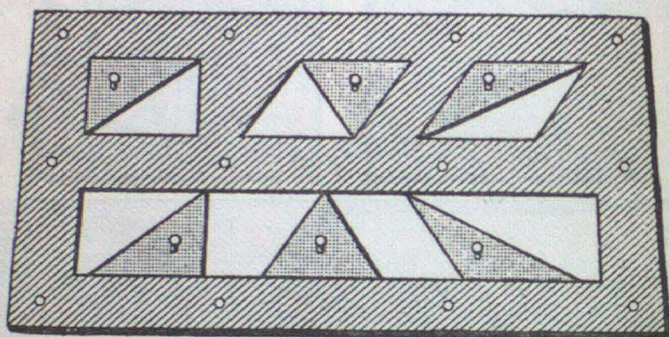


Fig. 21.—Geometrical insets: Triangles having the same base and altitude are equal. The three triangles which fulfil these conditions are each half of figures already shown to be equivalent.

(this can be actually verified by measuring the bases of the different pieces) and fit into the same long rectangle which is found below the first three figures. Therefore, it is demonstrated that the three triangles have the same altitude. They are equivalent because each one is the half of an equivalent figure.

B. THE THEOREM OF PYTHAGORAS: In a right-angled triangle the square of the hypotenuse is equal to the sum of the squares of the two sides.

MATERIAL: The material illustrates three different cases :

First case : In which the two sides of the triangle are equal.

Second case : In which the two sides are in the proportion of 3 : 4.

Third case : General.

First case : The demonstration of this first case affords an impressive induction.

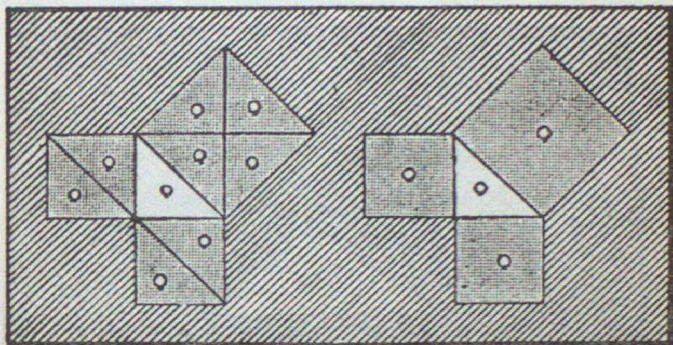


Fig. 22.—Geometrical insets: The theorem of Pythagoras (*First case ; the two sides of the triangle are equal*).

Fig. 22 reproduces the frame where the squares of the two sides are divided in half by a diagonal line so as to form two triangles and the square of the hypotenuse is divided by two diagonal lines into four triangles. The eight resulting triangles are all identical ; hence the triangles of the squares of the two sides will fill the square of the hypotenuse ; and, vice versâ, the four triangles of the square of the hypotenuse may be used to fill the two squares of the sides. The substitution of these different pieces is very interesting, and all the more because the triangles of the squares of the sides are all of the same colour, whereas the triangles formed in the square of the hypotenuse are of a different colour.

Second case : Where the sides are as the proportion of 3 : 4.

In this figure the three squares are filled with small squares of three different colours, arranged as follows : in the square on the shorter side, $3^2 = 9$; in that on the larger side, $4^2 = 16$; in that on the hypotenuse, $5^2 = 25$.

The substitution game suggests itself. The two

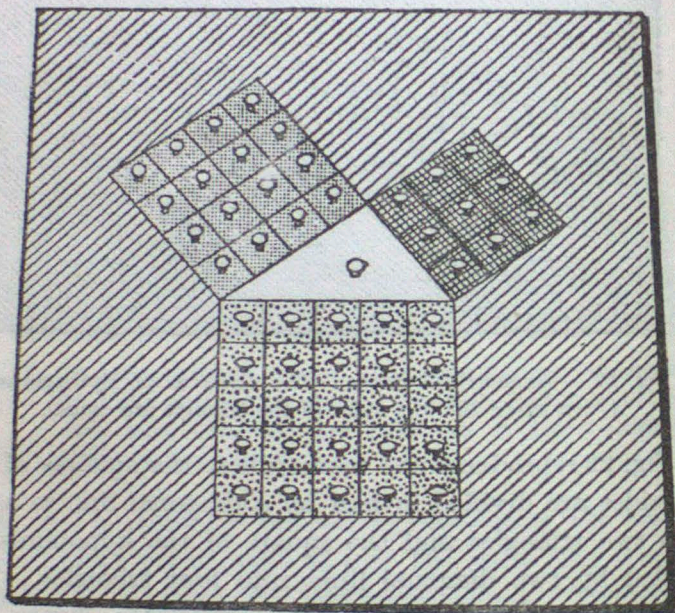


Fig. 23.—The inset is in its normal position.

squares formed on the sides can be entirely filled by the small squares composing the square on the hypotenuse, so that they are both of the same colour ; while the squares formed on the hypotenuse can be filled with varied designs by various combinations of the small squares of the sides which are in two different colours (Figs. 23, 24).

Third case : This is the general case.

The large frame is somewhat complicated and difficult to describe. It develops a considerable intellectual exercise. The entire frame measures 44×24 cm. and may be likened to a chess-board, where the movable pieces are susceptible of various combinations. The principles already proved or inductively suggested which lead to the demonstration of the theorem are :

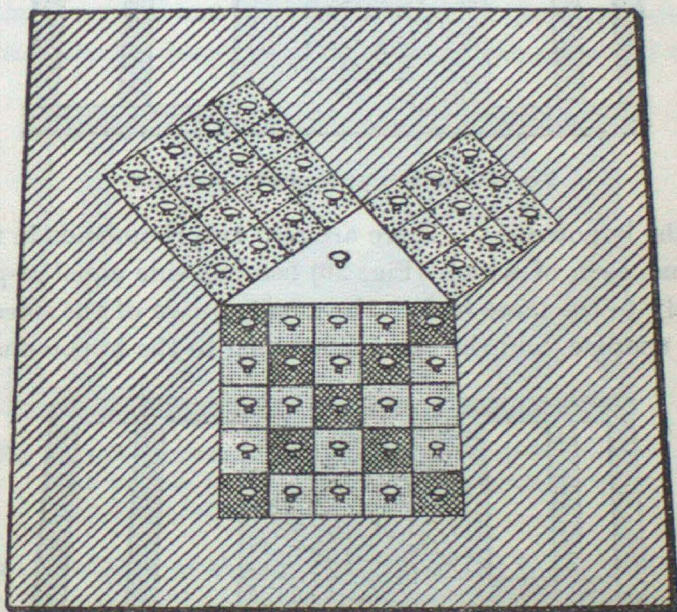


Fig. 24. —The little squares have been displaced in such a manner that the squares formed on the sides are both filled with the little squares formed on the hypotenuse; and the square of the latter with the little squares of the sides.

(1) That two quadrilaterals having an equal base and equal altitude are equivalent.

(2) That two figures equivalent to a third figure are equivalent to each other.

In this figure the square formed on the hypotenuse is

divided into two rectangles (Fig. 25). The additional side is determined by the division made in the hypotenuse by dropping a perpendicular line from the apex of the triangle

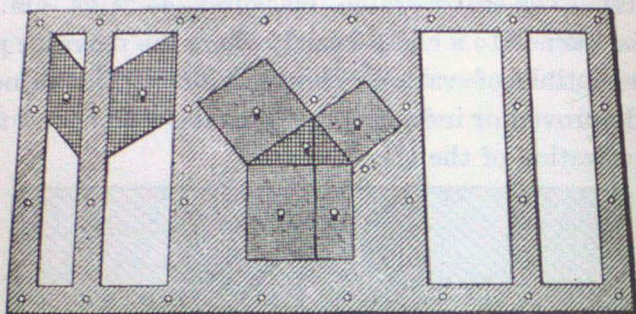


Fig. 25.—Insets as originally arranged.

to the hypotenuse. There are also two rhomboids in this frame, each of which (Fig. 26) has one side equal respectively to the large and to the small square of the sides of the triangle, and the other side equal to the hypotenuse.

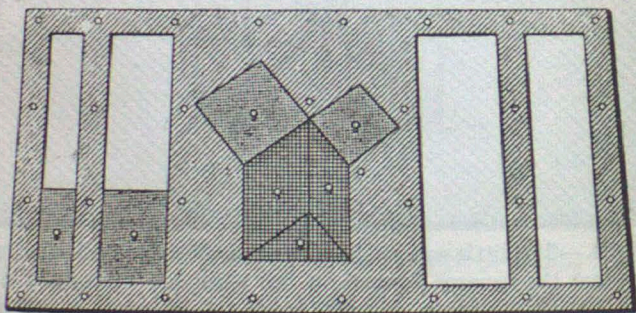


Fig. 26.—The two rectangles are replaced by the two rhomboids in the space corresponding to:
a triangle + the square of the hypotenuse.

The shorter altitude of the two rhomboids, as may be seen in the figure itself, corresponds to the respective altitudes, or shorter sides, of the rectangles. But the longer

side corresponds respectively to the side of the larger and of the smaller squares of the sides of the triangle (Fig. 27).

It is not necessary that these corresponding dimensions be known by the child. He sees red and yellow pieces of an inset and simply moves them about, placing them in the indentures of the frame. It is the fact that these movable pieces actually fit into this white background which gives the child the opportunity for reasoning out the theorem, and not the abstract idea of the corresponding relations between the dimensions of the sides and the

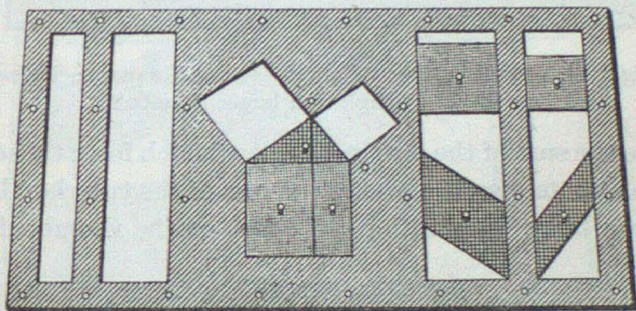


Fig. 27.—The two rhomboids have respectively in common with the two squares one side and the altitude; hence they are equal to the squares.

different heights of the figures. Reduced to these terms the exercise is easily performed and proves very interesting.

This material may be used for other demonstrations :

DEMONSTRATION A : *The substitution of the pieces.*

Let us start with the frame as it should be filled originally. First take out the two rectangles formed on the hypotenuse; place them in the two lateral grooves, and lower the triangle. Fill the remaining empty space with the two rhomboids.

The same space is filled in both cases with :

A triangle plus two rectangles, and then

A triangle plus two rhomboids.

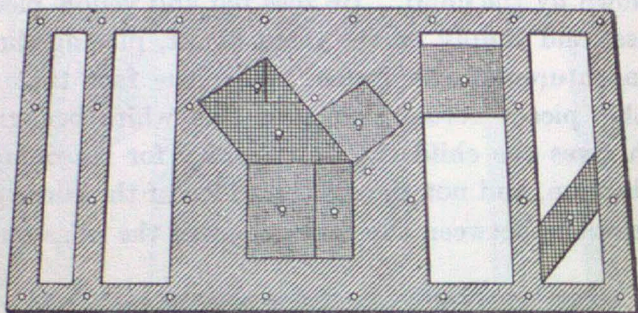


Fig. 28.—In the space: triangle + larger square; instead are inset: triangle and larger rhomboid.

Hence the sum of the two rectangles (which form the square of the hypotenuse) is equal to the sum of the two rhomboids.

In a later substitution we consider the rhomboids in-

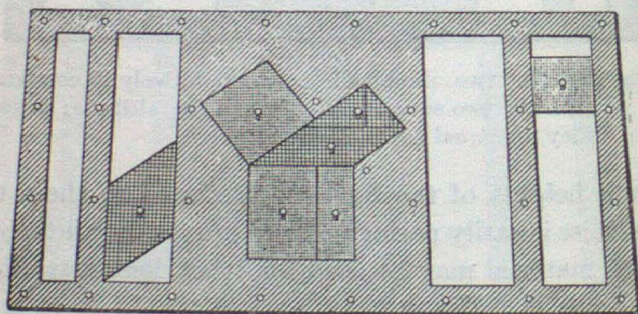


Fig. 29.—In the space where the triangle and the smaller square were inset, we have now substituted triangle and smaller rhomboid.

stead of the rectangles in order to demonstrate their respective equivalence to the two squares formed on the sides of the triangle. Beginning, for example, with the

larger square, we start with the insets in the original position and consider the space occupied by the triangle and the larger square. To analyze this space the pieces are all taken out and then it is filled successively by :

The triangle and the large square in their original positions.

The triangle and the large rhomboid.

DEMONSTRATION B : *Based on Equivalence.* In this second demonstration the relative equivalence of the rhomboid, the rectangles, and the squares is shown out-

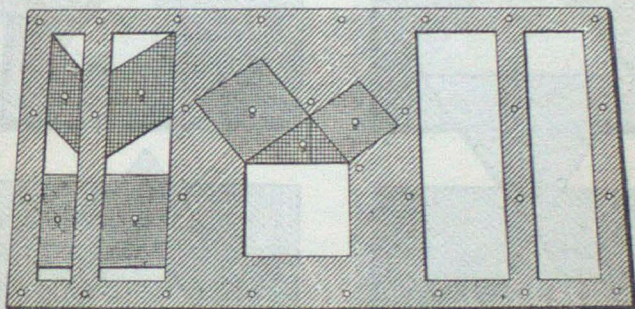


Fig. 30.—The two rhomboids have respectively in common with the two rectangles one side and the altitude; hence they are equal to the rectangles.

side the figure by means of the parallel indentures which are on both sides of the frame. These indentures, when the pieces are placed in them, show that the pieces have the same altitude.

This is the manner of procedure : Starting again with the original position (Fig. 25), take out the two rectangles and place them in the parallel indentures to the left, the larger in the wider indenture and the smaller in the narrower indenture. The different figures in the same indenture have the same altitude ; therefore the pieces

need only to be placed together at the base to prove that they are equal—hence the figures are equal in pairs: the smaller rectangle equals the smaller rhomboid and the larger rectangle equals the larger rhomboid (Fig. 30).

Starting again from the original position you proceed analogously with the squares (Fig. 27). In the parallel indentures to the right the large square may be placed in the same indenture with the large rhomboid, which, however,

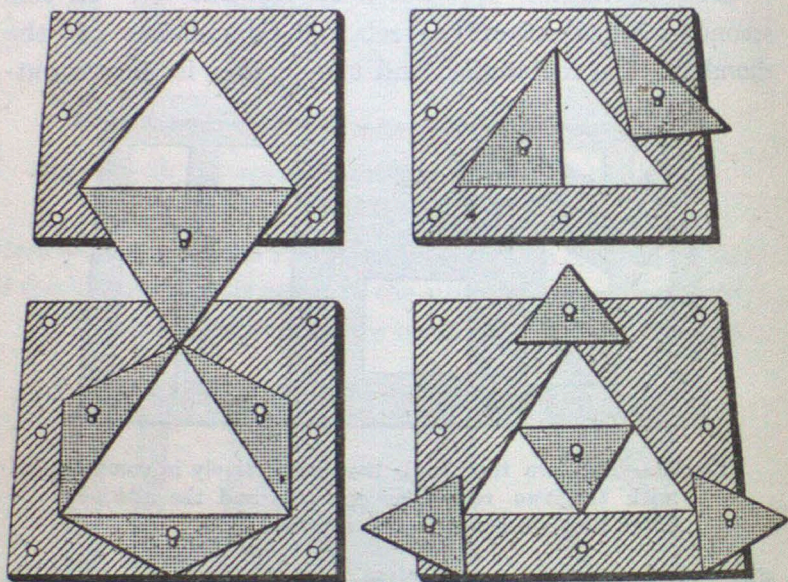


Fig. 31.—The triangular pieces of the triangle divided into two, three, and four parts are removed from the spaces in the frames.

must be turned in the opposite direction (in the direction of its greatest length); and the smaller square and the smaller rhomboid fit into the narrower indenture. They have the same altitude; and that the bases are equal is easily verified by putting them together; therefore here is proof that the squares and the rhomboids are respectively equivalent.

Rectangles and squares which are equivalent to the same rhomboids are equivalent to each other. Hence the theorem is proved.

This series of geometric material is used for other purposes, but they are of minor importance.

FOURTH SERIES OF INSETS: *Division of a Triangle*. This material is made up of four frames of equal size,

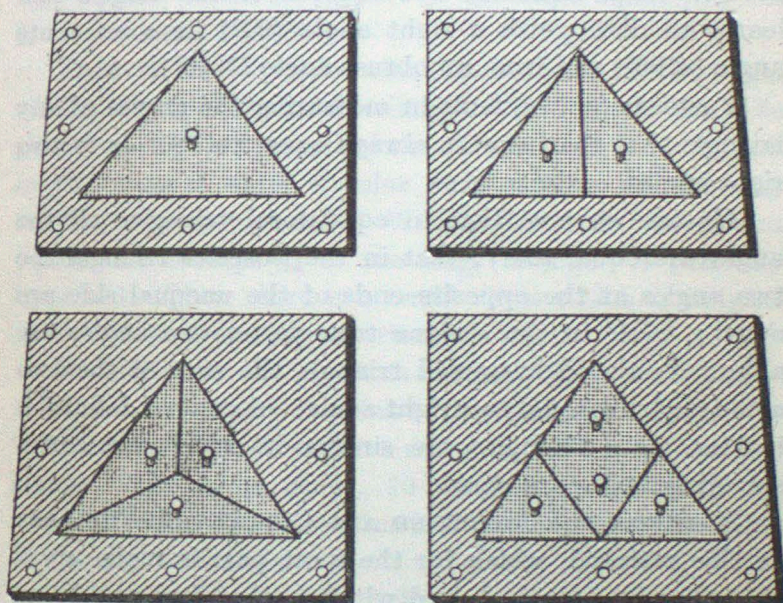


Fig. 32.—The triangular insets placed in the frames.

each containing an equilateral triangle measuring ten centimetres to a side (Figs. 31, 32). The different pieces should fill the triangular spaces exactly.

One is filled by an entire equilateral triangle.

One is filled by two rectangular scalene triangles, each equal to half of the original equilateral triangle, which is bisected by dropping a line perpendicularly to the base.

The third is filled by three obtuse isosceles triangles, formed by lines bisecting the three angles of the original triangle.

The fourth is divided into four equilateral triangles which are similar in shape to the original triangle.

With these triangles a child can make a more exact analytical study than he made when he was observing the triangles of the plane insets used in the "Children's House." He measures the degrees of the angles and learns to distinguish a right angle (90°) from an acute angle ($<90^\circ$) and from an obtuse angle ($>90^\circ$).

Furthermore, he finds in measuring the angles of any triangle that their sum is always equal to 180° or to two right angles.

He can observe that in equilateral triangles all the angles are equal (60°); that in the isosceles triangle the two angles at the opposite ends of the unequal side are equal; while in the scalene triangle no two angles are alike. In the right-angled triangle the sum of the two acute angles is equal to a right angle. A general definition is that those triangles are similar in which the corresponding angles are equal.

MATERIAL FOR INSCRIBED AND CONCENTRIC FIGURES:
In this material, which for the most part is made up of that already described, and which is therefore merely an application of it, inscribed or concentric figures may be placed in the white background of the different inset frames. For example, on the white background of the large equilateral triangle the small red equilateral triangle, which is a fourth of it, may be placed in such a way that each vertex is tangent to the middle of each side of the larger triangle (Fig. 31).

There are also two squares, one of 7 centimetres on

a side and the other 3.5. They have their respective frames with white backgrounds. The 7 centimetres square may be placed on the background of the 10 centimetres square in such a way that each corner touches the middle of each side of the frame. In like manner the 5 centimetres square, which is a fourth of the large square, may be put in the 7 centimetres square; the 3.5 centimetres square in the 5 centimetres square; and finally the tiny square, which is $\frac{1}{16}$ part of the large square, in the 3.5 centimetres square.

There is also a circle which is tangent to the edges of the large equilateral triangle. This circle may be placed on the background of the 10 centimetres circle, and in that case a white circular strip remains all the way round (concentric circles). Within this circle the smaller equilateral triangle ($\frac{1}{4}$ of the large triangle) is perfectly inscribed. Then there is a small circle which is tangent to the smallest equilateral triangle.

Besides these circles which are used with the triangles there are two others tangent to the squares; one to the 7 centimetres square and the other to the 3.5 centimetres square. The large circle, 10 centimetres in diameter, fits exactly into the 10 centimetres square; and the other circles are concentric to it.

These corresponding relations make the figures easily adaptable to our artistic composition of decorative design (see following chapter).

Finally, together with the other material, there are two stars which are also used for decorative design. The two stars, or "flowers," are based on the 3.5 centimetres square. In one the circle rests on the side as a semicircle (simple flower); and in the other the same circle goes around the vertex and beyond the semicircle until it meets the reciprocal of four circles (flower and foliage).

III

SOLID GEOMETRY

Since the children already know how to find the area of ordinary geometric forms it is very easy, with the knowledge of arithmetic they have acquired through work with the beads (the square and cube of numbers), to initiate them into the manner of finding the volume of solids. After having studied the cube of numbers by the aid of the cube of beads it is easy to recognize the fact that the volume of a prism is found by multiplying the area by the altitude.

In our didactic material we have three objects for solid geometry : a prism, a pyramid having the same base and altitude, and a prism with the same base but with only one-third the altitude. They are all empty. The two prisms have a cover and are really boxes ; the uncovered pyramid can be filled with different substances and then emptied, serving as a sort of scoop.

These solids may be filled with wheat or sand. Thus we put into practice the same technique as is used to calculate capacity, as in anthropology, for instance, when we wish to measure the capacity of a cranium.

It is difficult to fill a receptacle completely in such a way that the measured result does not vary ; so we usually put in a scarce measure, which therefore does not correspond to the exact volume but to a smaller volume.

One must know how to fill a receptacle, just as one must know how to do up a bundle, so that the various objects may take up the least possible space. The children like this exercise of shaking the receptacle and getting

in as great a quantity as possible ; and they like to level it off when it is entirely filled.

The receptacles may be filled also with liquids. In this case the child must be careful to pour out the contents without losing a single drop. This technical drill serves as a preparation for using metric measures.

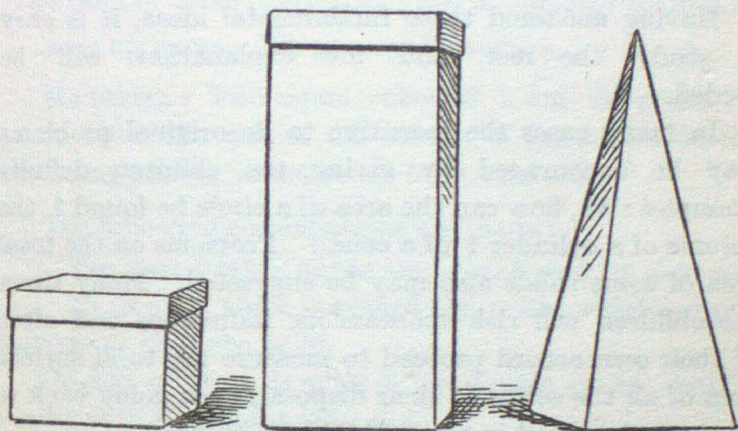


Fig. 33.

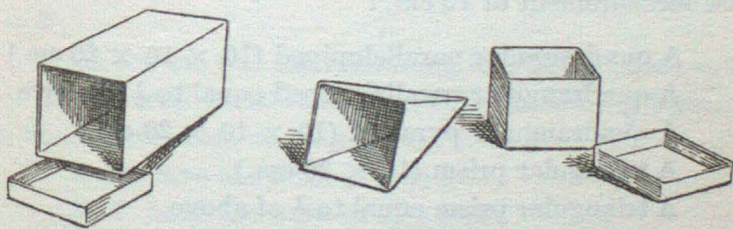


Fig. 34.

Geometrical solids.

By these experiments the child finds that the pyramid has the same volume as the small prism (which is one-third of the large prism) ; hence the volume of the pyramid is found by multiplying the area of the base by one-third

the altitude. The small prism may be filled with clay and the same piece of clay will be found to fill the pyramid. The two solids of equal volume may be made of clay. All three solids can be made by taking five times as much clay as is needed to fill the same prism.

Having mastered these fundamental ideas, it is easy to study the rest, and few explanations will be needed.

In many cases the incentive to do original problems may be encouraged by giving the children definite examples: as, how can the area of a circle be found? the volume of a cylinder? of a cone? Problems on the total area of some solids also may be suggested. Many times the children will risk spontaneous inductions and often of their own accord proceed to measure the total surface area of all the solids at their disposal, even going back to the materials used in the "Children's House."

The material includes a series of wooden solids with base measurement of 10 cm.:

A quadrangular parallelopiped ($10 \times 10 \times 20$ cm.)

A quadrangular parallelopiped equal to $\frac{1}{3}$ of above

A quadrangular pyramid ($10 \times 10 \times 20$ cm.)

A triangular prism (10×20 cm.)

A triangular prism equal to $\frac{1}{3}$ of above

The corresponding pyramid (10×20 cm.)

A cylinder (10 cm. diameter, 20 altitude)

A cylinder equal to $\frac{1}{3}$ of above

A cone (10 cm. diameter, 20 altitude)

A sphere (10 cm. diameter)

An ovoid (maximum diameter 10 cm.)

An ellipsoid (maximum diameter 10 cm.)

Regular Polyhedrons

Tetrahedron

Hexahedron (cube)

Octahedron

Dodecahedron

Icosahedron

(The faces of these polyhedrons are in different colours.)

APPLICATIONS : *The powers of Numbers.*

MATERIAL : Two equal cubes of 2 cm. on a side ; a prism twice the size of the cubes ; a prism double this preceding prism ; seven cubes 4 cm. on a side.

The following combinations are made :

The two smaller cubes are placed side by side = 2.

In front of these is placed the prism which is twice as large as the cube = 2^2 .

On top of these is placed the double prism, making a cube with 4 cm. on a side = 2^3 .

One of the seven cubes is put beside this = 2^4 .

In front are placed two more of the seven cubes = 2^5 .

On top are put the remaining four equal cubes = 2^6 .

In this way we have made a cube measuring 8 cm. on a side. From this we see that :

$2^3, 2^6$ have the form of a cube.

$2^2, 2^5$ have the form of a square.

$2, 2^4$ have a linear form.

The Cube of a Binomial : $(a + b)^3 = a^3 + b^3 + 3a^2b + 3b^2a$.

MATERIAL : A cube with a 6 cm. edge, a cube with a 4 cm. edge ; three prisms with a square base of 4 cm. on a side and 6 cm. high ; three prisms with a square base

of 6 cm. to a side and 4 cm. high. The 10 cm. cube can be made with these.

These two combinations are in special cube-shaped boxes into which the 10 cm. cube fits exactly.

Weights and Measures: All that refers to weights and measures is merely an application of similar operations and reasonings.

The children have at their disposal and learn to handle many of the objects which are used for measuring both in commerce and in everyday life. In the "Children's House" days they had the long stair rods which contain the metre and its decimetre subdivisions. Here they have a tape-measure with which they measure floors, etc., and find the area. They have the metre in many forms: in the anthropometre, in the ruler. Then, too, they use the metal tape, the dressmaker's tape measure, and the metre-stick used by merchants.

The twenty centimetre ruler divided into millimetres they use constantly in design; and they love to calculate the area of the geometric figures they have designed or of the metal insets. Often they calculate the surface of the white background of an inset and that of the different pieces which exactly fit this opening, so as to verify the former. As they already have some preparation in decimals it is no task for them to recognize and to remember that the measures increase by tens and take on new names each time. The exercises in grammar have greatly facilitated the increase in their vocabulary.

They calculate the reciprocal relations between length, surface, and volume by going back to the three sets which first represented "long," "thick," and "large."

The objects which differ in length vary by 10's; those

differing in areas vary by 100's ; and those which differ in volume vary by 1000's.

The comparison between the bead material and the cubes of the pink tower (one of the first things they built) encourages a more profound study of the sensory objects which were once the subject of assiduous application.

By the aid of the double decimetre the children make the calculations for finding the volume of all the different objects graded by tens, such as the rods, the prisms of the broad stair, the cubes of the pink tower.

By taking the extremes in each case they learn the relations between objects which differ in one dimension, in two dimensions, and in three dimensions. Besides, they already know that the square of 10 is 100, and the cube of 10 is 1000.

The children make use of various scientific instruments : thermometers, distillers, scales, and, as previously stated, the principal measures commonly used.

By filling an empty metal cubical decimetre, which like the geometric solids is used for the calculation of volume, they have a litre measure of water, which may be poured into a glass litre bottle. All the decimal multiples and subdivisions of the litre are easily understood. Our children spent much time pouring liquids into all the small measures used in commerce for measuring wine and oil.

They distil water with the distiller. They use the thermometer to measure the temperature of water in ebullition and the temperature of the freezing mixture. They take the water which is used to determine the weight of the kilogramme, keeping it at the temperature of 4°C .

The objects which serve to measure capacity are also at the disposal of the children.

There is no need to go into more details upon the multitudinous consequences resulting from both a methodical preparation of the intellect and the possibility of actually being in contact with real objects.

A great number of problems given by us, as well as problems originated by the children themselves, bear witness to the ease with which external effects may be spontaneously produced when once the inner *causes* have been adequately stimulated.

PART V
DRAWING

I

LINEAR GEOMETRIC DESIGN DECORATION

I have already mentioned the fact that the material of the geometric insets may be applied also to design.

It is through design that the child may be led to ponder on the geometric figures which he has handled, taken out, combined in numerous ways, and replaced. In doing this he completes an exercise necessitating much use of the reasoning faculties. Indeed, he reproduces all of the figures by linear design, learning to handle many instruments—the centimetre ruler, the double decimetre, the square, the protractor, the compass, and the steel pen used for line ruling. For this work we have included in the geometric material a large portfolio where, together with the pages reproducing the figures, there are also some illustrative sheets with brief explanations of the figures and containing the relative nomenclature. In addition to copying designs the child may copy also the explanatory notes and thus reproduce the whole geometry portfolio. These explanatory notes are very simple. Here, for example, is the one which refers to the square :

“**SQUARE :** The side or base is divided into 10 cm. All the other sides are equal, hence each measures 10 cm. The square has four equal sides and four equal angles which are always right angles. The number 4 and the identity of the sides and angles are the distinguishing characteristics of the square.”

The children measure paper and construct the figure with an attention and application that is truly remarkable. They love to handle the compasses and are very proud of possessing a pair.

One child asked her mother for a Christmas gift of "one *last* doll and a box of compasses," as if she were ending one epoch of her life and beginning another. One little boy begged his mother to let him accompany her when she went to buy the compass for him. When they were in the shop the salesman was surprised to find that so young a child was to use the compass, and gave them a box of the simplest kind. "Not those," protested the little fellow; "I want an engineer's compass;" and he picked out one of the most complicated ones. This was the very reason why he was so anxious to go with his mother.

As the children draw, they learn many particulars concerning the geometric figures: the sides, angles, bases, centres, median lines, radii, diameters, sectors, segments, diagonals, hypotenuses, circumferences, perimeters, etc. They do not, however, learn all this as so much dry information, nor do they limit themselves to reproducing the designs in the geometry portfolio. Each child adds to his own portfolio other designs which he chooses and sometimes originates. The designs reproduced in the portfolio are drawn on plain white drawing-paper with China inks, but the children's special designs are drawn on coloured paper with different coloured inks and with gildings (silver, gold). The children reproduce the geometric figures and then they fill them in with decorations made either with pen or water-colours. These decorations serve especially to emphasize, in a geometric analysis, the various parts of the figure, such

as centre, angles, circumference, medians, diagonals, etc.

The decorated motive is selected or else invented by the child himself. He is allowed the same freedom of choice in his backgrounds as he enjoys for his inks or water-colours. The observation of nature (flowers and their different parts—pollen, leaves, a section of some part observed under the microscope, plant seeds, shells, etc.) serves to nourish the child's æsthetic imagination. The children also have access to artistic designs, collections of photographs reproducing the great masterpieces, and Hæckel's famous work, *Nature's Artistic Forms*, all of which equipment is so interesting and delightful to a child.

The children work many, many hours on drawing. This is the time we seize for reading to them (see above, p. 190) and almost all their history is learned during this quiet period of copying and simple decoration which is so conducive to concentration of thought.

Copying some design, or drawing a decoration which has been directly inspired by something seen ; the choice of colours to fill in a geometric figure or to bring out, by small and simple designs, the centre or side of the figure ; the mechanical act of mixing a colour, of dissolving the gildings, or of choosing one kind of ink from a series of different colours ; sharpening a pencil, or getting one's paper in the proper position ; determining through tentative means the required extension of the compass—all this is a complex operation requiring patience and exactitude. But it does not require great intellectual concentration. It is, therefore, a work of application rather than of inspiration ; and the observation of each detail, in order to reproduce it exactly, clarifies and rests

the mind instead of rousing it to the intense activity demanded by the labour of association and creation. The child is busy with his hands rather than with his mind ; yet his mind is sufficiently stimulated by this work to prevent it from wandering away into the world of dreams.

These are quiet hours of work in which the children use only a part of their energies, while the other part is reaching out after something else ; just as a family sits quietly by the fireside in long winter evenings engaged in light manual labours requiring little intelligence, watching the flames with a sense of enjoyment, willing to pass in this way many peaceful hours, yet feeling that a certain side of their needs is not satisfied. This is the time chosen for story telling or for light reading. Similarly this is the best time for our little children to listen to reading of all kinds.

During these hours they listened to the reading of books like *The Betrothed* (of Manzoni), psychological books like Itard's *Education of the Wild Boy of Aveyron*, or historical narratives. The children took a deep interest in the reading. Each child may be occupied with his own design as well as with the facts which he is hearing described. It seems as though the one occupation furnishes the energy necessary for perfection in the other. The mechanical attention which the child gives to his design frees his mind from idle dreaming and renders it more capable of completely absorbing the reading that is going on ; and the pleasure gained from the reading which, little by little, penetrates his whole being seems to give new energy to both hand and eye. His lines become most exact and the colours more delicate.

When the reading has reached some point of climax

we hear remarks, exclamations, applause or discussions, which animate and lighten the work without interrupting it. But there are times when, with one accord, our children abandon their drawing so as to act out some humorous selection, or to represent an historical fact which has touched them deeply; or, indeed, as happened during the reading of the *Wild Boy of Aveyron*, their hands remained almost unconsciously raised in the intensity of

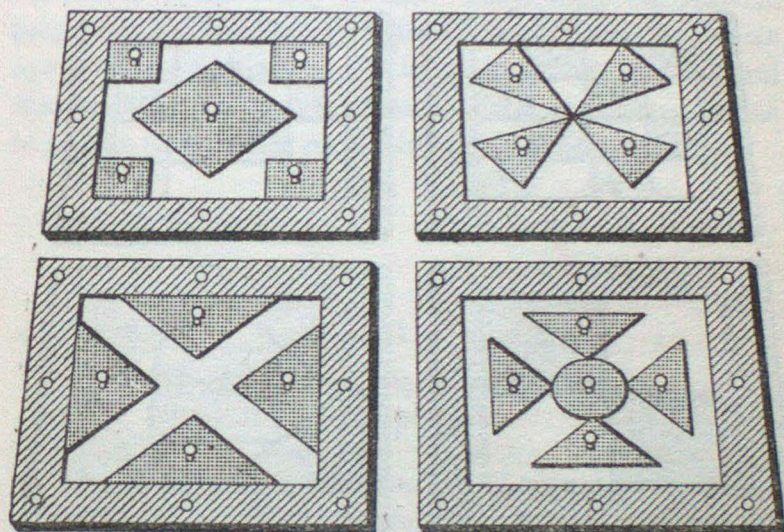


Fig. 35.—Combinations of the insets in the frames.

their emotion, while on their faces was an expression of ecstasy, as if they were witnessing wonderful unheard-of things. Their actions seemed to interpret the well-known sentiment: "Never have I seen woman like unto this."

ARTISTIC COMPOSITION WITH THE INSETS: Our geometric insets, which are all definitely related to one another in dimensions and include a series of figures which

can be contained one within the other, lend themselves to very beautiful combinations. With these the children make real creations and often follow out their artistic ideas for days and even weeks. By moving the small pieces or by combining them in different ways on the white background, these very insets produce various decorations. The ease with which the child may form designs by arranging the little pieces of metal on a sheet of

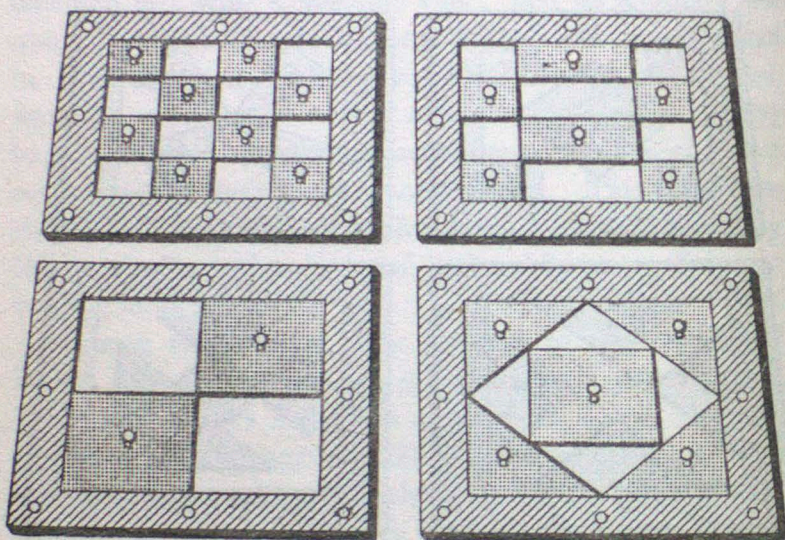


Fig. 36.—Combinations of the insets in the frames.

paper and then outlining them, and the harmony which is thus so easily obtained, affords endless delight. Really wonderful pieces of work are often produced in this way.

During these periods of creative design, as indeed during the periods of drawing from life, the child is deeply and wholly concentrated. His entire intellect is at work, and no kind of instructive reading would be at all fitting

while he is engaged in drawing or designing of this nature.

With the insets, as we have said, we have reproduced some of the classic decorations so greatly admired in the Italian masterpieces; for instance, those of Giotto in Florentine Art. When the children try with the insets to reproduce these classic decorations from photographs they are led to make most minute observations, which may be considered a real study of art. They judge the relative proportions of the various figures in such a way that their eye learns to appreciate the harmony of the work. And thus, even in childhood, a fine æsthetic enjoyment begins to engage their minds on the higher and nobler planes.

II

FREEHAND DRAWING—STUDIES FROM LIFE

All the preceding exercises are "formative" for the art of drawing. They develop in the child the manual ability to execute a geometric design and prepare his eye to appreciate the harmony of proportions between geometric figures. The countless observations of drawings, the habit of minute examination of natural objects, constitute so many preparatory drills. We can, however, say that the whole method, educating the eye and the hand at the same time, and training the child to observe and execute drawings with intense application, prepares the mechanical means for design, while the mind, left free to take its flight and to create, is ready to produce.

It is by developing the individual that he is prepared for that wonderful manifestation of the human intelligence which drawing constitutes. The ability to see *reality* in form, in colour, in proportion, to be master of the movements of one's own hand—that is what is necessary. Inspiration is an individual thing, and when a child possesses these formative elements he can give expression to all he happens to have.

There can be no "graduated exercises in drawing," leading up to an artistic creation. That goal can be attained only through the development of mechanical technique and through the freedom of the spirit. That is our reason for not teaching drawing directly to the child. We prepare him indirectly, leaving him free to the mysterious and divine labour of reproducing things according to his own feelings. Thus drawing comes to satisfy a need for expression, as does language; and almost every idea may seek expression in drawing. The effort to perfect such expression is very similar to that which the child makes when he is spurred on to perfect his language in order to see his thoughts translated into reality. This effort is spontaneous; and the real drawing teacher is the inner life, which of itself develops, attains refinement, and seeks irresistibly to be born into external existence in some empirical form. Even the smallest children try spontaneously to draw outlines of the objects which they see; but the hideous drawings which are exhibited in the common schools, as "free drawings" "characteristic" of childhood, are not found among our children. These horrible daubs so carefully collected, observed, and catalogued by modern psychologists as "documents of the infant mind" are nothing but monstrous expressions of intellectual lawlessness; they

show only that the eye of their child is uneducated, the hand inert, the mind insensible alike to the beautiful and to the ugly, blind to the true as well as to the false. Like most documents collected by psychologists who study the children of our schools, they reveal not the soul but the errors of the soul ; and these drawings, with their monstrous deformities, show simply what the uneducated human being is like.

Such things are not "free drawings" by children. *Free drawings* are possible only when we have a *free child* who has been allowed to grow and perfect himself in the assimilation of his surroundings and in mechanical reproduction ; and who when left free to create and express himself actually does create and express himself.

The sensory and manual preparation for drawing is nothing more than an alphabet ; but without it the child is an illiterate and cannot express himself. And just as it is impossible to study the writing of people who cannot write, so there can be no psychological study of the drawings of children who have been abandoned to spiritual and muscular chaos. All psychic expressions acquire value when the inner personality has acquired value by the development of its formative processes. Until this fundamental principle has become an absolute acquisition we can have no idea of the psychology of a child as regards his creative powers.

Thus, unless we know how a child should develop in order to unfold his natural energies, we shall not know how drawing as a natural expression is developed. The universal development of the wondrous language of the hand will come not from a "school of design" but from a "school of the new man" which will cause this language

to spring forth spontaneously like water from an inexhaustible spring. To confer the gift of drawing we must create an eye that sees, a hand that obeys, a soul that feels ; and in this task the whole life must co-operate. In this sense life itself is the only preparation for drawing. Once we have lived, the inner spark of vision does the rest.

Leave to man then this sublime gesture which transfers to the canvas the marks of creative divinity. Leave it free to develop from the very time when the tiny child takes a piece of chalk and reproduces a simple outline on the blackboard, when he sees a leaf and makes his first reproduction of it on the white page. Such a child is in search of every possible means of expression, because no one language is rich enough to give expression to the gushing life within him. He speaks, he writes, he draws, he sings like a nightingale warbling in the springtime.

Let us consider, then, the "elements" which our children have acquired in their development with reference to drawing : they are observers of reality, knowing how to distinguish the *forms* and *colours* they see there.

Children are peculiarly sensitive in their appreciation of colour. This sensibility began to grow in the sensory exercises in the early years. Their hands have been trained to the most delicate movements and the children have been masters of them since the days of the "Children's House." When they begin to draw outlines they copy the most diverse objects—not only flowers but everything which interests them : vases, columns and even landscapes. Their attempts are spontaneous ; and they draw both on the blackboard and on paper.

As regards colours, it should be recalled that while still

in the "Children's House" the children learned to prepare the different shades, mixing them themselves and making the various blends. This always held their eager interest. Later the care with which they seek to get shades corresponding exactly to natural colourings is something truly remarkable.¹ Over and over again the children try to mix the most diverse colours, diluting or saturating them until they have succeeded in reproducing the desired shade. It is surprising also to see how often their eye succeeds in appreciating the finest differences of colour and in reproducing them with striking accuracy.

The study of natural science proved to be a great help in drawing. Once I tried to show some children how a flower should be dissected, and for this purpose I provided all the necessary instruments: the botanist's needle, pincers, thin glass plates, etc., just as is done at the university for the experiments in natural science. My only aim was to see whether the preparations which university students make for botanical anatomy were in any way adaptable to the needs of little children. Even at the time when I studied in the botanical laboratory at the university I felt that these exercises in the preparation of material might be put to such use. Students know how difficult it is to prepare a stem, a stamen, an epithelium, for dissection, and how the hand, accustomed for years exclusively to writing, only adapts itself by an effort to this delicate work. Seeing how skilful our children were with their little hands I decided to give them a complete scientific outfit, and to test by experiment whether the child mind and the characteristic manual dexterity shown

¹ We give to the children first only tubes containing the three fundamental colours, red, yellow, and blue; and with these they produce a large number of shades.

by children were not more adapted to such labours than the mind and hand of a nineteen-year-old student.

My suspicion proved correct. The children dissected

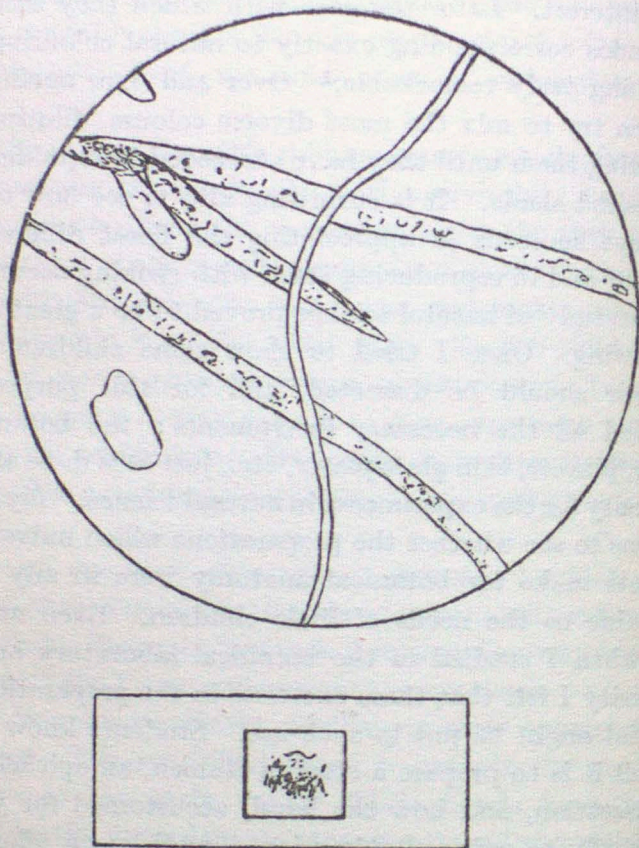


Fig. 37.—The final act of a microscopical observation.

The child wrote at the back of the drawing: Observation of the hairs of the ovary of a rose under the microscope: the preparation is beside it.

with the keenest interest a section of the violet with remarkable accuracy, and they quickly learned to use all the instruments. But my greatest surprise was to find

that they did not despise or throw away the dissected parts, as we older students used to do. With great care they placed them all in attractive order on a piece of white paper, as if they had in mind some secret purpose. Then with great joy they began to draw them; and they were accurate, skilled, tireless, and patient, as they are in everything else. They began to mix and dilute their colours to obtain the correct shades. They worked up to the last minute of the school session, finishing off their designs in water-colour: the stem and leaves green, the individual petals violet, the stamens—all in a row—yellow, and the dissected pistil light green. The following day a little girl brought me a charmingly vivacious written composition, in which she told of her enthusiasm over the new work, describing even the less noticeable details of the little violet.

These two expressions—drawing and composition—were the spontaneous manifestations of their happy entrance into the realms of science.

Encouraged by this great success, I took some simple microscopes to school. The children began to observe the pollen and even some of the membrane coverings of the flower. By themselves they made some splendid cross-sections of the stems, which they studied most attentively.

They “drew everything they saw.” Drawing seemed to be the natural complement of their observation work.

In this way the children learned to draw and paint *without a drawing teacher*. They produced works which, in geometric designs as well as in studies from life (Fig. 37), were considered far above the average drawings of children.

PART VI
MUSIC

I

MUSICAL EDUCATION

Since the publication of my first volume on the education of small children, considerable progress has been made in the matter of musical education. Miss Maccheroni, who came to Rome to work with me on experiments in view of the continuation of the methods used with elementary classes, was successful in establishing a number of tests which constituted our first steps into this important field of education. We are under great obligations to the Tronci firm of Pistoja, which took charge of the manufacture of materials and gave us the most sympathetic co-operation.

We had already prepared at the time of that first publication an apparatus of bells (Plate LVIII.) to be used in training the ear to perceive differences between musical sounds. The methods of using this material were considerably modified and perfected again after the publication of my *Own Handbook* (Heinemann, London, 1914), in which for the first time a treatise on musical method appeared. The foundation of the system consists of a series of bells representing the whole tones and semi-tones of one octave. The material follows the general characteristics of that used in the sensorial method, that is, the objects differ from each other in one and only one quality, the one which concerns the stimulation of the sense under education. The bells, for instance, must be *apparently identical* in dimensions, shape, etc., but they must *produce different sounds*. The basic exercise is to have the child recognize

"identities." He must pair off the bells which give the same sound.

The bell system is constructed as follows : We have a very simple support, made of wood (of course any other material might be used), 115 cm. long and 25 cm. wide. On this the bells rest. The board is wide enough to hold two bells placed lengthwise and end to end across it. The board is marked off into black and white spaces, each wide enough to hold one bell. The white spaces represent whole tones, the black spaces semi-tones (Fig. 38). Though the apparent purpose of this board is to serve as a support, it is in reality a *measure*, since it indicates the regular position of the notes in the simple diatonic scale. The

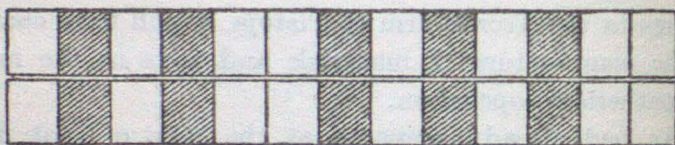


Fig. 38.

combination of white and black rectangles indicates the interval between the various notes in the scale : in other words, a semi-tone between the third and fourth and between the seventh and eighth, and a whole tone between the others. Bells showing the value of each rectangle are fixed in proper order in the upper portion of the support. These bells are not all of the same size, but vary in dimension regularly from the bottom to the top of the scale. This permits considerable saving in manufacture ; for, to get a different sound from bells of the same size, different thicknesses are required, and this entails more labour for construction and consequently greater cost. But in addition the child here sees a material variation

corresponding to the differences in quality of sound. On the other hand, the other bells on which the child is to perform his critical exercises are of *identical dimensions*.

In the exercise the child strikes with a small mallet one of the bells fixed on the support. Then, from among the others scattered at random on the table, he finds one which gives the same sound and places it on the board in front of the fixed bell corresponding to it. In the most elementary exercises, only the whole-tone bells corresponding to the white spaces are used. Later, the semi-tones are brought in. This first exercise in sense perception corresponds to the pairing practised in other sensory exercises (colour, touch, etc.). The next step is for the child to distinguish differences, and at the same time, gradations of stimuli (like the exercises with the colour charts, hearing, etc.). In this case the child mixes at random the eight bells, all of the same size, which give the whole tones of the scale. He is to find *do*, then *re*, and so on through the octave one note after the other, placing the bells in order in their proper places. Nomenclature is taught step by step as in the other sensorial exercises. To familiarize the child with the names, *do, re, mi, fa, sol, la, si*, we use small round disks, the circular form serving to suggest the head of the written note. On each disk the name of the note is written. The disks are to be placed on the bases of the bells that correspond to them. The exercises in naming the notes may be begun with the fixed bells, in order (with children who already know how to read) to associate the sounds with their names in the first exercise of pairing. Later, when the child comes to the exercise of putting the bells in gradation, he can place the corresponding disk on each bell as he finds it.

Some individuals, commenting on this material, have solemnly protested their native inability to understand music, insisting that music reveals its secrets only to a chosen few. We may point out in reply that, so far, our principal object is simply to distinguish notes so widely different from each other that the different number of vibrations can easily be measured with instruments. It is a question of a material difference which any normal ear can naturally detect without any miraculous aptitude of a musical character. One might as well claim that it is the privilege only of genius to distinguish one colour from another somewhat like it. Particular aptitude for music is determined by conditions of a quite different and a much higher order, such as intuition of the laws of harmony and counterpoint, inspiration for composition, and so on.

In actual practice, we found that when the material was used with some restrictions by forty children between three and six years of age, only six or seven proved capable of filling out the major scale by ear. But when the material was freely placed at their disposal, they all progressed along the same lines and showed about the same rate of improvement, as was the case in our experiments with reading, writing, etc. When individual differences appeared, it was by no means due to the *possibility* of performing these tasks, but rather to the amount of *interest* taken in the exercises, for which some children showed actual enthusiasm. Eagerness for surmounting difficulties and for high attainment is much more frequently found in children than we, judging by our own experience as adults, easily suspect. In any event, actual performance is the only guide to the revelation of particular aptitude, of personal calling.

When one of the older children spreads on the table the eight bells of similar size to make up the scale by ear, the little ones pick up a single bell, sometimes reaching out for it with the greatest eagerness. They beat it with the mallet for a long time, they feel it, examining it carefully, making it ring more and more slowly. The older children take special interest in the pairing, often repeating the same exercise many times ; but an unusual charm is found in the successive sounds of the eight bells when placed in order ; in other words, in hearing the scale. Nennella, one of the children of the " Children's House " of Via Giusti, played the scale over two hundred times in succession, one hundred for the ascending scale and one hundred back again. The whole class is sometimes interested in listening, the children following with absolute silence the classic beauty of this succession of sounds. Another child, Mario, used to go to the very end of the table—as far away as possible, and resting his elbows on the table with his head in his hands, he would remain without stirring in the silence of the darkened room, showing his extraordinary interest in the exercise in every detail of demeanour and facial expression.

At a certain moment, interest in reproducing the note vocally appears. The children accompany the scale with their voices. They strive for the exact reproduction of the sound which the bell gives. Their voices become soft and musical in this exercise, showing nothing of that shrillness, so characteristic of children's voices in the usual popular songs. In the classes of Via Trionfale it happened that some children asked permission to accompany vocally the scale that a child was playing softly on the bells. The interest taken in this exercise was of a

higher order than that shown by children in the singing of songs. It was easy to see that songs with their capricious intervals between widely separated notes, songs calling for pronunciation of words, musical expression, differences in time, etc., are unsuitable for the most elementary exercises in singing.

It was possible to test the absolute memory of the child for the different notes without any set exercise. After a long series of experiments in pairing, the children begin to make scales, using only one series of bells, and they repeat this exercise many times and in different ways. Sometimes, for instance, a child always looks for the lowest note, *do*, then for the next above it, *re*, etc. Again, a child will take any bell at random, looking next for the note immediately above or immediately below, and so on. It also happens that on picking up some bell or other, the child will exclaim on hearing its sound, "This is *mi*, this is *do*," and so on. One child had made a splendid demonstration of the use of the bells before Her Majesty, the Queen Mother. This was in the month of May. Although he had had no further access to the materials in his "Children's House" of Via Giusti, in the November following he was asked to use some musical pipes,¹ which he had hardly seen before, and which happened to be in great disorder, since they had just arrived from the factory. There were sixteen pipes mixed at random, comprising a double diatonic scale. He took one of the pipes, struck it and said, "This is *si*," and immediately hung it on the appropriate hook of the support. On ringing the next one, he said, "This is *mi*," and again put the pipe in the right

¹ The pipes are an equipment parallel to the bells. They are to be recommended for schools which can afford a more sumptuous outlay.

place. So he went on and arranged the sixteen pipes in accurate order on the two parallel frames. He had had a good deal of exercise during the preceding year and had preserved an absolutely accurate memory of the notes.

As is the case with colours, geometrical shapes, etc., the children begin at this point to explore the environment. One will come to the teacher at the piano and say, striking a key, "This is *stel*," meaning that the note corresponds to the first syllable of the first word in some song he knows (*Stella*, *Stellina*). It happens that the key struck by the child is a *do*, the very note corresponding to the syllable *stel* in the song. We had many touching examples of this musical exploration of the environment.

II

THE READING AND WRITING OF MUSIC

MATERIAL : In "The Children's House" the musical staff is introduced by means of a board painted green with the lines in bas-relief. On each line and in each space representing the octave to which the sounds of the bells respectively correspond, is a small circular indenture, or socket, into which the disk for each note may be inserted. Inside each indenture is written a number : 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7. The disks used in this exercise have

a number written on the lower face and the name of a note on the upper : for instance, 1, *do* ; 2, *re* ; 3, *mi* ; 4, *fa* ; 5, *sol* ; 6, *la* ; 7, *si* :



Fig. 39.

This device enables the child to place the notes on their respective lines without making any mistakes and to examine their relative positions. The indentures are so arranged as to show an empty space wherever a semi-tone appears :

do, re, mi, fa, sol, la, si, do.

In the semi-tone spaces black counters are to be placed. At a later stage of this exercise the staff is represented by a wooden board similar to the one described above, but without the indentures. The child has at his disposal a great many disks with the notes written out in full on one face. He can arrange thirty or forty of these disks at random on the board, keeping them, however, in their places according to the names of the notes ; but each time the surface showing the name of the note should be placed downward on the board, so that on the line only disks without names are visible. When a child has finished this exercise, he is to turn the disks over without disarranging them and so determine from their names whether

he has placed them properly. All the disks on a given line or in a given space should have the same names. Should any doubt arise as to the proper place of a note, the other board with the numbered indentures can be used as a check.

When a child has reached this stage of development, he can practise reading the musical script, ringing the

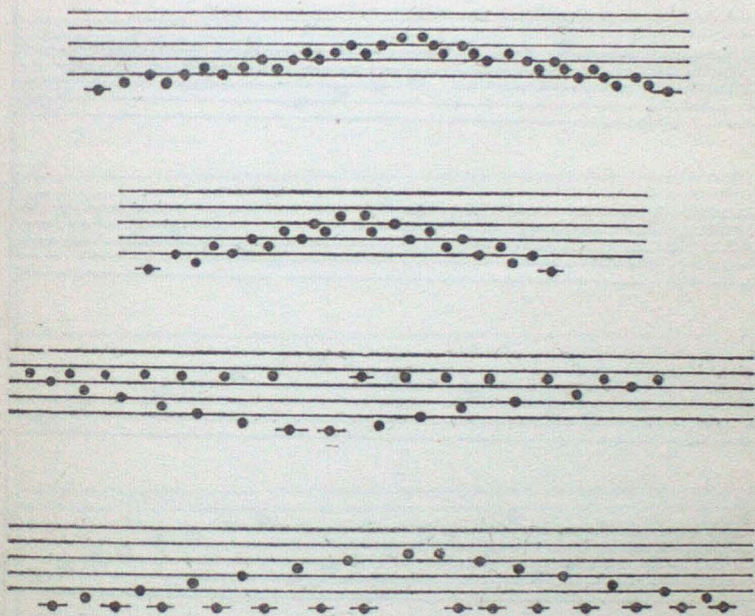


Fig. 40.—Cards for reading music: each card contains a single staff.

bells according to the notes he is interpreting. The musical staves are prepared on oblong cards about seventeen centimetres broad. The notes are about two centimetres in diameter. The cards are variously coloured—blue, violet, yellow, red.

The next step is for the children to write notes themselves. For this purpose we have prepared little

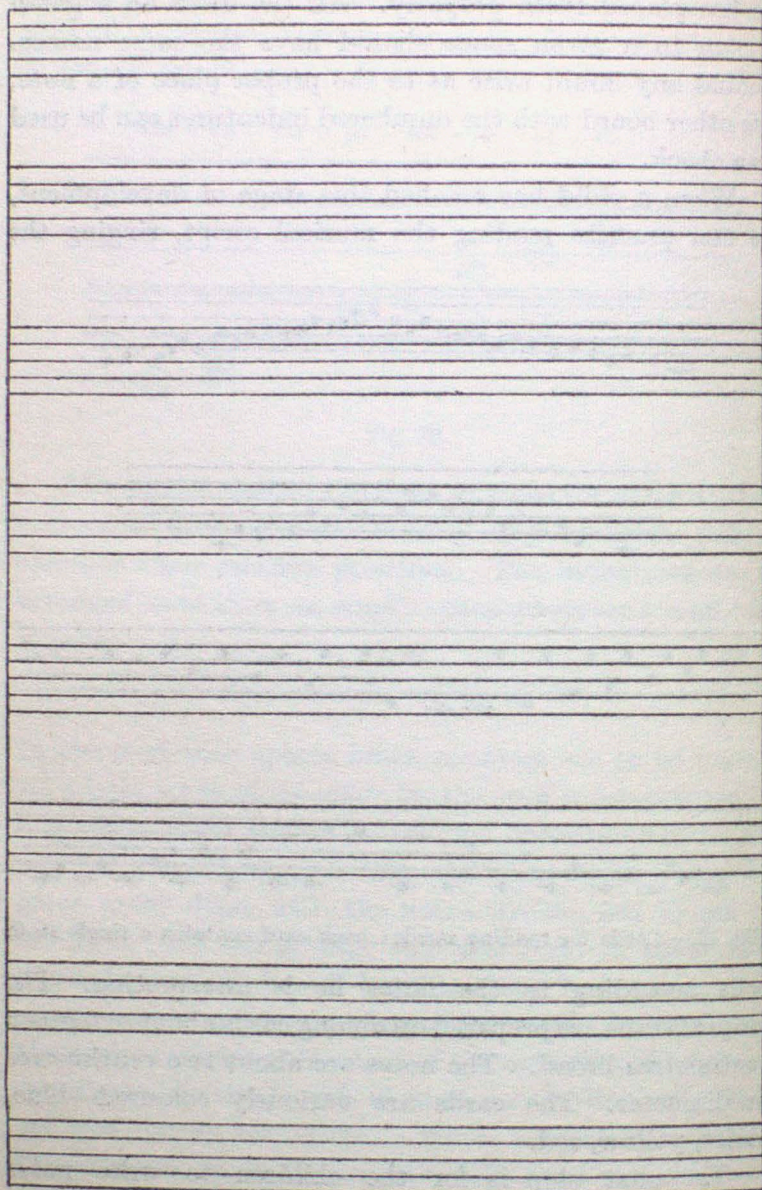


Fig. 41.—Sheet for musical transcription.

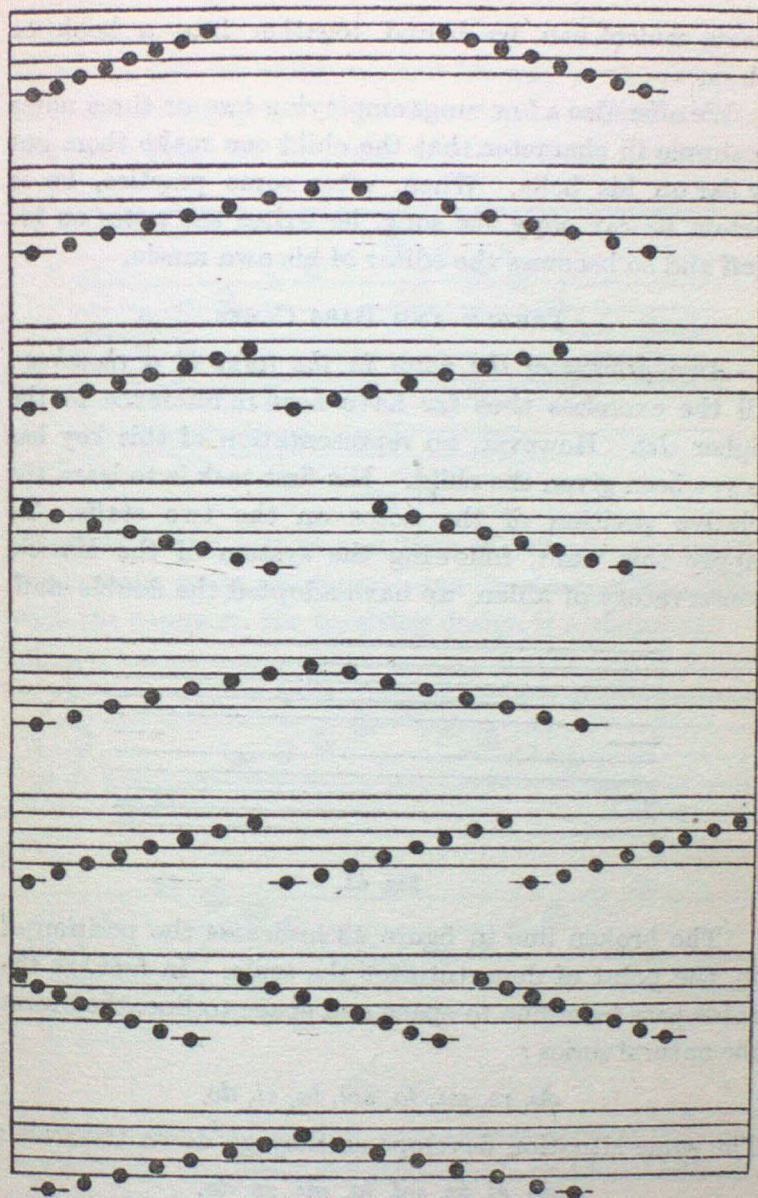


Fig. 42.—Here the children write the exercises they perform with the bells.

sheets which can be bound together into a book or album.

We offer also a few songs employing two or three notes so simple in character that the child can make them out by ear on his bells. When, after some practice, he is certain he can copy the song, he writes the notes on his staff and so becomes the editor of his own music.

TREBLE AND BASS CLEFS

Arrangement of the notes in the form of a rhombus :

All the exercises thus far have been in reference to the higher *clef*. However, no representation of this key has as yet been given the child. His first task is to learn the relative position of the notes on the two staves. To supply this want, following the system of the Musical Conservatory of Milan, we have adopted the double staff.

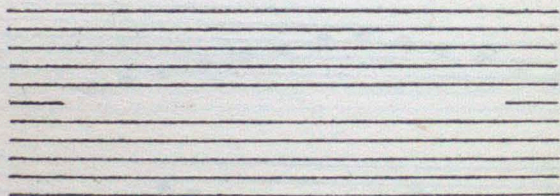


Fig. 43.

The broken line in figure 43 indicates the position of *do*, the point of departure for the scale. In fact, as the notes pass from line to space and space to line, they form the natural series :

do, re, mi, fa, sol, la, si, do.

The same situation develops as they go down the scale :

do, si, la, sol, fa, mi, re, do.

When the position of *do* has been determined, the other

notes above and below it are easily found. From the *do* on the left the child can find his way to the *do* on the next octave higher and come down again. Likewise from the same point on the right (*do*) he can go down to the

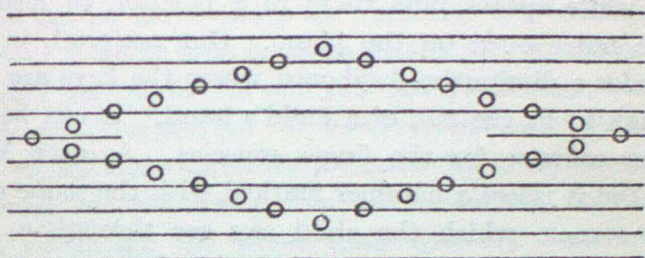


Fig. 44.

do of the lower octave and then go up the scale again. When these notes are represented on the combined staffs with the counters, the resulting design is a rhombus.

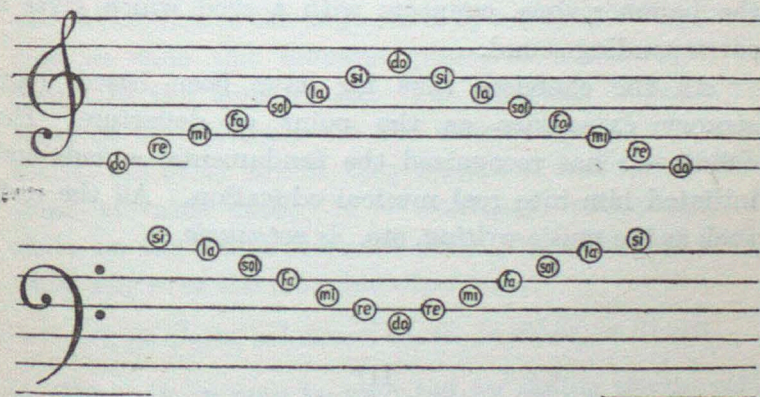


Fig. 45.

Separating the two staves, the arrangement of the notes in the higher and lower key (the C scale and bass) becomes apparent and the different significance of the two series can be emphasized by placing to the left of the staff the

two clef signs (G and C), which have been prepared as special portions of our material.

In this way the children have learned the scale in *do major* in the two keys. The arrangement of the black and white spaces puts them in a position to recognize these notes even on the piano. Our material, in fact, includes a diminutive keyboard where the keys are small enough to fit the size of a child's hand. It can be used as an exercise for the finger muscles. As each key is touched it raises a hammer marked with the name of the note struck, which the child can see through a glass. Thus while the child is practising his finger movements, he fixes his acquaintance with the arrangement of the notes on the keyboard. This small piano makes no noise. However, a sort of organ-pipe mechanism can be fitted on above the hammers in such a way that each stroke, as the hammer rises, connects with a reed which gives a corresponding sound.

All the exercises thus far have been based upon sensory experience as the point of departure. The child's ear has recognized the fundamental sounds and initiated him into real musical education. All the rest, such as the music writing, etc., *is not music*.

III

THE MAJOR SCALES

We have developed additional material for the teaching of the scales. Here we show a chart (Plate LII) somewhat suggesting the arrangement of the bell material used in the first exercises. That is, the relative tone

between the various notes of the scale are clearly indicated. The *scale* is, in fact, a series of eight sounds, the intervals between each being as indicated by the black marks in the design : whole tone, whole tone, semi-tone, whole tone, whole tone, whole tone, semi-tone.

In the *do major* scale the intervals are indicated as follows : a whole tone between *do* and *re* ; *re* and *mi* ; *fa* and *sol* ; *sol* and *la* ; *la* and *si* ; and a semi-tone between *mi* and *fa* and *si* and *do*. If, however, instead of beginning with *do*, the scale starts from some other note, the mutual intervals characterizing the scale remain unchanged. It is as though the whole scale with its characteristic construction as regards tone differences were moved along. Accordingly, as our plate shows, under the figure of the two octaves there is another figure. This latter is a movable piece of cardboard which shows the construction of the octave in black and white. This movable card is fastened to the large chart by a ribbon. Supposing now we slide this movable piece, as indicated in the figure, to the level of *mi*. The intervals between the tones of the *mi* scale are the same as in all the other scales. In other words, they remain as indicated on the small movable card. It is necessary, accordingly, to strike on the grand scale the notes corresponding to the white spaces of the movable slip : viz.,

mi, fa diesis, sol diesis, la, si, do diesis, re diesis.

This process may be repeated by sliding the movable card to all the notes in succession. In this way all the scales are gradually constructed. This becomes an interesting theoretical exercise, since the child discovers that he is able to build *all possible scales* by himself.

We have, however, for this purpose a real musical

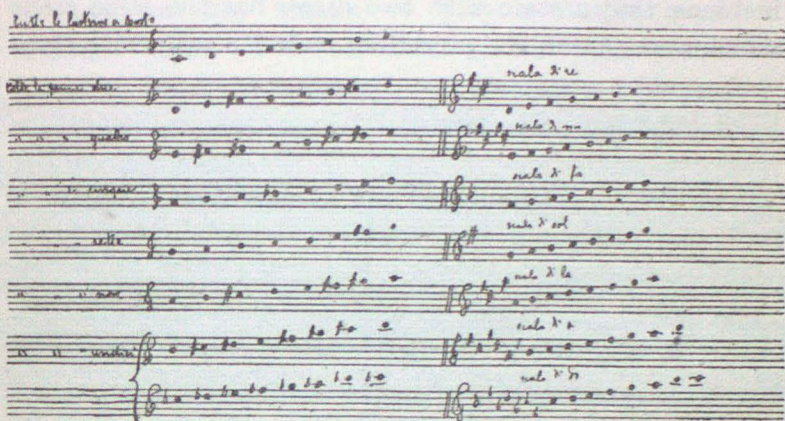
material, as appears from Plate LIII. Here on a wooden form like that used for the bells, but two octaves instead of one octave long, we have arranged prisms of equal dimensions but painted black and white according to the tones they represent. Each prism shows a rectangular plate exposed to view. The plates are identical in appearance on all the prisms. They are, however, really of different lengths according to the different prisms. When these plates are struck, they give the notes of two octaves, the prisms acting as sounding boards. The sounds are soft and mellow and unusually clear, so that we do not exaggerate in describing this mechanism as really a musical instrument (resembling the Xylophone). In our design each piece is arranged in its proper position in the *do major* scale.

Since the intervals between the tones are the same for all the scales without distinction, if the group of prisms is moved as a whole from right to left, sliding along the wooden form, some of the prisms will fall. The resulting effect is the same as that produced when the small card was moved over the larger chart, as in Plate LII. No matter how far the group of prisms is moved, the scale can be obtained by striking all the prisms corresponding to the white spaces on the wooden form (Plate LIV).

For instance, let us take away the two first prisms, *do* and *do diesis* on the left, and push the whole group of prisms from right to left until *re* reaches the point formerly occupied by *do*. If, now, we strike the plates which correspond to the notes of the major scale, we obtain the major scale in *re*. On examining the notes which make up this scale, we find : *re, mi, fa diesis, sol, la, si, do diesis, re*.

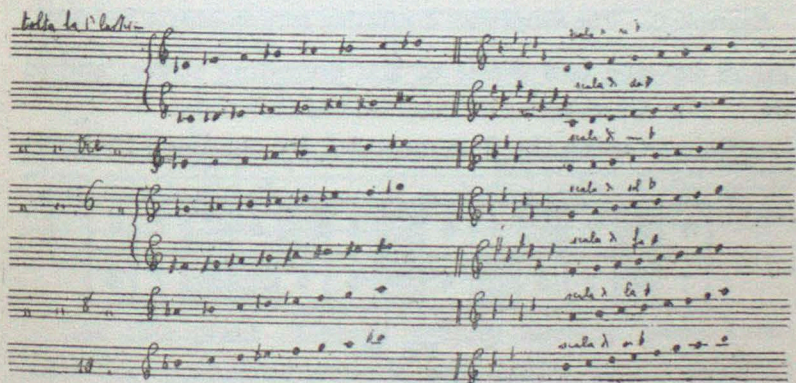
This brief description will indicate how interesting this instrument is. It contains in very simple form and

expresses in a clear and delightful way the fundamental principles of harmony. Its use can be made apparent to teachers by the three following tables.



Example A.—These scales begin with non-accidentals, *i.e.* white notes.

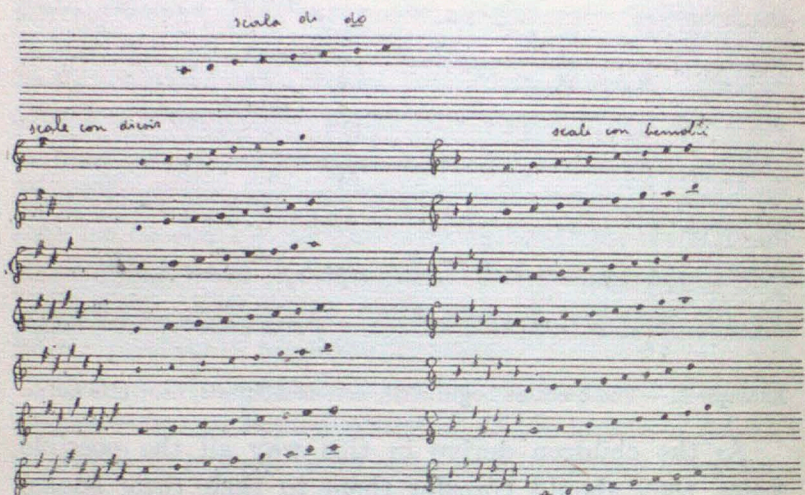
As the children derive in this way all the possible scales, they should transfer them to their copy books,



Example B.—These scales begin with accidentals, *i.e.* black notes.

making use of all the symbols of musical notation. The copying of the scales should be developed progressively :

first the scale with one *diesis*, next the scale with two, then the one with three *dieses*, etc. Fine opportunities for observation are here offered. A child may see, for instance, that a scale with two *dieses* has the same *diesis* which appeared in the preceding scale ; a scale with three



Example C.—The scales with distinction between sharps and flats. *dieses* has the two *dieses* of the preceding scales, and so on. The *dieses* recur at intervals of five notes.

Since in using the first material, by changing the third

| | | | | | | | | | | | | |
|---|--|---|---|---|---|--|---|---|---|--|---|---|
| 1 | | 2 | | 3 | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | 8 |
| 1 | | 2 | 3 | | 4 | | 5 | 6 | | | 7 | 8 |

Fig. 46.

and sixth bell, the child was taught to recognize the harmonic minor scale, to construct it and listen to it (Fig. 46), it is now an obviously simple matter for him to make up all the minor scales.

We have thus developed exercises which prepare for the recognition of the major and minor tones as well as for the recognition of the different tones. It also becomes an easy matter to play a simple *motif* in different keys. It is sufficient to move the series of plates, as has been indicated, and play them over according to the indications of the white and black spaces of the wooden form.

Here is a specimen of key transposition :



Example D.

At this point children usually develop great keenness for producing sounds and scales on all kinds of instruments (stringed instruments, wind instruments, etc.).

One of the instruments which brings the child to producing and recognizing notes is the *monochord* (Plate LV).

It is a simple, resonant box with one string. The first exercise is in tuning. The string is made to correspond with one of the resonant prisms (*do*). This is made possible by a key with which the string can be loosened or tightened. The child may now be taught to handle the violin bow or mandolin plectrum, or he may be instructed in the finger thrumming used for the harp or banjo. On one of our monochords, the notes are indicated by fixed transversal frets, the name of each note being printed in the proper space. These notes are, however, not written on the other monochord, where the child must learn to discover by ear the proper distances at which the notes are produced. In this case the child has at his disposal movable frets with which he can indicate the points he has discovered as producing a given note. These frets should be left in position by the child to serve as a check on his work. The children have shown considerable interest also in little pitchpipes, which give very pleasing tones (Plate LVI).

.

Thus in composing the scales and in listening to them the child performs real exercises in musical education. A given melody in the major scale is repeated in various keys. In listening to it carefully, in repeating it, in observing the notes which make it up, the child has an exercise similar to the audition of the note, but an exercise of a far more advanced character.

This exercise is to be the starting point for *understanding* melody. To make the hearing of music an intelligent act and not like the mechanical process which appears when children read, in loud monotone, books which they cannot understand and of the meaning of which they have no idea, preparatory exercises are

required. We get this preparation through various exercises in the audition of various scales for the recognition of key, and in exercises on the interpretation of rhythm.

IV

EXERCISES IN RHYTHM

One of our most successful exercises has proved to be that originally conceived as a help in teaching children to walk, viz., "walking the line." It will be remembered that among the exercises in motor education used at the outset of our method, appeared that of walking with one foot in front of the other on a line drawn on the floor, much as do tight-rope-walking acrobats. The purpose of this exercise was to stabilize equilibrium, to teach erect carriage and to make movement freer and more certain.

Miss Maccheroni began her exercises in rhythm by accompanying this walking of the children with piano music. In fact, the sound of the piano came to be the call signal for the children to take up this exercise. The teacher starts to play and immediately the children come of their own accord, and almost without exception, to take up their positions on the line. At the very beginning the music seems to be purely a signal, at best a pleasant accompaniment to the motor exercise. There is no apparent adaptation of the child's movements to the musical rhythm. However, as the same measure is repeated for a considerable period, the rudiments of this

adaptation begin to appear. One of the children begins to keep step with the rhythm of the music. Individual differences in adaptation persist for some time ; but if the same musical rhythm is kept up, almost all the children finally become sensible to it. In fact, these little people begin to develop general attitudes of body, in relation to the music, which are of the greatest interest. First of all, the children change their gait according to the music : the light walk, the war-like march, the run, develop on the impulse of the rhythmic movement. It is not that the teacher " teaches " the child to change his walk according to the music : the phenomenon arises of its own accord. The child begins to interpret the rhythm by moving in harmony with it. But to obtain this result the teacher must play perfectly, carefully noting all the details of musical punctuation. The creation of musical feeling in the children depends upon the teacher's own feeling and the rigorous accuracy of her own execution.

It will be useful to give here a few details on the execution of these first rhythmic exercises. The children begin, as we have said, by learning to walk on the line. They develop a passion for walking on that line, yielding to a fascination which grown-up people cannot conceive. They seem to put their whole souls into it. This is the moment for the teacher to sit down at the piano and without saying anything to play the first melody in our series. The children smile, they look at the piano and continue to walk, becoming more and more concentrated on what they are doing. The melody acts as a persuading voice ; the children begin to consider the time of the music and little by little their tiny feet begin to strike the line in step with it. Some of our three-year-olds begin to keep step as early as the first or second trial.

After a very few attempts a whole class of forty children will be walking in time. We must warn against the error of playing with special emphasis on the measure ; in other words, of striking more loudly than is required the note (thesis) which marks the inception of the rhythmic period. The teacher should be careful simply to bring out all the expression that the melody requires. She may be sure that the rhythmic cadence will become apparent from the tune itself. The playing of one note more loudly than the others, thus to emphasize the rhythmic accent (thesis), is to deprive the selection of all its value as melody and therefore of its power to cause the motory action corresponding to rhythm. It is necessary to play accurately and with feeling, giving an interpretation as real as possible. We get thus a " musical time " which, as every one knows, is not the " mechanical time " of the metronome. If it is certainly absurd to play a *Nocturne* of Chopin to the metronome, it is hardly less absurd and certainly quite as disagreeable to play a piece of dance music to that instrument. Even those people who have a great aptitude for feeling " time," and who play with special attention to exactness of measure, know that they cannot follow the metronome without positive discomfort. Children feel the rhythm of a piece of music if it is played with *musical feeling* ; and not only do they follow the time with their footsteps, but, as the rhythmic periods vary, they adapt the whole attitude of their bodies to the melodic period, which is developed around the beats constituting the rhythm as around points of support. There is a vast difference between this exercise and that of making children march to the clapping of hands or to the time of *one, two, three*, etc., counted in a tone of command.

A child of ten years was dancing to the music of a Chopin waltz played with most generous concessions to the different colorations indicated in the text. She put into her movements a certain fullness of swing, to bring out the effect which a marked *rallentando* gives the notes. Of course this method of dancing demands on the part of the children a perfect and intimate identification of spirit with the music; but this is something which children, even when they are small, possess in a very special way, and which they develop in their long and uninterrupted walks on the line to the sounds of a tune often repeated. It is curious to see them assume a demeanour entirely in harmony with the expression of the music they are following. A little boy of three, during the playing of our first melody, held the palms of his hands turned parallel with the floor and as he walked he bent his knees slightly with each step. On passing from our first to our second tune, he changed not only the rapidity of his footsteps, but the attitude of his whole body. Considered as something external this may be of slight importance, but considered as evidence of a mental state, the change in demeanour bears witness to a distinct artistic experience. The composer of the tune might well be proud of such a sincere response to his work, if the test of musical beauty be regarded as successful communication of feeling.

Our second tune is a rapid *andante* somewhat *staccato*. The first was slow and smooth (*legato*). The children feel the *legato*, answering it with very reserved movements. The *staccato* lifts them from the floor. The *crescendo* makes them hurry and stamp their feet. The *forte* sometimes brings them to clap their hands, while *calando* restores them to the silent march, which turns,

during the *piano*, to perfect silence. The completion of the musical period brings them to a halt and they stand there expectant until it is taken up again ; or if it be the end of the whole tune, they suddenly stop.

Beppino, a little boy of three, used to keep time with the extended forefinger of his right hand. The music was a song in two parts repeated alternately, the one in *legato* and the other in *staccato* ; with the *legato* he used a uniform regular movement ; he followed the *staccato* with sudden spasmodic beats.

To-day forty children may be seen walking as softly as possible during a tune played *pianissimo*. These same children on the day when they first heard the *piano* kept calling to the teacher " play louder ; we can't hear " and yet at that time the teacher was playing not *pianissimo*, but *mezzo forte* !

At first the children interested in the first tune are deaf to any other. The children in the St. Barnaba School in Milan got in step with the first tune. They did not notice that the teacher had changed to the second and kept their step so well that when the first tune was resumed, the teacher found them in perfect time, while on the faces of the children appeared a smile of recognition, as it were, of an old friend.

If the teacher is sufficiently cautious, she can discover without disturbing the children the moment when they have caught a new tune ; and even if only a few succeed in following both of the first two melodies, the teacher can satisfy these few by alternating the tunes. This does not disturb the others who come, little by little, to notice the change in the music and to fall in with the new movement. In a public Kindergarten at Perugia

an attempt of this nature was made without warning by a lady, who, being a visitor, felt free to take this liberty. The children were invited into the large hall and left to themselves while the lady was playing on the piano our third melody, a march. The older children caught the movement at once. After they had been marching for some time a *galop* was played. Some hesitation appeared in a few pupils, while others apparently were not aware of the change in the music. Suddenly two or three began to run, as though swept away by the rhythmic wave, as though borne along by the music. They hardly seemed to touch that floor to which, but a few moments previously, the march seemed to have glued them at every step! A portion of the children in this class had taken seats in the sloping auditorium around the room. They were the youngest children; and when the victorious charge broke out to the tune of the *galop*, they began to clap their hands enthusiastically. Some of the teachers felt alarmed, but certainly the spectacle was an inspiring one.

It follows that if we are to *tell* the children to "hop," "run," or "march," there is no use in our giving them music. We must take our choice: either *music* or *commands*. Even in our reading lessons with the slips, we do not tell the child the word that he must read. We must do without commands, without false accentuation of notes, without enforced positions. Music, if it be in reality an expressive language, suggests everything to children if they are left to themselves. Rhythmic interpretation of the musical thought is expressed by the attitude and movement of body and spirit.

Nannina, a girl four years old, would gracefully spread her skirt, and relax her arms along her body. She would

bend her knees slightly, throw her head back and turning her pretty little face to one side, smile at those behind her as though extending her amiability in all directions.

Beppino, four and a half years old, stood with his feet together motionless at the centre of the ellipse drawn on the floor, on which the children were walking. He beat the time of the first tune with an outstretched arm, bowing from the waist in perfectly correct form at every measure. The time consumed in this bow by Beppino exactly filled the interval between one *thesis* and the next and was in perfect accord with the movement of the tune.

Nannina, the same pretty girl we mentioned above, always grew stiff when a military march was played; she would frown and walk heavily.

On the other hand, the intervention of the teacher to give some apposite lesson, tending to perfect certain movements, is a thing which gives the children extraordinary delight. Five of our little girls embraced each other rapturously and smothered the teacher with kisses when they had learned a few new movements of a rhythmic dance.

Otello, Vincenzino and Teresa had been taught to get a better effect from their tambourines, their steps and gestures. Each of them thanked the teacher for the profitable lesson in a special way. Vincenzino gave her a beaming smile whenever he marched past her; Teresa would furtively touch her with her hand; Otello was even more demonstrative—as he went by her he would leave the line, run to her and embrace her for a second or two.

If the spontaneity of every child has been respected;

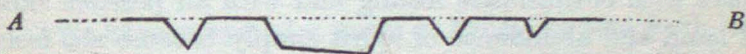
if, in other words, every child has been able to grow in his or her own way, listening to the tunes, following them with the footsteps and with free movements—interpreting them ; if each child has been able to penetrate, without being disturbed by any one, into the heart of the beautiful fact which the understanding of music constitutes ; then it is easy for the teacher who has forty children (between three and five and a half years of age), only one assistant, and preferably perhaps a whole apartment instead of a closed room, to sit down at the piano and teach eight children a long and intricate dance,—the Lancers in five parts. And then just like the orchestra leader who has prepared his pupils, the teacher with a minimum of effort gets the very effect in dancing, etc., which teachers generally are so anxious to obtain. Then we can get marches, counter-marches, simultaneous movements, alternate movements, interweaving lines,—anything in fact, that we wish, and with perfect accuracy besides ; since every movement in the children corresponds exactly with the development of the tune.

For instance, the children are marching two by two, holding each other's hand, during the playing of a short tune. At the end of this melody they slowly kneel, but in such a way that on the sound of the last note they are touching the floor very gently with their knees. There is something sweet about the accuracy and the perfect simultaneousness attained by the children, under the guidance of the tune. The effect of these exercises on them is to bring repose to their whole bodies and a sense of peace to their little souls.

On one occasion in a school just opened in Milan, 1908, the children re-acted to the piano by jumping about in confusion, waving their arms, moving their shoulders and

legs. This was really an attempt to represent by a sort of chaos the complexity of the rhythmic movements they were hearing. They were actually making, without any assistance from others, a spontaneous attempt at musical interpretation. They soon grew tired of this, saying that "the thing was ugly." They had, however, divined the possibilities of an orderly motory action; and when they had become quiet again, they began to listen to the music with great interest, waiting for the revelation of its deep secret. Then suddenly they began to walk again, this time regularly and in time to the real measure.

One of the children, whose graph was somewhat as follows :



(pauses, that is, on the line of quiescence, with frequent excursions into the negative field), took no part in these rhythmic exercises. On the contrary, he was always breaking them up by pushing the other children out of line or making a noise. Finally, however, he did learn not to disturb others; in other words, to stay *quiet*, something which he had never known how to do before. It is a great conquest for a disorderly child to gain the ability to become quite motionless, in a gently placid state of mind. His next step was to learn to move delicately, with respect for other people; and he came to have a certain sensitiveness about his relations with his school-mates. For example, he used to blush when they smiled at him and even when he took no part in what they were doing, he shared their activities with an affectionate attention. From this point Riziero (that was the child's

name) entered on a higher plane of existence—one of order, labour and politeness.

The fact also that children at times listen to the music while remaining seated comfortably around the room, watching the other children dance and march, is in itself a pretty thing. The children who are seated become very self-controlled. They watch their schoolmates or exchange a few words cautiously with each other. At times, even, they let themselves go in interesting expressions of movement with their arms. The manifestations of placidity and interest here seen cannot be disjoined from a healthful, spiritual upbuilding,—a beautiful orderliness which is being established within them. Obviously, a wonderful harmony springs up between the teacher, who plays with enthusiastic feeling and with all possible skill of hand and abundance of spirit simply because she feels the musical phenomena around her in the children, and the pupils, who, little by little, are transformed under this influence, and show an understanding of the music which becomes for them something more and more intimate, more and more complete. It is no longer a question of the *step*, but of the position of the whole body: arms, heads, chests *are moved* by the music.

Finally, many of the children beat time with their hands, and interpret correctly without ever having been taught distinctions between 3 and 4 time, etc. When a keen interest in "guessing" the time is awakened in them, the children look about for various objects—wands, tambourines, castagnettes, etc., and the class exercise is developed to perfection. The child comes to be "possessed" by the music. He obeys the musical command with his whole body and becomes more and more perfect in this obedience shown by his muscles.

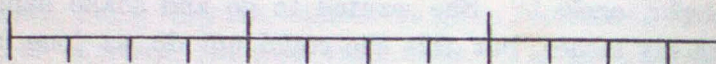
Here is a pretty story which will show to what an extent children can feel themselves dependent on the music which "makes them move." Once my father went into a room where a little Parisian girl of whom he was very fond was passionately marching to the rhythm of a tune played on the piano. The child usually ran to meet the old gentleman; but that day the moment she saw him she began to shout to Miss Maccheroni, who was playing, "*Arrête, arrête!*" She wanted to go and shake hands with my father, but this she could not do as long as the music was continuing to *command* her to move with the rhythm. And in fact, it was not until Miss Maccheroni stopped playing that the little girl was able to run and deliver her greeting.

We have prepared a series of tunes for this work, and I think it will be useful to give here those which we finally selected because they have succeeded, whenever they were tried, in arousing in the children the phenomena above described. There are eight movements chosen from six well-known pieces of music. These few movements repeated over and over again and played with all possible accuracy, will surely, sooner or later, be felt in every rhythm by the children.

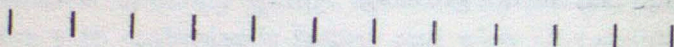
The transition from following the time by ones (that is, one beat for every rhythmic element) to the indication of simply the beginning of the measure (that is, one beat on the *thesis*) appeared for the first time in a "Children's House," directed by Miss Maccheroni. There, one morning when the children were following the music with great pleasure, marching about and beating on tambourines, it was a girl who first caught the strong beat (*thesis*). A little boy behind her made the conquest a

second later ; but while the little girl lost what she had gained almost immediately, the little boy developed it to perfection. Shortly after other children made the same progress, apparently as a saving of effort : they began, that is, by beating once on every step. This required a rapid movement and an endless succession of beats. All of a sudden they began to beat on the first note of a measure.

Here, for instance, is a case of $4/4$ time :



The children at first marked the time without regard to the measure, thus :



But the moment comes suddenly when they catch the measure : then they beat it as follows :



In other words, their beats fall only on the first note of the measure.

Maria Louisa, a little under four years of age, was walking to the sound of a $2/4$ march, played rather lightly. Suddenly she called to the teacher : "*Regarde, regarde, comme je fais !*" She was making little skips, gracefully raising her arms on the first beat of the measure. Her invention was extraordinarily happy and graceful.

Usually in teaching the divisions of musical time, it has been the custom to play *forte* the time called theoretically *tempo forte* ; in other words, to strike hard on the first note of every rhythmic measure. In fact, teachers of

children or young people can often be heard playing a tune with special emphasis on the first note of every measure and playing the successive notes *pianissimo*. Naturally the motory action corresponds to this: it will be tense for the strong beats and light for the weak beats. But what value has all this in relation to the feeling of the rhythmic measure? What is called theoretically *tempo forte* has no relation to the meaning of the words "strong" and "weak" in their ordinary sense. It is a question of *emphasis* and *expression*, which derive their nature from the laws of musical time and melodic composition and certainly not from the wrist muscles of the person playing. If this were not so, a person could play the first, second or third note of a measure as *forte*, whereas, in reality, it is the first that is always "strong."

In practice, children, to whom the six tunes we proposed for the beginning of this study were played—and played always with rigorous musical interpretation and very expressively—succeeded in recognizing the first beat of the measure as "strong," and went on thus to divide into measures some thirty pieces of music of varied rhythm. Even the following year, after the summer vacation, they kept asking for new pieces of music just for the "fun" of working out the measure in them. They would stand at the side of the teacher at the piano and either with their hands or with soft playing on the castagnettes or tambourines, accompany their new piece of music. In general they would listen in silence to the first measure and then fall in with their little beats like any well-trained orchestra. They took the trouble no longer to march to the music: they were interested in this new form of study; while the smaller children, delighted with the new music, were still walking undisturbed along

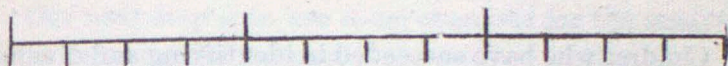
the elliptical line on the floor which was to guide them to such great conquests !

The strong beat (*thesis*) is the key that opens to the higher laws of music. Sometimes it is played, for reasons of expression, very softly and always possesses the solemnity of the note which dominates the rhythm. It may even be syncopated or lacking entirely, just as when the orator on reaching his climax pronounces in a very low voice the phrase which is to produce the great effect, or even pauses and is silent : this sentence rings powerfully in the ears of those who listen.

The same error which leads to heavy stress, in playing, on the first beat of every measure in order to attract the attention of the children to it, also leads to suggesting secondary movements in addition to the one which marks the *thesis*. The children, for instance, must make four movements for a 4/4 time : movements in the air for the secondary beats, and a more energetic movement for the *thesis*. The result is that interest in the succession of movements replaces attention to the fact of most importance, which is *to feel* the value of the first beat. Children who feel the first note because it is played "strong" and who proceed from one strong beat to the following strong beat guided by a succession of movements, are not, it is obvious, following the tune. One little girl who had been prepared by this method found herself, on having mistaken the beat, constantly persisting in her mistake under the guidance of her four movements. It is like presenting a cube or a triangle to children of three years with the teacher enumerating the sides, the angles, the apexes, etc. In reality the children do not get any notion of the triangle or the cube.



Our children come ultimately to represent the secondary beats with slight movements, as follows :

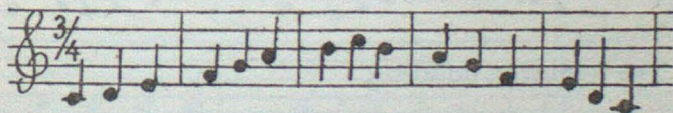


and then they count them. When we have gone thus far we reach the point which is exactly the *point of departure* for ordinary methods, namely, counting *one ! two ! three ! four !* to keep step in time.

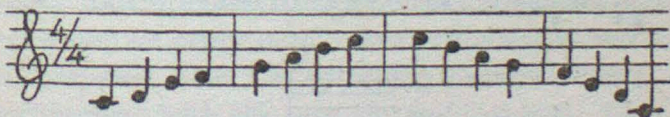
As a practical application of the information already acquired in the division of time into measures, we next pass to the exercise of playing the scales in $2/4$, $3/4$, and $4/4$ time and with the triplets. The scale, the classic type of the melody, lends itself beautifully to these interpretations of various measures. Every one must have passed hours at the piano playing simple scales and finding a delicious variety in the exercise. The *do* scale itself may be played, for instance, thus :



or thus :



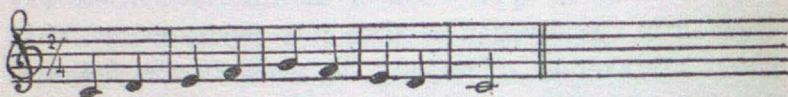
or thus :



Our little piano may be of use in this exercise; but it is

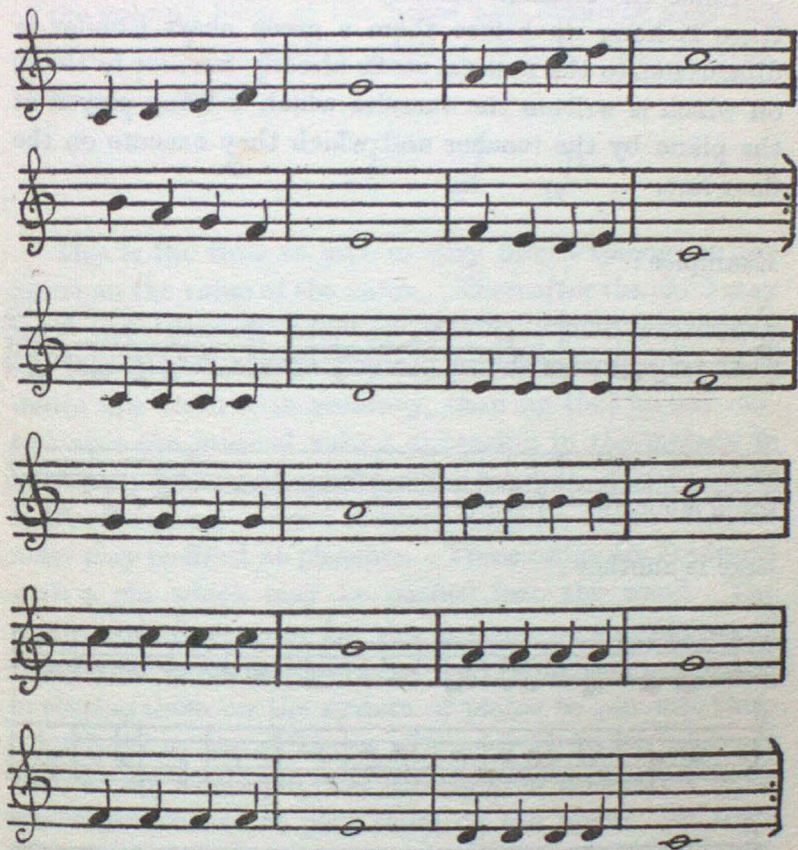
better first to use an exercise easier for finger movement and for the position of the hand.

Children who have succeeded in identifying and dividing the melody into measures and the measure itself into 2, 3, 4, understand very easily the time values of the notes. It is sufficient to let the child *hear* each exercise *first* and he will repeat it with precision. Thus all kinds of dry explanation of musical *values* disappear.



presents no special difficulty if the child has once heard it.

Our next step is to use some exercises for the analysis of the measure, for instance :

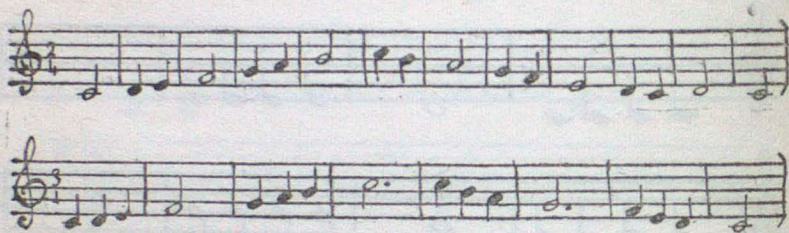


The children follow these exercises, marching so as to put one step on every note. Even children of four years when prepared with the preceding exercises succeed in following these with the very greatest interest. They are especially delighted with the long note which keeps them

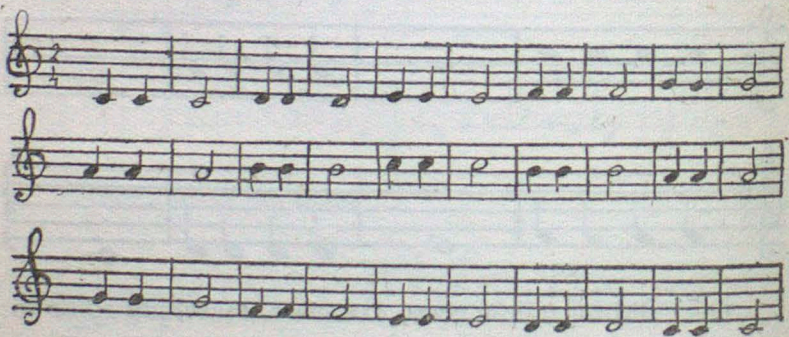
hanging in position with one foot in front of them on the line and the other one behind them also on the line. The position is that of a person who stops before bringing up the foot which is still behind him.

Since the children already know how to *read* music, there is hung up before them a green chart (similar in dimensions to the musical staves already familiar to them) on which is written the exercise which is being played at the piano by the teacher and which they execute on the floor-line.

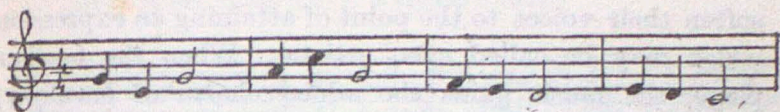
Examples :



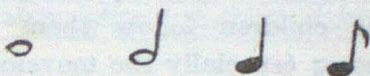
Here is another :



We even give a simple tune like this one (composed by Professor Jean Gibert of the Montessori Elementary School of Barcelona) :



Of course, sooner or later children fix their attention on the varying form of the notes and discover that this difference in form bears a relation to differences in time-value of the notes :



This is the time to give in very brief explanation the lesson on the value of the notes. Thereafter the child may write from memory a simple melody which the teacher has first played on the piano. Almost always the child writes this down with accuracy, showing that he has control over the musical values appearing in the melody in question. The child uses for this purpose a large green chart containing various musical staves on which movable notes may be fixed at pleasure. These notes are equipped with a pin which may be pushed into the wood. The simple exercises given for the analysis of the measures, transferred into various keys, can after some practice in playing them on the system of plates be put into their copy books by the children. These exercises for measure-analysis are so simple that the children themselves have sometimes learned to play them on the piano. It then has happened that the class went of its own accord into the piano room ; one child began to play and the others followed the music on the floor-line. The children as they walk ultimately come to sing the scales and the easy tunes (of which they have recognized the notes) pronouncing the names of the notes ; but in so pronouncing them they

soften their voices to the point of attaining an expression which may be called even artistic. When the teacher plays, the music gains the added charm of harmony, since the teacher can give not only the simple scale, but the relative chords, and this gives the scale a vigorous and very sweet fullness.

These exercises in measure-analysis have also been particularly useful in their application to gymnastic exercises. The children follow them with gymnastic movements, using especially the movements of Dalcroze which are admirably adapted to the measures of $2/4$, $3/4$, $4/4$, etc., and which have a real beauty. We discovered that these exercises proved to be complex and difficult for the children who had not practised sufficiently in the interpretation of the different note values. On the other hand, they were very easy for those who had come to have a clear feeling for these different values. This was proof to us that sensorial preparation must precede these exercises, and furthermore, that the only difficulty Dalcroze movements encounter in children arises from insufficient sensory preparation in the children themselves.

In the same way we illustrate the different details of musical writing : the dotted note,

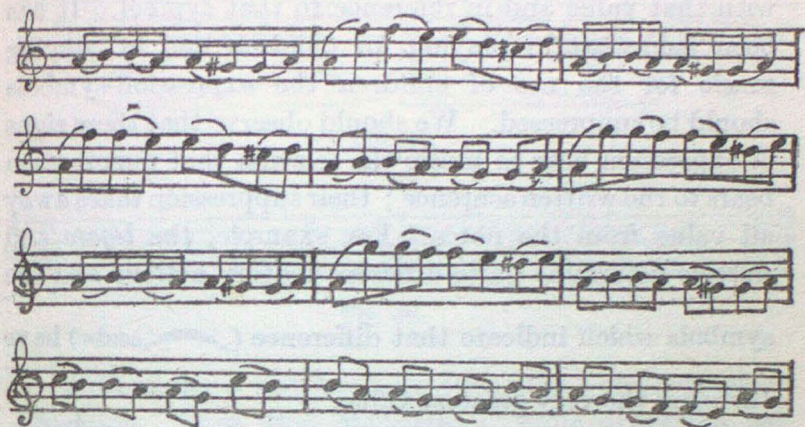


the triplet :



the *legato*, the *staccato*, etc.

Here is an example of a *legato* effect :



(Sonnambula. Quintet.)

This example which derives all its expressive value from the ties, also brings out the value of the note :



We need, accordingly, a collection of musical selections in which the value of the notes is obvious and clear to such an extent that the children come to recognize the different values. This recognition must be obtained by ear through listening to the music, not by eye looking at the symbols while the teacher explains.

The $\frac{1}{4}$ note always has a different musical content from the $\frac{1}{16}$ note. A musical piece made up of the 16th or 32nd notes has a character of its own (joy or agitation); and a piece made up of half or whole notes has likewise its peculiar character (religious, sad, impressive).

The same may be said of every musical symbol, the

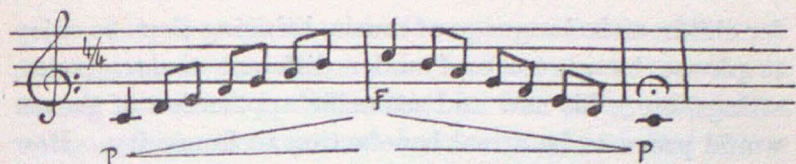


Fig. 48.



Fig. 49.

With all this a way has been opened to a really musical education. Once Miss Maccheroni, while executing her customary rhythmic tunes, reproduced a melodious religious movement, "*O Sanctissima*," which the children heard for the first time. The children all left the line and gathered around the piano to listen. Two or three little girls knelt on the floor and others remained motionless executing plastic poses with their arms. This revealed to us their sensitiveness to melody; they felt moved not to march but to pray and assume various poses. We have not yet been able to push our experiments far enough precisely to define the musical material adapted to children of various ages. We have, however, made a very great number of successful attempts to bring children to enjoy melody and sentimental expression in music. The practicability and utility of musical auditions, or, if you wish, of concerts for children, graduated in difficulty, executed on various instruments, but on one instrument at a time, are beyond all question; this applies above all to songs reproduced by the human voice, when a well-trained voice is available.

If a real artist should take up the task of analyzing

for children the language of music, bringing them to enjoy it phrase by phrase and under different *timbres* (voice, strings, etc.), his new and scientific application of the art would prove to be a real benefaction to humanity. How many people capable of profound enjoyment of music would be produced in the future from these groups of little ones, so intelligent in music, who follow the most expressive tunes with so much passion and in a silence more absolute than any celebrated artist can dream of obtaining in a meeting of adults! No one among these little hearers is cold, far away in thought. But on the faces of the children appears the interior working of a spirit, tasting a nectar essential to its very life.

How many times a plastic pose, a kneeling posture, an ecstatic face, will move the heart of the artist to a sense of joy greater than that which any applause of a throng of people, often indifferent or inattentive, can possibly give him! Usually only those wounded at heart by the difficulty of being understood by others, or discouraged by the coldness or rudeness of other people, or oppressed by disillusion, or filled with a sense of painful loneliness or need of expansion in some other way, feel in music the voice which opens the doors of the heart, and causes a health-giving flood of tears or raises the spirit to a lofty sense of peace. Only they can understand how necessary a companion for humanity music is. We know, of course, to-day that music is an indispensable stimulant for soldiers rushing forth to die. How much more truly might it then become a stimulant for all who are to live!

This conviction is already in the hearts of many people. In fact, attempts have already been made to reach the populace by concerts in the public squares and by making concert halls accessible to people of every

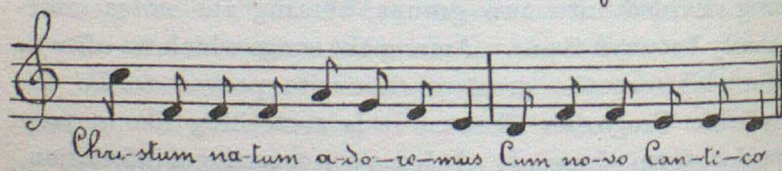
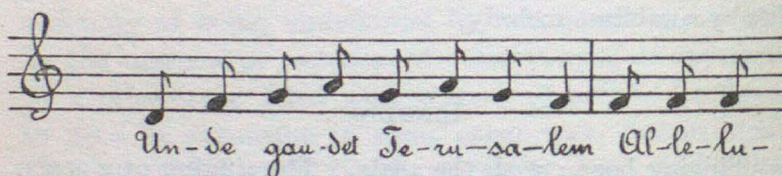
class ; but, after all, do such attempts amount to more than putting the cheap editions of the classics into circulation among illiterates ? Education is the prime requisite ; without such education we have a people of deaf mutes for ever barred from any music. The ear of the uneducated man cannot perceive the sublime sounds which music would bring within his reach. That is why though the music of Bellini and Wagner is being played in public squares, the drinking bars are just as full as before.

If, however, from these pupils of ours a whole people could grow up, it would be sufficient to go through the streets with a good piece of music and everybody would come out to hear. All those places where the rough and abandoned wrecks of humanity seek enjoyment, like homeless dogs looking for food in our ash-bins, would be emptied as if by magic. We should have an actual realization of the allegory of Orpheus ; for hearts which are now of stone would then be stirred and brought to life by a sublime melody.

SINGING

Singing began with the scale. The singing of a scale, first in accompaniment with the bells and later with the piano, is a first and great delight to the children. They sing it in various ways, now in a low voice, now very loud, now all together in unison, now one by one. They sing divided into two groups, sharing the notes alternately between them. Among the songs which we offer to the children, the greatest favourite proved to be the syllabic Gregorian Chant. It is something like a very perfect form of speech. It has a conversational intonation, the softness of a sentence well pronounced, the full

roundness of the musical phrase. The examples given here have almost the movement of the scale :



Many other verses of the Gregorian Chant have, like these, proved to be the delight of the Montessori Elementary School of Barcelona. There the children are especially keen about this very simple music which they like to play on the piano, on their plates (xylophones) or on their monochords.

MUSICAL PHRASES FOR THE INITIAL RHYTHMIC EXERCISES

We give here in complete form the musical phrases used by us for the first rhythmic exercises. They are adequate for giving the sensation of rhythm and for suggesting the motory actions associated with the rhythm. This musical material now forms in our schools part of the material which is experimentally established.

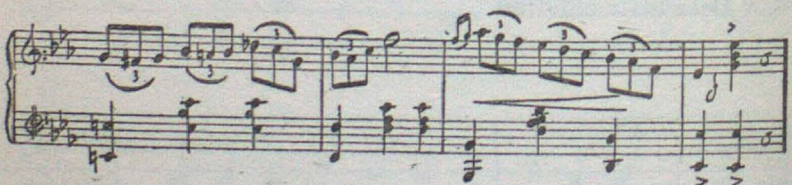
Works from which Selections are taken. *Motor Reactions provoked.*

- | | | |
|--------------------------------------------|-------|-----------------------|
| 1. "Ancora un bacio," Mazurka, Bastianelli | | Slow walk. |
| 2. "Si j'étais roi," Adolphe Adam | .. | Accelerated walk. |
| 3. "Eagle March," Wagner | .. .. | March step. |
| 4. "Galop," Strauss | .. .. | Run. |
| 5. "Italian folk-song " | .. .. | Hop. |
| 6. "Pas des patineurs " | .. .. | Sedate walk. |
| 7. "O Sanctissima " | .. .. | Devotional attitudes. |
| 8. "Dear little children " | | |

ANCORA UN BACIO

(Mazurka)

BASTIANELLI



SI J'ETAIS ROI

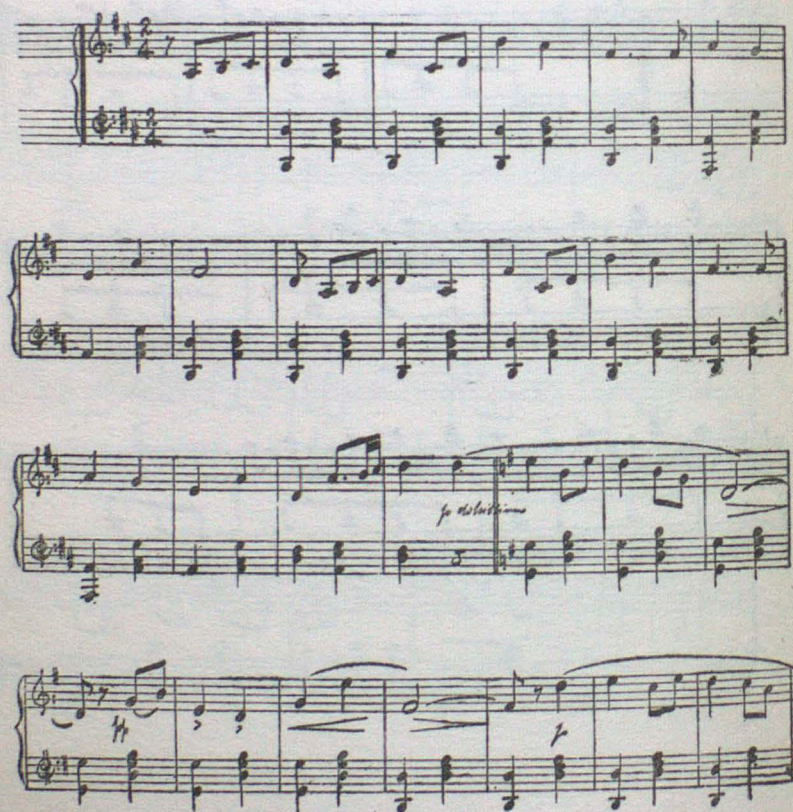
ADOLFO ADAM

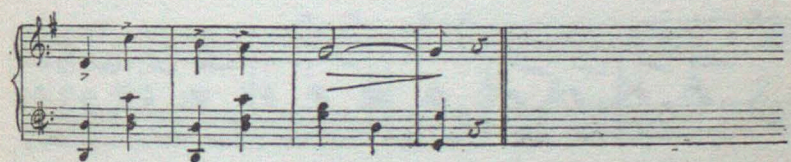
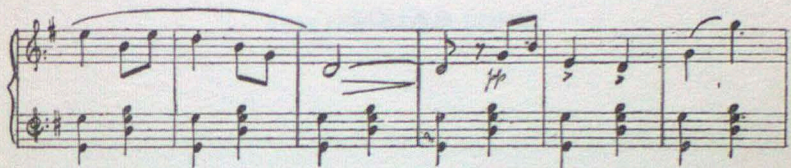
Unisono sostenuto

The musical score is written for piano and voice. It consists of three systems of staves. The first system begins with a piano introduction in G major, 2/4 time, marked 'Unisono sostenuto'. The piano part features a steady eighth-note accompaniment in the left hand, while the right hand plays a melody of eighth notes. The vocal part enters in the second measure of the first system with a melody of eighth notes. The second and third systems continue the vocal melody and piano accompaniment. The key signature has one sharp (F#) and the time signature is 2/4. The notation includes various musical symbols such as notes, rests, and bar lines.

EAGLE MARCH

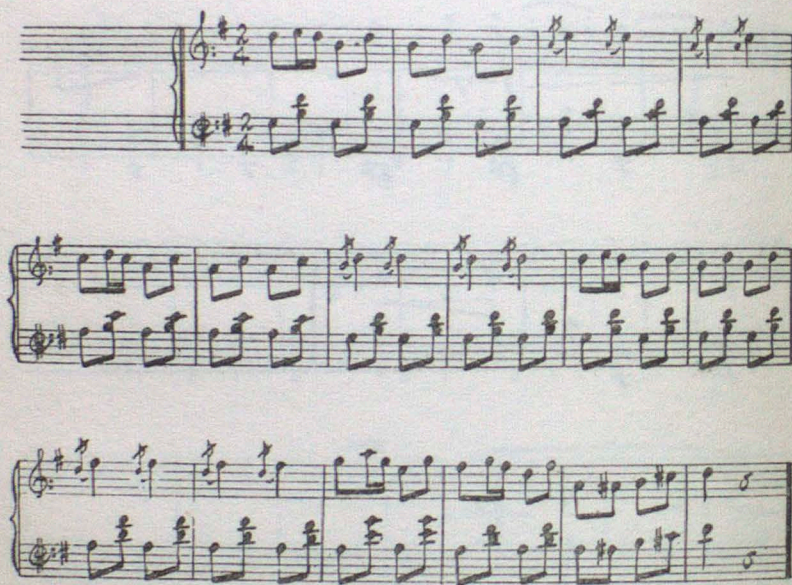
WAGNER



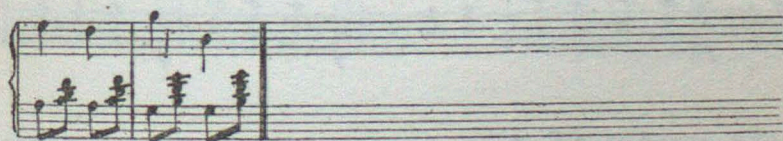
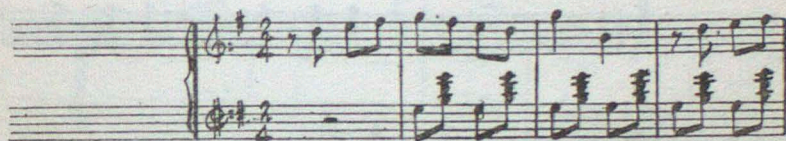


GALOP

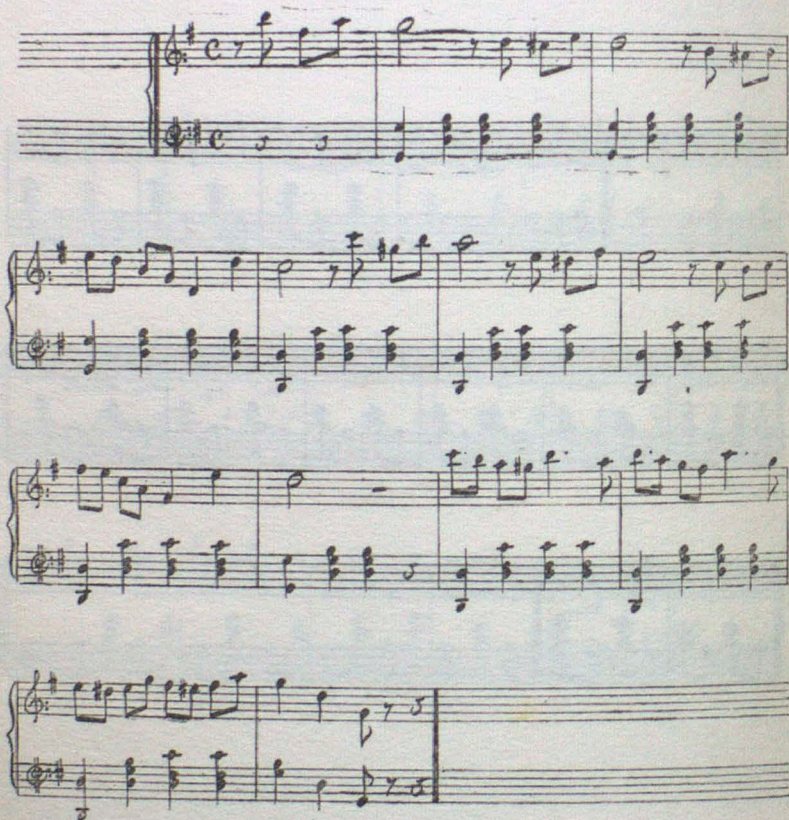
STRAUSS



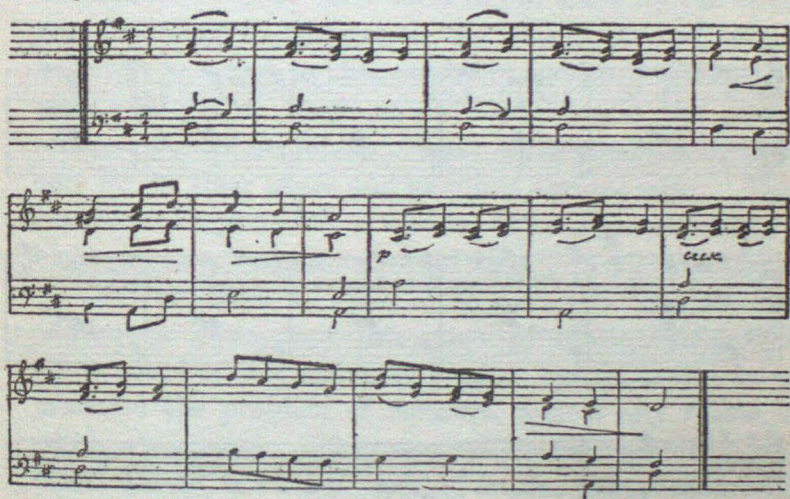
ITALIAN FOLK SONG



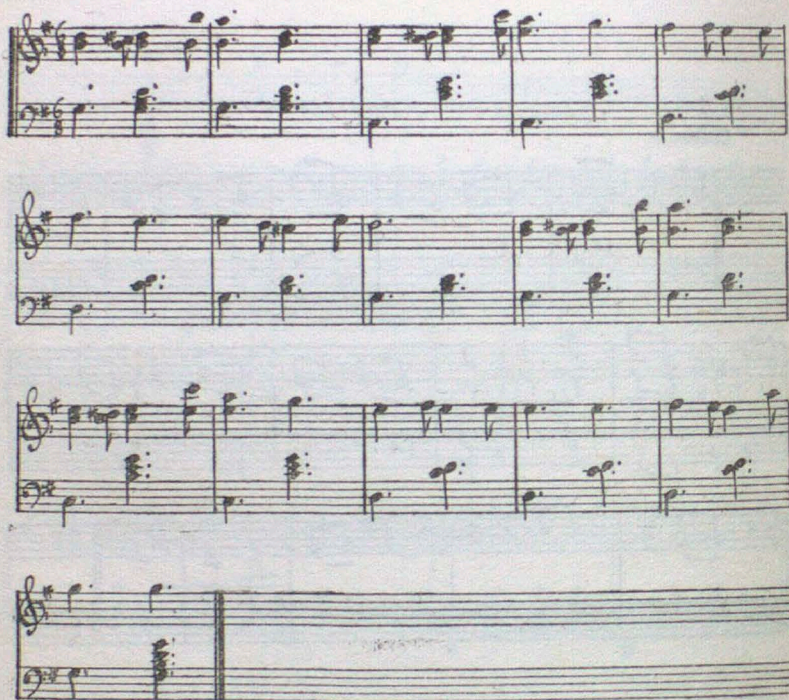
PAS DES PATINEURS



O SANCTISSIMA

Andante

DEAR LITTLE CHILDREN



Dear little children
Happy and gay
Happy at work and
Happy at their play.

Build a pretty tower
Or a long stair,
Matching pretty colours
Happy everywhere.

V

MUSICAL AUDITIONS

The movement entitled "O Sanctissima," played by Miss Maccheroni one day by chance among the rhythmic exercises, is regarded by us as an introduction to *musical audition*. It will be recalled that the children had been accustomed to alter their style of marching on the floor-line according to changes in the music. It had never, however, occurred to them to leave the line. When this piece was played they all crowded around the piano, motionless, thoughtful, absorbed; while two or three little ones fell on their knees and assumed various poses. This experience suggested to us the idea of "musical auditions," or, if you like, "concerts for children."

Children, little by little to be sure, but none the less admirably, enter into the spirit of music. After the numerous rhythmic exercises, as soon, that is, as they have mastered the problem of measure, almost any *sonata* is within their reach. They can handle not isolated movements merely, but whole pieces of music. The same is true of the auditions. At first, of course, it is better to select simple phrases; but gradually the children come to enjoy "the best music," joyfully recognizing the feeling which it expresses and which inspired it. Our pupils used to exclaim, for instance: "This piece is for weeping," "This is for prayer," "Now we must laugh," "Now we must shout," etc.

We cannot, however, insist too strongly on the need

for the greatest possible care in the execution of the selections used. A child audience is a very special one. It demands something more than is expected by the average "intelligent audience." It is one in which musical intelligence must be *developed*. Our object must be the creation not merely of higher and higher grades of understanding, but also of higher and higher grades of *feeling*. In this sense, we can never *do too much* for the children. It is a task not beneath the dignity of the greatest composers, the most accomplished technicians. Indeed, any one of such might well esteem it his privilege some day to hear it said of his work that it aroused the first love for music in the hearts of one of these little ones. For thus music would have been made a companion, a consoler, a guardian angel of man ! It is of course not the lot of all of us to attain the exalted position of greatness whether as artists or technicians. We must content ourselves with assuming an obligation : with *giving* all the soul and all the skill we possess. We must conceive of ourselves as transmitters of the largess of music to our children. We must deeply feel our calling as bestowers of a divine gift.

The following selections were all used successfully by us in our experiments. They are supplements to the "O Sanctissima" and a "Pater Noster."

A. NARRATIVES.

Trovatore : "Tacea la notte placida."

Lucrezia Borgia : "Nella fatal di Rimini e memorabil guerra."

Lucia di Lammermoor : "Regnava nel silenzio."

Trovatore : "Racconto di Azucena."

Sonnambula : "A fosco cielo, a notte bruna."

Rigoletto : "Tutte le feste al tempio."

Fra Diavolo : "Quell'uom dal fiero aspetto."

B. DESCRIPTION.

Beethoven : " Moonlight."

Bohème (Puccini) : " Nevica ; qualcuno passa e parla " (Act II, prelude).

Aïda, prelude as far as " Cieli azzurri."

Aïda, " Marcia trionfale " (containing the motive of the scene to which it belongs).

C. SENTIMENT AND PASSION :

Gaiety :

Traviata : " Libiam nei lieti calici."

Sonnambula : " In Elvezia non v'ha rosa fresca e bella al par d'Alina."

Traviata : " Sempre libera deggi' io folleggiar."

Faust : Peasant song, " La vaga pupilla."

Contentment :

Aïda : " Rivedrò le foreste imbalsamate."

Passion :

Traviata : " Amami Alfredo."

Lucrezia Borgia : " Era desso il figliuol mio."

Anguish :

Lucrezia Borgia : " Mio figlio, ridate a me il mio figlio."

„ „ „ Infelice, il veleno bevesti."

Threat :

Cavalleria Rusticana : " Bada, Santuzza, schiavo non son."

Allurement :

Barbiere di Siviglia : " La calunnia è un venticello."

Iris : " La Piovra."

Comic :

Barbiere di Siviglia : " Pace e gioia sia con voi."

Fra Diavolo : " Grazie al ciel per una serva."

Invitation :

Faust : " Permetteresti a me."

Bohème : song of Rudolph, " Che gelida manina."

Anger :

Sonnambula : " Ah, perchè non posso odiarti."

Sorrow of sacrifice :

Bohème : " Vecchia zimarra senti."

Meditation :

Mendelssohn : Romances.

Mozart.

Chopin.

D. FOLK SONGS AND DANCES.

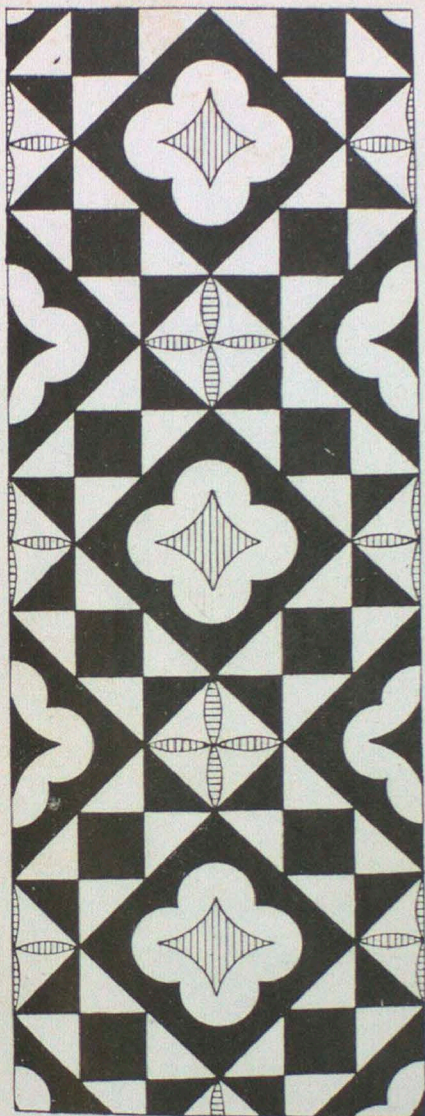


PLATE XLIV.—A composition made with the pieces of the insets. The only free-hand work is the modification of the curved sides of the small square within the flower. Such a decoration is to be found in the Cathedral of Florence, in the large windows round the apse (page 303).



PLATE XLV.—The design is composed with the pieces of the insets. The small star in the centre of the figure is free-hand drawing. The flower within the resulting cross is drawn with the compasses; the small decorative detail of the arm of the cross and the little round in the centre are free-hand (page 303).

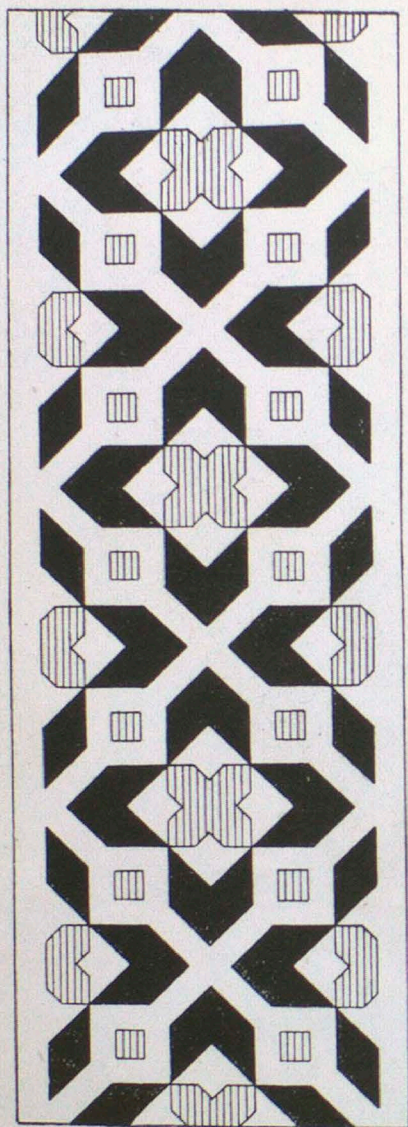


PLATE XLVI.—Design made with two pieces of the insets. This decoration appears in Giotto's picture of the Madonna in the upper church of San Francesco in Assisi, Umbria (page 303).

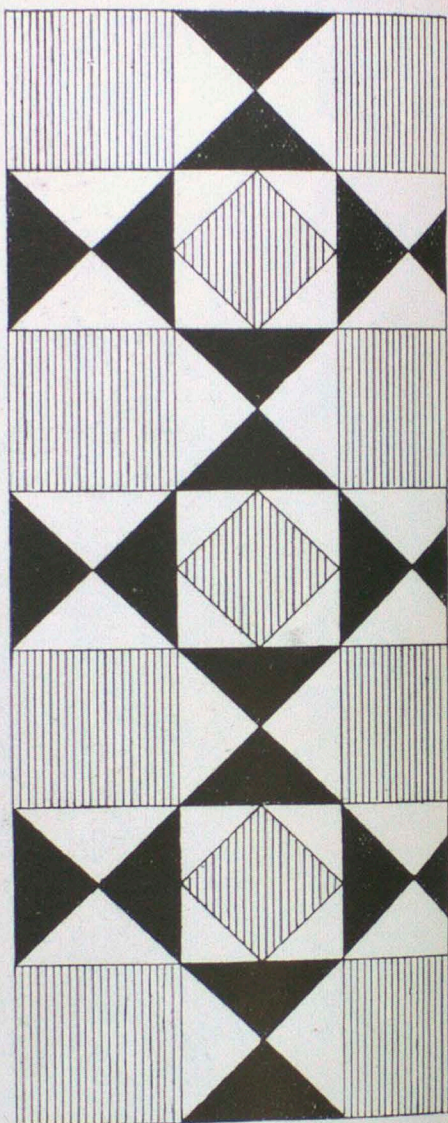


PLATE XLVII.—Decoration constructed with the pieces of the insets. Here we have a modification of the outlines, substituted for two parallel lines, and some retouches of the small inner square, changed to a cross (page 303).

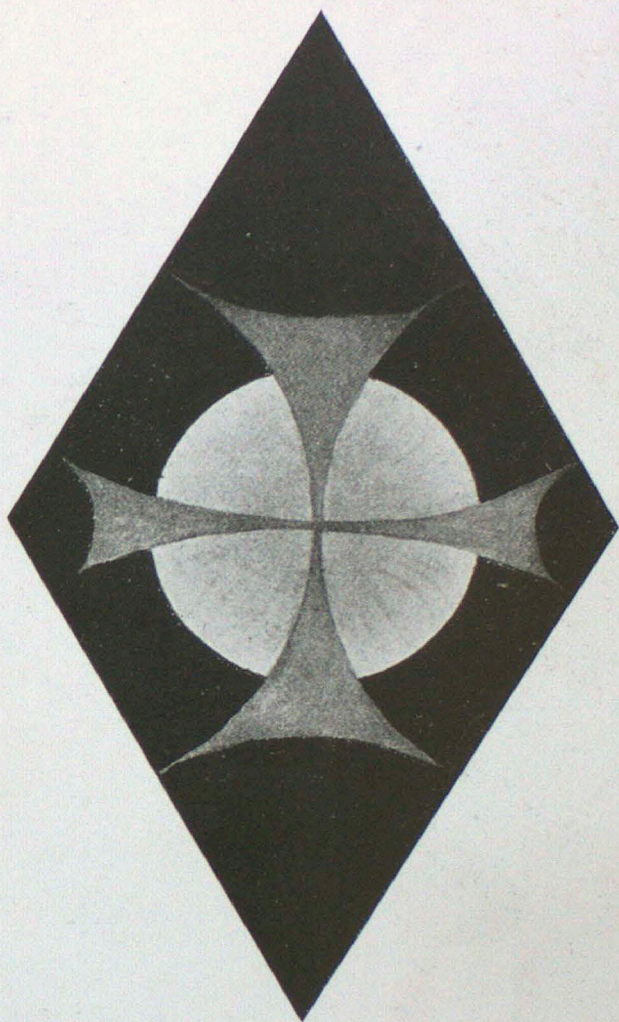


PLATE XLVIII.—The drawing is made without the help of the insets; the child, with the aid of the compasses, realises the spontaneous idea of his mind. The rhombus is painted in black; the cross is in gradations of claret colour, and the circle is yellow, darker in the centre and decreasing in intensity towards the periphery. The combination of colour is very harmonious and effective (page 309).

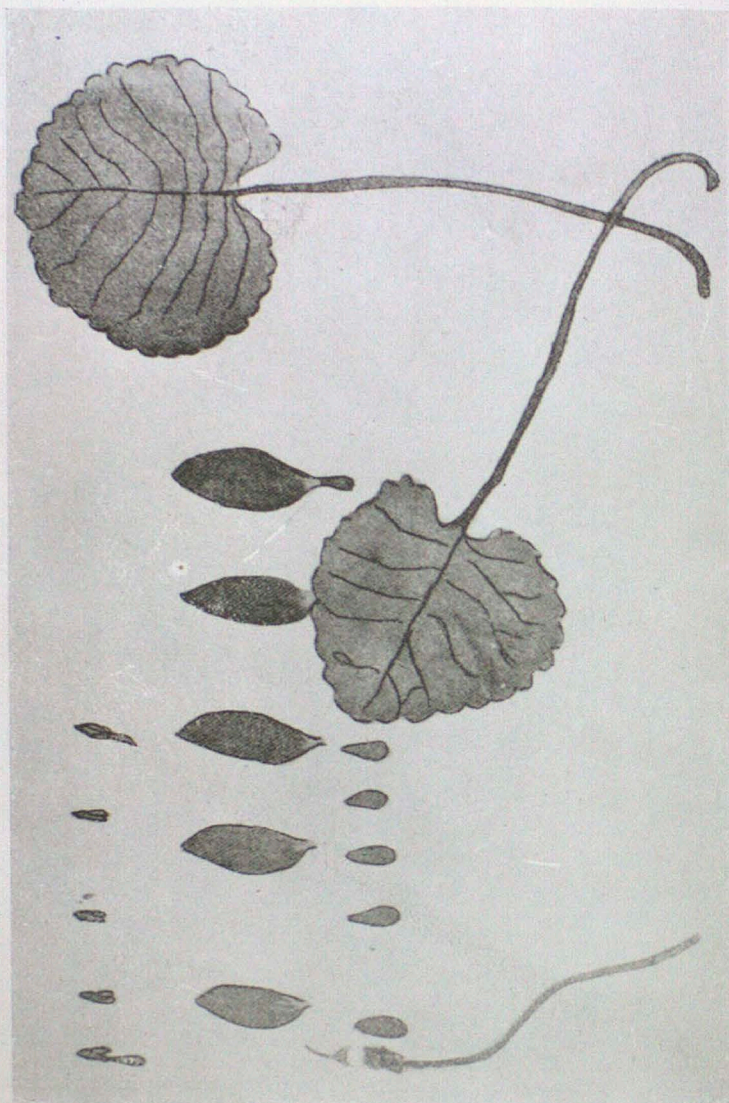


PLATE XLIX.—Spontaneous expression of an exercise in natural science (page 309).

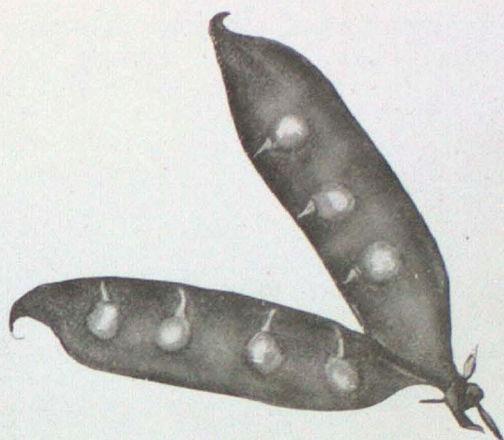
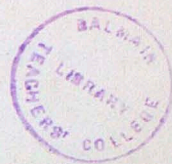


PLATE L.—Result of bringing a pea-pod to the school, to observe the manner in which the peas are attached (page 309).

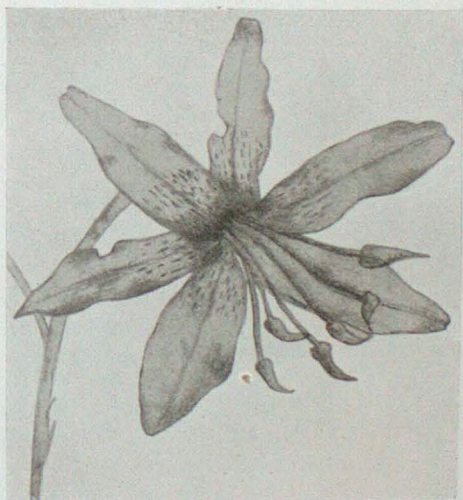


PLATE LI.—Pencil drawing (from nature) (page 309).

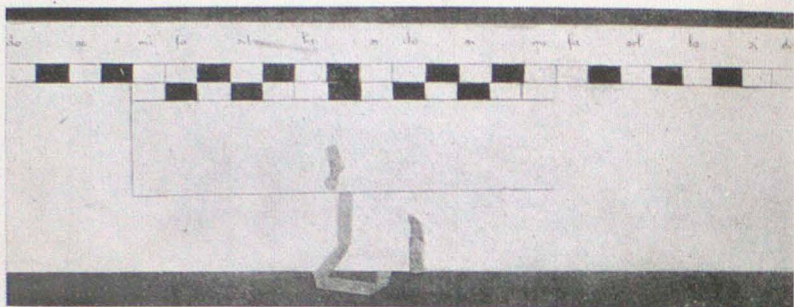


PLATE LII.—Material for indicating the intervals of the major scale and its transposition from one key to another (page 326).

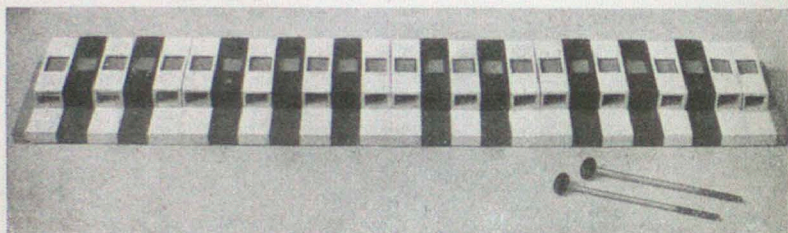


PLATE LIII.—Material showing the music bars arranged for the scale of C major (page 328).

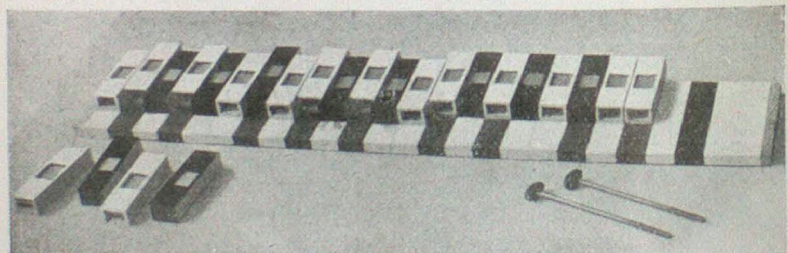


PLATE LIV.—Material showing the transposition of the scale, preserving, however, the same intervals (page 328).

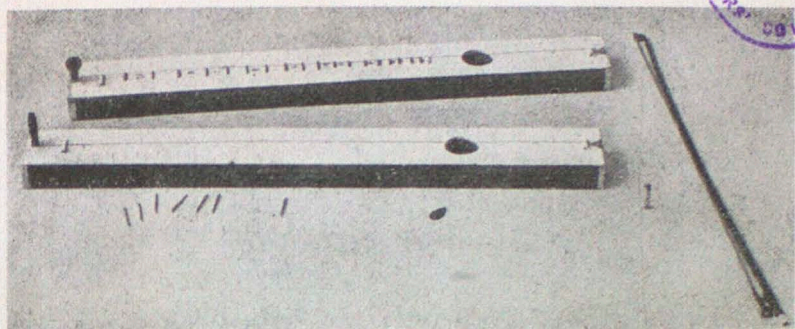


PLATE LV.—The monocord. In the first instrument the notes are indicated by frets. On the monocord in the foreground the child places the frets as he discovers the notes by drawing the bow across the string (page 331).

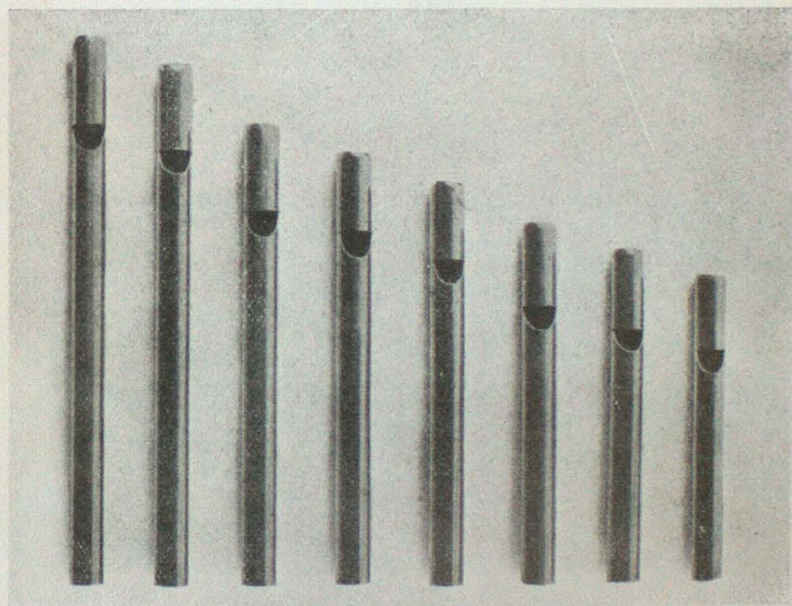


PLATE LVI.—Pitch-pipes (page 332).



PLATE LVII.—Child in the act of performing an exercise for the analysis of the beat, walking on the tape (page 350).

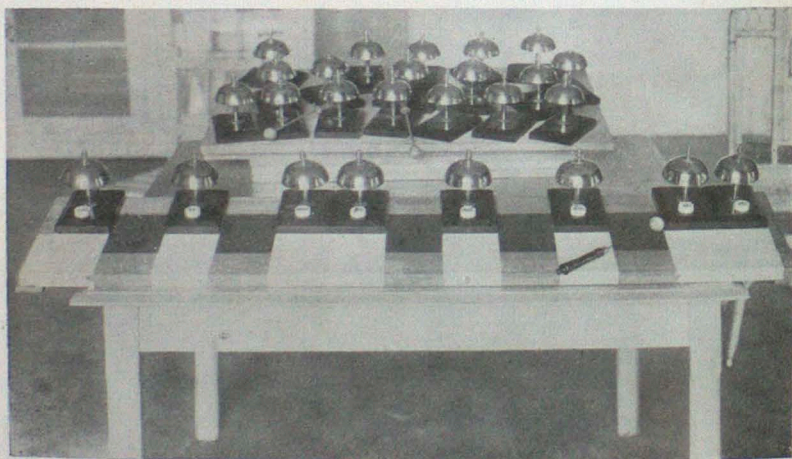


PLATE LVIII.—The bell apparatus (page 313).

PART VII
METRICS

I

THE STUDY OF METRICS IN ELEMENTARY SCHOOLS

One of the novelties included in our experiments was the teaching of metrics, hitherto reserved for High Schools. The love shown by children for poetry, their exquisite sensitiveness to rhythm, led me to suspect that the native roots of poetry might be present in little children. I suggested to Miss Maria Fancello, a teacher of literature in the High Schools and my colleague, to attempt such an experiment. She began with children of different ages, and together we succeeded in discovering a highly interesting department of education, the object of which might be to give the mass of the people, prepared for life in the elementary schools, the basic elements of literary appreciation, thus opening a new source of pleasure calculated also to increase general enlightenment. A populace capable of enjoying poetry, of judging the beauty of verse, and hence of coming in contact with the spirits of our greatest poets, would be something quite different to the masses we now know. To find the like we have to imagine the people of ancient story, who talked in poetry and moved their bodies to the rhythm, thus laying the foundations of refined civilization.

It is not our intention to describe in detail all we did in these experiments. It will be sufficient to summarize

the results, which may suggest useful material and methods to others.

As soon as the children are somewhat advanced in reading, poetry, which they loved so much in the "Children's House," may be included in the materials offered in partial satisfaction of their insatiable desire to read. It is best to begin with poems composed of stanzas of different lengths, the stanzas being printed at easily noticeable intervals from each other. The lines may be counted, in teaching the two new words "stanza" and "line." The process involved is a recognition of "objects," suggesting the first exercise in reading, where the children put *names* on things; though here the situation is much simpler. At the same time we have the exercise of counting the lines. In short, it is a review exercise of the greatest simplicity.

The counting of the lines leads at once to the identification of such groups as the couplet, quatrain, octave, etc. But little time is spent on such a crude detail. The little ones almost immediately become interested in the rhyme. The first step is the recognition of rhyming syllables which are underlined with coloured pencils, using a different colour for each rhyme. Seven-year-olds take the greatest delight in this work, which is too simple to arouse interest in children of eight or nine. Those of seven do such work about as quickly as those of ten, the speed of the younger children being due apparently to their enthusiasm, the slowness of the older to their lack of interest. We may note in passing that these exercises furnish tests of absolute exactness as to rapidity of work. Children of eight are able to go one step beyond marking the rhymes with coloured pencils. They can use the more complicated device of marking lines with the letters of the

alphabet : aa, bb, cc, etc. Marking with numbers to the left the lines in their order, and the rhymes with letters to the right, we get a specimen result as follows :

| | |
|-----------------------------------------|---|
| 1° Rondinella <i>pellegrina</i> | a |
| 2° Che ti posi sul <i>verone</i> | b |
| 3° Ricantando ogni <i>mattina</i> | a |
| 4° Quella <i>febile canzone</i> | b |
| 5° Che vuoi dirmi in tua <i>favella</i> | c |
| 6° Pellegrina <i>rondinella</i> ? | c |

(Translation : “ Wandering swallow, as you sit there on my balcony each morning, singing to me your plaintive song, what is it you are trying to tell me in your language, wandering swallow ? ”)

This brings out the difference between the alternating rhyme (a, b, a, b) and the couplet (c, c), as well as the morphology of the stanza.

In reading the lines over and over again to work out the rhyme scheme, the children spontaneously begin to catch the tonic accents. Their readiness in this respect is a matter of common observation. In fact, in ordinary schools, the teachers are continually struggling against the “ sing-song ” developed by children in reading poetry. This “ sing-song ” is nothing more nor less than stress on the rhythmic movement.

On one occasion, one of our children, a little boy, had been spending some time over a number of decasyllabic lines. While waiting in the corridor for the doors to open at dismissal time, he suddenly began to walk up and down “ right-about-facing ” at every three steps and saying aloud : “ tatatá, tatatá, tatatátta,” right-about-face, then “ tatatá, tatatá, tatatátta.” Each step was accompanied

by a gesture in the air with his little clenched fist. This child was marching to the verse rhythm, just as he would have marched to music. It was a case of perfectly interpretative "gymnastic rhythm." His gestures fell on the three tonic accents of the Italian decasyllable, the right-about marked the end of the "verse"—the "turn" in the line, which he indicated by "turning" himself around to begin over again.

When the children have reached such a stage of sensory development, they have no difficulty in recognizing the tonic accents. For this purpose, we have prepared sheets with poems written in a clear hand. The children mark with a neatly drawn accent the letter on which the rhythmic accent falls. The material should be systematically presented. We found from experience that the children first discover the accents in *long* lines made up of *even-numbered* syllables (parisyllabic lines), where the accents recur at regular intervals and are clearly called for both by sense, word accent and rhythm. We were able to establish the following sequence for various Italian lines, which present a graduated series of difficulties to the child in recognizing the accents :

1. Decasyllables : example :

S'ode a déstra uno squillo di trómba
 A sinistra rispónde uno squillo :
 D'ambo i láti calpésto rimbómba
 Da caválli e da fánti il terrén.
 Quinci spunta per l'ária un vessillo :
 Quindi un óltáro s'avánza spiegáto :
 Ecco appáre un drappéllo schieráto ;
 Ecco un áltro che incóntro gli vién.

(MANZONI, *La battaglia di Macclodio.*)

(Translation : " A trumpet call sounds to the right ;
 a trumpet call answers to the left ; all around the earth

shakes with the charge of horses and men. Here a standard is broken out to the breeze ; there another advances waving ; here a line of troops appears, there another rushing against it.”)

2. Dodecasyllables : example :

Ruéllo, Ruéllo, divóra la vía,
Portáteci a vólo, bufére del ciél.
E préssó alla mórte la vérgine mía,
Galóppa, galóppa, galóppa, Ruél.

(PRATI, *Galoppo notturno.*)

(Translation : “ Ruello, Ruello, as fast as you can ! O storm-winds of heaven, lend us your wings ; my loved one is lying near death ; onward, onward, onward, Ruello ! ”)

3. Eight syllable lines (*ottonario*) : example :

Solitáριο bosco ombróso,
A te viéne afflitto cór,
Per trovár qualche ripóso
Fra i silénzi in quest’orrór.

(ROLLI, *La lontananza.*)

(Translation : “ O deserted wood ! To your shade the sorrowing heart comes to find some rest in your cool silence.”)

4. Six syllable lines (*senario*) : example :

Pur báldo di spéme
L’uom último giúnto
Le céneri préme
D’un móndo defúnto ;
Incálza di sécoli
Non áncó matúri
I fúlgidi aúgúri.

(ZANELLA, *La conchiglia fossile.*)

(Translation : “ Radiant with hope, the latest comer treads on the ashes of a dead world, pursuing the glowing aspirations of ages not yet ripe.”)

NOTE : In the above selections the vowels in broad-faced type have been marked with an accent by the child, to indicate the rhythmic beat.

We found, on the other hand, that greater difficulty is experienced by the children in lines where the syllables are in odd-numbers (*imparisyllabics*), the hardest of the Italian lines being the *hendecasyllable*, which is a combination of the seven syllable and the five syllable line, fused together with all their great varieties of movement.

We established the following gradation of difficulties :

1. Seven syllable line (*settenario*) : example :

Giá riéde Prímavéra
Col súo fioríto aspétto,
Giá il gráto zéffirétto
Schérza fra l'érbe e i fiór.

(METASTASIO, *Primavera*.)

(Translation : " Now already flowery Spring returns ; again the lovely zephyrs dance amidst the grass and blossoms.")

2. Five syllable line (*quinario*) : example :

Viváce símbolo
Dé la famíglia,
Le dié la trémula
Mádre a la fíglia,
Le dié la suócera
Buóna a la nuóra
Ne l'últim' óra.

(MAZZONI, *Per un mazzo di chiavi*.)

(Translation : " As a vivid symbol of the home, they were given at the last hour by the trembling mother to the daughter, or by the mother-in-law to the son's wife.")

3. Nine syllable line (*novenario*) : example :

Te trîste ! Che a vâlle t'aspéttano
 I giòrni di càntici prîvi ;
 Ah nó, non dai mórti che t'ámano,
 Ti guárda, fratéllo, dai vívi.

(CAVALLOTTI, *Su in alto.*)

(Translation : " Alas, for thee, O brother ! Yonder, songless days await thee. Ah no, have no fear of the dead : they love thee ! The living only shouldst thou fear ! ")

4. Hendecasyllable : example :

Per me si vá nella cittá dolénte,
 Per me si vá nell' etérno dolóre,
 Per me si vá tra la perdúta génte.

(DANTE, *Divina Commedia, Inferno.*)

(Translation : " Through me ye enter the city of sorrow ; through me ye enter the realm of eternal grief ; through me ye enter the regions of the damned. ")

The typical ending of these various lines is the trochee (— u, *verso piano*). The iambic (u —, *verso tronco*) and the dactylic (— u u, *verso sdrucchiolo*) endings (respectively one syllable more and one syllable less than the *verso piano*) constitute occasional variations. We have found that these rarer lines are recognized rather as curiosities than as difficulties by the children, who easily refer them to their respective normal types. They are accordingly presented in our material along with the common verses of trochaic endings. Our illustration of the five syllable line given above showed specimens of the dactylic ending (*sdrucchiolo*, — u u). Here is another example of alternating trochaic (*piano*) and dactylic endings ;

In cima a un álbero
 C'è un uccellino
 Di nuóvo génere. . . .
 Che sia un bambíno ?

(L. SCHWARZ, *Uccellino.*)

(Translation : " There's a very strange little bird up in that tree ! Why, it's a little child ! ")

In the following decasyllables, the trochaic ending alternates with the iambic (*tronco*) :

Lungi, lúngi, su l'áli del cánto
 Dì qui lúngi recáre io ti vó'
 Là, ne i cámpi fioríti del sánto
 Gange, un luógo bellíssimo, io só.

(CARDUCCI, *Lungi, lungi.*)

(Translation : " I will take thee far, far away on the wings of my song : there, among the flowery fields of the sacred Ganges, I know of a beautiful spot.")

Some difficulty arose, however, when we came to lines with alternations of parisyllables and imparisyllables ; though this new movement aroused real enthusiasm among the children, who greeted it as a new and strange music. It often happened that after the pleasurable effort of analyzing a poem with lines alternating in this way, the pupils would choose as " recreation " the study of lines of even-numbered syllables. Here is an example of the new type :

Eran trecénto, eran giòvani e fórti,
 E sóno mórti !
 Me ne andávo al mattíno a spigoláre
 Quando ho vísto una bárca in mezzo al máre :
 Era una bárca che andáva a vapóre,
 E alzáva una bandiéra tricolóre.

All'isola di Pónza s'è fermáta,
 E stata un póco e pói si è ritornáta ;
 S'è ritornáta ed è venúta térra :
 Sceser con l'ármí, e a noi non fecer guérra.

(PRATI, *La spigolátrice di Sapri.*)

(Translation : " There were three hundred, young and strong ! And now they are dead ! That morning I was gleaning in the fields ; I saw a boat at sea,—a steamer flying the white, red and green. It stopped at Ponza, remained a while and then came back—came back and approached the shore. They came ashore in arms, but to us they did no harm.")

While the rhythmic accents were being studied, we found that the discovery of the *cæsura* (interior pause) formed an interesting recreative diversion. In fact this work aroused so much enthusiasm that the children went from exercise to exercise, continuing at study for extended periods, and far from showing signs of weariness, actually increased their joyous application. One little girl, in the first six minutes of her work, marked the *cæsura* of seventy-six ten-syllable lines without making a mistake. An abundant material is necessary for this exercise. Example :

Dagli atri muscos, | dai fori cadenti,
 Dai boschi, dall' arse | fucine stridenti,
 Dai solchi bagnati | di servo sudor,
 Un volgo disperso, | repente si desta,
 Intende l'orecchio, | solleva la testa,
 Percosso da novo | crescente rumor.

(MANZONI, *Italiani e Longobardi.*)

(Translation : " From the damp atria, from the ruined squares, from the forests, from the hissing forges, from the fields bathed with the sweat of slaves, a scattered

horde of men is suddenly roused. They listen, lift their heads, startled at this strange increasing roar.”)

The step forward to the perception of the syllabic units of the line is a purely sensory phenomenon : it is analogous to marking the time of music without taking account of the measure divisions. Syllabiating according to rhythm and beating on the table with the fingers solve even the subtler difficulties such as dieresis and synalepha, in recognizing the rhythmic syllables. Examples :

La | so | mma | sa | pi | en | za e'l | pri | mo A | mo | re

We print this verse in the above form, because it was thus divided by a child in his very first spontaneous effort at syllabiation. As a matter of fact, we present the material normally according to graded difficulties, using over again for this purpose the materials used in the study of accents. At this point also the accents themselves suddenly acquire a new interest, for the child is able to observe on “ what syllable they fall.” Thus his metrical study approaches completion, for now he can readily acquire the nomenclature of metrics and versification : *dodecasyllable*, *hendecasyllable*, etc. Then, combining his knowledge of the numbers of syllables and the location of the rhythmic accents, the child is at the point of discovering the rhythmic laws of verse construction. We were expecting the children to begin producing definitions like the following : “ The dodecasyllable line has twelve syllables and four accents which fall on the second, fifth, eighth and eleventh syllables,” etc. The spontaneous impulse of the pupils led instead to the construction of “ mirrors ” or “ checkerboards ” like the following :

METRICS.

| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 |
|-----------------------------------------|---|----|----|---|-----|-----|-----|-----|-----|----|------|----|----|
| Decasyllable <i>piano</i> (trochaic) .. | | | 3d | | | 6th | | | 9th | | | | |
| Decasyllable <i>tronco</i> (iambic) .. | | | 3d | | | 6th | | | 9th | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | |
| Eight syllable <i>piano</i> .. | | | 3d | | | | 7th | | | | | | |
| Eight syllable <i>tronco</i> .. | | | 3d | | | | 7th | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | |
| Dodecasyllable <i>piano</i> .. | | 2d | | | 5th | | | 8th | | | 11th | | |
| Dodecasyllable <i>tronco</i> .. | | 2d | | | 5th | | | 8th | | | 11th | | |
| | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | |

The next development is a complete study of the stanza or strophe in the form of a summary ; the number of lines, the rhymes, the accents, number and location of the syllables. To *distinguish* between the stanzas is also to classify them, which becomes a pleasing task for the children.

One little girl, who was making a summary study of four *terzets* of Dante, suddenly called the teacher to inform her with an expression of complete surprise : " See, the rhyme always begins at the last accent ! " She had before her :

Per me si va nella città dolente ;
 Per me si va nell'eterno dolore ;
 Per me si va tra la perduta gente.
 Giustizia mosse il mio alto fattore ;
 Fecemi la divina potestate,
 La somma sapienza e il primo amore.
 Dinanzi a me non fur cose create. . . .

(Dante : Inscription over Gate of Hell.)

So in metrics also the children, following the natural inclinations of their growth, pass from sensory discipline, to intelligent cognition, and graphic representation. Then they become the " explorers of their environment," the " discoverers " of general laws.

* * *

Translator's Note : The basis of Italian verse is in the syllable count, and the rhythmic accent. In English verse, however, the question of the syllable count is dependent on a much more complex consideration : syllable length ; and syllable length, in its turn, is conditioned not only by the phonetic situation in and around the syllable, but by rhetorical stress as well. It is clear that Madame Montessori's experiments on the simpler

Italian line have little direct bearing, save as an illustration of method, on the pedagogy of English Metrics. For whereas the principal classifications of Italian lines involve merely the problem of syllabiation (complicated by dieresis and synalepha), with a numerical terminology (*quinario*, *ottonario*, *decasillabo*, etc.), the study of English versification demands an analysis of measure (feet) and of number of feet, with a terminology relative to each : trochee, iambus, dactyl, spondee, anapæst, etc., hexameter, pentameter, etc., to mention only the most obvious elements of a science which, applied even to simple English verse, soon becomes extremely complicated. How much, then, of the study of English metrics, beyond the elementary concepts of stanza and rhyme, should be included in the Montessori Advanced Method, and what order of presentation of facts should be followed, still remains to be experimentally determined.

However, the most illuminating fact, as regards method, which detaches from Madame Montessori's experiments with metrical forms, is that *long parisyllables* are more readily analyzed by children than *imparisyllables*; and secondly that *short* *imparisyllables* prove easier than long *imparisyllables*. We might wish more explicit evidence that the hardest *parisyllable* is easier, therefore more *natural*, than the easiest *imparisyllable*—as implied in Madame Montessori's presentation of this subject. Even so, her conclusions are interesting, and from more than one point of view. It will be recalled that the most ancient and the most fortunate of the metres used in French, Spanish, and Provençal poetry is precisely the *decasyllable* (*Song of Roland*, the Provençal *Boecis*, etc.), whereas the favourite line of old Italian popular poetry was the *octosyllabic* verse. These are both *parisyllables*, though the

succession of *theses*, or rhythmic beats, is not quite analogous to that of the modern Italian verses used in this experiment. It would seem, in fact, as though the children initiated by Madame Montessori into metrical studies, were actually traversing the earlier experiences of their Latin race.

Doubtless the reason why the parisyllable submits more readily to rhythmic analysis than imparisyllables, is that when the syllables are in even numbers, the line tends to reduce to two simple rhythmic groups—the decasyllable to groups of 4 and 6, with two rhythmic beats in each group; the dodecasyllable to groups of 6 and 6 (therefore of 3 and 3 and 3 and 3); the octosyllables to groups of 4 and 4; the six syllable to groups of 3 and 3. The imparisyllables on the contrary are rarely capable of such division—of such *monotony*, if you like. They lend themselves to more complex rhythm, especially to “paragraphic” treatment. They are distinctly the rhythms of erudite, “cultivated,” “literary” poetry.

We should suspect, accordingly, that what appears in the above experiments as *length* is in reality *reducibility* to simpler forms; and that lines capable of such reduction should be given first in an adaptation of Madame Montessori’s method. It is, however, highly improbable that in English, where the only constant element in rhythm is the stress and not the syllable count, the line compounded of two simpler rhythmic groups should prove easier for the child than either of these simpler groups themselves. We see no reason to assume, for instance, that an eight-stress line, reducible to two four-stress lines, should be more readily analyzed than a four-stress line; or that a seven-stress line, reducible to a four-stress and

a three-stress line, should be easier than either one of these. In fact, the predominance of these simpler elements in the English feeling for these longer groups is indicated by the fact that such compound lines are commonly broken into their constituent parts when printed (cf. *The Ancient Mariner*), even in cases where the isolation of these parts is not emphasized and rendered natural by rhyme. It will be observed that in the Montessori experiment the order of presentation was first, three-stress (anapæstic), then four-stress (iambic), then two-stress (iambic) lines. This situation happens to correspond to that found in the commonest popular English verse, which gives undoubted preference, as witness our nursery rhymes, to three-stress and four-stress iambics. Two-stress lines constitute in reality four-stress lines divided by rhyme ; just as, in poems of distinctly literary savour, the two-stress line is further reducible by interior rhyme to two one-stress lines.

THREE-STRESS LINES (TRIMETER)

Iambic :

O lét the sólíd gróund
Not fall beneáth my feét
Befóre my lífe has fóund
What sóme have fóund so sweét.

TENNYSON.

The móuntain sheép are sweéter,
But the válley sheép are fáttér ;
We thérefore deémed it meéter
To cárry óff the láttér.
We máde an éxpédítion ;
We mét an hóst and quélled it ;
We fórce a stróng póstion,
And kílled the mén who héld it.

PEACOCK.

Trochaic :

Hail to thee, blithe spirit !
 Bird thou never wert,
 That from heaven or near it
 Pourest thy full heart. . . .

SHELLEY.

Anapaestic :

I am monarch of all I survey ;
 My right there is none to dispute ;
 From the centre all round to the sea
 I am lord of the fowl and the brute.

COWPER.

Dactyllic :

This is a spray the bird clung to,
 Making it blossom with pleasure,
 Ere the high tree-tops she sprung to,
 Fit for her nest and her treasure.¹

BROWNING.

FOUR-STRESS LINES (TETRAMETER)

Iambic :

Examples : Byron, *The Prisoner of Chillon* ; Scott,
The Lady of the Lake ; Milton, *Il Penseroso*.

We could not move a single pace,
 We could not see each other's face
 But with that pale and livid light
 They made us strangers in our sight. . . .

BYRON.

Trochaic :

Examples : Longfellow, *Hiawatha* ; George Eliot, *The Spanish Gipsy*.

Westward, westward Hiawatha
 Sailed into the fiery sunset,
 Sailed into the purple vapours,
 Sailed into the dusk of evening.

¹ Most of our examples of various types and combinations of verse are taken from Alden, *English Verse*, New York, Henry Holt.

This line is much more common in its catalectic form :

Háste thee, nymph, and bring with thée
Jést and youthfúll jóllity,
Quíps and cránk and wánton wíles,
Nóds and bécks and wreáthed smíles. . . .

MILTON, *L' Allegro*.

Anapæstic :

Examples : Goldsmith, *Retaliation* ; Byron, *The Destruction of Sennacherib*.

The smáll birds rejófee in the gréen leaves retúrning,
The múrmuring stréamlet wínds cleár through the vále.
BURNS.

Dactyllic :

Examples : Byron, *Song of Saul* ; Dryden, *An Evening's Love*.

After the pángs of a désperate lóver,
Whén day and níght I have síghed all in váin,
Ah what a pleásure it ís to díscóver
In her eyes píty, who cáuses my páín. DRYDEN.

TWO-STRESS LINES

Iambic :

Examples : Herrick, *To the Lark* ; Shakespeare, *Midsummer Night's Dream* (Bottom's song).

The ráging rócks
And shívering shócks
Shall breák the lócks
Of príson gátes. SHAKESPEARE.

Trochaic :

Examples : George Eliot, *The Spanish Gipsy* ; Campion, *Art of poesie*.

Cóuld I cáth that
Nímble traítor,
Scórnful Láúra,
Swift-foot Láúra,
Soón then wóuld I
Seék avéngement.

CAMPION.

Anapaestic :

Examples : Shelley, *Arethusa* ; Scott, *The Lady of the Lake* (Coronach).

He is góne on the móuntain,
He is lóst to the fórest,
Like a súmmer-dried fóuntain,
When our neéd was the sórest.

SCOTT.

Dactyllic :

Examples : Tennyson, *Charge of the Light Brigade* ; Longfellow, *Saga of King Olaf*.

Cánnon to ríght of them,
Cánnon to léft of them,
Cánnon in frónt of them,
Vólleyed and thúndered.

ONE-STRESS LINE

Iambic :

Example :

Thus I
Pass by
And díe
As óne
Unknówn
And góne.

HERRICK.

SEVEN-STRESS LINES (HEPTAMETER)

Iambic :

Examples : Howe, *Battle Hymn of the Republic* ; Byron, *Stanzas for Music* ; Kipling, *Wolcott Balestier* ; Coleridge, *The Ancient Mariner*.

Mine eyés have seen the glóry of the cóming of the Lórd.

HOWE.

Trochaic :

Example : Swinburne, *Clear the Way*.

Cleár the wáy, my lóreds and láckeys, yoú have had your day.
Hére you háve your ánsweér, England's yeá against your náy.

Anapæstic :

Example : Swinburne, *The Birds*.

Come ón then ye dwéllers by náture in dárkness and líke to the leáves'
generátions.

Dactyllic :

Example : Anonymous.

Oút of the kíngdom of Chríst shall be gáthered by ángels o'er Sátan
victórious,
All that offéndeth, that líéth, that falleth to hónour his náme ever
glórious.

SIX-STRESS LINES (HEXAMETER)

Iambic (alexandrine) :

Example : Wordsworth, *The Pet Lamb*.

The déw was fálling fást, the stárs begán to blínk ;
I heárd a voíce : it said, " Drínk, préttý créáture, drínk ! "

Trochaic :

Example : Swinburne, *The Last Oracle*.

Kíng, the wáys of heáven befóre thy feet grow gólden ;
Gód, the soúl of eárrth is kíndled wíth thy gráce.

Anapæstic :

Examples : Tennyson, *Maud* ; Swinburne, *The Garden of Cymodoce*.

And the rúshing báttle-bolt sáng from the threé-decker oút of the
foám.

TENNYSON.

Dactyllic :

Examples : Swinburne, *Hesperia* ; Longfellow, *Evangeline*.

This is the fórest priméval ; the múrmuring pines and the hémlocks
Beárded with móss and with gárments green, indistinct in the twilight,
Stánd like Drúids of óld with vóices sad and prophetic,
Stánd like hárpers hoár with beárds that rést on their bósoms.

LONGFELLOW.

EIGHT-STRESS LINES

Iambic :

Example : William Webbe, *Discourse of English Poetrie*.

Where vîrtue wánts and více abóunds, there weáldh is bút a báfted
hoók.

Trochaic :

Examples : Tennyson, *Locksley Hall* ; Poe, *The Raven*.

Open thén I flúgg the shúttér, whén with mány a flírt and flúttér,
In there stépped a státely ráven óf the saíntly dáys of yóre.

POE.

Anapaestic :

Example : Swinburne, *March*.

Ere fróst-flówer and snów-blossóm fáded and féll, and the spléndour
of wínter had pássed out of síght,
The wáys of the wóódlánds were fáirer and stránger than dréáms
that fulfil us in sléép with delíght.

Dactyllic :

Example : Longfellow, *Golden Legend*, 4.

Onward and ónward the hígghway rúns to the dístant cíty, ím-
pátíently beáring
Tídíngs of húmán jóy and dísfáster, of lóve and hate, of dóíng and
dáríng.

FIVE-STRESS LINES (PENTAMETER)

Iambic (Heroic pentameter) :

Examples : Milton, *Paradise Lost* : Bryant, *Thanatopsis*, etc., etc.

Sweet Auburn, loveliest village of the plain
Where health and beauty cheer the labouring swain. . . .
GOLDSMITH.

Trochaic :

Examples : Browning, *One Word more* ; Tennyson, *The Vision of Sin*.

Then methought I heard a mellow sound,
Gathering up from all the lower ground.

Anapaestic :

Examples : Browning, *Saul* : Tennyson, *Maud*.

We have proved we have hearts in a cause : we are noble still.
TENNYSON.

Dactyllic :

Very rare in English.

While the remainder of the exercises in syllabiation and graphic transcription, as described by Dr. Montessori, would seem to follow naturally on the above exercises in the analysis of line stress, it is clear that additional attention must be given to questions of terminology. For the metrical synthesis performed in the tables at the end of the preceding section will not be possible for English poetry unless the child is able to identify the kinds of feet and the kinds of lines. We suggest accordingly two supplementary drills with the card system familiar to the child from his exercises in grammar. The first consists of a list of words, each on a separate card,

with the tonic accent marked. Each word with its accent represents a foot (iambus, trochee, anapæst, dactyl), indicated on the card in graphic transcription beneath the word :

wóndering

— — —

Corresponding to each word is another card bearing simply the graphic transcription and the name of the foot. The exercise, of the greatest simplicity, is to pair off the cards, arranging the words in a column on the table, putting after each the card that describes it. The cards, when properly arranged, read as follows :

between

— — —

— — — iambus

móther

— — —

— — — trochee

disrepúte

— — —

— — — anapest

wónderful

— — —

— — — dactyl

A second stage of this exercise consists in offering a similar series of cards where, however, the word-cards are without the indication of the tonic accent and without the graphic transcription of the measure :

suggest

accent

underneath

metrical

— — — iambus

— — — trochee

— — — anapest

— — — dactyl

An identical exercise is possible for whole lines. The first stage consists of naming the lines accompanied by

APPENDIX I

CHART
FOR THE STUDY OF THE
INDIVIDUAL CHILD

General Organization of School Attended

School Year191.....

Hours of Sessions

Vacations

Subjects Taught.....

.....

.....

.....

Meals

Teaching Staff

.....

.....

.....

Address of School

Buildings

Relations with Parents and Public

.....

.....

.....

.....

DATA ON THE CHILD

Family Name.....*Names*.....

Date of Birth.....

Date of Entrance

Age of Parents : Father.....*Mother*.....

Occupations of Parents :

Father.....

Mother.....

Home Address

Personal History of the Child

.....

.....

.....

.....

Personal Appearance of the Child.....

Notes on Child's Family

.....

.....

.....

.....

.....

SCHOOL YEAR 191...—191...

Name Date of Birth

.....

| MONTH | STATURE IN METRES | | NOTES |
|------------------|-------------------|---------|-------|
| | Standing | Sitting | |
| <i>September</i> | | | |
| <i>October</i> | | | |
| <i>November</i> | | | |
| <i>December</i> | | | |
| <i>January</i> | | | |
| <i>February</i> | | | |
| <i>March</i> | | | |
| <i>April</i> | | | |
| <i>May</i> | | | |
| <i>June</i> | | | |
| <i>July</i> | | | |
| <i>August</i> | | | |

SCHOOL YEAR 191...—191...

Name

Date of Birth

| MONTH | WEIGHT IN KILOGRAMMES | | | |
|------------------|-----------------------|----------|----------|----------|
| | 1st week | 2nd week | 3rd week | 4th week |
| <i>September</i> | | | | |
| <i>October</i> | | | | |
| <i>November</i> | | | | |
| <i>December</i> | | | | |
| <i>January</i> | | | | |
| <i>February</i> | | | | |
| <i>March</i> | | | | |
| <i>April</i> | | | | |
| <i>May</i> | | | | |
| <i>June</i> | | | | |
| <i>July</i> | | | | |
| <i>August</i> | | | | |

(Family Name)

(Names)

NAME IN FULL.....

SCHOOL YEAR 191...-191...

PSYCHOLOGICAL DIARY

| Diary | Name of child | | Page Number |
|-------|------------------|-----------|-------------|
| 191.. | Month | Day | |

GUIDE FOR PSYCHOLOGICAL OBSERVATION

NOTE : WORK.

When a child begins to show constant application to a piece of work.

What this work is and how long he remains at it (speed or slowness he shows in completing it, the number of times he repeats the same exercise).

Individual peculiarities in application to particular tasks.

To what tasks the child successively applies himself on the same day and with how much persistency to each.

Whether he has periods of spontaneous activity at work and on how many days.

How the child's need of progress is manifested by him.

What tasks he chooses and the order in which he chooses them ; the persistency he shows in each.

His power of application in spite of distractions about him that might tend to divert him from his work.

Whether after a compulsory distraction he takes up again the task that has been interrupted.

NOTE : CONDUCT.

Orderliness or disorderliness in the actions of the child.

The nature of his disorderliness.

Whether there are any changes in conduct as his working ability develops.

Whether, as his activities become more orderly, the child gives evidence of : accessions of joy ; periods of placidity ; expressions of affection.

The part the children take and the interest they show in the progress of their schoolmates.

NOTE : OBEDIENCE.

Whether the child answers readily when he is called.

Whether and at what times the child begins to show interest in what others are doing and to make intelligent effort to join in their work.

The progress of his obedience to *calls*.

The progress of his obedience to *commands*.

What eagerness and enthusiasm the child shows in his obedience.

The relation between the various phenomena of obedience and (a) the development of his working capacity ; (b) changes in conduct.

SCHOOL YEAR 191...—191...

PERSONAL HISTORY OF THE CHILD

SCHOOL YEAR 191...—191...

BIOLOGICAL HISTORY

PARENTS :

Age of parents at marriage*Are the parents related to each other ?**Sickness and diseases of the parents :*

.....

CHILD :

Were pregnancy and parturition normal ?

.....

Was the nursing done by the mother, or artificially ?

.....

The child's health during the first year :

.....

Subsequent sicknesses of the child :

.....

Date of teething, learning to walk, and learning to speak :

.....

.....

SCHOOL YEAR 191...—191...

SOCIAL HISTORY

FATHER :

Age, education and occupation :

MOTHER :

Age, education and occupation :*Are accounts kept in the family ?**Family habits (amusements, home life)**Number of persons in the family (how many adults, how many children)**Does the family employ servants ?**How many wage-earners are in the family ?**Does the family have income from property ?**Does the family take lodgers or boarders ?**Is the housekeeping satisfactory ?*

SCHOOL YEAR 191...—191...

ETHICAL EXAMINATION

QUESTIONNAIRE FOR MORAL HISTORY

CRITERIA OF PRAISE AND PRIDE IN THE FAMILY

NOTE :

What is commended in the family, e.g., devoutness, patriotism, or their opposites, affection, honesty, modesty, neatness, generosity, kindness, independence, etc. The social relationships between husband and wife (rights, privileges or equality). Special distinctions of family members (public honours, acts of courage, etc.).

CRITERIA OF BLAME AND EXCUSE IN THE FAMILY

NOTE :

What complaints are made in the home against members of the family, e.g., drinking, lack of affection, gambling, irreligion, disorderliness, lawlessness, extravagance, laziness, etc.

EDUCATIONAL CRITERIA IN THE FAMILY

NOTE :

What concept do the parents have of education ? e.g., severity, gentleness, rewards, punishments, understanding of children, the freedom accorded the children, etc.

MOTHER'S OPINION OF HER CHILDREN

NOTE :

What care is taken of the child and what rights are recognized by the family as belonging to him.

APPENDIX II

SUMMARY OF THE LECTURES ON PEDAGOGY DELIVERED IN ROME AT THE *SCUOLA MAGISTRALE ORTOFRENICA* IN 1900

This appendix contains a summary of a few of my lectures delivered in 1900 in the Scuola Magistrale Ortofrenica in Rome and published in pamphlet form for the benefit of the teacher-students who were attending that course. A number of distinguished physicians were at the same time lecturing in the school on various subjects—such as Psychology, Esthesiology, Anatomy of the Nerve Centres, etc. I had reserved for myself the teaching, or rather the development, of a special pedagogy for defective children, along the lines previously laid down by Itard and Séguin.

In the summary of these old lectures of mine some of my experiments with certain subjects taught in the elementary grades are included. They show that the origin of my present work with older and normal children is to be sought in my teaching of defectives.

I still possess, as documentary relics of this course, a hundred copies of a pamphlet entitled: *Riassunte delle lezioni di didattica della Profssa Montessori, anno 1900, Stab. Lit. Romano, via Frattina 62, Roma*. More than three hundred teachers followed my course, and are able to bear witness to the work done there.

I republish the following excerpts not because I consider my work so important as to merit the preservation of all the documents touching its origin, but to prevent the giving of undue prominence to those remnants of my earlier attempts and studies which are still to be found in the Scuola Magistrale Ortofrenica in Rome.

“The child should be led from the education of the muscular system to that of the nervous and sensory systems ; from the education of the senses to concepts ; from concepts to general ideas ; from general ideas to morality. This is the educational method of Séguin.”

However, before we begin education, we must prepare the child to receive it by another education which is to-day regarded as of the very first importance. This preparatory education is the foundation on which all subsequent education must be based, and the success we obtain in it will determine the success of our subsequent efforts. By preparatory education I here mean *hygienic education*, which in defective children sometimes includes medical treatment. That is why the educational method for defectives is sometimes described as *medico-pedagogical*.

Those who realize the importance of feeling and internal sensation in education will understand that the bodily organism must function properly in order to respond to our educational efforts. We must preserve good health where good health exists ; we must restore it where it is lacking.

We are therefore under strict obligation to pay close attention to nutrition and to the condition of the vital organs. Every one is aware of the close relation existing between general sensibility and morality. Criminals and prostitutes show very scant sensitiveness to pain and to tactile stimuli. The same situation is frequently apparent in defectives ; hence the necessity of restoring the tactile sense with adequate attention to hygiene.

We cannot educate the muscles to perform a given co-ordinate movement if they have lost their power of functioning (as in paresis, etc.). Education, properly so-called, must be

preceded by a medical treatment to restore the muscles, if possible, to good health.

It will be impossible to educate, for example, the sense of hearing, if some pathological situation has produced partial deafness. We cannot educate the sense of smell if the excessive excretion of mucous prevents external stimuli from acting on the ends of the sensory nerves. Obviously, we need a medical treatment to remove these diseased conditions.

MEDICAL EDUCATION

General baths : When not too prolonged they develop the sensibility of the nervous papillæ. They give tone to the cellular and muscular tissues, especially to the skin.

Hot and cold baths given alternately are a powerful educational instrument in attracting the attention of the child to his external environment.

Local hot baths may be given to areas deficient in sensibility. For instance, try bathing the hands if tactile education proves impossible, or bathe the feet if the defect in standing upright or in walking comes from the insensitiveness of the soles.

Local cold baths : Given to the head while the patient is entirely covered in warm water are a tonic to the scalp; they facilitate the knitting of the bones of the skull and the formation of wormian bones, preventing also cerebral congestion. They stimulate and regularize the cerebral circulation. Such baths are particularly useful for hydrocephalics and microcephalics, but all patients are benefited by such baths, which are the most generally useful of all.

Steam baths develop perspiration which at times is completely absent or only partial in defectives, causing serious physical disturbances. These baths, furthermore, predispose the nerve ends to the most intense sensitiveness.

Such baths are, however, not to be used on epileptics or on children suffering from rickets, weak circulation, or general debility.

In general, *local steam baths* are used especially for hands and feet, and also for the tongue.

General cold baths are used in cases of super-excitation, motor-hyperactivity, excessive sensitiveness to pain and touch. These baths must be accompanied by constant cold lotions on the head.

Baths may be accompanied, with good results, by *massage* and *rubbing*.

Rubbings may be given either dry or with water, alcohol, aromatic creams or ointments.

Local rubbings may be applied : (a) *To the spine*, carefully avoiding the lumbar region so as not to excite the sexual sensibilities. Dry rubbings should be made with a piece of flannel and continued until the skin reddens. They are especially useful after hot baths followed by cold douches. (b) *To the chest* to stimulate respiration. (c) *To the abdomen* to correct various internal disorders (here, however, massage is more efficacious). (d) *To the joints* (rubbings with aromatic creams and with alcohol are very effective).

A brief rubbing with alcohol or creams can be followed with good effect by massage in the case of the abdomen and joints. Massage on the abdomen stimulates circulation in the intestines and intensifies and regularizes the movements of the muscular walls.

Massage has a surprising effect on the muscles of the joints ; it shocks the muscular fibres in their innermost parts and sets them in motion ; it regularizes the functioning of the muscles by reducing excessive contraction and restoring deficient contractibility. Emaciated muscles are regenerated, the muscular bulk is vigorously augmented, while the fat tissues are absorbed.

The repetition several times a day of bathing, rubbing, and massage has produced real miracles of physical regeneration.

FEEDING

Intestinal disturbances have a direct influence on the functional power of the central nervous system. They merit, therefore, special consideration. For in defectives an intestinal inflammation may produce symptoms of meningitis, and a disorder in digestion even unattended by fever may occasionally give rise to convulsions.

The hygiene of feeding which is almost the same as that for normal children must therefore be rigorously observed.

The general rule is that the children should have regular meals and be allowed nothing whatever to eat between meals. It is commonly believed that a piece of candy or a bit of fruit given between meals has no bad effect. This is a common error of many mothers, who by allowing such slight irregularities in diet, become the unwitting cause of serious illnesses in their children. When we say that children should be fed at meal-times, we mean that *nothing* should be given them *except* at meal times ; nothing, not even the most innocent confection ; not a crumb of bread, not a drop of milk. This severity has

the additional advantage of creating regular hygienic habits in the child. It is necessary to regulate the number of meals, the quantity and quality of food allowed in each.

Number of meals :

For children between 2 and 7 years : 4 meals a day ;

For children between 8 and 14 years : 3 meals a day.

These meals should be at regular hours, and followed without exception by a period of mental rest, which must be provided for in making up the daily programme of lessons.

We need special researches as to what type of activity may be allowed children during digestion and what organs may be active without damage to the child while the stomach is taxed with the labour of digestion. A few things are clear. The children should be sent out of closed rooms where their play raises more or less dust, and kept in well-ventilated places, if possible, in a garden or in a wood well supplied with aromatic trees. The best thing a child can do immediately after a meal is to take a short walk in the open air without much exertion.

Quantity : In the case of children between 2 and 7 years of age, there should be two full meals and two luncheons. After the age of 7 there should be one lunch and two full meals. We cannot be more specific.

Quality : In the case of defectives it would be useful for the doctor to order a diet day by day after having examined the diaries of the nurses as is done in hospitals. For it may be possible to introduce into the food elements which constitute an actual cure for certain diseased conditions and preventives of certain kinds of attacks. In food we should realize the distinctions between the elements which build tissues—true food substances, and others whose function is purely stimulatory—alcohol, coffee, tea, etc., which should be used only occasionally.

Among the food substances properly so-called are the albuminoids (proteins), fats, and carbo-hydrates (sugars, starches, wheat and potato flours, etc.). The fats are the least digestible foods, but they produce the greatest number of calories.

The proportion of the different elements in the food should be determined by the amount of albumin, which constitutes the real food element. Albumin is of both vegetable and animal origin. Its animal forms are more nutritious, more easily digestible, and produce more calories than the vegetable forms. The foods which produce animal-albumin are milk, eggs, and meats. Vegetables themselves furnish what is known as vegetable-albumin. Children up to 6 years of age are supplied usually with the following albuminous foods : eggs, milk and vegetables. For children between 6 and 8 : eggs, milk, fish and vegetables may be provided. Older children may be given chicken, veal, and finally beef.

Though for normal children a restricted meat diet is desirable, in the case of defectives a rich supply of meat as well as of albuminoids in general is to be sought. Their treatment resembles that of weak convalescent patients whose strength is to be restored. The meats best adapted to such children are those containing large amounts of mucilaginous substances and sugar (veal, lamb and young animals in general). Vegetable *purées*, fat gravies, butter, etc., are to be recommended in these cases.

For *nervous children*, fats, oils, acids, and flours should be avoided.

For *apathetic children*, who experience difficulty in digestion, tonics and rich seasonings should be used, such as spices, which have come to be almost excluded from ordinary cooking, especially for children. Spices may well be restored to the diet of institutions for defectives, since they have the additional advantage of permitting mixture with irons, of which they neutralize the taste.

Questions of food depend largely upon the individual condition of the children. The important thing is to avoid "the school ration." This is all the more true of beverages.

Beverages : While stimulants are usually to be excluded from the diet of normal children of 7 or under, it is often desirable to introduce tea, coffee, etc., into the meals of defectives. This should be done, however, only in the daily diets ordered by the physician for individuals.

Nervous children should be restricted to milk and water for their meals with some moderately sweet drink (orange juice, weak lemonade, etc.), after eating.

Apathetics, showing atonic digestion, may have coffee either before eating or during their meals.

Special education is necessary to accustom the children to complete mastication. Such practice in the use of the organs of mastication assists also in the later development of speech.

EXCRETION

Among the physiological irregularities that appear among children special importance attaches to excretions.

Defecation : Among defectives especially, so-called "dirty children" are often so numerous that special sections have to be made for them in institutions. Such children show involuntary losses of fæces and urine, as in the case of infants. Most frequently the defecations are of liquid consistency though sometimes the reverse is true. Our remedial effort should be in two directions : we should try to regularize the operation of the intestines by giving solidity to the excretions ; secondly, we should endeavour to strengthen the sphincter muscles.

A strict observance of the diet hygiene outlined above, especially as concerns regularity of meals and mastication of food, will assist in the attainment of the first object. We should try in addition to regularize defecation by stimulating it at regular intervals (to be gradually increased in length) through light massages and hot rubbings on the abdomen.

To strengthen the sphincters general tonics (iron, strychnine), and local tonics (such as cold "sitz-baths," cold showers and electric baths) may be used. Suppositories may also be used to advantage in stimulating sphincter contractions and accustoming the muscles to constrictive action.

Urine : Some defectives show involuntary loss of urine, especially at night, up to very advanced ages. Epileptics are particularly predisposed to this. The treatment is analogous to that just described. Beverages should be carefully supervised. Diuretics and excessive drinking in general should be avoided.

General recommendations : Local baths, and rigorous cleanliness to avoid any stimulus to onanism.

Education can do much in the treatment of this situation. Urination should be regularly suggested to the child before he goes to bed and when he wakes up in the morning. In special cases it might be well to waken the child once or twice during the night for the same purpose. This defect is often associated in a child with some abnormality in the phenomena of perspiration.

Perspiration : The sweat has almost the same composition as urine, and perspiration is a process supplementary to the action of the kidneys. It has been observed that often in defective children perspiration is either entirely lacking or limited to certain areas (the palms of the hands, the nose, etc.). It is absolutely necessary to stimulate and regularize perspiration over the whole surface of the body. This may be done by hot and steam baths, by dry rubs with flannels (long sustained if necessary), by woollen garments constantly worn next to the skin, and other similar mechanical devices. We must, however, absolutely avoid the use of special diaphoretic drugs, which often bring about a fatal weakening of the organs of perspiration. The treatments we have suggested above are, first of all, harmless, but besides they contribute to the general toning and sensitizing of the skin.

Nasal mucus and tears : Tears are often lacking in defectives. On the other hand nasal excretion is very abundant and replaces the tears, which are often so rare that some children reach a relatively advanced age without having wept. In such cases there is a predisposition to certain diseases of the eyes ; and excessive nasal excretion prevents the functioning of the olfactory organs.

For this we recommend inhaling of hot vapours and of fragrant irritants, which correct the excessive excretion of mucus and exercise the olfactory sense. Usually the regular secretion of tears follows as a matter of course.

Saliva : One of the most unpleasant abnormalities in defectives is the continuous loss of saliva from "hanging lips." But the effects are not only unæsthetic. The continuous

over-excretion of saliva makes the inner organs of the mouth flabby and swollen. The tongue and the organs of speech in general gradually lose their contractive power, and articulation is ultimately rendered impossible. Taste and tactile ability often disappear altogether. Mastication becomes difficult and deglutition irregular. The secondary effects on the digestive organs are bad. We possess a variety of efficient curatives and educational treatments for this defect : *first*, general tonics ; *second*, local cold douches on the lip muscles, electric massage of the lips ; *third*, the use of licorice sticks, large at first but gradually reducing in diameter, to be introduced between the lips to stimulate the sucking activity and the exercise of the contractive muscles. This will ultimately give the necessary muscular tone. The lips of the child should be closed mechanically from time to time to force him to swallow the saliva and to create the habit of deglutition.

CLOTHING AND ENVIRONMENT

The principles of hygiene must be extended to the dress of the child and to the environment in which it lives.

Clothing : The child's clothes should be so made as to be easily put on and off. They should not hinder the normal functioning of the body (breathing). They should afford no opportunity for dangerous vices (onanism). If the child can dress and undress without difficulty, it will learn the more readily to look after itself even in those little necessities of daily life where partial undressing is necessary. Special attention should be given to stockings, which affect the development of sensitiveness in the soles of the feet and also concern the process of learning to walk.

Environment : Just a few reminders : for defectives perfect ventilation, of course ; but the walls and furniture should be upholstered in the case of impulsive defectives or of defectives who do not know how to walk. There is danger in furniture with sharp projections and in toys which may be thrown about. A "child's room," the luxury of which consists in its hygienic location, its elastic walls, and its very emptiness, is the best gift a rich family can make to the education of a defective child.

MUSCULAR EDUCATION

Muscular education has for its object the bringing of the individual to some labour useful for society. This labour must always be executed by means of the muscles, whether it be manual labour, speaking or writing. In a word, the intelligence must subject the muscles to its own purposes and, that the muscles may be equipped for such obedience, it is necessary to prepare them by some education which will reduce them to co-ordination. Muscular education in defectives accordingly has for its object the stimulation and co-ordination of useful movements.

It prepares : for exercise ; for the activities of domestic service (washing, dressing, preparing food, setting and clearing the table, etc.) ; for manual labour (trades) ; for language (use of the vocal organs). The preparation consists in bringing the child to *tonic quiescence* in standing posture. The child must learn first to stand still with head erect and with his eyes fixed on the eyes of the teacher. From this position of *tonic quiescence* we must pass to exercises in *imitation*. We obtain *tonic quiescence* by a variety of procedures, the variation depending upon individual cases. We must stimulate the apathetic and the sluggish ; we must moderate the hyperactive ; we must correct paresis, ties, etc. In other words, medical education must precede pedagogy itself. It may be a question of applying medical gymnastics both for active and passive movements, alternating this treatment with massage, electric baths, etc.

Let us note one or two motor abnormalities which are easy to detect in defectives. *Atony* : the child does not move ; he cannot stand ; he cannot sit upright nor execute any movement whatever. *Hyperactivity* : this is characterized by almost constant *unco-ordinated* or disorganized movements which have no useful purpose, e.g., jumping, beating, tearing up of objects within reach and so on. Such patients are dangerous to themselves and to others.

MECHANICAL MOVEMENTS

(A).—*Movements executed upon the person of the child* : sucking of the fingers ; biting of the nails ; constant stroking of

some part of the body. These movements are caused by imperfectly developed sensibility; the children stroke or caress, for example, that area of the skin which possesses greatest tactile sensitiveness, etc.

(B).—*Movements executed upon surrounding objects*: rapping on tables; constant and careful tearing of pieces of paper into small bits, etc. This too is associated with some sensory pleasure on the part of the patient.

Rocking: (a) *with patient reclining*: the head is nodded from left to right, from right to left; (b) *with patient sitting*: the trunk is rocked backward and forward; (c) *with patient standing*: the whole body rocks from left to right, the whole weight resting now on one foot and now on the other. Difficulty and hesitation are experienced in walking. These motory defects proceed from the difficulty experienced by the child in finding his centre of gravity, his equilibrium.

Inability to perform local movements: (a) Inability to move certain of the fingers, the tongue, the lips, etc. From such defects arises the impossibility of performing certain simple manual exercises (bringing the finger tips of the two hands together; taking hold of objects, e.g., inability to button, etc.) and the inability to pronounce certain words; (b) Inability to contract the lip and sphincter muscles (loss of saliva, involuntary defecation).

Atony and hyperactivity may be overcome by appropriate educational remedies which we will now discuss. Local agitations disappear with the general education of the senses; while rocking is cured by exercises in balancing.

(A).—*Stimulate active movements in the atonic child until he is able to stand erect in tonic quiescence.*

Begin by stimulating the simple movements, gradually working up to the most complicated. We have a sure guide for this education in the spontaneous developments of movements in the normal child: he begins with the easiest spontaneous movements and gradually arrives at the harder ones.

The first movement which develops in the child is the *prehensile* act (grasping). Next come the movements of the lower joints used in creeping and walking; next the ability to

stand; and finally the ability to walk alone. *Grasping*: if no external stimulation is capable of interesting the defective of low type, grasping cannot be stimulated merely by presenting to the child some object or other which might seem to be interesting for colour, taste, or some other quality. In such a case we must have recourse to the instinct of self-preservation, to that innate fear of void which defectives almost always have. The child feeling himself fall will instinctively grasp at some support within his reach. This is the simplest point of departure for our possible development of the grasping faculty in the defective child.

Method: The hands of the child are mechanically fixed around the rung of a ladder suspended to the ceiling. Then the child is left to himself. Since his fingers are already around the support he needs only to clench his hands to find support. He may not succeed even in this simple act the first time. The teacher must patiently repeat the exercise, always being ready, of course, to catch the child if he should fall. In this exercise the defective is very much alarmed as a rule, and all his muscles are as a result more or less stimulated.

Likewise based on the instinct of self-preservation is the *swing*, where the defective must cling to some support with his hands to keep from falling.

Finally a *ball* is hung from the ceiling and swung in such a way as continually to strike the child in the face. To protect himself he must keep it away by seizing it.

In still lower types we must have recourse to the instinct for nutrition which exists even in such children.

Standing: Under this heading we include also the movements which precede the actual attainment of the standing posture. To overcome the sinking of the knees, which impedes standing, the *swinging chair* may be used. The seat must reach nearly to the child's feet and the knees are tied to the seat. The child's feet, as he swings, strike against a board. This exercise prepares the lower joints to hold themselves in position when resting on a plane surface. Next the child is placed on *parallel bars*. The bars pass under the arm-pits and support the child while his feet rest on the floor. In these

exercises we try to stimulate the movements which appear in walking (exercises of the lower joints). Next we exercise the muscles which support the spinal column. The child is made to sit down : first the spine is upright against the back of the chair ; finally it remains upright when the support is removed. Little by little walking can be produced if the child is taken away from the bars and supported with a simple *gymnastic belt*. The exercise is continued until he can be left entirely without support.

When the child has learned to walk we can *command* him to stop in the position of *tonic quiescence*.

(B).—*Moderation of hyperactivity by forced quiescence.*

In hyperactive children the arms must first be restrained by holding them tight in our hands. The movements of the lower limbs may be checked by holding the child's legs tight between our knees. Finally the child may be kept entirely quiescent with his legs held between the teacher's knees, his arms in the teacher's hands, with the trunk pushed back and held firmly against the wall. By a similar process he can be kept quiet while standing ; then later in a position of *tonic quiescence*.

General Rule : Exercises of the limbs beginning with the arms should precede those specifically directed toward the spinal column. Séguin says "*tonic quiescence* is necessarily the first step from *atonic quiescence* ; or if you like, from a disordered activity to an activity which represents harmony between the muscular system and the mind."

We noted above that the posture of *tonic quiescence* involves a fixity of gaze on the part of the child. This is the point of departure for the development of co-ordinative movements and *imitation* of what the child sees the teacher do.

EDUCATION OF THE FIXED GAZE

If the child is kept in the dark for some time and is suddenly shown a bright light he will experience the sensation of *red*.

Keeping the child in a dark room for a shorter time a sudden light will attract his gaze.

Move the light along the wall until the child's gaze follows it.

Next, in a light room, the child is shown a red cloth kept in

motion ; a red balloon hung from the ceiling keeps striking him in the face.

After these preparatory exercises the teacher can try to get the child to fix its eyes on his own and to maintain the fixed gaze. Here use may be made also of the sense of hearing (words of command, encouragement, etc.).

Finally to obtain complete fixity of gaze, one may use the large mirror, before which lights may be passed. There the child can gaze at his own face and at the face of the teacher, which will be kept motionless and which the child may come to imitate.

Exercises of imitation : (1) The child is taught to become acquainted with himself. The various parts of his body are pointed out to him and he is made to touch them. This continues up to the point of distinguishing right from left. Begin with the larger members of the body (arms, legs, trunk, head) to be named in connection with movements of the whole body. Then pass to the smaller members (the fingers, knuckles, the organs of the mouth), to be referred to respectively in the education of the hand and in the teaching of speech.

(2) The child is taught co-ordinative movements relating to gymnastics (walking, running, jumping, pushing, etc.).

(3) Movements relating : (a) to the simpler forms of manual labour (exercises of practical life : washing, dressing, picking up and laying down various objects, opening and closing drawers) ; (b) to more complex kinds of manual labour (elements of various trades ; weaving, Froebel exercises, etc.).

(4) Movements relating to articulate language. For this educational process the following general rules are to be followed : first, movements of the whole body must precede movements of specific parts ; second, only by analyzing complex movements in their successive stages and by working out their details point by point can we arrive at the execution of a perfect complex movement.

This latter rule applies especially to manual education and the teaching of language. When movements of the whole body have been obtained it will often be necessary, before going on to movements of particular members, to alternate the educational

cure with the medical : (1) to overcome the weakness of some of the muscles (perhaps of some finger), use local electric baths, passive gymnastics, etc. ; (2) for retractions, retarded development of aponeurosis of the palms, etc., use orthopædic treatment.

Gymnastics, manual labour, trades, and speaking are special branches of teaching, that usually require specially trained teachers.

EDUCATION OF THE SENSES

Outline for examination.

Sight : Sense of colour. It is necessary to call the attention of the child several times to the same colour by presenting it to him under different aspects and in different environments. The stimulus should be strong. Other senses tend to associate themselves with the chromatic sense, for example, the stereognostic and gustatory senses. Whenever the teacher gives an *idea* she should unite with it the *word*, the only word which is related to the idea. The words should be emphatically and distinctly pronounced.

(1) *Pedagogical aprons* : The colours are presented on a large moving surface, as for instance, an apron worn by the teacher ; e.g., a red apron. The teacher points to it, touches it, lifting it with noticeable movements of the arms, continually calls the attention of the child to it. “*Look ! See here ! Attention !*” and so on ; then saying in a low voice and slowly, “*This is* (and then in a louder voice), *red, red, red !!!*” Now take two aprons, one red, the other blue ; repeat the same process for the blue. There are three stages in the process of distinguishing between colours : (a) “*This is . . . red !*” (b) “*Your apron is red !*” (c) “*What colour is this ?*” Then try three aprons, red, blue, and yellow, bordered with white and black.

(2) *Insets*—colour and form. The red circle, the blue square. There are three stages : (a) “*This is red, red, red ! Touch it ! Do you feel ? Your finger goes all the way around, all the way around. It is round, it is round, all round. Put it in its place !*” (b) “*Give me the red one !*” (c) “*What colour is this circle ?*”

(3) The dark room. A Bengal red colour is shown : "It is *red* !" The colour appears behind a circular disc : "It is *red* !" The blue is shown behind a square window : "It is *blue, blue, blue,*" etc.

(4) The child is given a circular tablet of red sugar to eat and a square lump of blue sugar. He is made to smell a red piece of cloth strongly scented with musk ; or a blue piece of cloth scented with assafoetida, etc.

(5) The colour chart.

(6) The first game of Froebel.

The first pedagogical material given should contain the colour already taught. The notion of colour should be associated with its original environment.

Shapes : Solids, Insets : The procedure is always in the three stages mentioned. (1) Show the object to the child. (2) Make him recognize it. (3) Make him give it its name.

Dimensions : Rods of the same thickness, but of graduated length. First the longest and the shortest are shown. The child is made to touch them and interchange them : "Pick up the *longest* !" "Place it on the table !" etc. Repeat this exercise, adding some intermediate lengths ; again finally, with all the rods. Next the rods may be disarranged ; the child is to put them back in order of length. Notice whether the child makes an accurate choice in the confused pile of the graduated dimensions ; or whether it is only by placing two rods together that he comes to notice the difference between them. Notice how long it is before the child makes an accurate choice in the pile and of what degrees of difference in length he is accurately aware.

Try the same exercise for *thickness* : prisms of equal length, but of graduated thickness, using the same procedure in analogous exercises. Games may be used for the estimation of distances.

The tactile sense proper : One board with a corrugated surface (like a grater) and one smooth. Another board with five adjacent surfaces of graduated roughness. Similar exercises may be used in the feeling of cloths (guessing games).

Games : The child is blindfolded and lightly tickled. He

must seize what is tickling him, putting his hand rapidly to the irritant. ("Fly-catching," a game for the localization of stimulants.)

Liquids { Astringents
Glues
Oils

Tactile muscular sense :

Elastic bodies { Balls { Rubber
Non-resilient bodies { Wooden

Use skins, leather gloves, and various kinds of cloths for feeling.

The muscular sense : Balls of the same appearance, but of graduated weights. Differentiation of coins by weight.

The stereognostic sense : Recognition of elementary forms, of rare objects, of coins.

Thermal senses : Hot liquids, iced liquids ; relative warmth of linen and wool, wood, wax, metal.

Olfactory sense : Assafœtida, oil of rose, mint, etc.

Odours of { Tobacco smoke
Burnt sugar
Incense
Burnt maple.

Odours of burning substances { Wood
Straw
Paper
Wool
Cotton
Edibles } Various applications to practical life.

Odours of foods (practical life) : fresh milk, sour milk, fresh meat, stale meat, rancid butter, fresh butter, etc.

Taste : The four fundamental tastes (guessing games). Instructive applications to practise in the kitchen and at meals.

Tastes of various food substances :

Exercises of practical life { milk gruel (milk and flour) ;
diluted wine ;
sweet wine ;
turned wine (vinegar), etc.

The practice of the senses begins in the lower classes in the form of guessing games ; in the higher classes the education of the senses is applied to exercises of practical life.

Hearing : Empirical measurement of the acuteness of the sense of hearing. Specimen game : the teacher about 35 feet away from the blindfolded children and standing where an object has been hidden, whispers the words "*Find it !*" Those who have heard her will be able to find the object. Having removed from the line the children who have heard, the teacher steps to another place about a yard nearer and repeats the experiment to the children who are left over, etc.

Intensity of sound :

Throw to the floor metal blocks of various sizes, coins of graduated weight.

Strike glasses one after the other according to size.

Bells of graduated size.

Quality of sound : Produce different sounds and noises.

Bells { of metal
 of terracotta

Open bells.

Closed bells.

Strike with a wooden stick on tin plates, glasses, etc.

Identify various musical instruments.

Identify different human voices (of different people).

Identify the voice of a man, a woman, a child.

Recognize different people by their step, etc., etc.

Pitch : Intervals of an octave, of a major triad, and so on ; major and minor chords. However, musical education requires a separate chapter.

Sound projection, localization of sound in space : The child is blindfolded. The sound is produced : (1) in front of him ; behind him ; to the right ; to the left ; above his head ; (2) the blindfolded child recognizes the relative distance at which the sounds are produced ; (3) the child decides from which side of the room the sounds come ; he is made to follow some one who is speaking.

The horizontal plane : This is the first notion imparted to the child concerning his relationship to the objects about him.

Almost all the objects the child may perceive around him with his senses rest on the horizontal plane : his table, his chair, and so on. The very objects on which the child sits or puts his toys are horizontal planes. If the plane were not horizontal, the objects would fall, but they would strike on the floor which, again, is a horizontal plane. Place an object on the child's table and tip one end of the table to show him that the object falls.

Guessing game for the plane surface : This game serves to fix the notion of the plane surface and at the same time trains the eye and the attention of the child.

1. Under one of three aluminium cups is placed a small red ball, a cherry, or a piece of candy. The child must remember under which cup the object is hidden. The teacher tries herself and fails, always raising the empty cups and returning them to their places. The child, however, finds the object immediately.

2. The teacher now begins to move the three cups about on the plane surface. The child has to keep his eye on *his* cup and never loses sight of it.

3. Repeat this exercise with six cups.

Checkerboard game : This serves to teach the child the limits and the various divisions of a plane. The squares are large and in black and white. The whole board should be surrounded by a border in relief. Various points are indicated on the plane : forward, backward, right, left, centre, by placing a tin soldier at each point indicated. The soldiers may be moved about by the child in obedience to directions of the teacher : "The officer on horseback to the centre" : "Standard-bearer to the right, etc.!" Finally, make all the soldiers advance toward the centre of the board over the black squares only ; then over the white squares only, etc.

These notions may be applied to exercises of practical life. The children already know how to set the table without thinking of what they are doing. From now on, the teacher may say : "Put the plates on the *plane surface* of the tables !" "Put the bottle to the left ! In the centre !" etc. Have a small table set with little dishes, having the objects arranged in obedience to commands of the teacher. After this, we may

proceed to the Froebel games on the plane surface with the cubes, blocks, and so on.

Inset game as a preparation for reading, drawing, and writing: After the child knows the different colours and shapes in the inset, the colour tablets of the big inset can be put in place : (1) on a piece of cardboard where the figures have been drawn in shading in the respective colours ; (2) on a cardboard where the same figures have been drawn merely in coloured outline (linear abstraction of a regular figure).

Inset of shapes where the pieces are all of the same colour (blue): The child recognizes the shape and puts the pieces in place : (1) on a cardboard where the figure is shaded ; (2) on a cardboard where the figure is merely outlined (linear abstraction of regular geometrical figures). Meanwhile, the child has been touching the pieces : "The tablet is smooth. It turns round and round and round. It is a *circle*. Here we have a *square*. You go this way and there is a *point* ; this way, and there is another point, and another, and another ; there are *four points* ! In the *triangle* there are *three points* !" Then the child follows with his finger the figures outlined on the cardboard. "This one is entirely round : it is a *circle* ! This one has four points : it is a *square* ! This one has three points : it is a *triangle*. The child runs over the same figures with a small rod of wood (skewer), etc.

SIMULTANEOUS READING AND WRITING

At this point, we may bring in the chart with the vowels, painted red. The child sees "irregular figures outlined in colour." Give the child the vowels made of red wood. He is to place them on the corresponding figures of the chart. He is made to touch the wooden vowels, running his finger around them in the way they are written. They are called by their names. The vowels are arranged according to similarity in shape (reading) :

o e a
i u

Then the child is commanded : "Show me the letter *o* !

Put it in its place ! ” Then he is asked : “ What letter is this ? ” It will be found at this point that many children make a mistake if they merely look at the letter, but guess rightly when they touch it. It is possible accordingly to distinguish the various individual types, visual, motory, etc.

Next the child is made to touch the letter outlined on the chart, first with his forefinger only, then with the fore and middle fingers, finally with a little wooden skewer to be held like a pen. The letter must always be followed around in the way it is written.

The consonants are drawn in blue and arranged on various charts, according to similarity in shape (reading, writing). The movable alphabet in blue wood is added to this. The letters are to be superimposed on the chart as was done for the vowels. Along with the alphabet we have another series of charts, where, beside the consonant identical with the wooden letter there are painted one or more figures of objects, the names of which begin with the letter in question. Beside the long-hand letter, there is also painted in the same colour a smaller letter in print type. The teacher, naming the consonants in the phonic method, points to the letter, then to the chart, pronouncing the name of the objects which are painted there, and stressing the first letter: e.g., “ m . . . man . . . m : Give me *M* ! ” “ Put it where it belongs ! ” “ Follow around it with your finger ! ” Here the linguistic defects of the children may be studied.

The tracing of the letters in the way they are written begins the muscular education preparatory to writing. One of our little girls of the motory type when taught by this method reproduced all the letters in pen and ink long before she could identify them. Her letters were about eight millimetres high and were written with surprising regularity. This same child was generally successful in her manual work.

The child, in looking at the letters, identifying them, and tracing them in the way they are written, is preparing himself both for reading and writing at the same time. The two processes are exactly contemporaneous. Touching them and looking at them brings several senses to bear on the fixing of the

image. Later the two acts are separated : first looking (reading), then touching (writing). According to their respective type, some children learn to read first, others to write first.

Reading : As soon as the child has learned to identify the letters and also to write them, he is made to pronounce them. Then the alphabet is arranged in phonetic order. This order is to be varied according to individual defects made apparent while the child is pronouncing spontaneously the sounds of the consonants or vowels, or the words illustrating the consonants on the charts. We begin by showing the child and letting him pronounce, first, syllables and, then, words which contain the letters he is able to pronounce well. Then we go on to the sounds he has trouble with, finally to those he cannot pronounce at all (linguistic correction). The phonomimic correction of speech requires special discussion. In elementary schools speech correction should be in the hands of a specially trained teacher, like gymnastics, manual training and singing. Should no defects in speech appear in the child, the letters of the alphabet should be taught in the order of physiological phonetics.

Beside the big long-hand letters should be placed the small letters in print type. The letter is taught ; then recognition is prompted by asking as each large letter is reached : " I want the little one like it." The two types of letter appear also on the illustrated charts. Next the printed letter is shown, with the request : " Give me the big letter that goes with it." Finally : " What letter is it ? " The little letters are not " touched," because they are never to be written.

DRAWING AND WRITING

The child is given a sheet on which appear a circle and a square in outline. The circle is filled with a red pencil, the square with blue (insets). Smaller and smaller circles are next given, also circles and triangles. They are variously disposed on the page. They are to be filled in with coloured pencils. Then comes the tracing. The black lines are followed around with coloured pencils : the circle, the triangle, the square. This comes easily to the child who has been taught to trace with the wooden skewer the figures outlined on the inset-charts.

Writing follows immediately on the exercises in tracing with the skewer on the charts of the written alphabet. Some help can be given the child by letting him darken with a black pencil the letter written on the copy-book by the teacher. As the child writes, his attention should be directed to the fact that he is writing on a *limited plane surface*; that he begins at the top, moving from left to right and little by little coming down the page.

Séguin's method began with shafts and curves. His copy-books for the shafts were prepared as follows: the shaft to be executed by the child was delimited by two points, connected by a very light line. In the margin of the pages appear two shafts to be executed by the teacher. Similarly for the curves: ((((. He has the printed capitals drawn as combinations, of shafts and curves: B, D, etc.

SIMULTANEOUS READING AND WRITING OF WORDS

The child, through sensory education, has acquired some notions of colour, shape, surface (smooth and rough), smell, taste, etc. At the same time, he has learned to count (one, two, three, four points). Uniting all possible notions concerning a single object, we arrive at his first concrete idea of the object itself: the object lesson. To the idea thus acquired, we give the *word* which represents the object. Just as the concrete idea results from the assembling of acquired notions, so the word results from the union of known sounds and perceived symbols.

Reading lesson: On the teacher's table is the large stand for the movable alphabet in black printed letters. The teacher arranges on it the vowels and a few consonants. Each child, in his own place, has the small movable alphabet in the paste-board boxes. The children take from the box the same letters they see on the large stand, and arrange them in the same order. The teacher takes up some object which has a simple word for a name, e.g., *pane* ("bread"). She calls the attention of the child to the object, reviewing an objective lesson already learned, thus arousing the child's interest in the object. "Shall we write the word *pane*?" "Hear how I say it!" "See how I say it!" The teacher pronounces separately and distinctly

the sounds of the letters which make up the word, exaggerating the movements of the vocal organs so that they are plainly visible to the children. As the pupils repeat the word they continue their education in speaking.

A child now comes to the teacher's desk to choose the letters corresponding to the sounds and tries to arrange them in the order in which they appear in the word. The children do the same with the small letters at their seats. Every mistake gives rise to a correction useful to the whole class. The teacher repeats the word in front of each one who has made a mistake, trying to get the child to correct himself. When all the children have arranged their letters properly, the teacher shows a card (visiting-card size) on which is printed (in print-type letters about a centimetre high) the word "*pane*." All the children are made to read it. Then some child is asked to put the card where he finds the word written before him; next, on the *object* the word stands for. The process is repeated with two or three other objects, with their respective names: *pane* (bread), *lume* (lamp), *cece* (peas). Then the teacher gathers up the cards from the various objects, shuffles them and calls on some child: "Which object do you like best?" "*Lume*!" "Find me the card with the word *lume*!" When the card has been selected, all the children are asked to read it: "Is Mary right in saying that this is the word *lume*?" "Put the card back where it belongs!" (i.e., on its object). In the subsequent lessons, the old cards, with the objects they stand for removed, should be mixed with the new ones. From the entire pack the children are to select the new cards and place them on their objects. A primary reading book ought to present these words next to a picture of the object for which they stand.

In this way the children are brought to unite the individual symbols into words. When they have been taught to make the syllable, the reading lesson may be continued without the use of objects, though it is still preferable to use words which will, if possible, have a concrete meaning for the children.

Writing: The children are already able to use the cursive (writing) alphabet which corresponds to the small letter (print-type) that is neither "touched" nor written, but is

merely *read*. They must now write in hand writing, and place close together, the little letters which they have assembled in the movable alphabet to compose words. As each word is read or written for every object lesson, for every action, printed cards are being assembled which will later be used to make clauses and sentences with movable words that may be moved about just as the individual letters were moved about in making the *words* themselves. Later on, the simple clauses or sentences should refer to actions performed by the children. The first step should be to bring two or more words together; e.g., *red-wool*, *sweet-candy*, *four-footed dog*, etc. Then we may go on to the sentence itself: *The wool is red*; *The soup is hot*; *The dog has four feet*; *Mary eats the candy*, etc. The children first compose the sentences with their cards; then they copy them in their writing books. To facilitate the choice of the cards, they are arranged in special boxes; for instance, one box is labelled *noun*: or its compartments are distinguished thus: *food*, *clothing*, *animals*, *people*, etc. There should be a box for *adjectives*, with compartments for *colours*, *shapes*, *qualities*, etc. There should be another for *particles*, with compartments for *articles*, *conjunctions*, *prepositions*, etc. A box should be reserved for *actions*, with the label *verbs* above; and then in it a compartment should be reserved for the *infinitive*, *present*, *past* and *future* respectively. The children gradually learn by practice to take their cards from the boxes and put them back in their proper places. They soon learn to know their "word boxes," and they readily find the cards they want among the *colours*, *shapes*, *qualities*, etc., or among *animals*, *foods*, etc. Ultimately the teacher will find occasion to explain the meaning of the big words at the top of the drawers, *noun*, *adjective*, *verb*, etc., and this will be the first step into the subject of *grammar*.

GRAMMAR

NOUN LESSON

We may call persons and objects by their *name* (their *noun*). People answer if we call them, so do animals. Inanimate objects, however, never answer, because they cannot; but if

they could answer they would ; for example, if I say *Mary*, *Mary* answers ; if I say *peas*, the *peas* do not answer, because they cannot. You children *do* understand when I call an object and you bring it to me. I say, for example, *book*, *beans*, *peas*. If I don't tell you the name of the object you don't understand what I am talking about ; because every object has a different name. This name is the word that stands for the object. This name is a *noun*. When I mention a noun you understand immediately the object which the noun represents : *tree*, *chair*, *pen*, *book*, *lamb*, etc. If I do not give this noun, you don't know what I am talking about ; for, if I say simply, *Bring me . . . at once, I want it*, you do not know what I want, unless I tell you the name of the object. Unless I give you the *noun*, you do not understand. Thus every object is represented by a word which is its *name*, and this is a *noun*. To understand whether a word is a noun or not, you simply ask, "Is it a thing ?" "Would it answer if I spoke to it ?" "Could I carry it to the teacher ?" For instance, *bread*. Yes, *bread* is an object ; *table*, yes, it is an object ; *conductor*, yes, the conductor would answer, if I were to speak to him.

Let us look through our cards now. I take several cards from different boxes and shuffle them. Here is the word *sweet*. Bring me *sweet*. Is there anything to answer when I call *sweet* ? But you are bringing me a piece of candy ! I didn't say *candy* : I said *sweet* ! And now you have given me sugar ! I said *sweet*. If I say *candy*, *sugar*, then you understand what I want, what object I am thinking about, because the words *candy*, *sugar*, stand for objects. Those words are *nouns*. Now let us look through the noun cards. Let us read a couple of lines in our reading books and see whether there are any nouns there. Tell me, are there any nouns ? How are we to find some nouns ? Look around you ! Look at yourself, your clothes, etc. ! Name every object that you see ! Every word you thus pronounce will be a noun : Teacher, clothing, neck-tie, chair, class, children, books, etc. Just look at this picture which represents so many things ! The figures represent persons and objects. Name each of these figures ! Every word you pronounce will be a noun !

VERB : ACTION

Mary, rise from your seat ! Walk ! Mary has performed a number of *actions*. She has *risen*. She has performed the *action* of rising. She has *walked*. *Walk* stands for an action. Now write your name on the blackboard ! *Writing* is an action. Erase what you have written. *Erasing* is an action. When I spoke to Mary, I performed the action of speaking. (Just as the noun was taught with objects, here we must have actions. Objects represented in pictures will be of no use, since actions cannot be portrayed by pictures.)

The next step will be to suggest a little exercise of imagination. Look at all these objects ! Try to imagine some action which each might perform ? A *class*, for instance ; what actions might a class perform ? *Shop* : what actions might take place in a shop ? Let us now look through our cards after we have shuffled them. Next try our reading book. Show me which of the words are verbs. Give me some words which are verbs (infinitive).

NOUN

Persons, things (proper and common nouns). Singular, plural, masculine and feminine. The articles : "Choose the article that goes with this noun ! " etc.

VERB

Present, past, future. I am performing an action now. Have I performed it before ? Did I do it yesterday ? Have I always done it in the past ? When I walk now, I say : I *am walking*, I *walk*. When I mean the action that I performed yesterday, I say : I *was walking*, I *walked*. The same action performed at different times is described differently. How strange that is ! The word referring to an object never changes. The beads are beads to-day. They were beads yesterday. *Actions*, however, are represented by words which change according to the time in which they are performed. To-day I *walk*. Yesterday I *walked*. To-morrow I *shall walk*. It is always *I* who do the walking, *I* who perform the *action*

of walking ; and I walk always in the same way, putting one foot in front of the other. The objects you see perform an action always perform it. Do you see that little bird which is flying—which is performing the *action* of flying ? It was flying yesterday. It flew at some time in the past. To-morrow also, that is, at some *future* time, if the little bird lives, it will fly, and it will fly always in the same way, beating its wings to and fro. You see what a strange thing a verb is ! It changes its words according to the *time* in which the action is performed. It is different according as it represents action in *present* time, or action in *past* time, or action in *future* time. Now, see ! I am going to take out some of my cards and make up a little sentence :

| | | | | |
|-----|--------|------|----|-------|
| Now | George | eats | an | apple |
|-----|--------|------|----|-------|

Now I am going to change the word which stands for the time when the action takes place. In place of the card *now* I am going to use this one :

| |
|-----------|
| yesterday |
|-----------|

Is this a good sentence ? No ! Supposing we change the time of the verb : *Yesterday George ate an apple*. This makes good sense. Put these cards back now in the boxes where they belong.

ADJECTIVE

Every object possesses certain *qualities*. Tell me what you can about this apple. It is red, it is round, it is sweet. What qualities can you find in this chair ? It is hard, it is brown, it is wooden. What about your school-mates, the children ? Are they good, are they pretty, are they polite, are they obedient, or are they naughty, impolite, disobedient, disorderly ? Let us look through our cards to see whether we can find words which stand for the qualities of objects. Supposing we select some from the drawer of the adjective and some from the drawer of the noun. Now let us place beside each noun a

card which makes sense with it : here, for instance, I have *Charles, red, quadruped, transparent*. Does that mean anything? Well then, find me some adjectives which will go well with *Charles*. Adjectives are words which stand for qualities of a given object. They must go well with their noun. Find me some adjectives which fit well with the noun *dog*. They must be words which stand for some quality of the dog. Now put all the cards back in the compartments where they belong. (This latter exercise is very instructive.)

In this method of teaching grammar we make use of objects and actions directly relating to life. Such lessons may be made more attractive with story-telling, etc. The teaching of grammar at this period should be extended as far as is possible without forcing the pupil.

OBJECT LESSONS

There should be concise and vivid descriptions of some object. The attention of the child should be sustained by changing the tone of voice, by exclamations calculated to excite the child's curiosity, by praise, etc. Never begin with the *word*, but always with the *object*. All the notions possessed by the child should be as far as practicable in a given case applied to his study of the object. First it should be described as to its qualities ; next as to its uses, then as to its origin ; for example, Here is an *object* ! What colour is it ? What is its shape ? Feel it ! Taste it ! etc. If possible, let the child *see* the use of the object and its origin in every possible way. Just as the concrete idea of the object is imparted by verbal description and by various appeals to the senses of the child, so the different uses of the object should be brought out in *describing actions* which the child *sees* performed with it before him. This, of course, is an ideal which the teacher should try to realize as far as possible. The object should be shown the child in different circumstances and under different aspects so as to give it always the appearance of something new and something to excite and hold the attention of the child. Take, for instance, a lesson on the word *hen*. Show a paper model of the hen, the live hen in the courtyard, the stereopticon slide

of the hen ; the print of the hen in the reading book ; the hen alive among other domestic fowls ; pictures of the hen among pictures of other birds, etc. Each new step should be taken on a different day and each time the word should be connected with the object. Write the word on the blackboard ; make up the printed card for the card file and put it in its proper box. "Who wants to take the blackboard out-doors ? We are going to write some words in the yard. Now in your reading books there is the figure of the hen. Next to it is the word *hen*. Write this word in your copy books. Who can repeat what we have said about the hen ? Write down what you know about the hen." The amount of information given about a particular object will depend, of course, upon the class. The simplest description should be followed by one more minute, passing thus to speak of uses, habits, origin, etc. The writing of a simple word may be developed into a written description. But the lessons on the given object should always be short, and they should be repeated on different days. For the lessons on trees, plants, and vegetables, a garden is necessary : the children should see the seeds planted, a growing vegetable, a picture of the fruit, etc. If possible the domestic use of the garden products should be demonstrated. This applies also to flowers. The blackboard with chalk should never be lacking in the garden. For object lessons we need toys to represent furniture, dishes, various objects used in the home, tools of different trades, rooms and the furniture that goes in each, houses, trees, a church (to build villages), etc. ; dolls equipped with all the necessities for dressing. There should be a shelf for bottles containing specimens of different drinks ; various kinds of cloths (for tactile exercises) ; the raw materials out of which they are made, demonstrations of the way they are manufactured, etc. Show also specimens of the various minerals, etc.

HISTORY

History is taught first on a little stage with living tableaux, gradually advancing to action ; second, by descriptions of large illustrations and coloured pictures ; third, by story-telling based

on stereopticon views. The teacher should strive for brevity, conciseness, and vivacity in descriptions. Historical story telling should, as in the case of all other lessons, bring about additions of printed cards to the word boxes. Various information on the seasons, months of the year, etc., should be imparted by illustrations and pictures. Every morning the child should be asked: "What day is it? What day was yesterday? What day will to-morrow be?" and "What day of the month is it?"

GEOGRAPHY

1. Exercises on the plane for the cardinal points, with various gymnastic and guessing games. 2. Building games out of doors. Make a lake, an island, a peninsula, a river. 3. Carry the houses and church into the yard and construct a small village. Put the church on the north; the schoolhouse on the east; the mountain on the west; in front of the school place the national flag. 4. In the classroom fit out a room with its proper furniture to be placed on a map of the room outlined on a large chart. As the furniture is removed, make a mark on the map to indicate where each article was. Make a little village in the same way, houses, church, etc. Take away the church, etc.; mark the place of each object on the map as it is removed. Then identify each spot. "Where was the church?" "What was over here?" etc. Thus we get a conception of the geographical map. Read the map, making use of the cardinal points. 5. Physical characteristics of regions may be shown by clay modelling to represent hills, etc. Draw outlines around each model, remove the clay and read the *geographical map* resulting.

ARITHMETIC

The children are to count: 1 nose; 1 mouth; 1, 2 hands; 1, 2 feet; 1, 2, 3, 4 points in the insets; 1, 2, 3, 4, 5, 6 soldiers on the plane. How many blocks did they use in the building? 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9. Thus for the elementary steps in counting.

COMPUTATION

Computation should be taught practically in the shop from the very beginning. The shopkeeper sells 1 cherry for 1c. The children have 2c and get two cherries. Next they get two nuts for 1c. Place 1c on the counter and place 2 nuts beside it. Then count all the nuts and there are 2 for 1c, etc. The child wants one cherry and has a two-cent piece. The shopkeeper must give him 1c in change ($2 + 2 = 4$; $2 - 1 = 1$). In money changing it will be observed that at first some children recognize the coins more easily by touch than by sight (motor types).

WRITTEN NUMBERS

Charts with the nine numbers : one for each number. Each chart has pictures representing quantities of the most varied objects arranged around the number, which is indicated by a large design on the chart. For instance : on the 1 card there is one cherry, one dog, one ball, etc. Yesterday the shopkeeper sold one cherry for 1c. Is the cherry here ? Yes, there is the cherry ! And what is this ? *One* church ! And this ? *One* cent ! etc. What is this figure here ? It is the number *one*. Now bring out the wooden figure : What is this ? Number *one* ! Put it on the figure on the chart ! It is *one*.

Now take the charts to the shop. Who has 1c ? Who has 2c ? etc. Let us look for the number among the charts. The shopkeeper is selling three peas for 1c. Let us look for number 3 among the charts ! Numbers should be taught in the afternoon lesson in the shop. The designs representing the figures should be shown the following morning. Next time the charts with the figures previously taught should be taken to the shop to be recognized again. Other numbers are brought out in the new computations. The figures for the new numbers then taught in the shop should be shown the following day, etc. To make the shop interesting, the topic lesson on the objects offered for sale should be frequently repeated. The child should be taught to buy only perfect objects, so that on receiving them he may examine them carefully, observing them in all their

parts. He should give them back if they are not perfect or if mistakes are made by the shopkeeper in giving them out. For instance : A spoiled apple should not be accepted. "I refuse to buy it !" Beans should not be accepted for peas. Again the child refuses to buy them. He must pay only when he is sure he has been served properly (exercise in practical life).

The shopkeeper will make mistakes ; first, in *kinds* of objects, to sharpen the observation of *qualities* by the children who purchase ; second, in the *number* of objects given, to accustom the child to purchasing proper *quantities*.

ODD AND EVEN NUMBERS

Even numbers are red. Odd numbers are blue. There are : movable figures in wood ; red and blue cubes in numbers corresponding to the figures on them ; finally, charts with numbers drawn in colour. Under each design are small red and blue squares arranged in such a way as to emphasize the divisibility of *even* numbers by 2 and similarly the indivisibility by 2 of *odd* numbers. In the latter case one square is always left by itself in the centre.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| — | — | — | — | — | — |
| | | — | — | — | — |
| | | | | — | — |

The child places the movable numbers and the cubes on the figures on the charts. The teacher then makes two equal rows of cubes to correspond to the even numbers (red). The division is easy ! But try to separate the odd numbers (blue). It is not possible ! A block is always left in the middle ! The child takes the figures and the blocks and arranges them on his table, imitating the design on the chart. He tries to make two equal rows of cubes for the even numbers. He succeeds. He does not succeed in doing so with the odd numbers. The numbers which can be divided thus are *even* ; those which cannot be so divided are *odd*.

Number boxes : On these boxes are designed red and blue figures identical with those on the charts. The child puts into

each box the number of cubes called for by the figure on the box. This exercise follows immediately the work on odd and even numbers described above. As the child transfers each series of cubes from his table to the boxes, he pronounces the number and adds *odd* or *even*.

Exercises in attention and memory : A chart of odd and even numbers in colours is placed on the teacher's desk in view of all the children. The red and blue cubes are piled on the teacher's desk. The teacher passes the wooden figures to the children and tells them to examine them. Immediately afterwards the children leave their seats, go to the teacher's desk, and get the numbers which correspond to their own figures. On going back to their places they fit the cubes under the corresponding figure in the arrangement just learned. The teacher is to observe

1. Whether the child has remembered the colour of his figure (frequently a child with a red number takes the blue cubes).
2. Whether he has remembered his *number*.
3. Whether he remembers the proper arrangement.
4. Whether the child remembers that the chart from which he *can copy* is before him on the stand and whether he thinks of looking at it.

When mistakes are made, the teacher lets the child correct himself by calling his attention to the chart.

COUNTING BY TENS

(For *more advanced classes*)

In the shop ten objects are sold for one cent, e.g. :

(10 beans), one cent for each *ten*.

One ten = ten, 10.

Two tens = twenty, 20.

Three tens = thirty, 30, etc.

From forty on (in English from sixty on) the numbers are more easily learned because their names are like simple numbers with the ending *-ty* (Italian *-anta*).

Charts should be prepared (rectangular in shape) on which nine tens appear arranged one under the other ; then nine cards where each ten is repeated nine times in a column ; finally, numerous cards with the unit figures 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, to be fitted on the zeros on the cards where the tens are repeated ten times.

| | |
|--------------|----|
| 10 — 10 — 20 | 11 |
| 20 — 10 — 20 | |
| 30 — 10 — 20 | |
| 40 — 10 — 20 | |
| 50 — 10 — 20 | |
| 60 — 10 — 20 | |
| 70 — 10 — 20 | |
| 80 — 10 — 20 | |
| 90 — 10 — 20 | |

Some difficulty will be experienced with the tens where the names do not correspond to the simple numbers : 11, 12, 13, etc. The other tens, however, will be very easy. When a little child is able to count to 20, he can go on to 100 without difficulty. The next step is to superimpose the little cards on the first chart of the tens series, having the resultant numbers read aloud.

Problems : Problems are, at first, simple memory exercises for the children. In fact the problems are solved practically in the shop in the form of a game ; buying, lending, sharing with their schoolmates, taking a part of what is bought and giving it to some other child, etc. The shop exercises should be repeated in the form of a problem on the following morning. The children have simply to remember what happened and reproduce it in writing. *Problems are next developed contemporaneously* with the various arithmetical operations and computations (addition, multiplication, etc.). The teacher explains the operations starting with the problem, which becomes for the children a very amusing game. The problem, finally, becomes an imaginative exercise : " Suppose you are going to the shop to buy," etc., etc. We can ultimately arrive at real problems that require reasoning. In the shop the teacher illustrates the various operations on the blackboard, using

simple marks at first : " You have bought 2c worth of beans, at three for a cent. Let us write that down : III—III. Then let us count.

III III

1, 2, 3, 4, 5, 6. There are six. Well, then, $3 + 3 = 6$. We can also say : 2 groups of III equal 6 ; twice three, six ; two times three, six ; $2 \times 3 = 6$. How much is $3 + 3$? How much is 2×3 ? How much is 3×2 ? "

The following morning, when the written problem is given, the child should have before him for reference the computation charts with all the combinations possible.

The transition to mental computation will come after this and not before.

SAMPLE CARDS

(Addition)

$$1 + 1 = 2$$

$$2 + 1 = 3$$

$$3 + 1 = 4$$

$$1 + 2 = 3$$

$$2 + 2 = 4$$

$$3 + 2 = 5$$

$$1 + 3 = 4$$

$$2 + 3 = 5$$

$$3 + 3 = 6$$

$$1 + 4 = 5$$

$$2 + 4 = 6$$

$$3 + 4 = 7$$

(Multiplication)

$$1 \times 1 = 1$$

$$2 \times 1 = 2$$

$$3 \times 1 = 3$$

$$1 \times 2 = 2$$

$$2 \times 2 = 4$$

$$3 \times 2 = 6$$

$$1 \times 3 = 3$$

$$2 \times 3 = 6$$

$$3 \times 3 = 9$$

Subtraction in the same way. The development of these various operations followed logically on the practical exercise in the shop, where multiplication proved to be a product of sums, division a process of successive subtractions.

In our classes we have arithmetic lessons every day. The afternoon practice in the shop prepares for the theoretical lesson of the following morning. Accordingly, on the day when the practical exercise occurs, there is no theoretical lesson and vice versa.

The decimal metric system applied to weights, measures and coinage is taught in the same way. The shop should be equipped with scales, weights, dry and liquid measures, etc. All kinds of coins should be available, including bills up to \$20

(4 pounds). Work in the shop should continue to be not only a help toward arithmetical computation, but also toward the preparation for practical life. For instance, when cloth is sold, some attention should be given to its actual market value ; its qualities should be emphasized by feeling, etc. ; and the child should be taught to observe whether the shopkeeper has given him the right amount and the right quality. Money changing should be made ready and easy. The money which the children spend at the shop should be earned by them as a reward for their application to study and their good behaviour.

GENERAL RULES

To attract the attention of defective children strong sensory stimulants are necessary. The lessons, therefore, should be eminently practical. Every lesson should begin with the presentation of the object to be illustrated by the teacher in a few words distinctly pronounced with continual modulations of the voice and accompanied by vivid imitative expression. The lessons should be made as attractive as possible and, as far as practicable, presented under the form of games, so as to arouse the curiosity of the child : guessing games, blindman's buff, shopkeeping, the sleepwalker, the blind shopkeeper, etc. But however amusing the game may be, the lesson should always be stopped while the child is still willing to continue. His attention, which is easily fatigued, should never be exhausted. To fix ideas, lessons should be repeated many times. Each time, however, the same objects should be presented under different forms and in a different environment, so that it will always be interesting by appearing as something new : story-telling, living tableaux, large illustrations ; coloured pictures ; stereopticon views, etc. In case individual teaching is necessary, as happens in the most elementary classes, care should be exercised to keep all the other children busy with different toys : insets, lacing-and-buttoning-frames, hooks and eyes, etc. When children refuse to take part in their lessons it is better not to use coercion, but to aim at obtaining obedience through the child's imitation of his schoolmates. Glowing praise of the pupils who are showing

good will in their work almost always brings the recalcitrants in line. When a child shows he has understood the point under discussion, it is better not to ask for a repetition. His attention is easily fatigued, and the second time he may say badly what at first he gave successfully ; and the failure may discourage him. It is well to be satisfied with the first good answer, bestow such praise as will afford the child a pleasant memory of what he has been doing ; and go back to the subject on the following day, or, at the earliest, several hours later.

In manual training, however, the situation is different. The lesson in this subject can be a whole hour long and should take the form of serious work and not of play. The child should be set early at some useful task, even if a little hard work, not unattended with risk, be involved (wood-cutting, boring, etc.). From the outset, thus, the child will become familiar with the difficulties of bread-winning effort and learn to overcome them.

Interest in work may be stimulated by appropriate rewards. The child may earn during work-hours the money for his purchases at the shop, for his tickets to the theatre and the stereopticon lecture. The child who does not work may be kept away from the more attractive lessons, such as dancing and music, which come immediately after the work hour. As a matter of fact, these children take to manual training very readily, provided the tasks assigned are adapted to the natural inclinations of the individual child in such a way that he may take the greatest possible satisfaction in his work and thus by natural bent attain a skill useful to himself and society.

MORAL EDUCATION

By the expression "moral education" we mean an education which tends to make a social being of an individual who is by nature extra- or anti-social. It presents two aspects which may be paralleled with the education thus far treated and which we call "intellectual education."

In this latter training of the mind, we began by an appropriate hygienic cure of all those physical defects which could stand in the way of successful mental education. In moral education, likewise, we try to eliminate such defects as arise

from some passing physical ailment. We should carefully consider the apparently causeless "naughtiness" of children, to see whether it may not be due to some intestinal disturbance, or to the early stages of some infectious disease. The symptoms of such diseases should be known to the teacher. I have been told that English mothers use the empirical method of administering purgatives or cold shower baths to "naughty children," often with good correctional effect. I suggest that such empiricism is hardly prudent where science is able to prescribe much safer and more efficacious methods. Child hygiene must be well known to the educator and should be the pivotal point of every educational system.

In mental education, we began by reducing the child to *tonic quiescence*; here we must begin by reducing the child to *obedience*.

In mental education, to give the child his first notions of his physical person (personal imitation: touching of the parts of the body) and of his relations to environment (personal imitation: moving of objects, etc.) we had recourse to *imitation*; here, to instil in the child elementary notions of his duties, we must throw around the child an atmosphere morally correct, an environment in which, after attaining obedience, he can *imitate* persons who act properly.

In mental education we went on to the training of the senses; here we pass to the education of *feelings*. Our next step, in the one case, was to the education proper of the mind; here it is to the training of the will.

The parallel is perfect:

hygienic training: hygiene;

tonic quiescence: obedience;

imitation: imitation (environment);

sensory education: education of the feelings (sensibilities);

mental education proper: education of the will.

OBEDIENCE

In a command the will of the teacher is imposed upon the defective child who is lacking in will. The will of the teacher

is substituted for the child's will in impelling to action or inhibiting the child's impulses. From the very first the child must feel this will, which is imposed upon him and is irrevocably destined to overcome him. The child must understand that against this will he cannot offer any resistance. The teacher's command must be obeyed at whatever cost, even if coercive measures must be resorted to. No consideration should ever lead the teacher to desist from enforcing her command. The child *must* submit and obey. The teacher, accordingly, should be careful at first to command only what she is sure to obtain. For example, she may command the child to move; since, if necessary, she can *force* him to move. She may command the child to stand motionless because, if necessary, she can tie him or put him in a strait-jacket. She should never, on the other hand, command the child to "beg pardon," because the child may refuse, and in the face of this refusal the teacher may find herself helpless and lose her authority. To acquire authority in command, the teacher must possess a considerable power of suggestion; and this she can partially acquire. The teacher should be physically attractive, of an "imposing personality." She should have a clear musical voice, and some power of facial expression and gesture. These things may be in large part acquired by actual study of declamation and imitation, subjects in which the perfect teacher should be proficient. The artistic study of *command*, which the teacher may undertake, presents itself under three aspects: voice study, gesture, facial expression.

Voice and speech: The voice should be clear and musical, word articulation perfect. Any defect in pronunciation should effectually bar a teacher from the education of defective children. On days when the teacher has a cold and her voice is likely to assume false or ridiculous intonations, she should not think of correcting or *commanding* a defective child. The teacher's voice must be impressive and suggestive to the child. If shouting and declamatory tirades have gone out of fashion in the education of normal children, they may serve very well in the education of defectives. Whereas, in the mental

education of these unfortunates, we are to pronounce a few words, but very distinctly, here there is no objection to a veritable flood of speech, provided such lectures be free from monotony, the voice passing from tones of reproof to tones of sorrow, pathos, tenderness, etc. A few words are to receive special emphasis—those which we intend shall convey to the child what we wish him to understand. The rest of all we say will constitute for the child merely modulated, musical or painful sound. It is in the music of the human voice that the elements of the education of the feelings reside; whether in the prohibition against doing something wrong, we introduce the corrective command, or, in the order to perform some action, we include encouragement, menace, or promise of reward.

Often the command is very simple. When the child is told to do something, he does not refuse. Nevertheless he is not easily persuaded. He must try to understand, first of all, what we want of him. The technique of such a simple command falls into two parts. We may call the first *incitement*, and the second *explanation*. The whole command should be repeated several times with varied intonations and with stress on different words until each word in its order has been emphasized. "James, put that book on the table." In the first instance the command will be *incitive* in character, calling the attention of the child to the action and urging him to perform it. Here the accent should fall on the name of the child and on the imperative. The tone should be that of absolute command. "*James, put that book on the table.*" As we pass from the command to the explanation, the tone should be changed and somewhat softened. The first word should be clear and impelling, followed by slow, insistent words—"James, put *that book* on the table": "James, put *that book* on the *table*": "James, put *that book on the table.*" Thus the voice both in commanding and in describing what was commanded, while urging the child to perform the required action and guiding him to do it, was also affording us help in its suggestive power and by explanation.

Gesture. The teacher must study particularly expressive

gesture. She must always accompany what she says with gestures serving both to impel the child to actions and to suggest imitation and explain the command. Gesture should be expressive enough to be readily intelligible even without words ; for example, if it is desirable to bring the child to perfect quiescence, as the command is given, the teacher should stop, become almost rigid, looking sharply at the child in such a way that he may be impressed by that rigid fixity which he sees before him and be brought by suggestion to imitate it. Then to keep the child motionless, the teacher may attract his attention by a slight almost continuous hypnotizing sort of whistle. To excite an apathetic child to movement the teacher should herself move, accompanying the stress of her voice with motion in her whole body.

In the *simple command*, arm gesture only should be used and as follows :

For *Incitement* : rapid movement in straight line.

For *Explanation* : slow movement in curve.

Command of *quiescence* : gesture up and down, from without toward the body.

Command of *movement* : gesture from down, up, from within, out from the body.

Facial expression and gaze : The gaze has a powerful effect on the child. It is the same gaze which impressed the child and brought him to the first steps in his education (see our chapter on the *Education of the Gaze*). All the expressions of the eye are useful provided the teacher employs them properly. It is not a question of scowling at the child to frighten him, as might be supposed ; but rather of bringing the eye as well as the whole face to express all those emotions which the teacher must herself actually feel in the presence of an obedient or rebellious, a patient or angry child ; and of giving to this expression such clearness that the child cannot possibly be mistaken as to its meaning (Séguin, page 679). The teacher's face must be expressive, mobile, hence in harmonious relationship with what is to be expressed (calmness, gaiety, effort). The expression must never vary momentarily on account of any

extraneous diversion which may occur ; otherwise the children will soon learn to provoke such distractions of the teacher's attention. Such commands, which demand on the teacher's part so much artistic study, will, of course, not be necessary during the whole period of the child's education.



THE END

Printed in Great Britain for the UNIVERSITY OF LONDON PRESS, Ltd., by
RICHARD CLAY & SONS, Ltd., London and Bungay.

A SELECTION FROM
WILLIAM HEINEMANN'S
GENERAL CATALOGUE

ART AND ARCHITECTURE

ARS UNA—SPECIES MILLE

THE HISTORY OF ART THROUGHOUT THE AGES WRITTEN BY LEADING EUROPEAN EXPERTS. Each vol. containing about 300 pp., 600 illustrations, and 4 colour plates, bound in limp cloth. Cr. 8vo. 6s. net.

Art in Great Britain and Ireland

By Sir WALTER ARMSTRONG, Curator of the National Gallery, Dublin.

Spectator.—"Full of useful information and sound criticism."

Art in Spain and Portugal

By MARCEL DIEULAFOY.

Connoisseur.—"An indispensable work of reference to all students."

Art in France

By LOUIS HOURTICQ, Inspector of Fine Arts of Paris.

Morning Post.—"The best handbook on the Art of France that we have read."

Art in Egypt

By Sir GASTON MASPERO, formerly Curator of the Cairo Museum.

Guardian.—"Beautifully printed and lavishly embellished. Nothing approaching it in completeness or in mastery has been done before."

Art in Northern Italy

By Commendatore CORRADO RICCI, Director of Fine Arts of Italy.

Guardian.—"The author has handled his magnificent scheme with great skill and thoroughness."

Art in Flanders

By MAX ROOSES, Curator of the Plantin Moretus Museum, Antwerp.

Athenæum.—"Most valuable for purposes of reference . . . written in a scholarly and concise manner, extremely readable."

Other volumes in preparation.

BAUM. Romanesque Architecture in France

By Dr. JULIUS BAUM. 4to. 250 full-page plates. 25s. net.

FENOLLOSA. Epochs of Chinese and Japanese Art

AN OUTLINE HISTORY OF EAST ASIATIC DESIGN. By ERNEST FRANCISCO FENOLLOSA, late adviser on Art to the Japanese Government. New edition revised by R. PETRUCCI. Cr. 4to. 2 vols. Illustrated in colour and monochrome. 36s. net.

Connoisseur.—"Perhaps the best and most comprehensive history of the art of the far East which has yet been written."

FRENCH ARTISTS OF OUR DAY

Each volume small 4to. Illustrated. 3s. 6d. net. A series of handy critical biographies, with many illustrations after the principal works of the artists written by leading authorities.

GUSTAVE COURBET. By LÉONCE BÉNÉDITE (Curator of the Luxembourg, Professor at the Ecole du Louvre).

EDOUARD MANET. By LOUIS HOURTICQ (Deputy Inspector of Fine Arts of Paris).

PUVIS DE CHAVANNES. By ANDRÉ MICHEL (Curator of the National Museums, Professor at the Ecole du Louvre).

THE GREAT ENGRAVERS

Each volume small 4to. 64 plates. 2s. 6d. net. A series of monographs on the great masters of engraving, with a list of their principal works and 64 illustrations in each volume. Edited and compiled by ARTHUR M. HIND, of the British Museum.

BARTOLOZZI and other stipple engravers working in England at the end of the XVIIIth century.

ALBRECHT DURER. His Engravings and Woodcuts.

FRAGONARD, Moreau le Jeune and French Engravers, Etchers, and Illustrators of the XVIIIth century.

FRANCISCO GOYA.

HANS HOLBEIN the Younger. His Old Testament Illustrations, Dance of Death, and other Woodcuts.

HOGARTH. His Original Engravings and Etchings.

ANDREA MANTEGNA and the Italian Pre-Raphaclite Engravers.

MARCANTONIO and Italian Engravers and Etchers of the XVIth century.

JOHN RAPHAEL SMITH and the Great Mezzotinters of the time of Reynolds.

REMBRANDT. With a complete list of his etchings.

VAN DYCK and Portrait Engraving and Etching in the XVIIth century.

WATTEAU, BOUCHER, and the French Engravers and Etchers of the Earlier XVIIIth century.

MOREAU-VAUTHIER. The Technique of Painting

By CHARLES MOREAU-VAUTHIER, with a preface by ETIENNE DINET. Illustrated in colour and black and white. Demy 8vo. 10s. 6d. net.

Connoisseur—"The work is a complete vade-mecum of the painter's art, thoroughly reliable, and clearly and concisely written."

PENNELL. Pictures in the Land of Temples

40 plates in photogravure from JOSEPH PENNELL's lithographs. With notes and impressions by the Artist. Cr. 4to. 5s. net. Also a Students' Edition with introduction by W. H. D. ROUSE, Litt.D. Cr. 4to. 5s. net.

Joseph Pennell's Pictures of the Panama Canal

REPRODUCTIONS OF A SERIES OF LITHOGRAPHS MADE ON THE ISTHMUS OF PANAMA JANUARY—MARCH 1912. With impressions and notes by the Artist. Cr. 4to. 5s. net.

Morning Post.—"The energy and bustle of labour, the sense of mighty engineering achievement, was never suggested with more consummate skill. We realize the force of stupendous mechanical contrivance that seems to exceed the possibilities of the imagination."

Joseph Pennell's Pictures of the Wonder of Work

REPRODUCTIONS OF A SERIES OF DRAWINGS, ETCHINGS, AND LITHOGRAPHS MADE BY HIM ABOUT THE WORLD, 1881-1915. With impressions and notes by the Artist. Cr. 4to. 7s. 6d. net.

Joseph Pennell's Pictures of War Work in England

REPRODUCTIONS OF A SERIES OF DRAWINGS AND LITHOGRAPHS OF THE MUNITION WORKS MADE BY HIM WITH THE PERMISSION AND AUTHORITY OF THE BRITISH GOVERNMENT. With notes by the Artist and an introduction by H. G. WELLS. Cr. 4to. 6s. net.

REINACH. Apollo

AN ILLUSTRATED MANUAL OF THE HISTORY OF ART THROUGHOUT THE AGES. By Dr. SALOMON REINACH, Membre de l'Institut de France. With 600 illustrations. Cr. 8vo. 6s. net. Leather 8s. 6d. net.

Educational Times.—"A most capable and interesting work, well calculated to give a broad view over the whole range of art in its historical development, and to foster correct artistic perception."

SALAMAN. French Colour Prints of the Eighteenth Century

50 plates in colour, with an introduction by MALCOLM C. SALAMAN. Demy 4to. £2 2s. net. Also in white buckram. £2 12s. 6d. net.

SEIDLITZ. A History of Japanese Colour Prints

By W. von SEIDLITZ. With many illustrations in colour and black and white. Cr. 4to. 25s. net.

Times.—"Certainly by far the most complete and serious work on the subject which has yet appeared in England."

SHORT. A History of Sculpture

By ERNEST H. SHORT. Cr. 8vo. With numerous illustrations. 6s. net.

Architectural Review.—"A very informing and stimulating volume, as readable as it is useful. The 100 illustrations are admirably chosen and printed."

WICKOFF. Roman Art

SOME OF ITS PRINCIPLES AND THEIR APPLICATION TO EARLY CHRISTIAN PAINTING. By FRANZ WICKHOFF. Translated and edited by Mrs. ARTHUR STRONG. With 14 plates and numerous text illustrations. Royal 8vo. 36s. net.

*Applied Art***BLAKE AND HOPKINS. Little Books about Old Furniture**

By J. P. BLAKE and A. E. REVEIRS-HOPKINS. Each vol. 64 pp. of illustrations. Cr. 8vo. 2s. 6d. net.

Scotsman.—"Nothing better could be recommended to the ordinary amateur than this series of little books. Throughout the volumes are numerous excellent illustrations of educative value to the beginner."

VOL. I. TUDOR TO STUART.

II. THE PERIOD OF QUEEN ANNE.

III. CHIPPENDALE AND HIS SCHOOL.

**IV. THE SHERATON PERIOD. POST-CHIPPENDALE DESIGNERS
1760-1820**

CRAIG. On the Art of the Theatre

By EDWARD GORDON CRAIG. Large cr. 8vo. With 16 full-page illustrations by the Author. 6s. net. Also an edition de luxe, strictly limited. Cr. 4to. 25s. net.

Studio.—"The invaluable element of the book is that in which new ideas are formulated. Here Mr. Craig opens up a new world about which the drawings—with which the book is lavishly embellished—are extraordinarily suggestive."

DALLMEYER. Telephotography

AN ELEMENTARY TREATISE ON THE CONSTRUCTION AND APPLICATION OF THE TELEPHOTOGRAPHIC LENS. By THOMAS R. DALLMEYER. 4to. Illustrated. 15s. net.

MOORE. The Old Clock Book

By N. HUDSON MOORE. With 104 illustrations and a full list of clock-makers. Large cr. 8vo. 10s. 6d. net.

POLLEN. Seven Centuries of Lace

By Mrs. JOHN HUNGERFORD POLLEN, with a preface by ALAN COLE. Royal 4to. 120 illustrations. 30s. net.

Daily Telegraph.—"Old lace and its history appeal to ever-widening interest, and collectors all the world over will welcome the exceedingly handsome volume . . . a most valuable encyclopædia of designs and textures to be seen in lace and cognate fabrics."

RICCI. Old Italian Lace

By ELISA RICCI. 2 vols. Illustrated in colour and photogravure and numerous reproductions in black and white, specially mounted. Cr. folio, £6 6s. net.

The Sphere.—"One of the most superb efforts in book production it has ever been our lot to behold."

RICCI. Louis XVI Furniture

By SEYMOUR DE RICCI. 4to. Numerous illustrations. 25s. net.

YOXALL. The Collector's Pocket Series

Edited by Sir JAMES YOXALL, M.A., M.P. Each vol. Fcap 8vo. Illustrated. 2s. 6d. net.

COLLECTING OLD GLASS. By Sir JAMES YOXALL.

COLLECTING OLD MINIATURES. By Sir JAMES YOXALL.

COLLECTING OLD LUSTRE WARE. By W. BOSANKO.

Other volumes to follow.

CLASSICS**THE LOEB CLASSICAL LIBRARY**

Edited by E. CAPPS, Ph.D., LL.D., T. E. PAGE, Litt.D., and W. H. D. ROUSE, Litt.D. Each vol. Fcap 8vo. 400-600 pages. Cloth, 5s. net. Leather, 6s. 6d. net. The Latin volumes are bound in red and the Greek volumes in green.

A NEW, comprehensive and uniform series of classical Greek and Latin texts with parallel English translations, designed with a view to facilitating the study of the classics by those whose education has not included the dead languages and to form a useful reference for the scholar. The Library is to include all that is best in Greek and Latin literature from the time of Homer to the Fall of Constantinople. The volumes, selected by an advisory board of the first scholars in Europe and issued under the editorship

THE LOEB CLASSICAL LIBRARY

of Messrs. Capps, Page, and Rouse at the rate of about twenty volumes a year, are translated by well-known authorities in England and America.

Volumes may be ordered by their numbers.

45. ACHILLES TATIUS. Translated by S. GASELEE, of Magdalene College, Cambridge. 1 vol.
1. APOLLONIUS RHODIUS. Translated by R. C. SEATON, of Jesus College, Cambridge. 1 vol. (*2nd impression.*)
- 24 & 25. THE APOSTOLIC FATHERS. Translated by KIRSOPP LAKE, of Harvard University. 2 vols. (*2nd impression.*)
- 2-5. APPIAN'S ROMAN HISTORY. Translated by HORACE WHITE, of New York. 4 vols.
44. APULEIUS. The Golden Ass (*Metamorphoses*). W. ADLINGTON (1566). Revised by S. GASELEE, of Magdalene College, Cambridge. With a frontispiece. 1 vol.
- 26 & 27. AUGUSTINE. The Confessions of St. Augustine. Translated by W. WATTS (1631). 2 vols. (*2nd impression.*)
39. CAESAR. Civil Wars. Translated by A. G. PESKETT, of Magdalene College, Cambridge. With a frontispiece. 1 vol.
72. CAESAR. The Gallic War. Translated by H. J. EDWARDS, of Peterhouse, Cambridge. With a frontispiece and maps. 1 vol.
6. CATULLUS. Translated by F. W. CORNISH, Vice-Provost of Eton College; TIBULLUS. Translated by J. P. POSTGATE, of Liverpool University; PERVIGILIIUM VENERIS. Translated by J. W. MACKAIL formerly Professor of Poetry in the University of Oxford. 1 vol. (*3rd impression.*)
40. CICERO, de Finibus. Translated by H. RACKHAM of Christ's College, Cambridge. 1 vol.
30. CICERO, de Officiis. Translated by WALTER MILLER, of the University of Missouri. With a frontispiece. 1 vol.
- 7 & 8. CICERO, Letters to Atticus. Translated by E. O. WINSTEDT, of Magdalen College, Oxford. With a frontispiece. 3 vols. Vols. I and II.
69. DAPHNIS AND CHLOE. Thornley's translation, revised by J. M. EDMONDS, of Jesus College, Cambridge. PARTHENIUS. Translated by S. GASELEE, of Magdalene College, Cambridge. 1 vol.
- 32, 37, 53, 66, 82 & 83. DIO CASSIUS. Roman History. Translated by E. CARY. 9 vols. Vols. I, II, III, IV, V, and VI.
- 9-12. EURIPIDES. Translated by A. S. WAY of the University of London. With 2 frontispieces. 4 vols. (*2nd impression.*)
71. GALEN, On the Natural Faculties. Translated by A. J. BROCK, M.D., of Edinburgh. 1 vol.
- 67 & 68. THE GREEK ANTHOLOGY. Translated by W. R. PATON, 5 vols. Vols. and II.
28. THE GREEK BUCOLIC POETS (THEOCRITUS, BION, MOSCHUS). Translated by J. M. EDMONDS, of Jesus College, Cambridge. 1 vol. (*2nd impression.*)
57. HESIOD AND THE HOMERIC HYMNS. Translated by H. G. EVELYN-WHITE, of Jesus College, Cambridge. With a frontispiece. 1 vol.
33. HORACE, Odes and Epodes. Translated by C. E. BENNETT, of Cornell University. 1 vol. (*2nd impression.*)

THE LOEB CLASSICAL LIBRARY

- 13 & 29. JULIAN. Translated by WILMER CAVE WRIGHT, of Brynmawr College. 3 vols. Vols. I and II.
- 14 & 54. LUCIAN. Translated by A. M. HARMON, of Princeton University. In 8 vols. Vols. I and II.
58. MARCUS AURELIUS. Translated by C. R. HAINES, of St. Catherine's College, Cambridge. 1 vol.
41. OVID, *Heroides and Amores*. Translated by GRANT SHOWERMAN of the University of Wisconsin. 1 vol.
- 42 & 43. OVID, *Metamorphoses*. Translated by F. J. MILLER of the University of Chicago. 2 vols.
- PARTHENIUS. (*See* DAPHNIS AND CHLOE.)
15. PETRONIUS. Translated by M. HESELTINE. SENECA, *Apocolocyntosis*. Translated by W. H. D. ROUSE, of Cambridge University. 1 vol. (*2nd impression*.)
- PERVIGILIUM VENERIS. (*See* CATULLUS.)
- 16 & 17. PHILOSTRATUS, *The Life of Apollonius of Tyana*. Translated by F. C. CONYBEARE of University College, Oxford. With a frontispiece. 2 vols. (*2nd impression*.)
56. PINDAR. Translated by Sir J. E. SANDYS, of St. John's College, Cambridge. With a frontispiece. 1 vol.
36. PLATO, *Euthyphro, Apology, Crito, Phædo, Phædrus*. Translated by H. N. FOWLER, of Western Reserve University. 1 vol. (*2nd impression*.)
- 60 & 61. PLAUTUS. Translated by PAUL NIXON, of Bowdoin College. 5 vols. Vols. I and II.
- 55 & 59. PLINY, *Letters*. Melmoth's translation revised by W. M. L. HUTCHINSON, of Newnham College, Cambridge. 2 vols.
- 46, 47, 65, 80 & 87. PLUTARCH. *The Parallel Lives*. Translated by B. PERRIN, of Yale University. 10 vols. Vols. I, II, III, IV, and V.
- 48, 82 & 88. PROCOPIUS. *History of the Wars*. Translated by H. B. DEWING. In 7 vols. Vols. I, II, and III.
18. PROPERTIUS. Translated by H. E. BUTLER, of the University of London. 1 vol. (*2nd impression*.)
19. QUINTUS SMYRNAEUS. Translated by A. S. WAY, of the University of London. 1 vol.
- SENECA, *Apocolocyntosis*. (*See* PETRONIUS.)
75. SENECA, *Epistulae Morales*. Translated by R. M. GUMMERE, of Haverford College. 3 vols. Vol. I.
- 62 & 78. SENECA, *Tragedies*. Translated by F. J. MILLER, of the University of Chicago. 2 vols.
- 20 & 21. SOPHOCLES. Translated by F. STORR, of Trinity College, Cambridge. With a frontispiece. 2 vols. (*2nd impression*.)
40. STRABO, *Geography*. Translated by HORACE L. JONES, of Cornell University. 8 vols. Vol. I.
- 31 & 38. SUETONIUS. Translated by J. C. ROLFE. With a frontispiece. 2 vols.
34. ST. JOHN DAMASCENE, *Barlaam and Ioasaph*. Translated by the Rev. E. R. WOODWARD and HAROLD MATTINGLY. With a frontispiece. 1 vol.
35. TACITUS, *DIALOGUS*. Translated by Sir WM PETERSON. AGRICOLA & GERMANIA. Translated by MAURICE HUTTON. With a frontispiece and two maps. 1 vol.
- 22 & 23. TERENCE. Translated by JOHN SARGEAUNT, of Westminster School. With a frontispiece. 2 vols. (*2nd impression*.)

THE LOEB CLASSICAL LIBRARY

70 & 79. THEOPHRASTUS, *History of Plants*. Translated by Sir A. F. HORT, of Trinity College, Cambridge. With a frontispiece. 2 vols.

TIBULLUS (*See* CATULLUS.)

63 & 64. VIRGIL. H. R. FAIRCLOUGH, Professor of Latin, Stanford University. 2 vols.

51 & 52. XENOPHON, *Cyroepeadia*. Translated by WALTER MILLER, of the University of Missouri. 2 vols.

Forthcoming Volumes

BOETHIUS, *Tracts and De Consolatione Philosophiae*. Translated by the Rev. H. F. STEWART, D.D., of St. John's College, Cambridge. 1 vol.

CALLIMACHUS AND ARATUS. 1 vol. CALLIMACHUS. Translated by A. W. MAIR, of the University of Edinburgh. ARATUS. Translated by G. R. MAIR, of Gonville and Caius College, Cambridge.

CICERO, *LETTERS TO ATTICUS*. Vol. III.

CLEMENT OF ALEXANDRIA. Translated by the Rev. G. W. BUTTERWORTH, of the University of Leeds. 1 vol.

THE GREEK LANTHOLOGY. Vols. III, IV, and V.

THE GREEK LYRICS. Translated by J. M. EDMONDS, of Jesus College, Cambridge. 1 vol.

HOMER, *Odyssey*. Translated by A. T. MURRAY, of Stanford University. 2 vols.

JUVENAL AND PERSIUS. Translated by G. G. RAMSAY, of Trinity College, Oxford. 1 vol.

MARTIAL. Translated by W. KER. 2 vols.

PAUSANIAS. Translated by W. H. S. JONES, of St. Catherine's College, Cambridge. 5 vols. Vol. I.

PLUTARCH, *The Parallel Lives*. Vols. VI and VII.

POLYBIUS. Translated by W. R. PATON. 2 vols.

SENECA, *Epistulae Morales*. Vol. II.

XENOPHON, *Hellenica, Anabasis, Apology, and Symposium*. Translated by C. W. BROWNSON, of the College of the City of New York. 3 vols.

THE NEW GREEK COMEDY. By PH. E. LEGRAND, Professor in the Faculté des Lettres of the University of Lyons. Translated by JAMES LOEB, A.B. With an Introduction by JOHN WILLIAMS WHITE, Ph.D., LL.D. Demy 8vo. 15s. net.

DOMESTIC ECONOMY, COOKERY, ETC.

ELLWANGER. *The Pleasures of the Table*

Demy 8vo. Illustrated. 12s. net.

ESCOFFIER. *A Guide to Modern Cookery*

By A. ESCOFFIER. Demy 8vo. Portrait. 12s. 6d. net.

TO the epicure Mr Escoffier, the head of the Ritz kitchens all over the world, needs no introduction. Of this, probably the greatest of all cookery books, the *Daily Telegraph* says:

"The congratulations of happy diners, the respect of the cognoscenti, the glory of being the greatest artist of one's time—these are reflected in Mr Escoffier's preface to a volume which must be unique of its kind. It is a big book of over 800 pages, full from cover to cover of the suggestions of

fine, confused feeding, though many of these are harmonized at the end into a series of elaborate menus, which we are quite prepared to believe are masterpieces of art."

LOUP. The American Salad Book

THE MOST COMPLETE, ORIGINAL, AND USEFUL COLLECTION OF SALAD RECIPES EVER BROUGHT TOGETHER. By MAXIMILIAN DE LOUP. Cr. 8vo. Cloth, 2s. 6d. net.

LUCK. The Belgian Cook Book

SPECIALLY PREPARED FROM THE RECIPES OF BELGIANS RESIDENT IN ENGLAND. Edited by Mrs. BRIAN LUCK. Cr. 8vo. 2s. 6d. net.

STEEL AND GARDINER. The Complete Indian Housekeeper and Cook

By FLORA ANNIE STEEL and GRACE GARDINER. New and revised edition. Cr. 8vo. 6s. net.

WATERS. The Cook's Decameron

By Mrs W. J. WATERS. Cr. 8vo. 2s. 6d. net.

YATES. Modern Housecraft

THE ART OF REASONABLE LIVING. By LUCY H. YATES. Fcap 8vo. 2s. 6d. net.

EDUCATION

Books on Educational Method

CHASSEVANT. The Chassevant Method of Musical Education

By MARIE CHASSEVANT, late Professor at the Geneva Conservatoire. Translated and adapted by MARIAN P. GIBB.

THE Chassevant Method of Musical Education has received medals of distinction at exhibitions in France, Italy, Switzerland, Belgium, and Russia. Chassevant schools have been carried on for some years in Edinburgh, Glasgow, London, and other British towns. The method provides for a musical education in the very fullest sense of the term, and aims not only at teaching the pupil to play or sing, but also at developing his innate musical faculty and power of appreciation.

GUIDE TO THE CHASSEVANT METHOD.

Crown 8vo. Illus. 3s. 6d. net.

FIRST SOLFÈGE.

Oblong 4to. 1s. 9d.

SECOND SOLFÈGE.

Oblong 4to. 2s. 6d.

THIRD SOLFÈGE.

Oblong 4to 3s.

Apparatus for use with the Method.

I. TEACHER'S BOX OF MOVABLE SIGNS. £1 1s. net. Containing 1269 signs and staff paper.

II. CHILDREN'S BOX OF MOVABLE SIGNS. 6s. net. Containing 320 signs and staff paper.

N.B. Signs may also be obtained separately, price 2s. net per 100.

CHAYTOR and RENAULT

FRENCH TRANSLATION AND COMPOSITION. By H. J. CHAYTOR, M.A., and E. RENAULT, B.A. Cr. 8vo. Cloth, 2s. Key, 5s. net.

THIS book presents an original and effective method of teaching French Translation and Composition. Each subject is represented by two or more passages from classic French writers, followed by an extract from a standard English writer on the same theme. The French pieces are translated before translation of the English into French is attempted, and finally free composition is set upon the same themes.

EDGREN & BURNETT. The French and English Word Book

A Dictionary with indication of pronunciation, etymologies, and date of earliest appearance of French word in the language. By H. EDGREN and P. B. BURNETT. Preface by R. J. LLOYD. Demy 8vo., 10s.; half morocco, 16s.

EVANS. Our Glorious Heritage

AN ANTHOLOGY OF PATRIOTIC VERSE FOR USE IN SCHOOLS. Compiled by C. S. EVANS. With an introduction by the Very Rev. DEAN BEECHING. Cr. 8vo. Cloth, 1s.

FENWICK. Geometry for Schools

The Theorems. Cr. 8vo. 1s. 6d.

FRIEDBERG. Joshua

An annotated Hebrew Text. With an introduction, notes, vocabulary, etc., and 3 maps, by Rev. S. FRIEDBERG, B.A., Lecturer in Hebrew to the Liverpool Board of Biblical Studies. Cr. 8vo. Cloth, 5s. net.

GARDINER. A First Year Course in General Science

By E. A. GARDINER, M.A., F.C.S. Cr. 4to. With blank pages for notes and squared paper, etc. 2s. 6d.

A COMBINED textbook and notebook presenting an experimental course in general elementary science.

GRANT. A History of Canada

By W. L. GRANT, Professor of Colonial History at Queen's University, Kingston, Canada. New and Revised Edition. With many illustrations and maps. Cr. 8vo. 2s. 6d. net.

HANSEL. Introductory Electricity and Magnetism

By C. W. HANSEL, B.Sc. Cr. 8vo. Illustrated with 300 diagrams, etc. 2s. 6d.

A COMPLETE first course in electricity and magnetism based upon actual experiment and covering as much of the subject as can be conveniently studied without the aid of the calculus. The sections dealing with the Potential and Electrical Units have received special attention.

JONES. Experimental Domestic Science

By R. H. JONES, M.Sc., F.C.S. With over 80 illustrations. 2s. 6d.

THIS book provides a suggested course for Domestic Science schools and girls' schools generally, based upon the view that science can be directly and adequately taught in the kitchen by the aid of everyday experience and ordinary utensils and commodities.

LAUREL CROWNED LETTERS

Each volume Cr. 8vo. 1s. 6d. net.

THE BEST LETTERS OF LORD CHESTERFIELD. Letters to his son and letters to his godson. By PHILIP DORMER STANHOPE, EARL OF CHESTERFIELD. Edited, with an Introduction by EDWARD GILPIN JOHNSON.

THE BEST LETTERS OF WILLIAM COWPER. Edited, with an Introduction by ANNA B. McMAHAN.

LAUREL CROWNED LETTERS

THE BEST LETTERS OF CHARLES LAMB. Edited, with an Introduction by EDWARD GILPIN JOHNSON.

THE BEST LETTERS OF LADY MARY WORTLEY MONTAGU. Edited, with a Dedicatory Letter to Lady Montagu by OCTAVE THANET.

THE BEST LETTERS OF MADAME DE SÉVIGNÉ. Edited, with an Introduction by EDWARD PLAYFAIR ANDERSON.

THE BEST LETTERS OF PERCY BYSSHE SHELLEY. Edited by SHIRLEY CARTER HUGHSON.

THE BEST LETTERS OF HORACE WALPOLE. Edited, with an Introduction by ANNA B. McMAHAN.

LEATHES. The People of England

A SOCIAL HISTORY FOR SCHOOLS. B STANLEY LEATHES, C.B., M.A. 3 vols. Cr. 8vo. Illustrated. 2s. 6d. each.

Vol. I. THE PEOPLE IN THE MAKING.

II. THE PEOPLE IN ADVENTURE.

III. THE PEOPLE ON ITS TRIAL. (*Shortly.*)

The Times Educational Supplement.—"Mr Leathes seems almost to have established a model for a certain class of history—that which vivifies the record of fact obtained from the ordinary textbook by giving in simple, lucid language what are really the vital things to know."

REDGROVE. Experimental Mensuration

An Elementary Textbook of Inductive Geometry, by H. S. REDGROVE, B.Sc., F.C.S. Cr. 8vo. Over 300 diagrams. 2s. 6d.

THIS book, which is the first of its kind, will be welcomed by all enlightened teachers of Mathematics. Its special feature is the combination instead of the usual separation of Elementary Geometry, Trigonometry, and Mensuration. The student is led to discover everything for himself by means of simple experiments, and he is then shown how the results are obtainable deductively from preceding experiments. He thus learns to understand Geometry as a co-ordinated subject.

HERO READERS' SERIES

Each volume Cr. 8vo. Profusely illustrated. 1s. 6d.

British Sailor Heroes

Series I. Howard, Drake, Blake, Rooke, Anson, Hawke.

Series II. Boscowen, Rodney, Howe, Hood, St Vincent, Nelson

British Soldier Heroes

Series I. Cromwell, Marlborough, Peterborough, Wolfe, Clive, Coote.

Series II. Heathfield, Abercrombie, Lake, Baird, Moore, Wellington

AN interesting series of biographies, designed as School Readers, written in simple, direct language, and copiously illustrated.

Shackleton in the Antarctic

By Sir ERNEST SHACKLETON, C.V.O. Cr. 8vo. 1s. 6d.

THIS book has been specially prepared as a school reader from the author's famous work "The Heart of the Antarctic." It tells in simple, straightforward style the story of Sir Ernest Shackleton's adventurous journey in the Antarctic regions; the hardships he had to face; the tremendous energy and pluck with which they were overcome, and how the Union Jack was planted within 100 miles of the Pole. The book is illustrated with forty-eight full-page illustrations from the photographs taken on the expedition.

GEOGRAPHY, TRAVEL AND ADVENTURE, TOPOGRAPHY, ETC.

BRANDES. Poland

A STUDY OF THE LAND, PEOPLE, AND LITERATURE. By GEORGE BRANDES. Demy 8vo. 12s. net.

CAMPBELL. Java : Past and Present

A DESCRIPTION OF THE MOST BEAUTIFUL COUNTRY IN THE WORLD, ITS ANCIENT HISTORY, PEOPLE, ANTIQUITIES, AND PRODUCTS. By DONALD MACLAINE CAMPBELL, late British Consul of that island. With a map and many illustrations. In two vols. Royal 8vo. Cloth, 36s. net.

LANDOR. Corea, or Cho-Sen, the Land of the Morning Calm

By A. H. SAVAGE LANDOR. Illustrated. Demy 8vo. 18s. net.

In the Forbidden Land

AN ACCOUNT OF A JOURNEY IN TIBET. By A. H. SAVAGE LANDOR. Illustrated. Large 8vo. 7s. 6d. net. Popular edition. Cr. 8vo. 3s. 6d. net.

LITTLE. Mount Omi and Beyond

A RECORD OF TRAVEL ON THE TIBETAN BORDER. By ARCHIBALD JOHN LITTLE. Map and illustrations. Demy 8vo. 10s. net.

MAWSON. The Home of the Blizzard

BEING THE STORY OF THE AUSTRALIAN ANTARCTIC EXPEDITION, 1911-1914. By Sir DOUGLAS MAWSON, D.Sc., B.E. With over 300 photographs, maps, etc. In 2 vols. Cr. 4to. 36s. net.

Athenæum.—"No Polar book ever written has surpassed these volumes either in sustained interest or in the variety of the subject-matter."

Saturday Review.—"The main thing that has impressed us in reading this book—one of the world's greatest stories of adventure, there is not a moment's doubt about this—is the sense that informs it all through of a dominating, triumphing will power. . . . A strange, masterful book."

NANSEN. In Northern Mists

ARCTIC EXPLORATION IN EARLY TIMES. By FRIDTJOF NANSEN. Translated by A. G. CHATER. In 2 vols. Cr. 4to. Illustrated. 30s. net.

Through Siberia : The Land of the Future

By FRIDTJOF NANSEN. With many illustrations from the author's photographs and maps. Cr. 4to. 15s. net.

PRICHARD. Hunting Camps in Wood and Wilderness

By H. HESKETH PRICHARD, F.R.G.S., with a Foreword by F. C. SELOUS. Illustrated by Lady HELEN GRAHAM, E. G. CALDWELL, and from photographs. Cr. 4to. 15s. net.

Through Trackless Labrador

By H. HESKETH PRICHARD. With a chapter on Fishing by G. M. GAYTHORNE-HARDY F.R.G.S. Illustrated by Lady HELEN GRAHAM and from photographs. Cr. 4to. 15s. net.

Standard.—"Far and away the finest work ever written about the great Labrador peninsula."

SERAO. In the Country of Jesus

By MATILDE SERAO. Trans. by RICHARD DAVEY. Illustrated. Cr. 8vo. 6s. net.

SHACKLETON. The Heart of the Antarctic

By Sir E. H. SHACKLETON, C.V.O. Being the story of the British Antarctic Expedition, 1907-9. With an introduction by HUGH ROBERT MILL, D.S.O. An account of the first journey to the South Magnetic Pole. By Professor T. W. EDGEWORTH DAVID, F.R.S. In 2 vols. Cr. 4to. Illustrations, maps, and portraits, 36s. net. Also edition de luxe with autographs, special contributions, etched plates and pastel portraits, including the newspaper written and published in winter quarters. Vellum. £10 10s. net. Also new and revised edition, with illustrations in colour and black and white. Cr. 8vo. 6s. net.

STEAD. Serbia by the Servians

Edited by ALFRED STEAD. Map. Demy 8vo. 12s. 6d. net.

TALBOT. In the Shadow of the Bush

By P. AMAURY TALBOT. With illustrations and map. Demy 8vo. 18s. net.

THOMSON. The Fijians

A STUDY OF THE DECAY OF CUSTOM. By BASIL THOMSON. Demy 8vo. Illustrated. 10s. net.

TYNDALE. Below the Cataracts

By WALTER TYNDALE. With sixty plates in colour. Demy 8vo. 16s. net. Large paper edition. £2 2s. net.

Pall Mall Gazette.—"At once a guide, a history, and a brilliant pictorial record sure of widespread appreciation."

ULAR. Russia from Within

By ALEXANDER ULAR. Demy 8vo. 8s. 6d. net.

WARD. A Voice from the Congo

COMPRISING STORIES, ANECDOTES, AND DESCRIPTIVE NOTES. Illustrations from photographs, sculpture, and drawings by the author, HERBERT WARD. Demy 8vo. Map. 10s. net.

WHARTON. An English Honeymoon

By ANNE HOLLINGSWORTH WHARTON. Cr. 8vo. 6s. net.

Westminster Gazette.—"A record of travel in England by an American lady, written in epistolary form and illustrated after some excellent photographs."

WHITMAN. German Memories

By SIDNEY WHITMAN. With portraits. Demy 8vo. 7s. 6d. net.

Turkish Memories

By SIDNEY WHITMAN. Author of "German Memories." Demy 8vo. 7s. 6d. net.

WHITNEY. The Flowing Road

ADVENTURES ON THE GREAT RIVERS OF SOUTH AMERICA. By CASPAR WHITNEY. With maps and photographs by the author. Demy 8vo. 12s. 6d. net.

WILLIAMS. Granada: Memories, Adventures, Studies and Impressions

By LEONARD WILLIAMS. Illustrated. Cr. 8vo. 7s. 6d. net.

HISTORY, BIOGRAPHY, AND MEMOIRS

ADAM. *The Romance of my Childhood and Youth*

By MME EDMOND ADAM (JULIETTE LAMBER). Translated by HELEN STANLEY. Portrait. Cr. 8vo. 7s. 6d.

BARTHOU. *Mirabeau*

By LOUIS BARTHOU. Illustrated. Demy 8vo. 10s. net.

Morning Post.—"An interesting contribution to the literature of the Revolution. M. Barthou treats his enigmatic subject with admirable frankness."

BATIFFOL. *The Duchesse de Chevreuse*

By LOUIS BATIFFOL. Illustrated. Demy 8vo. 10s. net.

The Times.—"In these pages M. Batifol has undoubtedly succeeded in giving us a close view, not only of the Duchesse de Chevreuse manipulating courts, but also of Louis XIII, Richelieu . . . and the rest of her famous contemporaries. . . . The big figures in the book stand out as living individual characters. . . ."

BEHRS. *Recollections of Count Leo Tolstoy*

By C. A. BEHRS. Together with a letter to the Women of France on "The Kreutzer Sonata." Translated by C. E. TURNER. Demy 8vo. 6s. net

BERNHARDT. *My Double Life*

The Memoirs of SARAH BERNHARDT. Demy 8vo. Illustrated. 15s. net.

BISMARCK. *The Correspondence of William I and Bismarck*

WITH OTHER LETTERS FROM AND TO PRINCE BISMARCK. Translated by J. A. FORD. Popular Edition. In one volume. 3s. 6d. net.

BLAND & BACKHOUSE. *China under the Empress Dowager*

BEING THE HISTORY OF THE LIFE AND TIMES OF TZU HSI, COMPILED FROM STATE PAPERS AND THE PRIVATE DIARY OF THE COMPTROLLER OF HER HOUSEHOLD. By J. O. P. BLAND and E. BACKHOUSE. Illustrated. Cr. 4to. 16s. net. Also a Popular Edition. Revised. Demy 8vo. 6s. net.

Annals and Memoirs of the Court of Peking

By J. O. P. BLAND and E. BACKHOUSE. Royal 8vo. Illustrated. 16s. net.

Observer.—"A graphic review of Chinese history for the past three centuries. . . . The most direct interest in these records is in the personal and national drama with which they are so fully charged."

BRANDES. *Ferdinand Lassalle*

By GEORGE BRANDES. Demy 8vo. 6s. net.

Westminster Gazette.—"A study of one of the pioneers of economic socialism, of the man who, with Rodbertus and Karl Marx, may be said to have given a definite and practical form to the theories of Adam Smith and William Goodwin and to the unpractical idealism of the socialists of the early nineteenth century."

Nietzsche

By GEORGE BRANDES. Demy 8vo. 6s. net.

BRANDES. Recollections of My Childhood and Youth

By GEORGE BRANDES. Portrait. Demy 8vo. 10s. net.

Pall Mall Gazette.—"With the exception of Tolstoy's . . . we have no hesitation in saying this volume is the most important literary confession since Rousseau's."**DAVIS. Real Soldiers of Fortune**

By RICHARD HARDING DAVIS. Cr. 8vo. Illustrated. 6s. net.

DAWSON. A Confederate Girl's Diary

By SARAH MORGAN DAWSON, with an introduction by WARRINGTON DAWSON. Demy 8vo. Illustrated. 6s. net.

DE QUINCY. De Quincy Memorials

BEING LETTERS AND OTHER RECORDS HERE FIRST PUBLISHED, WITH COMMUNICATIONS FROM COLERIDGE, THE WORDSWORTHS, HANNAH MORE, PROFESSOR WILSON, AND OTHERS. Edited with Introduction, Notes, and Narrative by ALEXANDER H. JAPP, LL.D., F.R.S.A. Two volumes. Demy 8vo. With Portraits. 30s. net.

DONNE. The Life and Letters of John Donne (Dean of St Paul's)

Now for the first time revised and collected. By EDMUND GOSSE, C.B. In two volumes. 8vo. 24s. net.

Nation.—"Mr Gosse has deserved well of English letters by this monograph. The work contains, with an astonishing amount of new and valuable information, much really illuminating criticism. If we know more of John Donne as a man than we know of almost any of his contemporaries, the thanks are in a great measure due to Mr Gosse, whose volumes fairly merit—for once in a way—the cheapened attribute 'monumental.'"**FERRERO. The Greatness and Decline of Rome**

By GUGLIELMO FERRERO. 5 volumes. Demy 8vo. Each 6s. net.

Vol. I. THE EMPIRE BUILDERS. 450-59 B.C.

Vol. II. JULIUS CÆSAR. 58-44 B.C.

Vol. III. THE FALL OF AN ARISTOCRACY. 44-37 B.C.

Vol. IV. ROME AND EGYPT. 37-22 B.C.

Vol. V. THE REPUBLIC OF AUGUSTUS. 21 B.C.-A.D. 14.

GALLATIN. A Great Peacemaker

(THE DIARY OF JAMES GALLATIN.) Edited by Count GALLATIN. Popular Edition. With an introduction by Viscount BRYCE. Demy 8vo. Illustrated. 5s. net.

Westminster Gazette.—"A volume of considerable historical interest and of distinct value for the light it throws on society during the Hundred Days and the early years of the Bourbon Restoration."**GAULOT. A Friend of the Queen**

(MARIE ANTOINETTE—COUNT FERSEN.) By PAUL GAULOT. From the French by Mrs CASHEL HOEY. Demy 8vo. Portraits. 6s. net.

The Times.—"M. Gaulot's work tells us, with new and authentic details, the romantic story of Count Fersen's devotion to Marie Antoinette, of his share in the celebrated flight to Varennes and in many other well-known episodes of the unhappy Queen's life."

GOBINEAU. The Renaissance

(SAVONAROLA—CESARE BORGIA—JULIUS II—LEO X—MICHAEL ANGELO.) By ARTHUR, Count GOBINEAU. Translated from the French by PAUL W. COHN. English Edition edited, with an introductory essay on Count Gobineau's life and work, by Dr OSCAR LEVY. With 20 illustrations. Demy 8vo. 10s. net.

GOSSE. The Naturalist on the Sea Shore

THE LIFE OF PHILIP HENRY GOSSE. By his son EDMUND GOSSE, C.B. With a Portrait. Demy 8vo. 6s. net.

A BIOGRAPHY compiled from diaries, notes, and correspondence collected and left by Philip Gosse.

Father and Son

A STUDY OF TWO TEMPERAMENTS. By EDMUND GOSSE, C.B. Fcap 8vo. Portraits. Cloth, 2s. net; limp leather, 3s. net. Also Book-lovers' Edition, with 8 photogravure plates of contemporary pictures. Large cr. 8vo. 7s. 6d. net.

HOLIDAY. Reminiscences of My Life

By HENRY HOLIDAY. Illustrated in colour and black and white from pictures by the Author. Royal 8vo. 16s. net.

Pall Mall Gazette.—"A record of conversation among notable people and a budget of first-class stories . . . a many-sided and most engaging book."

HUGO. The Memoirs of Victor Hugo

By VICTOR HUGO. Portrait. 8vo. 10s. net.

IMBERT-TERRY. A Misjudged Monarch (Charles II)

By H. M. IMBERT-TERRY. Demy 8vo. Illustrated. 15s. net.

IRVING. The Life of Judge Jeffreys

By H. B. IRVING, M.A. Demy 8vo. With Three Portraits and a Facsimile. 12s. 6d. net.

LENOTRE. The Flight of Marie Antoinette

From the French of G. LENOTRE by Mrs RODOLPH STAWELL. Demy 8vo. Illustrated. 10s. net. Popular Edition, 5s. net.

The Times.—"We have no words in which to criticize this book. If any one who takes it up can lay it down ere the last page is turned he may be calm enough to criticize. The whole volume is not only alive, it is on fire."

A Gascon Royalist in Revolutionary Paris

THE BARON DE BATZ. 1792-1795. From the French of G. LENOTRE by Mrs RODOLPH STAWELL. Illustrated. Demy 8vo. 10s. net. Popular Edition, 5s. net.

The Last Days of Marie Antoinette

From the French of G. LENOTRE by Mrs STAWELL. Demy 8vo. Illustrated. 10s. net. Popular Edition, 5s. net.

Spectator.—"M. Lenotre is the chief living authority, we suppose, on the history of the Terror. His study of the documents of the time is proved beyond question to be absolutely exact and thorough. We may accept as literal truth the heart-rending study of these months."

The Tribunal of the Terror

A STUDY OF PARIS IN 1793-1795. By G. LENOTRE. Demy 8vo. Illustrated. 10s. net. Popular Edition, 5s. net.

The Times.—"His book is a real addition to the serious literature on the subject, valuable to students and interesting to other readers."

MATTHEWS. The Biography of John Gibson, R.A.

By T. MATTHEWS. 27 illustrations. Demy 8vo. 10s. 6d. net.

Athenæum.—"Based on his own letters and notes for a biography never written, this life of Gibson is virtually an autobiography and has the interest which is never wanting in any sincere attempt at that kind of narrative."

MELVILLE. Life and Letters of William Beckford of Fonthill

By LEWIS MELVILLE. Illustrated. Royal 8vo. 15s. net.

Observer.—"The book is the first serious attempt to present the life of a versatile, favoured and extraordinary personage, and contains some two hundred letters by Beckford, covering practically the whole of his long life, which have not before seen the light."

MOCKLER-FERRYMAN. Annals of Sandhurst

By Major A. F. MOCKLER-FERRYMAN. A chronicle of the Royal Military College from its foundation to the present day; with a sketch of the history of the Staff College. Illustrated. Demy 8vo. 5s. net.

Saturday Review.—"He has succeeded in presenting to us a clear account of the origin and rise of the R.M.C. and of the many and remarkable changes which have attended its career."

MURRAY. Jeanne d'Arc

MAID OF ORLEANS, DELIVERER OF FRANCE: BEING THE STORY OF HER LIFE, HER ACHIEVEMENTS, AND HER DEATH AS ATTESTED ON OATH AND SET FORTH IN THE ORIGINAL DOCUMENTS. By T. DOUGLAS MURRAY. Illustrated. Demy 8vo. 6s. net.

NATIONAL HISTORY OF FRANCE

Edited by FR. FUNCK-BRENTANO, Librarian of the Bibliothèque de l'Arsenal, Paris. With an introduction by J. E. C. BODLEY. In six volumes. Demy 8vo. Each 7s. 6d. net.

1. THE MIDDLE AGES. By FR. FUNCK-BRENTANO.
2. THE CENTURY OF THE RENAISSANCE.* By LOUIS BATIFFOL.
3. THE GREAT CENTURY. By JACQUES BOULENGER.
4. THE EIGHTEENTH CENTURY.* By CASIMIR STRYIENSKI.
5. THE REVOLUTION.* By LOUIS MADELIN.
6. THE CONSULATE AND THE EMPIRE. By LOUIS MADELIN.

* These volumes are now ready.

NEWTON. The House of Lyme

By The Lady NEWTON. Royal 8vo. With many plates in photogravure and half-tone. Cloth. 21s. net.

The Spectator.—"Lady Newton's history of Lyme and its occupants will be found indispensable by any one who seeks to understand the life of country gentlemen in the seventeenth and eighteenth centuries. It has the rare combination of importance and charm: it contains some letters published for the first time, which English historians will do well not to neglect, and these are embedded in a faithful and living description of manners and customs through two centuries in one of the most glorious of English houses."

NIETZSCHE. The Lonely Nietzsche

By Frau FORSTER-NIETZSCHE. With Portraits. Uniform with "The Young Nietzsche." Edited by Dr OSCAR LEVY. Demy 8vo. 15s. net.

The Young Nietzsche

By Frau FORSTER-NIETZSCHE. Illustrated. Demy 8vo. 15s. net.
See also BRANDES.

PATTERSON. My Vagabondage

BEING THE INTIMATE AUTOBIOGRAPHY OF A NATURE'S NOMAD.
By J. E. PATTERSON. Demy 8vo. 8s. 6d. net.

PENNEL. The Life of James McNeill Whistler

By E. R. and J. PENNEL. New and revised edition in 1 vol. Pott 4to. Illustrated. 12s. 6d. net. Also an edition de luxe on large paper, in 2 vols., half bound, 42s. net (only a very few copies obtainable).

PENNEL. Nights

ROME AND VENICE IN THE ÆSTHETIC 'EIGHTIES; LONDON AND PARIS IN THE FIGHTING 'NINETIES. By ELIZABETH ROBINS PENNEL. Demy 8vo. Illustrated. 10s. net.

PULIGA. My Father and I

A BOOK FOR DAUGHTERS. By the COUNTESS PULIGA. Crown 8vo. With Four Portraits. 6s. net.

ROLLAND. The Life of Michael Angelo

By ROMAIN ROLLAND. Translated from the French by FREDERIC LEES. Illustrated. Large cr. 8vo. 6s. net.

SEIGNOBOS. A Political History of Contemporary Europe from 1814 to 1900

By CHARLES SEIGNOBOS. Demy 8vo. 10s. net. Also a new and cheaper Edition. Demy 8vo. 6s. net.

SUKLOFF. The Life Story of a Russian Exile

By MARIE SUKLOFF. Translated by GREGORY YARROS. Illustrated from Photographs. Cr. 8vo. 6s. net.

THE remarkable experience of a young girl; being an account of her peasant childhood, her girlhood in prison, her exile to Siberia and escape from there.

THORNTON and McLAUGHLIN. The Fothergills of Ravenstonedale. Their Lives and Their Letters

By CATHERINE THORNTON and FRANCIS McLAUGHLIN. Illustrated. Demy 8vo. 10s. net.

VERESTCHAGIN. "1812." Napoleon I in Russia

By VASSILI VERESTCHAGIN. Introduction by R. WHITEING. Cr. 8vo. Illustrated. 6s. net.

The Times.—"The book embodies the historical study made with a view to Verestchagin's series of pictures of Napoleon's Russian campaign."

WALISZEWSKI. Marysienka

MARIE DE LA GRANGE D'ARQUIEN, QUEEN OF POLAND AND WIFE OF SOBIESKI, 1641-1716. By K. WALISZEWSKI. Translated by MARY LOYD. Portrait. Demy 8vo. 6s. net.

Daily Telegraph.—"One of those somewhat rare studies in the byways of history which is of real value because it is not so much historical as dramatic . . . The scenes are vivid and the characters live."

The Story of a Throne. (Catherine II of Russia)

By K. WALISZEWSKI. Demy 8vo. 6s. net.

WASHBURN. Theodore Roosevelt

THE LOGIC OF HIS CAREER. By CHARLES G. WASHBURN. Illustrated from unpublished portraits and facsimiles. Cr. 8vo. 6s. net.

WILBERFORCE-BELL. The History of Kathiawad

By Captain H. WILBERFORCE-BELL, lately Political Agent, Sorath (Kathiawad). With a preface by the Hon. C. H. A. HILL, C.S.I., C.I.E., I.C.S., Member of the Council of the Governor-General of India. With Illustrations, Map, and four Coloured Plates. Royal 8vo. Cloth, 12s. 6d. net.

Scotsman.—"Valuable in itself in no common degree as making available to English readers much recondite learning, the volume has many interesting appendices bringing into orderly presentment such matters as the genealogies of the native agents and the succession of political agents. . . . Appropriate and well-chosen illustrations."

WILLSON. The Life and Letters of James Wolfe

By BECKLES WILLSON. Illustrated. Demy 8vo. 18s. net.

Standard.—"A well-constructed work, in which military and civil topics, public and private affairs, are mingled in such due proportion and such clear chronological order that we never lose our way among the details."

ILLUSTRATED BOOKS, GIFT BOOKS, ETC.

*Those volumes marked * are particularly suitable for children*

BOSSCHÈRE. Christmas Tales of Flanders

Illustrated in Colour and Black and White by JEAN DE BOSSCHÈRE. Cr. 4to. 12s. 6d. net.

A COLLECTION of the tales, legends, and popular fables of Flanders and Brabant. M. de Bosschère's pictures are marked by the same engaging simplicity, the same exuberant imagination that are shown in the tales. And they display, further, that delicate minuteness and pleasure in detail which characterized the Early Flemish masters—the miniaturists, Van Eyck, and their successors.

FENELLOSA. Blossoms from a Japanese Garden

By MARY FENELLOSA. With 20 illustrations in colour by Japanese artists. Sq. cr. 8vo. 5s. net.

Standard.—"A volume of child poems which have about them something of the delicacy of the cherry blossoms."

LALAU. * Grandmother's Fairy Tales

Translated from the French of CHARLES ROBERT DUMAS by NINETTE HEWLETT, and illustrated in colour by MAURICE LALAU. Cr. 4to. 6s. net.

NICHOLSON. An Almanac of Twelve Sports

Words by RUDYARD KIPLING. 12 coloured plates by WILLIAM NICHOLSON. 4to. Boards, 2s. 6d. Also a few sets of the plates printed from the original wood blocks and hand-coloured by the artist, in portfolio, £21 net.

*** An Alphabet**

26 coloured plates by WILLIAM NICHOLSON. 4to. Boards, 5s. Library edition on Dutch hand-made paper, 12s. 6d. net. Also a few sets of the plates printed from the original wood blocks and hand-coloured by the artist, in portfolio, £21 net.

NICHOLSON. Characters of Romance

A PORTFOLIO OF 16 PRINTS IN COLOURS OF CHARACTERS FAMOUS IN FICTION. By WILLIAM NICHOLSON. Don Quixote, Miss Fotheringay and Captain Costigan, Mr Tony Weller, Mr Rochester, Madge Wildfire, Mr Jorrocks, Chicot, Commodore Trunnion, Vanslyperkin, Mulvaney, Gargantua, John Silver, Sophia Western, Baron Munchausen, Miss Havisham, Porthos. In portfolio, 42s. net.

London Types

Quatorzains by W. E. HENLEY. 12 coloured plates by WILLIAM NICHOLSON. 4to. 5s. Also a few sets of the plates printed from the original wood blocks and coloured by the artist, in portfolio, £21 net.

A Portrait of Lord Roberts

By WILLIAM NICHOLSON. 5s. net.

* The Square Book of Animals

Rhymes by ARTHUR WAUGH. Plates by WILLIAM NICHOLSON. 4to. Boards, 5s. Limited edition on Japanese vellum, 12s. 6d. net.

Twelve Portraits

FIRST SERIES, 21s. net in portfolio. Separate portraits 2s. 6d. net. Queen Victoria King Edward VII, the Archbishop of Canterbury, Cecil Rhodes, James McNeill Whistler, Sir Henry Irving, Rudyard Kipling, Sarah Bernhardt, Lord Roberts, Prince Bismarck, W. E. Gladstone, Sir Henry Hawkins.

SECOND SERIES, 21s. net, in portfolio. Separate portraits 2s. 6d. net. Queen Alexandra, The Kaiser, Pope Leo XIII, Theodore Roosevelt, Eleanor Duse, Li Hung Chang, Lord Kitchener, Joseph Chamberlain, Thomas Edison, Sada Yacco, Mark Twain, Henrik Ibsen.

Also a portrait of President McKinley. 2s. 6d. net.

RACKHAM. A Christmas Carol

By CHARLES DICKENS. Illustrated in colour and black and white by ARTHUR RACKHAM. Sq. cr. 8vo. 6s. net. Also a large paper edition limited to 500 copies for the British Empire and 100 copies for America, numbered and signed by the artist, £2 2s. net.

The Sketch.—"Marley's ghost has never appeared so ghostly, and the other well-known characters—the Fezziwigs, Bob Cratchett, Tiny Tim, and Scrooge himself—take on a new lease of life."

* Alice's Adventures in Wonderland

By LEWIS CARROLL. With a proem by AUSTIN DOBSON. With 13 plates in colour and text illustrations by ARTHUR RACKHAM. Sq. cr. 8vo. 6s. net. Also a large paper edition (now exhausted), with large plates, 25s. net.

Pall Mall Gazette.—"Mr Rackham is one of the few artists who never suggest rivalry with any one else. What is more, he conveys to the beholder a sense of the eeriness of Wonderland. His colour powers alone would leave him master of the field if competition were afoot, and his colour begins where other men's leaves off. We admire the beauty of his Alice, a gracious and winsome little personage."

RACKHAM. A Midsummer Night's Dream

By WILLIAM SHAKESPEARE. With 40 plates in colour and text illustrations by ARTHUR RACKHAM. Cr. 4to. 15s. net. Also a large paper edition (now exhausted), £2 2s. net.

The Times.—"The majority are delicious . . . the more fantastic the theme the better the artist succeeds. He has a genius for elves, and draws fairies as if he habitually saw them."

*** Æsop's Fables**

A new translation by V. S. VERNON JONES. With 13 plates in colour and numerous black and white illustrations by ARTHUR RACKHAM. With an introduction by G. K. CHESTERTON. Sq. cr. 8vo. 6s. net. Also a large paper edition (now exhausted), with large plates, 25s. net.

Athenæum.—"Mr Rackham, wizard of the grotesque and preternatural in art, finds in the fables a mine of suggestion and inspiration for his alert invention where his facility in endowing the supposed inanimate with a curiously human vitality has ample scope."

Arthur Rackham's Book of Pictures

44 plates in colour with descriptive tissues and an introduction by Sir A. T. QUILLER-COUCH. Cr. 4to. 15s. net. Also a large paper edition limited to 1000 copies for Great Britain and Ireland, numbered and signed by the artist, £2 2s. net.

Daily News.—"This handsome volume is more than usually interesting, for not only is it a very attractive gift book, but it also forms an epitome of the work of one who has rapidly become the most popular of English illustrators. . . . As usual we find in Mr Rackham's work a quite inimitable mastery of the grotesque."

*** Mother Goose**

The old nursery rhymes. Illustrated in colour and black and white by ARTHUR RACKHAM. Sq. cr. 8vo. 6s. net. Also a large paper edition limited to 1000 copies numbered and signed by the artist, with large plates, 25s. net.

Pall Mall Gazette.—"They make an admirable compendium of the old nursery rhymes. Mr Rackham's pen and brush are never better employed than when interpreting his imagination, and rare conceits play round them."

Rip Van Winkle

By WASHINGTON IRVING. With 50 plates in colour by ARTHUR RACKHAM. Cr. 4to. 15s. net. Also a large paper edition (now exhausted), £2 2s. net. Also a new and cheaper edition, with 24 selected plates and new black and white illustrations. Cr. 4to. 6s. net.

Westminster Gazette.—"The illustrations are characterized by delightful line work, and never have more funny creepy gnomes and imps been invented. Mr Rackham has never done better work."

The Allie's Fairy Book

Edited, with an introduction by EDMUND GOSSE, C.B. Illustrated in colour and black and white by ARTHUR RACKHAM. Large cr. 8vo. 6s. net. Also a large paper edition (now exhausted) limited to 375 copies for Great Britain and Ireland, numbered and signed by the artist, 25s. net.

The Ingoldsby Legends of Mirth and Marvels

By THOMAS INGOLDSBY, Esqre (R. H. Barham). With 24 plates in colour, 12 lithographs and text illustrations by ARTHUR RACKHAM. Cr. 4to. 15s. net.

RACKHAM. *The Ring of the Niblung*

By RICHARD WAGNER. Illustrated by ARTHUR RACKHAM. Translated by MARGARET ARMOUR. Cr. 4to. Each vol. 15s. net. Also large paper editions (now exhausted), £2 2s. each.

Vol. I. RHINEGOLD AND THE VALKYRIE.

Daily Telegraph.—"He has found material which yields him subjects supremely fitted for his brush, with something of variety and 'a certain magnitude' which give his work a new power and charm . . . no one could give us more daintily naughty Rhinemaidens, or a more awesome Alberich. . . . He is to be congratulated on a book that will endure."

Vol. II. SIEGFRIED AND THE TWILIGHT OF THE GODS.

Standard.—"Mr Rackham is a subtle and interesting interpreter of one side of Wagner's genius. The poetry, fancy, and quaintness of the epic he follows with unerring skill and unfailing instinct for beauty."

Undine

By DE LA MOTTE FOUQUÉ. Adapted by W. L. COURTNEY. With 15 plates in colour by ARTHUR RACKHAM. Cr. 4to. 7s. 6d. net. Also a large paper edition (now exhausted), £2 2s. net.

Daily Telegraph.—"Mr Rackham's quick sympathy with fantastic simplicity in any shape, combined with his ever-growing powers of artistic expression, have treated the story of Undine as it deserves to be treated. The result is a book that will stand with the best of this master's work."

ROBINSON. * *The Secret Garden*

By FRANCES HODGSON BURNETT. Illustrated in colour by CHARLES ROBINSON. Large cr. 8vo. 6s. net.

Daily Telegraph.—"The treatment of the authoress is as skilled in lettering and technique and vivid in human nature as the reader would expect of her . . . the illustrations by Mr Charles Robinson are the work of an artist rarely gifted. . . . Full of pictures which are a pleasure in themselves."

The Four Gardens

By "HANDASYDE." Illustrated in colour by CHARLES ROBINSON. Large cr. 8vo. 6s. net.

Spectator.—"There is a wholesome fragrance about these garden sketches that is very pleasant. Each of the four has a character of its own, but each leads us naturally to the next as do the colours of a well-planned garden."

The Sensitive Plant

By PERCY BYSSHE SHELLEY. Introduction by EDMUND GOSSE, C.B. Illustrated in colour by CHARLES ROBINSON, and the text decorations printed throughout in 2 colours. Cr. 4to. Parchment gilt, 15s. net.

Daily Telegraph.—" . . . every page has its decoration and the variety and charm of the vignettes are inexhaustible."

Our Sentimental Garden

By AGNES and EGERTON CASTLE. Illustrated in colour and black and white by CHARLES ROBINSON. 4to. 6s. net.

SHAKESPEARE. * *All the Tales from Shakespeare*

By CHARLES and MARY LAMB and H. S. MORRIS. With 48 plates in colour from the paintings of great masters. In 2 vols. Large medium 8vo. 21s. net.

SHAW. * The Adventures of Akbar

A book for children by FLORA ANNIE STEEL. Illustrated in colour by BYAM SHAW. Sq. cr. 8vo. 6s. net.

The Garden of Kama

By LAURENCE HOPE. Illustrated in colour and decorated by BYAM SHAW. Cr. 4to. 15s. net.

See also under HOPE in Poetry section.

SHEPHERD. * The Story of Chanticleer

Adapted from the French of EDMOND ROSTAND by MRS HANN. Illustrated with colour plates and text illustrations in 2 colours by J. A. SHEPHERD. Cr. 8vo. 6s. net.

Outlook.—"A capital adaptation. . . . The narrative is splendidly and conscientiously related. The illustrations, of which there are a large number, are a striking feature, and are produced in restful and nicely blended tints."

STANLEY. Serbian Fairy Tales

Translated by MME ELODIE MIJATOVICH. With coloured plates and black-and-white illustrations by SIDNEY STANLEY. Large cr. 8vo. 6s. net.

TENNANT. * The Children and the Pictures

By Lady PAMELA TENNANT. Cr. 8vo. Coloured illustrations. 6s. net.

THOMSON. The Merry Wives of Windsor

By WILLIAM SHAKESPEARE. Illustrated in colour and black and white by HUGH THOMSON. Cr. 4to. 15s. net.

Pall Mall Gazette.—"There is a pastoral cheerfulness about his pencil, a buxom and domestic comfort about his colour, that are calculated to restore any palate, however vitiated or disturbed by excursions into the fantastic and bizarre."

LITERATURE AND BELLES-LETTRES**BEERBOHM. A Christmas Garland**

By MAX BEERBOHM. Cr. 8vo. 5s. net.

THIS book contains the most brilliant of Max Beerbohm's exercises in the gentle art of parody. The subjects include Henry James, Rudyard Kipling, A. C. Benson, H. G. Wells, G. K. Chesterton, Thomas Hardy, Frank Harris, Arnold Bennett, John Galsworthy, G. S. Street, Joseph Conrad, Edmund Gosse, Hilaire Belloc, G. B. Shaw, Maurice Hewlett, George Moore, and George Meredith.

BEHN. The Works of Aphra Behn

Edited by MONTAGUE SUMMERS. Issued in conjunction with Mr A. H. BULLEN, of the Shakespeare Head Press. Six volumes. Small Paper (760 numbered copies). Cr. 8vo. £3 3s. the set. Large paper (50 numbered copies) on English Hand-made Paper. Demy 8vo. £5 5s. net the set. The volumes are not sold separately.

BRANDES. Main Currents in XIXth Century Literature

By GEORGE BRANDES.

Library Edition bound in buckram. Demy 8vo.

Vol. I. THE EMIGRANT LITERATURE. 6s. net.

II. THE ROMANTIC SCHOOL IN GERMANY (1873). 9s. net.

III. THE REACTION IN FRANCE (1874). 9s. net.

IV. NATURALISM IN ENGLAND (1875). 12s. net.

V. THE ROMANTIC SCHOOL IN FRANCE. 12s. net.

VI. YOUNG GERMANY. 12s. net.

Also a cheaper Edition in six volumes illustrated. Demy 8vo. 5s. net each volume.

Standard.— In his broad and philosophical manner Dr Brandes traces out the connection between the social and political movements of the period, and endeavours to express the relation between the literature and the life of the nation at the time. . . . It would be difficult or impossible to point to any living English critic who has Dr Brandes' familiarity with the modern literature, not merely of Great Britain, but of half a dozen other European countries as well."

William Shakespeare. A Critical Study

By GEORGE BRANDES. Demy 8vo Buckram. 10s. net.

Athenæum.— No other single work on Shakespeare includes so much, and so much that is valuable. There is no side of his subject which he neglects. He is both an antiquary and a critic. . . . He has brought to bear a judgment well-balanced and vigorous and a mind liberal and independent."

GALSWORTHY. A Motley

By JOHN GALSWORTHY. Cr. 8vo. 6s. net.

Observer.—" A volume of stories, sketches, and impressions. . . . Here we have the passion of life, that glow of heart which has been called the ' Sacred Fire.' . . ."

A Sheaf : Essays

By JOHN GALSWORTHY. Cr. 8vo. 5s. net.

Pall Mall Gazette.—" Show his fearless freedom in attack and his chivalry in championing the cause of the weak and suffering."

The Inn of Tranquillity

STUDIES AND ESSAYS. By JOHN GALSWORTHY. 6s. net.

Daily Telegraph.—" Behind these very diverse sketches there beats the heart of a definite and uniform purpose ; the same half-realized philosophy inspires them all. . . ."

A Justification of the Censorship of Plays

Together with a demand for the extension of the principles of that office to other branches of the public service. (Anon.) With a prefatory note by JOHN GALSWORTHY. Demy 8vo. Paper, 6d. net.

The Little Man, and Other Satires

By JOHN GALSWORTHY. Cr. 8vo. 6s. net.

Standard.—" One cannot read this book without feeling that the author is in love with the human race even while his wit plays most sharply on the vicious follies of mankind. . . . The volume is nobly impressive, thoughtful, distinguished by beauty of style, and often as amusing as it is incisive."

GARNETT AND GOSSE. English Literature

AN ILLUSTRATED RECORD. By RICHARD GARNETT, LL.D., and EDMUND GOSSE, C.B., LL.D. In 4 volumes. Imp. 8vo. £3 net. Half leather, £4 4s. net.

i. FROM THE BEGINNINGS TO THE AGE OF HENRY VIII. By RICHARD GARNETT.

ii. FROM THE AGE OF HENRY VIII TO THE AGE OF MILTON. By RICHARD GARNETT and EDMUND GOSSE.

iii. FROM MILTON TO JOHNSON. By EDMUND GOSSE.

iv. FROM THE AGE OF JOHNSON TO THE AGE OF TENNYSON. By EDMUND GOSSE.

Athenæum.—"Dr Garnett has given such an account of our literature as hardly another man of our times could have written from his personal knowledge. A fine and cultivated taste, a catholic and discriminating sympathy, are indeed rare accomplishments, and these Dr Garnett displays on every page. Let us congratulate him, too, on the choice of subjects for reproduction as illustrations. Most of them are new to works of this kind, and the colour printing is uniformly good."

GOSSE. Modern English Literature

A SHORT HISTORY. By EDMUND GOSSE, C.B., LL.D. New and revised edition. With 72 plates. Large cr. 8vo. 7s. 6d. net.

Birmingham Post.—"A History of Literature accompanied by illustrations is almost . . . a novelty. The portraits increase the interest of the book both for the dilettante reader and for the academic student."

See also Literatures of the World.

Questions at Issue

ESSAYS. By EDMUND GOSSE, C.B. Sm. 4to. Boards. 25s. net.

The Collected Essays of Edmund Gosse

Six volumes. Cr 8vo. Each 6s. net.

I. SEVENTEENTH CENTURY STUDIES.

*II. GOSSIP IN A LIBRARY.

III. CRITICAL KIT-KATS.

IV. FRENCH PROFILES.

V. PORTRAIT AND SKETCHES.

VI. INTER ARMA. ESSAYS WRITTEN IN TIME OF WAR.

* Also a large paper edn., sm. 4to, boards, 25s. net.

Spectator.—"Mr Gosse's literary criticism has ever and again been illuminated by portraits of writers drawn by his pen from life, which have proved candles by whose light it has been delightfully amusing, and often subtly profitable, to read their works. They are vividly alive and their traits are noted by an eye which seizes readily upon what is imposing and every observation is recorded by a hand skilful in composition."

HEARN. Interpretations of Literature

By LAFADIO HEARN. Two volumes. Small royal 8vo. 30s. net.

Westminster Gazette.—"The impress of individual taste, of genuine personal emotion is upon them all, and a critical faculty capable of giving reasons for its choice."

HEINEMANN'S FAVOURITE CLASSICS

"THE WORLD'S CHEAPEST CLASSICS." Each vol. Fcap 8vo. With photogravure frontispiece. Cloth, 1s. net; leather, 2s. net.

A DAINTY series of reprints of some of the gems of English literature which Swinburne characterized as "beautiful little books." It was not overstating the case when *Truth* described them as a "remarkable achievement in publishing enterprise."

ADDISON. SELECTED ESSAYS OF JOSEPH ADDISON. Introduction by AUSTIN DOBSON.

ARNOLD. SELECTED POEMS OF MATTHEW ARNOLD. Introduction by ARTHUR WAUGH. In 2 vols.

BRONTË. POEMS BY EMILY BRONTË. Introduction by ARTHUR SYMONS.

BROWNING. PIPPA PASSES, by ROBERT BROWNING. Introduction by ARTHUR SYMONS.

COLERIDGE. THE POEMS OF S. T. COLERIDGE. Introduction by ERNEST HARTLEY COLERIDGE.

DICKENS. A CHRISTMAS CAROL, by CHARLES DICKENS. Introduction by HALL CAINE.

THE CRICKET ON THE HEARTH. Introduction by HALL CAINE.

GOLDSMITH. THE TRAVELLER, AND THE DESERTED VILLAGE, by OLIVER GOLDSMITH. Introduction by T. CARTWRIGHT.

LAMB. THE ESSAYS OF ELIA, by CHARLES LAMB. Introduction by ARTHUR WAUGH. In 2 vols.

LONGFELLOW. EVANGELINE, by HENRY WADSWORTH LONGFELLOW. Introduction by WALTER JERROLD.

MACAULAY. THE ESSAYS OF LORD MACAULAY. Introduction by H. W. C. DAVIS.

I. THE EARL OF CHATHAM.

III. LORD CLIVE.

II. FREDERICK THE GREAT.

IV. WARREN HASTINGS.

THE LAYS OF ANCIENT ROME. Introduction by the Rev. HAROLD B. RYLEY.

MILTON. SHORTER POEMS OF JOHN MILTON. Introduction by T. CARTWRIGHT.

OMAR KHAYYÂM. FITZGERALD'S RUBÁIYÁT OF OMAR KHAYYÂM. Introduction by CLEMENT K. SHORTER.

POE. LYRICAL POEMS by EDGAR ALLAN POE. Introduction by ARTHUR SYMONS.

RUSKIN. SESAME AND LILIES. By JOHN RUSKIN. Introduction by T. CARTWRIGHT.

SCOTT. THE LADY OF THE LAKE. By Sir WALTER SCOTT. Introduction by J. H. LOBBAN.

SHAKESPEARE. THE WORKS OF SHAKESPEARE. Introductions by GEORGE BRANDES. In 40 vols.

ALL'S WELL THAT ENDS WELL.

CYMBELINE.

ANTONY AND CLEOPATRA.

HAMLET.

AS YOU LIKE IT.

JULIUS CÆSAR.

THE COMEDY OF ERRORS.

KING HENRY IV. 2 vols.

CORIOLANUS.

KING HENRY V

HEINEMANN'S FAVOURITE CLASSICS

SHAKESPEARE—*cont.*

KING HENRY VI. 3 vols.

KING HENRY VIII.

KING JOHN.

KING LEAR.

KING RICHARD II.

KING RICHARD III.

LOVE'S LABOUR LOST.

LUCRECE. A LOVER'S COMPLAINT.

MACBETH.

MEASURE FOR MEASURE.

THE MERCHANT OF VENICE.

MERRY WIVES OF WINDSOR.

MIDSUMMER NIGHT'S DREAM.

VENUS AND ADONIS. THE PASSIONATE PILGRIM.

MUCH ADO ABOUT NOTHING.

OTHELLO.

PERICLES.

ROMEO AND JULIET.

SONNETS.

TAMING OF THE SHREW.

THE TEMPEST.

TIMON OF ATHENS.

TITUS ANDRONICUS.

TROIUS AND CRESSIDA.

TWELFTH NIGHT.

TWO GENTLEMEN OF VERONA.

THE WINTER'S TALE.

SHERIDAN THE PLAYS OF RICHARD BRINSLEY SHERIDAN. Introduction by EDMUND GOSSE, C.B.

THE CRITIC. THE RIVALS. THE SCHOOL FOR SCANDAL.

TENNYSON. THE POEMS OF ALFRED, LORD TENNYSON. Introductions by ARTHUR WAUGH.

EARLY POEMS.

THE PRINCESS.

ENGLISH IDYLLS & OTHER POEMS.

IN MEMORIAM.

IDYLLS OF THE KING. 2 vols.

MAUD AND OTHER POEMS.

LITERATURES OF THE WORLD

Edited by EDMUND GOSSE, C.B., LL.D. Large cr. 8vo. Each vol. 6s. net.

A SERIES of short histories of the Literature of the principal nations of the world.

JAPANESE LITERATURE. By W. G. ASTON.

FRENCH LITERATURE. By EDWARD DOWDEN.

SPANISH LITERATURE. By JAMES FITZMAURICE-KELLY.

ITALIAN LITERATURE. By RICHARD GARNETT.

CHINESE LITERATURE. By HERBERT GILES.

MODERN ENGLISH LITERATURE. By EDMUND GOSSE.

ARABIC LITERATURE. By CLÉMENT HUART.

BOHEMIAN LITERATURE. By Count FRANCIS LUTZOW.

SANSKRIT LITERATURE. By ARTHUR A. MACDONNELL.

ANCIENT GREEK LITERATURE. By GILBERT MURRAY.

HUNGARIAN LITERATURE. By FREDERICK RIEDL.

GERMAN LITERATURE. By CALVIN THOMAS.

AMERICAN LITERATURE. By WILLIAM P. TRENT.

RUSSIAN LITERATURE. By K. WALISZEWSKI.

LATIN LITERATURE. By MARCUS S. DIMSDALE.

MACLEOD. The Collected Works of Fiona Macleod (William Sharp)

In 7 volumes. With photogravure frontispieces from Photographs and from Drawings by D. Y. CAMERON, A.R.S.A. Each vol. cr. 8vo. 5s. net.

I. PHARAI: THE MOUNTAIN LOVERS.

II. THE SIN EATER, THE WASHER OF THE FORD, and other Legendary Moralities.

III. THE DOMINION OF DREAMS: UNDER THE DARK STAR.

IV. THE DIVINE ADVENTURE : IONA : STUDIES IN SPIRITUAL HISTORY.

V. THE WINGED DESTINY : STUDIES IN THE SPIRITUAL HISTORY OF THE GAEL.

VI. THE SILENCE OF AMOR : WHERE THE FOREST MURMURS.

VII. POEMS AND DRAMAS.

From the Hills of Dream

THRENODIES, SONGS, AND LATER POEMS. Cr. 8vo. 5s. net.

Pall Mall Gazette.—"Of the deep insight, of the power of spiritual vision that Fiona Macleod possessed, this book is perhaps the supreme example."

See also SHARP, WILLIAM.

DE QUINCEY. The Posthumous Works of Thomas De Quincey

Edited from the original MSS. With introduction and notes by ALEXANDER H. JAPP. 2 vols.

I. SUSPIRA DE PROFUNDIS. With other Essays, Critical, Historical, Biographical, Philosophical, Imaginative, and Humorous. Cr. 8vo. 6s. net.

II. CONVERSATIONS AND COLERIDGE. With other Essays, Critical, Historical, Biographical, Philosophical, Imaginative, &c. Cr. 8vo. 6s. net.

SAINTSBURY. Corrected Impressions

ESSAYS ON VICTORIAN WRITERS, by GEORGE SAINTSBURY. Cr. 8vo. 7s. 6d. net.

The Times.—"His volume consists of a series of essays on Victorian writers conceived in a somewhat novel form. . . . There is not a little to be said of Mr Saintsbury's method ; his application of it is instructive."

SHARP. The Selected Writings of William Sharp

Edited by Mrs WILLIAM SHARP. In 5 volumes. Cr. 8vo. Each vol. 5s. net.

I. POEMS. II. STUDIES AND APPRECIATIONS.

III. PAPERS CRITICAL AND REMINISCENT.

IV. LITERARY GEOGRAPHY AND TRAVEL SKETCHES.

V. VISTAS. THE GIPSY CHRIST AND OTHER PROSE IMAGININGS.

A Memoir of William Sharp (Fiona Macleod)

Compiled by his Wife. 2 vols. Uniform with the above. 10s. net.

WAUGH. Alfred Lord Tennyson. A Study of His Life and Work

By ARTHUR WAUGH. Cr. 8vo. Illustrated. 2s. 6d. net.

WHISTLER. The Gentle Art of Making Enemies

AS PLEASANTLY EXEMPLIFIED IN MANY INSTANCES, WHEREIN THE SERIOUS ONES OF THIS EARTH, CAREFULLY EXASPERATED, HAVE BEEN PRETTILY SPURRED ON TO UNSEEMLINESS AND INDISCRETION, WHILE OVERCOME BY AN UNDUE SENSE OF RIGHT. By JAMES MCNEILL WHISTLER. Pott 4to Boards. Cloth Back. 10s. 6d. net.

ZANGWILL. Italian Fantasies

By ISRAEL ZANGWILL. Coloured frontispiece. Demy 8vo. 8s. 6d. net. Also a Popular Edition. Demy 8vo. 6s. net. (*Shortly*.)

Westminster Gazette.—"It touches life at every point ; it is concerned with all the great and essential and profound things ; it brings to bear on them an intelligence inflexible, incisive, immensely rich, and entirely unhesitant."

Without Prejudice (Essays)

By ISRAEL ZANGWILL. Cr. 8vo. 6s. net.

NATURAL HISTORY, NATURE-STUDY, BOTANY, THE GARDEN, ETC.

ADAMS. Wild Flowers of the British Isles

Vol. I. ORDERS I—XLI. Vol. II. ORDERS XLII—LXXXVI, EXCEPTING WATER PLANTS AND TREES. By H. ISABEL ADAMS. Revised by JAMES E. BAGNALL. Cr. 4to. Vol. I, 75 colour plates; Vol. II, 51 colour plates. Each vol. 30s. net.

BLANCHAN. Nature's Garden

AN AID TO KNOWLEDGE OF OUR WILD FLOWERS AND THEIR INSECT VISITORS. By NELTJE BLANCHAN. Illustrated by HENRY TROTH and A. R. DUGMORE. Royal 8vo. 12s. 6d. net.

Standard.—"Not only one of the most important, but one of the most beautiful of recent contributions to the literature of flowers."

DIXON. The Bird Life of London

By CHARLES DIXON. Illustrated in colour and black and white. 4to. 6s. net.

Daily Telegraph.—"Presents a fascinating subject in an attractive manner."

DUGMORE. Camera and Countryside

By A. RADCLYFFE DUGMORE, F.R.G.S. 4to. 5s. net.

Camera Adventures in the African Wilds

BEING AN ACCOUNT OF A FOUR MONTHS' EXPEDITION IN BRITISH EAST AFRICA, FOR THE PURPOSE OF SECURING PHOTOGRAPHS FROM LIFE OF THE GAME. With map and reproductions of numerous photographs from life by the author. By A. RADCLYFFE DUGMORE. Demy 4to. 30s. net. Cheaper edition. Demy 4to. 12s. 6d. net.

Westminster Gazette.—"One of the most fascinating and original books that has ever come into our hands. . . . The photographs are a new revelation of the animal world. . . ."

The Romance of the Beaver

By A. RADCLYFFE DUGMORE. With numerous illustrations from the author's photographs. Cr. 8vo. 6s. net.

Saturday Review.—"A thoroughly workmanlike study of the nature and habits of a creature about which much that is mythical and unsound has been written."

The Romance of the Newfoundland Caribou

By A. RADCLYFFE DUGMORE. With numerous illustrations from the author's photographs. Demy 4to. 12s. 6d. net.

Illustrated London News.—"Mr Radclyffe Dugmore's beautiful work is an admirable example of the new field-naturalist's method—that which takes a single animal or bird and makes exhaustive study of its character and life habits. His strength lies in this, that he carried, not the rifle, but the proper weapon of the naturalist, his camera."

DUGMORE. Wild Life and the Camera

By A. RADCLYFFE DUGMORE. Illustrated from the author's photographs. Demy 8vo. 6s. net.

Athenæum.—"We are charmed with his methods, his bonhomie, his secret understandings with animals. He takes us to the Western hemisphere, and in chatty genial essays introduces us to his methods of Nature-study with the bird life of America, the caribou and salmon of Newfoundland, the struggle for existence in the winter snows. Mr Dugmore is always a genial philosopher."

ELLWANGER. The Garden's Story

By GEORGE H. ELLWANGER. With an introduction by Rev. C. WOLLEY DODD. Illustrated. 12mo. 5s. net.

ELLWANGER. The Rose

A TREATISE ON THE CULTIVATION. By H. B. ELLWANGER. With an introduction by GEORGE H. ELLWANGER. 12mo. 5s. net.

LEVICK. Antarctic Penguins

By Dr G. MURRAY LEVICK, R.N., Zoologist to the Scott Expedition. Beautifully illustrated from photographs. 4to. 6s. net.

Globe.—"To read his book is a perfect delight . . . a more admirable or sympathetic monograph it was never our fortune to read. Nobody who cares at all for Nature can fail to be fascinated by it."

MITCHELL. The Childhood of Animals

By P. CHALMERS MITCHELL, M.A., LL.D., D.Sc., F.R.S., F.Z.S. With coloured plates by E. YARROW JONES, M.A., and drawings by R. B. BROOK GREAVES. Royal 8vo. 10s. net.

Evening Standard.—"Dr Chalmers Mitchell's volume, in every way attractive, is just the book to give delight to real animal lovers, and to inspire a love of the animal world in those who have had only a casual friendliness towards its members."

ROBINSON. Of Distinguished Animals

By H. PERRY ROBINSON. Illustrated with photographs from life. Cr. 8vo. 6s. net.

PLAYS

CHAMBERS. The Awakening

By C. HADDON CHAMBERS. In 4 acts. 16mo. Cloth 2s. 6d. net. Paper 1s. 6d. net.

The Tyranny of Tears

By C. HADDON CHAMBERS. Comedy in 4 acts. 16mo. Cloth 2s. 6d. net. Paper 1s. 6d. net.

D'ANNUNZIO. Francesca da Rimini

By GABRIELE D'ANNUNZIO. Translated by ARTHUR SYMONS. Sm. 4to. Portrait. 5s. net. Paper 1s. 6d. net.

The Honeysuckle

A play in 3 acts. By GABRIELE D'ANNUNZIO. Translated by CECILE SARTORIS and GABRIELE ENTHOVEN. Small 4to. 3s. 6d. net.

Gioconda

A play in 4 acts. By GABRIELE D'ANNUNZIO. Translated by ARTHUR SYMONS. 16mo. Cloth 2s. 6d. net. Paper 1s. 6d. net.

The Dead City

A play in 5 acts. By GABRIELE D'ANNUNZIO. Translated by ARTHUR SYMONS. Sm. 4to. Cloth 3s. 6d. net.

DAVIES. The Plays of Hubert Henry Davies

Each vol. 16mo. Cloth 2s. 6d. net. Paper 1s. 6d. net.

COUSIN KATE. A Comedy in 3 acts.

MRS GORRINGE'S NECKLACE. A Comedy in 4 acts.

LADY EPPING'S LAWSUIT. A Satirical Comedy in 3 acts.

THE MOLLUSC. A Comedy in 3 acts.

A SINGLE MAN. A Comedy in 4 acts.

EDWARDS. Japanese Plays and Playfellows

By OSMAN EDWARDS. 12 coloured plates by Japanese artists. Demy 8vo. 10s. net.

GOSSE. Hypolympia, or the Gods in the Island

By EDMUND GOSSE, C.B. Fcap 8vo. Parchment. 5s. net.

King Erik

A Tragedy. By EDMUND GOSSE, C.B. Introductory essay by THEODORE WATTS. Fcap 8vo. Boards 5s. net.

HENLEY and STEVENSON. The Plays of W. E. Henley and R. L. Stevenson

Separately. 16mo. Cloth 2s. 6d. net. Paper 1s. 6d. net. Or in one vol. Cr. 8vo. Buckram 6s. net.

ADMIRAL GUINEA. A Drama in 4 acts.

BEAU AUSTIN. A Drama in 4 acts.

DEACON BRODIE, OR THE DOUBLE LIFE. A Melodrama in 5 acts and 8 tableaux.

MACAIRE. A Melodramatic Farce in 3 acts.

HEWLETT. Pan and the Young Shepherd

By MAURICE HEWLETT. Pastoral in 2 acts. 16mo. 2s. 6d. net. Paper 1s. 6d. net.

IBSEN. The Collected Works of Henrik Ibsen

Copyright edition. Entirely revised and edited with introductions by WILLIAM ARCHER. Each vol., Cr. 8vo, 4s. net.

THIS is the only complete copyright edition of the Scandinavian master's works.

I. LADY INGER OF OSTRAT. THE FEAST AT SOLHOU. LOVE'S COMEDY.

II. THE VIKINGS AT HELEGELAND. THE PRETENDERS.

III. BRAND.

IV. PEER GYNT. A Dramatic Poem.

V. EMPEROR AND GALILEAN. A World-Historic Drama.

VI. THE LEAGUE OF YOUTH. PILLARS OF SOCIETY.

VII. A DOLL'S HOUSE. GHOSTS.

VIII. AN ENEMY OF THE PEOPLE. THE WILD DUCK.

IX. ROSMERSHOLM. THE LADY FROM THE SEA.

X. HEDDA GABLER. THE MASTER BUILDER.

XI. LITTLE EYOLF. JOHN GABRIEL BORKMAN. WHEN WE DEAD AWAKEN.

XII. FROM IBSEN'S WORKSHOP. Notes, Scenarios, and Drafts of the Modern Plays.

Also issued separately.

Ghosts. Paper 1s. net.

Little Eyolf. 5s. net. Paper 1s. 6d. net.

John Gabriel Borkman. 5s. net. Paper 1s. 6d. net.

When We Dead Awaken. 2s. 6d. net. Paper 1s. 6d. net.

MAETERLINCK. The Princess Maleine, and The Intruder

By MAURICE MAETERLINCK. With an introduction by HALL CAINE, and a Portrait of the Author. Small 4to. Cloth 5s. net.

MARSHALL. His Excellency the Governor

A Farical Romance in 3 acts by ROBERT MARSHALL. 16mo. 2s. 6d. net. Paper 1s. 6d. net.

MASEFIELD. The Faithful

A Tragedy in 3 acts by JOHN MASEFIELD. Cr. 8vo. 3s. 6d. net.
The Times.—"The quietness and pathos, the visionary beauty of 'The Faithful,' make it a delight to read."

MAUGHAM. The Plays of William Somerset Maugham

Each vol. 16mo. Cloth 2s. 6d. net. Paper 1s. 6d. net.

THE EXPLORER.

A MAN OF HONOUR.

JACK STRAW.

MRS DOT.

LADY FREDERICK.

PENELOPE.

LANDED GENTRY.

SMITH

THE TENTH MAN.

MOORE. Esther Waters

A Play in 5 acts by GEORGE MOORE. Demy 8vo. 2s. 6d. net.

PINERO. The Plays of Sir Arthur W. Pinero

Each vol. 16mo. Cloth 2s. 6d. Paper 1s. 6d.

THIS edition comprises practically all the dramatic writings of this well-known playwright—all in fact that have been published.

THE AMAZONS.

THE "MIND THE PAINT" GIRL.

THE BIG DRUM.

THE NOTORIOUS MRS EBB-

THE BENEFIT OF THE

SMITH.

DOUBT.

PRESERVING MR PANMURE.

THE CABINET MINISTER.

THE PRINCESS AND THE BUT-

DANDY DICK.

TERFLY.

THE GAY LORD QUEX. Also a

THE PROFLIGATE.

limited edition on hand-made paper,

THE SCHOOLMISTRESS.

with a new Portrait. 4to. Boards,

THE SECOND MRS TANQUE-

10s. net.

RAY. Also a Library edition. Por-

HIS HOUSE IN ORDER.

trait. Boards, 5s.

THE HOBBY HORSE.

SWEET LAVENDER.

IRIS.

THE THUNDERBOLT.

LADY BOUNTIFUL.

THE TIMES.

LETTY.

TRELAWNEY OF THE WELLS.

THE MAGISTRATE.

THE WEAKER SEX.

MID-CHANNEL.

A WIFE WITHOUT A SMILE.

ROBERTSON. Pinkie and the Fairies

A Fairy Play in 3 acts by W. GRAHAM ROBERTSON, with illustrations by the Author. 16mo. 2s. net. Paper 1s. net.

ROSTAND. Cyrano de Bergerac

A Play in 5 acts by EDMOND ROSTAND. 16mo. 2s. 6d. net. Paper 1s. 6d. net.

The Fantasticks

A Romantic Comedy in 3 acts by EDMOND ROSTAND. Freely done into English verse by GEORGE FLEMING. 16mo. 2s. 6d. net. Paper 1s. 6d. net.

SYMONS. Tragedies

By ARTHUR SYMONS. Demy 8vo. 5s. net.

STOPES. The Plays of Old Japan. "The Nō"

By MARIE C. STOPES. Preface by BARON KATO. Cr. 8vo. Illus. 5s. net.

TOLSTOY. The Fruits of Enlightenment

A Comedy in 4 acts by Count LEO TOLSTOY. Trans. from the Russian by E. J. DILLON. With introduction by A. W. PINERO. Sm. 4to. With portrait. 5s. net. Paper covers 1s. 6d. net.

WENTWORTH. War Brides

A Play in 1 act by MARION CRAIG WENTWORTH. Cr. 8vo. Cloth 1s. 6d. net.

ZANGWILL. The Melting Pot

A Drama in 4 acts by ISRAEL ZANGWILL. Demy 8vo. 2s. 6d. net.

The Next Religion

A Play in 3 acts by ISRAEL ZANGWILL. Demy 8vo. 2s. 6d. net.

The War God

A Tragedy in 5 acts by ISRAEL ZANGWILL. Demy 8vo. 2s. 6d. net.

Plaster Saints

A High Comedy in 3 movements by ISRAEL ZANGWILL. Demy 8vo. 2s. 6d. net.

POETRY**GALSWORTHY. Moods, Songs, and Doggerels**

By JOHN GALSWORTHY. Cr. 8vo. 5s. net.

Athenæum.—"The phraseology is pregnant with meaning, frequently opening up distant and visionary avenues of suggestion, the effect of which, if it is occasionally enigmatic and enforces a pause, is singularly arresting."**GOSSE. Collected Poems**

By EDMUND GOSSE, C.B. Fcap 8vo. 5s. net.

Daily Chronicle.—"There is perhaps no writer living, and still writing, who has preserved in such purity the native hue and voice of the seventies of the last century."**The Autumn Garden**

By EDMUND GOSSE, C.B. Demy 8vo. 5s. net.

Firdausi in Exile, and other Poems

By EDMUND GOSSE, C.B. Frontispiece. Fcap 8vo. 3s. 6d. net.

On Viol and Flute

By EDMUND GOSSE, C.B. Fcap 8vo. 3s. 6d. net.

In Russet and Silver

POEMS. By EDMUND GOSSE, C.B. 6s.

GRAVES. Fairies and Fusiliers

By ROBERT GRAVES. Cr. 8vo. 3s. 6d. net.

HEWLETT. The Song of the Plow

BEING THE ENGLISH CHRONICLE. A Poem by MAURICE HEWLETT. Demy 8vo. 6s. net. Also an Edition de Luxe, limited to 100 copies, numbered and signed, with a photogravure frontispiece by A. S. HARTRICK (now exhausted).

New Statesman.—"Inspired by a vision so patriotic that it may fairly be called prophetic. An epic of the war."

HOPE. The Poetical Works of Laurence Hope

THE GARDEN OF KAMA, and other Love Lyrics from India. Half canvas. Demy 8vo. 5s. net. Also an Edition de Luxe, illustrated in colour and decorated by BYAM SHAW. Cr. 4to. 15s. net.

INDIAN LOVE. Half canvas. Demy 8vo. 5s. net.

STARS OF THE DESERT. Half canvas. Demy 8vo. 5s. net.

Athenæum.—"Caught admirably the dominant notes of Indian love-poetry, its delirious absorption on the instant, its out-of-door air, its melancholy."

Also SONGS FROM THE GARDEN OF KAMA. Illustrated from photographs by Mrs EARDLEY WILMOT. Cr. 4to. 12s. 6d. net.

MACLEOD. Poems and Dramas

By FIONA MACLEOD. Cr. 8vo. 5s. net.

From the Hills of Dream

THRENODIES, SONGS, AND LATER POEMS. By FIONA MACLEOD. Cr. 8vo. 5s. net.

MALLOCH. Poems and Lyrics

By GEORGE RESTON MALLOCH. Cr. 8vo. Cloth. 3s. 6d. net.

MASEFIELD. Good Friday

A Play in Verse by JOHN MASEFIELD. Cr. 8vo. 3s. 6d. net.

Dauber

A POEM. By JOHN MASEFIELD. Cr. 8vo. 3s. 6d. net.

Pall Mall Gazette.—"We are made to feel the reality of this visionary-painter of the sea, and this in his character and aims as well as his experiences. To say that these two elements, ideal and real, blend to perfection is faint praise."

The Daffodil Fields

A POEM. By JOHN MASEFIELD. Cr. 8vo. 3s. 6d. net.

Daily Chronicle.—"A very moving story in about 300 seven-line stanzas. . . . The poem is full of a sense of life's beauty and sorrow."

Phillip the King, and Other Poems

By JOHN MASEFIELD. With portrait frontispiece by WILLIAM STRANG. A.R.A. 3s. 6d. net.

Lollington Downs, and other Poems, with Sonnets

By JOHN MASEFIELD. Cr. 8vo. 3s. 6d. net.

NAIDU. The Bird of Time

SONGS OF LIFE, DEATH, AND THE SPRING. By SAROJINI NAIDU. Introduction by EDMUND GOSSE, C.B. Frontispiece. Fcap 8vo. Half canvas, 5s. net.

The Golden Threshold

By SAROJINI NAIDU. With an introduction by ARTHUR SYMONS. Fcap 8vo. Portrait. 3s. 6d. net.

The Broken Wing : Songs of Love, Death, and Destiny

By SAROJINI NAIDU. Fcap 8vo. 5s. net.

The Times Literary Supplement.—"Wisdom, passion, and humour, we find them all in her poems . . . her poetry seems to sing itself, as if her swift thoughts and strong emotions sprung into lyrics of themselves."

PATMORE. The Poetry of Pathos and Delight

From the Works of COVENTRY PATMORE. Passages selected by ALICE MEYNELL. With a photogravure portrait from an oil painting by JOHN SARGENT, R.A. Fcap 8vo. 5s. net.

PATTERSON. Lure of the Sea

By J. E. PATTERSON. Demy 8vo. 5s. net.

The Sea's Anthology

By J. E. PATTERSON. Cr. 8vo. Cloth, 2s. net; leather, 3s. net.

PHILLPOTTS. Plain Song: 1914-1916

By EDEN PHILLPOTTS. Demy 8vo. 3s. 6d. net.

SASSOON. The Old Huntsman and Other Poems

By SIEGFRIED SASSOON. Cr. 8vo. 5s. net.

SHARP. Poems

By WILLIAM SHARP. Cr. 8vo. 5s. net. (See also MACLEOD)

SHELLEY. The Sensitive Plant

By PERCY BYSSHE SHELLEY. Introduction by EDMUND GOSSE, C.B. Illustrated in colour by CHARLES ROBINSON. Cr. 4to. Parchment gilt, 15s. net.

SWINBURNE. The Works of Algernon Charles Swinburne

COLLECTED EDITIONS

The Poems of Algernon Charles Swinburne

In 6 vols. Cr. 8vo. 36s. net the set.

VOL. I. POEMS AND BALLADS. First Series.

II. SONGS BEFORE SUNRISE, and SONGS OF TWO NATIONS.

III. POEMS AND BALLADS. Second and Third Series, and SONGS OF THE SPRINGTIDES.

IV. TRISTRAM OF LYONESSE, THE TALE OF BALEN, ATALANTA IN CALYDON, ERECHTHEUS.

V. STUDIES IN SONG, A CENTURY OF ROUNDELS, SONNETS ON ENGLISH DRAMATIC POETS, THE HEPTALOGIA, etc.

VI. A MIDSUMMER HOLIDAY, ASTROPHEL, A CHANNEL PASSAGE, AND OTHER POEMS.

Popular Editions

Cr. 8vo. Cloth, 3s. 6d. net. Leather, 6s. net.

I. POEMS AND BALLADS. First Series.

II. POEMS AND BALLADS. Second and Third Series.

III. ATALANTA IN CALYDON.

IV. TRISTRAM OF LYONESSE.

VI. SONGS BEFORE SUNRISE.

The Posthumous Poems of Algernon Charles Swinburne

Edited by EDMUND GOSSE, C.B., and THOMAS J. WISE. With an Introduction by EDMUND GOSSE. Demy 8vo. 6s. net. Also a large-paper edition printed on English hand-made paper, limited to 300 copies. 30s. net.

SYMONS. The Fool of the World, and Other Poems

By ARTHUR SYMONS. Demy 8vo. 5s. net.

Daily Chronicle.—"Among the best poems of Nature which have been written in our day."

SYMONS. Images of Good and Evil

By ARTHUR SYMONS. Cr. 8vo. 6s. net.

Nation.—"Mr Symons has done something really wonderful in making Mallarmé's verse English; and the versions from the Spanish mystics deserve great praise."**Knave of Hearts**

By ARTHUR SYMONS. Demy 8vo. 5s. net.

Daily News.—"To have recaptured the frail charm of all the *Fêtes Galantes* is typical of Mr Symons' great gifts well-used. . . . He will live enduringly as one who had a unique sense for the exquisite and a genius to render it to those who would receive it without so much as a strained or crumpled wing."**Poems**

By ARTHUR SYMONS. Two vols. Demy 8vo. 10s. net.

Westminster Gazette.—"A practically new edition of his poems, enriched with certain new poems now first collected. . . . The whole have been reconsidered, added to or amended, so that these pretty and by no means bulky books contain all that the author has cared to preserve."**VAN DYKE. The Poetry of Nature**

By HENRY VAN DYKE. Demy 8vo. With photographs. 6s. net.

VERNÈDE. War Poems and Other Verses

By R. E. VERNÈDE. Demy 8vo. 3s. 6d. net.

ZANGWILL. Blind Children (Poems)

By ISRAEL ZANGWILL. Sq. 8vo. 5s. net.

SCIENCE

CONQUESTS OF SCIENCE SERIES

A New Series of Handbooks for Popular Reading. Fully illus. Demy 8vo. Each vol. 6s. net.

BERGET. The Conquest of the Air

By ALPHONSE BERGET.

Aeronautics.—"It forms a remarkably sound review of the twin branches of aëria navigation represented by the dirigible and the aeroplane respectively. . . . The treatment is sufficiently clear and simple to fit it eminently for popular consumption."**TALBOT. Lightships and Lighthouses**

By F. A. TALBOT.

Westminster Gazette.—"Mr. Heinemann's series on 'Conquests of Science' can hardly contain an equal from the point of view of vivid interest. . . . His graphic story covers all the famous lights of the world, their construction and cost, their light and illuminants, with the occurrences of historic interest in connexion with each . . . well-written and attractively illustrated."

CONQUEST OF SCIENCE SERIES

TALBOT. Moving Pictures. How they are made and worked

By F. A. TALBOT. New and revised edition.

Daily Mail.—"Most interesting volume . . . gives us for the first time a full account of this thrilling development in the entertainment world. A really fascinating story."**The Railway Conquest of the World**

By F. A. TALBOT.

Glasgow Herald.—"The book is one great story of adventure of the most entrancing kind."**The Steamship Conquest of the World**

By F. A. TALBOT.

Scotsman.—"Tells in an interesting, popularly written narrative how ships have at last subdued the whole of the seven seas. . . . Well informed, brightly written and graced with appropriate illustrations, the book is full of interest."**The Oil Conquest of the World**

By F. A. TALBOT.

The Times.—"The purpose of this book is to give a popular account of the oil industry, narrate its romance, relate the many ramifications of its applications, and show the many conquests it has achieved. Technical details are resolved into simple language."**Aeroplanes and Dirigibles of War**

By F. A. TALBOT. Cr. 8vo. Illustrated. 3s. 6d. net.

Submarines

By F. A. TALBOT. Cr. 8vo. Illustrated. New edition. 5s. net.

**SOCIOLOGY, PHILOSOPHY, PSYCHOLOGY,
ETC.****ANGELL. The Great Illusion**

A STUDY OF THE RELATION OF MILITARY POWER IN NATIONS TO THEIR ECONOMIC AND SOCIAL ADVANTAGE. By NORMAN

ANGELL. Cr. 8vo. 2s. 6d. net. Limp leather, India paper edition. 5s. net.

The Foundations of International Polity

By NORMAN ANGELL. Demy 8vo. 3s. 6d. net.

Prussianism : and its Destruction

By NORMAN ANGELL. Part II of "The Great Illusion," with a new preface dealing with the Great War. Cr. 8vo. 1s. net.

BINNIE-CLARK. Wheat and Woman

By GEORGINA BINNIE-CLARK. Cr. 8vo. Illustrated. 6s. net.

THE author, who is well known in Canada as an authority on the life of the small-holder, tells of her own experiences near Fort Qu'Appelle on the small holding which she bought and ran herself.

CARTON: THE GRAND ASSIZE

By A HUMBLE CLERK (Hugh Carton). Cr. 8vo. 3s. 6d. net.

CHESTER. Girls and Women

By EDITH CHESTER. Pott 8vo. 2s. 6d.

Liverpool Mercury.—"The wise counsel given in this volume is marked by a steady appreciation of the conflict between duties as well as the conflict between desires, and the importance of high ideals is not more present to the writer than the difficulty of realizing them."

GOBINEAU. The Inequality of Human Races

By ARTHUR, Count GOBINEAU. Translated by ADRIAN COLLINS, M.A. With an introduction by Dr. OSCAR LEVY. Demy 8vo. 5s. net.

GROOS. The Play of Man

By CARL GROOS. Translated by ELIZABETH L. BALDWIN. With a preface by J. MARK BALDWIN. Cr. 8vo. 7s. 6d. net.

HARRISON. The Positive Evolution of Religion

By FREDERIC HARRISON, D.C.L. Demy 8vo. 8s. 6d. net.

HARRY. Man's Miracle

By GERARD HARRY. Cr. 8vo. Illustrated. 3s. 6d. net.

"HOME COUNTIES." A Free Farmer in a Free State

A STUDY OF RURAL LIFE AND INDUSTRY AND AGRICULTURAL POLITICS IN AN AGRICULTURAL COUNTRY. By "HOME COUNTIES." Illustrated. Demy 8vo. 6s. net.

War Time and Peace in Holland

By "HOME COUNTIES." Demy 8vo. 6s. net.

KROPOTKIN. Mutual Aid

A FACTOR OF EVOLUTION. By PRINCE PETER KROPOTKIN. Demy 8vo. 3s. 6d. Also a cheaper edition (without Scientific Appendices). Paper boards. Cr. 8vo. 1s. 3d. net.

LUSK. Social Welfare in New Zealand

By HUGH H. LUSK. Cr. 8vo. 6s. net.

Scotsman.—"A most interesting contribution, based upon half a century's experience, to the history of New Zealand in the earlier and later stages of her development. It is temperately written, though always from the socialistic point of view."

LYTTON. Prisons and Prisoners

SOME PERSONAL EXPERIENCES. By Lady CONSTANCE LYTTON and "JANE WARTON." With portraits. Cr. 8vo. 3s. 6d. net.

Daily Chronicle.—"Simple, unaffected and appealing on every page, it is the most important criticism that we have of the present state of women's prisons. . . it must inevitably assist at not too far a day the cause of prison reform."

MCCABE. Can we disarm ?

By JOSEPH MCCABE. Written in collaboration with GEORGE DARRIEN. Cr. 8vo. Cloth, 2s. 6d. net.

MacCURDY. The Psychology of War

By J. T. MACCURDY, M.D. Cr. 8vo. 2s. 6d. net.

MERCIER. A New Logic

By CHARLES MERCIER, M.D., F.R.C.P., F.R.G.S. Demy 8vo. 10s. net.

MODERN CRIMINAL SCIENCE SERIES

THE great truth of the present and future for criminal science in the individualization of penal treatment. This truth opens up a vast field of re-examination. Much information has been collected; multitudes of facts have been tabulated; many minds, in many countries, have been at work upon the subject for the last thirty years. Each of the books in the series represents the latest and most lucid statement and discussion of some of the problems of criminology.

MODERN THEORIES OF CRIMINALITY. By C. BERNALDO DE QUIROS. Translated from the Spanish by ALFONSO DE SALVIS, Ph.D. With an introduction by W. W. SMITH. Royal 8vo. 14s. net.

CRIMINAL PSYCHOLOGY. A MANUAL FOR JUDGES, PRACTITIONERS, AND STUDENTS. By HANS GROSS. Translated from the 4th German edition by HORACE M. KALLEN, Ph.D. With an introduction by JOSEPH JASTROW, Ph.D. Royal 8vo. 17s. net.

CRIME: ITS CAUSES AND REMEDIES. By CESARE LOMBROSO. Translated by HENRY P. NORTON, M.A. With an introduction by MAURICE PARMELEE, Ph.D. Royal 8vo. 16s. net.

THE INDIVIDUALIZATION OF PUNISHMENT. By RAYMOND SALEILLES. With an introduction by GABRIEL TARDE. Translated from the 2nd French edition by R. S. JASTROW, with an introduction by ROSCOE POUND. Royal 8vo. 16s. net.

PENAL PHILOSOPHY. By GABRIEL TARDE. Translated by EDWARD LINDSEY and an introduction by R. H. GAULT. Royal 8vo. 20s. net.

CRIMINOLOGY. By RAFFAELE GAROFALO. Translated by ROBERT W. MILLAR and an introduction by E. RAY STEVENS. Royal 8vo. 16s. net.

CRIMINALITY AND ECONOMIC CONDITIONS. By WILLIAM ADRIAN BONGER. Translated by HENRY P. HORTON. With an editorial preface by EDWARD LINDSEY and an introduction by FRANK H. NORCROSS. Royal 8vo. 21s. net.

MONTESSORI. Pedagogical Anthropology

By MARIA MONTESSORI. Translated from the Italian by FREDERIC TABER COOPER. Illustrated. Large demy 8vo. 14s. net.

THIS book, which is wide in treatment, is designed to define a science of Pedagogical Anthropology, that is to say, a method that systematizes the positive study of the pupil for pedagogic purposes, with a view to establishing philosophic principles of education. It embodies the substance of lectures given by Dr Montessori, the originator of the Montessori method, in the University of Rome, during a period of four years, and forms one of the most important contributions to the literature of sociology and education.

NORDAU. Degeneration

By MAX NORDAU. Demy 8vo. 17s. net. Popular edition. [Demy 8vo. 2s. 6d. net.

NOVIKOW. War and its Alleged Benefits

By J. NOVIKOW. With an introduction by NORMAN ANGELL. Cr. 8vo. 2s. 6d. net.

Observer.—"As Mr. Norman Angell says in a foreword, 'it contains more argument against war in the abstract than anything I know.' It is indeed a compact arsenal of arguments against the cruder concepts of war."

REINACH. Orpheus

A GENERAL HISTORY OF RELIGIONS. By SALOMON REINACH. Frontispiece. Demy 8vo. 8s. 6d. net.

SALEEBY. Woman and Womanhood

A SEARCH FOR PRINCIPLES. By C. W. SALEEBY, M.D., F.R.C.S., Ch.B., F.Z.S. Demy 8vo. 10s. net.

Westminster.—"It is both refreshing and stimulating to come across a volume so deeply steeped in Eugenic spirit."

SANDEMAN. Social Renewal

By GEORGE SANDEMAN. Cr. 8vo. 2s. 6d. net.

WEININGER. Sex and Character

By OTTO WEININGER. Demy 8vo. 10s. net.

Daily Mail.—"It at once raised a sensation among serious students, as well as among men and women of the world . . . an extraordinary book. . . . We have never heard of a youth so young attacking one of the most complicated problems of life with an apparent fullness of knowledge and a fury, so to speak, of psychological analysis that pursues its object into the last refuge of intimacy and secrecy."

WILLIAMS. The Foreigner in the Farmyard

By ERNEST EDWIN WILLIAMS. Cr. 8vo. 2s. 6d. net.

Globe.—"A work well worthy of study and consideration, not only by the farming community, but by all who are genuinely interested in the prosperity of this country."

WRENCH. The Grammar of Life

By G. T. WRENCH. Cr. 8vo. 6s. net.

SPORT AND GAMES

DUDENEY. The Canterbury Puzzles, and Other Curious Problems

By HENRY ERNEST DUDENEY. Illustrated. Cr. 8vo. 3s. 6d. net.

Standard.—"Mr H. E. Dudeney is one of the two Kings of Puzzle-Makers. . . . He strikes out quite a new line of invention of his own—sometimes with most astonishing results."

ENCYCLOPÆDIA OF SPORT AND GAMES

A new and enlarged edition with colour plates and 2000 illustrations, photographs and drawings. In 4 vols: Imp 8vo. Cloth, £3 3s. net. Half leather, £3 17s. net.

Vol. I. A—Cricket. II. Crocodile—Houndbreeding. III. Hunting—Racing. IV. Rackets—Zebra.

FOSTER. Foster's Complete Hoyle

AN ENCYCLOPÆDIA OF GAMES, INCLUDING ALL THE INDOOR GAMES PLAYED AT THE PRESENT DAY. WITH SUGGESTIONS FOR GOOD PLAY, ALL THE OFFICIAL LAWS, ILLUSTRATIVE HANDS AND A BRIEF STATEMENT OF THE DOCTRINE OF CHANCES AS

APPLIED TO GAMES. By R. F. FOSTER. Illustrated. Cr. 8vo. 8s. 6d. net. Cheaper edition. Cr. 8vo. 6s. net.

Westminster Gazette.—"It is a book which will certainly appeal to all lovers of indoor games of every kind; incidentally, it is a sound work of authority to settle the ever-recurring disputes that arise on technical matters."

WATTS. The Renaissance of the Greek Ideal

By Mrs ROGER WATTS. With many magnificent plates and instantaneous cinematographic photographs. Cr. 4to. 21s. net.

Globe.—"A thoughtful and most suggestive book . . . the exercises are set out simply and clearly, and we can only advise the reader to test them in practice."

The Fine Art of Jujitsu

By Mrs ROGER WATTS. With 141 action photographs by G. W. BELDAM. Small 4to. 6s. net.

WAR BOOKS

Soldiers' Tales of the Great War

A NEW series of small volumes written by members of various branches of the fighting forces who have actually taken part in the events they chronicle.

LIST OF THE SERIES

"CONTEMPTIBLE." By "Casualty." Cr. 8vo. 3s. 6d. net.

The story of the retreat from Mons by a subaltern who took part in it.

Evening News.—"This brilliant book. . . . There is humour in every page, but there is no trace of exaggeration anywhere."

FORCED TO FIGHT FOR THE HUNS. By Erich Erichsen

Cr. 8vo. 2s. 6d. net.

THE story of a Schleswig Dane. The original has gone into many editions in Denmark and has been prohibited in Germany.

IN GERMAN HANDS. By Ch. Hennebois

Translated by FLORENCE SIMMONDS. With an introduction by ERNEST DAUDET. Cr. 8vo. 3s. 6d. net.

A TERRIBLE indictment of the brutal methods of the Germans in dealing with their wounded prisoners.

IN THE FIELD. By Marcel Dupont. Cr. 8vo. 3s. 6d. net.

The story of a French officer of Light Cavalry.

Evening Standard.—"Dumas himself could not have bettered most of these pages."

MY '75. By Paul Lintier. Cr. 8vo. 3s. 6d. net.

Translated by H. G. R. GREAVES.

Reminiscences of a gunner in a '75 mm. battery.

NURSING ADVENTURES. A F.A.N.Y. in France and Belgium

The personal narrative of a member of the First Aid Nursing Yeomanry. Cr. 8vo. 3s. 6d. net.

ON THE ANZAC TRAIL. By "Anzac." Cr. 8vo. 3s. 6d. net.

The adventures of a member of the New Zealand Army Corps—at first in camp in England, then in Cairo, and finally in the Dardanelles.

ON TWO FRONTS. By Major H. M. Alexander, D.S.O.

Cr. 8vo. 3s. 6d. net.

The story of an Indian mule transport column in France and Gallipoli.

PRISONER OF WAR. By André Warnod. Cr. 8vo. 3s. 6d. net.

Illustrated with 50 sketches by the Author.

The diary of a French prisoner of war in a military camp in Germany.

THE EPIC OF DIXMUDE. By Charles le Goffic. Cr. 8vo. 3s. 6d. net.

The Times.—"A great and fascinating story, which stands by itself in the huge epic cycle of the war."

UNCENSORED LETTERS FROM THE DARDANELLES.

Written by a French Surgeon to his English wife. Cr. 8vo. 3s. 6d. net.

With many Illustrations from photographs.

WITH MY REGIMENT: From the Aisne to La Bassée. By

"Platoon Commander" Cr. 8vo. 3s. 6d. net.

ADAM. The Schemes of the Kaiser

By Mme ADAM (Juliette Lamber). Cr. 8vo. 5s. net.

A SELECTION of Mme ADAM's articles in the *Nouvelle Revue* dealing with the policy and proceedings of the German Emperor to 1898.

ANONYMOUS. From Dartmouth to the Dardanelles

A MIDSHIPMAN'S LOG. Edited by HIS MOTHER. Cr. 8vo. 1s. net.

Liverpool Post and Mercury.—"One of the most impressive and beautiful things we have read for a long time. . . ."

BLAND. Germany's Violations of the Laws of War

Published under the auspices of the French Ministry of Foreign Affairs.

With an introduction by J. O. P. BLAND. With facsimiles of Documents.

Demy 8vo. Cloth, 5s. net. Also a popular edition. Paper covers, 2s. net.

CAINE. The Drama of 365 Days

SCENES IN THE GREAT WAR. By HALL CAINE. Demy 8vo. 1s. net.

CLARKE. My Round of the War

By BASIL CLARKE. Cr. 8vo. 6s. net.

A PERSONAL narrative of war, travel, and adventure, East and West, by one of the most successful war-correspondents.

DIBBLEE. Germany's Economic Position, and England's Commercial and Industrial Policy after the War

By G. B. DIBBLEE. Published for the Central Committee for National Patriotic Associations. Cr. 8vo. Paper boards, 1s. net.

DIXON. The British Navy at War

By G. MACNEILL DIXON. Cr. 8vo. Paper, 1s. net.

GIBBS. The Battles of the Somme

By PHILIP GIBBS, author of "The Soul of the War." Cr. 8vo. Cloth, 6s. net.

THE story of the first three months of the greatest battle in the history of the world, based upon the vivid dispatches which Mr Philip Gibbs sent from the front line to the *Daily Chronicle*.

The Soul of the War

By PHILIP GIBBS. Demy 8vo. Cloth, 7s. 6d. net. Also a cheap edition. Cloth, 3s. 6d. net.

Daily Telegraph.—"A living piece of literature . . . dignified, unhysterical, and strong. . . . Likely to survive as an historical document among the most suggestive and significant of our time."

KENNARD. A Roumanian Diary

By LADY KENNARD. Cr. 8vo. 5s. net.

A COLLOQUIAL account of the situation in Roumania during the months preceding that country's declaration of war, of the tragedy born of the German invasion, the stirring incidents attending the evacuation of the capital, and of contemporary conditions at Jassy.

LEWIN. The German Road to the East

By EVANS LEWIN, Librarian to the Royal Colonial Institute. Demy 8vo. Cloth, 7s. 6d. net.

THIS volume gives for the first time a detailed account of the great Teutonic movement generally known as the "Drang nach Osten," and shows what importance has been ascribed by German statesmen to the growth of German influence in the Near and Middle East.

MASEFIELD. Gallipoli

A SHORT HISTORY OF THE DARDANELLES CAMPAIGN. By JOHN MASEFIELD. Illustrated from official photographs. Cr. 8vo. 2s. 6d. net.

Punch.—"There were times when, as I read, the sweat of pity and grief stood upon my face. . . . Mr Masefield has deserved all our thanks for a record so moving and so finely touched."

MASEFIELD. The Old Front Line

By JOHN MASEFIELD. Cr. 8vo. 2s. 6d. net.

A SHORT description of our old positions on the Somme as they were before the beginning of the Battle of the Somme in July 1916. Cr. 8vo.

MIDDLETON. The Way of the Air

By "AN AIR PILOT" (EDGAR C. MIDDLETON). Cr. 8vo. 2s. 6d. net.

A BOOK written for all who are interested in flying and all those who aspire to fly, by an aeronaut of experience.

NYROP. France

By CHRISTOPHER NYROP, Professor in the University of Copenhagen; Correspondent of the Institut de France, etc. Translated by C. A. BANG and A. G. CHATER. Cr. 8vo. 1s. net.

A N appreciation of the French spirit and all that it has stood for in the progress and civilization of the world.

Is War Civilization ?

By CHRISTOPHER NYROP. Translated by HERBERT WRIGHT. Cr. 8vo. 3s. 6d. net.

A STUDY of the effects of war on human progress, particularly with regard to German aggression.

NYSTRÖM. Before, During, and After 1914

By ANTON NYSTROM. With an introduction by EDMUND GOSSE, C.B. Demy 8vo. 7s. 6d. net.

POWELL. Fighting in FlandersBy E. ALEXANDER POWELL (Special Correspondent of the *New York World*). Cr. 8vo. Illustrated from photographs. 3s. 6d. net.

Spectator.—"One of the most memorable books of first-hand description dealing with the war . . . a fascinating book."

POWELL. Vive la France !

By E. ALEXANDER POWELL (Special Correspondent of the *New York World*). Cr. 8vo. Illustrated from photographs. 3s. 6d. net.

IN this book Mr. Powell records his impressions of the fighting on the French front.

With the Italians and the Allies in the West

By E. ALEXANDER POWELL. Cr. 8vo. Illustrated from official photographs. 5s. net.

ROBINSON. The Turning Point (The Battles of the Somme)

By H. PERRY ROBINSON, Special Correspondent of the *Times*. Demy 8vo. Illustrated from photographs. 6s. net.

SAROLEA. Europe's Debt to Russia

By CHARLES SAROLEA, Ph.D. (Liège), Litt.D. (Brussels). Cr. 8vo. 3s. 6d. net.

How Belgium Saved Europe

By CHARLES SAROLEA. Cr. 8vo. Paper, 2s. net. Cloth, 2s. 6d. net.

WILE. The Assault

By FREDERICK WILLIAM WILE, author of "Men Around the Kaiser." Cr. 8vo. Illustrated. 6s. net.

Globe.—"His study of the psychology of Germany is masterly. . . . Mr Wile's remarkable book has no equal in all the literature of the war."

ZANGWILL. The War for the World

By ISRAEL ZANGWILL. Demy 8vo. Cloth, 6s. net.

Pall Mall Gazette.—"Very clever and eloquent. . . . We must acknowledge the lofty idealism, the vast literary merit, and the unfailing interest of these selections."

Date Due

004845 ~~00~~ SEP. 77

29 NOV ~~1979~~

26 AUG 1980

31 JUL 1984 *ll*

37.2-31

M 5

